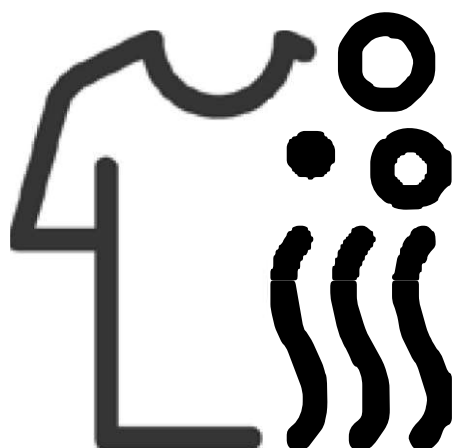




Washing - Machine

User Manual



IMA 864 MY TIME BE
869991734710



UK/FR/DE/BE

TABLE OF CONTENTS

1 Safety Instructions	4
1.1 Intended Use	4
1.2 Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets	4
1.3 Electrical safety	5
1.4 Handling safety	6
1.5 Installation safety	6
1.6 Operational safety	8
1.7 Maintenance and cleaning safety	9
2 Important Instructions relating to the Environment	10
2.1 Compliance with WEEE Directive	10
2.2 Packaging information	10
3 Technical Specifications	11
4 Installation	12
4.1 Appropriate installation location	12
4.2 Removing transportation safety bolts.....	13
4.3 Connecting to water supply.....	13
4.4 Connecting the drain hose to the drain outlet	14
4.5 Adjusting the stands	14
4.6 Electrical connection.....	14
4.7 Handling the product	15
5 Preliminary Preparation.....	16
5.1 Sorting laundry	16
5.2 Preparing laundry for washing	16
5.3 Tips for energy and water saving	16
5.4 Start-up	17
5.5 Loading laundry	17
5.6 Correct load capacity	17
5.7 Using detergent and softener	18
5.8 Tips for efficient washing	20
5.9 Displayed program duration	20
6 Operating the Product	21
6.1 Control panel	21
6.2 Symbols on the display	22
6.3 Preparing the laundry	23
6.4 Sorting the laundry by color and degree of soiling	23
6.5 Degree of soiling	23
6.6 Sorting the laundry by care label specifications	24
6.7 Table of wash cycles	25
6.8 Programs	25
6.9 Special wash cycles	26
6.10 Various functions	26
6.11 How to use the appliance	27

6.12 Canceling a program	29
6.13 Program End	29
7 Maintenance and Cleaning	31
7.1 Cleaning the detergent drawer	31
7.2 Cleaning the loading door and the drum ..	31
7.3 Cleaning the outer cabinet and control panel	31
7.4 Cleaning the water intake filters	31
7.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter	32
8 Troubleshooting	33
9 DISCLAIMER/ WARNING	38

PLEASE READ THIS USER MANUAL FIRST!

Dear Customer,

Thank you for choosing this Indesit product. We hope that you get the best results from your product, which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product. Follow all warnings and information in the user manual. You can thus protect yourself and your product against possible hazards.

Keep the user manual. If you hand over the product to someone else, provide the user manual as well. Warranty terms, product usage and troubleshooting methods are shown in the user guide.

Symbols and definitions

The following symbols are used in the user guide:

	Danger that could result in death or injury.	
	Important information or useful hints about usage.	
	Read the user manual.	
	Recyclable materials.	
	Hot surface warning.	
WARNING	Danger that may result in property damage to the product or its environment.	



1 SAFETY INSTRUCTIONS

This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.

Our company shall not be held responsible for damage that may occur if these instructions are not observed.

- Installation and repair operations must always be performed by Authorized Service.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the operation manual.
- Do not modify the product.



1.1 INTENDED USE

- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to allow proper operation of the appliance.
- This product has been designed for domestic use. It is not intended for commercial purposes and should not be used beyond its intended use.
- Use only for washing and drying textile products that are marked accordingly.
- The manufacturer accepts no liability for any damage due to misuse or mishandling.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications. For example:
 - Staff kitchens of stores, offices and other work environments
 - Ranches
 - Customers of hotels, motels and other accommodation facilities
 - Bed and breakfasts, hostel-like environments
 - Common areas of apartment blocks or laundries.



1.2 SAFETY OF CHILDREN, VULNERABLE PERSONS AND PETS

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with underdeveloped physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance or product and the hazards involved in its use.
- Children under the age of 3 should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Electrical products can be dangerous for children and pets. Children or pets should not play with, climb on or inside the product. Check inside the product before use.

- Use the child lock to prevent children from interfering with the product.
- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located. Children and pets may get locked inside and drown.
- Children should not perform cleaning and user maintenance procedures without an adult's supervision.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- Keep all detergents and additives used on the product out of children's reach.
- For children's safety, cut the power cable and break and deactivate the locking mechanism of the loading door before disposing of the product.
- Do not tuck the power cable under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cable. Do not overly bend or crush the power cable or place it close to sources of heat.
- Do not use an extension cable, multi-plug or adapter to operate your product.
- The plug should be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets electrical regulations and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) should be available on the electrical installation.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, hold the plug and not the power cable.
- Make sure the plug is not wet, dirty or dusty.



1.3 ELECTRICAL SAFETY

- The product should be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repair procedures.
- Damaged power cables should be replaced by the authorized service in order to prevent possible hazards.
- The product should not be powered via an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a device.



1.4 HANDLING SAFETY

- Unplug the product before moving it. Remove the water outlet and water mains connections. Drain any water left inside the product.
- This product is heavy. Do not attempt to handle it by yourself. Do not hold extruding parts, such as the laundry loading door, to lift or move the product. The upper tray should be closed tightly before moving it.
- This product is heavy; it should be carried carefully by two people if a staircase is involved. The product may cause injury if it falls on you. Do not hit or drop the product while carrying it.
- Carry the product in an upright position.
- Make sure that the hoses and the power cable are not folded, pinched or crushed after the product has been fitted into place after installation or cleaning procedures.



1.5 INSTALLATION SAFETY

- Check the information on the manual and installation instructions to prepare the product for installation and make sure the electrical mains, the clean water mains and water outlet are suitable. If not, call a qualified electrician and plumber to have them make the necessary arrangements. These operations are the customer's responsibility.
- Check for any damage to the product before installing it. Do not install the product if it is damaged.
- Injuries may occur if hands are put into uncovered slots. Use plastic plugs to close the holes of the transportation safety bolts.
- Do not install or leave the product in locations where it may be exposed to external environment conditions.
- Do not install the product in locations where the temperature drops below 0°C.
- Do not place the product on a carpet or similar surface. It may create a fire hazard since it cannot receive air from underneath.
- Place the product on a hard, level surface and balance it with the adjustable feet.

- Connect the product to a grounding plug protected by a fuse suitable for the current ratings on the type label. Make sure the grounding is carried out by an expert electrician. Do not use the product without suitable grounding in compliance with local/national regulations.
- Plug the product into a socket with voltage and frequency ratings suitable to those indicated on the type label.
- Do not plug the product into loose, broken, dirty, greasy sockets or sockets that have come out of their housing or sockets with a risk of water contact.
- Use the new hose set provided with the product. Do not re-use old hose sets. Do not modify the hoses.
- Connect the water inlet hose directly to the water tap. The pressure from the tap should be minimum 0.1 MPa (1 bar) and maximum 1 MPa (10 bars). 10 to 80 liters of water per minute should run from the tap in order for the product to function properly. If the water pressure is above 1 MPa (10 bars), a pressure-reducing valve should be fitted. The maximum permissible temperature is 25°C.
- Fit the end of the water discharge hose to the dirty water discharge drain, the sink or the bathtub.
- Place the power cable and housings in locations that pose no risk of tripping.
- Do not install the product behind a door, a sliding door or in another location that will prevent the door from opening completely.
- If a drier is to be placed on the product, secure it with a suitable mounting apparatus obtained from the authorized service.
- There is a risk of contact with electrical parts when the upper tray is removed. Do not dismantle the upper tray of the product.
- Place the product at least 1 cm away from the edges of furniture.
- Make sure the room in which the installation is performed is adequately ventilated, as there may be a risk of undesirable gases emitted by the device, which could ignite other combustible substances in the room or interact with an open flame.



1.6 OPERATIONAL SAFETY

- When you are using the appliance, use only detergents, softeners and supplements suitable for washing machines.
- Do not use chemical solvents on the product. These materials present an explosion risk.
- Do not operate defective or damaged products. Unplug the product (or turn off the fuse it is connected to), turn off the water tap and call the authorized service.
- Do not place sources of ignition (burning candles, cigarettes, etc.) or sources of heat (irons, furnaces, ovens, etc.) on top of or near the product. Do not place inflammable/explosive materials near the product.
- Do not get onto the product.
- Unplug the product and turn off the tap if you will not be using the product for long periods.
- Detergent/maintenance materials may splash out of the detergent drawer if it is opened while the machine is in operation. Detergent coming into contact with your skin and eyes can be dangerous.
- Make sure pets do not climb inside the product. Check inside the product before use.
- Do not force open the locked loading door. The door will open once the washing is completed. If the door does not open, use the solutions for the “loading door does not open” error in the Troubleshooting section.
- Do not wash articles contaminated with gasoline, kerosene, benzene, reducers, alcohol or other inflammable or explosive materials and industrial chemicals.
- Do not directly use dry cleaning detergent and do not wash, rinse, spin or dry laundry contaminated with dry cleaning detergent.
- Do not place your hands into the rotating drum. Wait until the drum has stopped rotating.
- Do not place your hand or metal objects under the washing machine.
- When washing laundry at high temperatures, the discharged washing water may burn your skin upon contact, e.g. when the drain hose is connected to the sink. Do not touch the discharge water.
- Take the following precautions to prevent the formation of biofilm and unpleasant smell:
 - Make sure the room where the washing machine is placed is well ventilated.
 - Wipe the door gasket and loading door glass with a dry and clean cloth at the end of the program.

- The glass of the loading door will heat up when washing or drying at high temperatures. Therefore, do not allow (especially) children to touch the loading door glass while washing or drying.



1.7 MAINTENANCE AND CLEANING SAFETY

- Do not wash the product with pressure washers, by spraying vapor or water or by pouring water.
- Do not use sharp or abrasive tools to clean the product. Do not use household cleaners, soap, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish, etc. while cleaning.
- Cleaning agents containing solvents might emit noxious fumes (e.g. cleaning solvent). Do not use cleaning products containing solvents.
- There may be detergent residues in the detergent drawer when you open it for cleaning.
- Do not dismantle the filter of the discharge pump while the product is in operation.
- The temperature in the machine may rise up to 90°C. Clean the filter only after the water in the machine has cooled down, in order to avoid risk of burns.

2 IMPORTANT INSTRUCTIONS RELATING TO THE ENVIRONMENT

2.1 Compliance with WEEE Directive



This product complies with the EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste from electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. At the end of its service life, do not dispose of the decommissioned product with normal domestic and other waste. Take it to a collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to find out about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain any of the harmful or prohibited materials specified in the Directive.

2.2 Packaging Information

The product packaging materials are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials with domestic or other waste. Take them to packaging material collection centers designated by local authorities.

3 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supplier's name or commercial brand	Indesit
Model name	IMA 864 MY TIME BE
Washing capacity (cotton) (kg)	8
Drying capacity (cotton) (kg)	/
Maximum spin speed (cycle/min)	1400
Built-in	No
Height (cm)	85
Width (cm)	60
Depth (cm)	50,8
Single Water inlet/Double Water inlet	+ / -
Electrical connection (V/Hz)	220-240V~/50Hz
Total current (A)	10
Total power (W)	2000
Main model code	F173471

 ENERG 	The model information as stored in the product database can be found by visiting the following website and searching for your model identifier (*) as displayed on the energy label. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	



The consumption values apply when the wireless network connection is turned off.

Symbols Table

											
Prewash	Fast	Fast +	Extra Rinse	Extra Water	Anti Crease	Pet Hair Removal	Steam	Night	Soaking	Rinse Hold	Stain Removal
											
Autodose	Liquid Detergent Selection	Softener Selection	Rinse	Spin + Drain	Drain	Temperature	Spin	No Spin	Tap Water (Cold)	No Water	Time Delay
											
Door Lock	Child Lock	On / Off	Start/ Pause	Soiling Level	Add Garment	Downloaded Program	Wash	OK (End)	Cancel	Anti Crease+	Full Time
											
Clean & Wear											

4 INSTALLATION



Please read the "Safety Instructions" section first!



Your washing machine automatically detects the amount of laundry when you select a program.

While installing the product, calibration should be carried out before the first use to ensure that the laundry amount is detected with maximum accuracy.

To do this, select the Drum Cleaning* program and cancel the spin function. Start the program without laundry. Wait for the program to finish, which will take about 15 minutes.

*The program name may vary depending on the model. For appropriate program selection, review the program description section.

- Please contact the nearest Authorized Service for the installation of the appliance.
- Make sure that the installation and electrical connections of the product are performed by an authorized service agent. The Manufacturer shall not be held responsible for damages caused by operations performed by unauthorized persons.
- Preparation of the premises and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is the customer's responsibility.
- Make sure that the water inlet and discharge hoses and the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into place during installation or cleaning procedures.
- Prior to installation, visually check to see if the product has any defects. Do not install the product if it is damaged. Damaged products cause risks to your safety.

4. 1 Appropriate Installation Location



Before carrying out any work on the machine, make sure to wear work gloves.

- Place the product on a hard, level floor. Do not place it on a carpet with high pile or other similar surfaces. Placing it on an improper floor can cause noise and vibration problems.
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product in places where temperature may fall below 0°C. Freezing might damage your product.
- Leave a minimum space of 1 cm between the product and surrounding furniture.
- If you will install the product on a surface with steps, do not place it close to the edge.
- Do not place the product on a platform.
- Ensure there are no locked, sliding or hinged doors that may prevent the loading door from opening completely.
- Do not place heat sources such as cookers, irons, ovens, heaters etc. on the appliance and do not use them on the product.

4. 2 Removing Transportation Safety Bolts

1. Loosen all transportation safety bolts with an appropriate wrench until they turn freely.
2. Bend the inner part by pressing it at the grip areas and pull the part out.
3. Insert the plastic covers supplied in the User Manual bag into the holes on the rear panel.



WARNING

Remove the transportation safety bolts before operating the product. Otherwise, the product will get damaged.



WARNING

Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the product needs to be moved again in the future. Install the transportation safety bolts following the disassembly instructions in reverse order. Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place.



WARNING

Models with a single water inlet must not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate. Do not use old or used water inlet hoses on a new product. They may cause water leakage from your machine and stain your laundry.

1. Connect the special hose supplied with the product to the water inlet on the product.



WARNING

Make sure that the cold water connection is performed correctly during the installation of the product. Otherwise, your laundry may come out hot at the end of the wash cycle and may suffer wear.

2. Tighten all hose nuts by hand. Never use a tool when tightening the nuts.
3. Open the taps completely after making the hose connection to check for water leaks at the connection points. If any leak occurs, turn off the tap and remove the nut. Check the gasket and tighten the nut carefully again. In order to prevent water leaks and resultant damage, keep the taps closed when you do not use the product.



4. 3 Connecting to Water Supply



WARNING

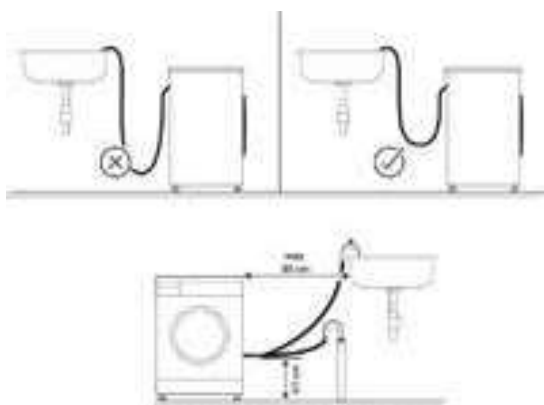
The water pressure required for the operation of the product is between 1-10 bars (0.1-1 MPa). To ensure the smooth operation of the machine, 10 - 80 liters of water per minute should be supplied from a fully opened tap. If the water pressure is higher, install a pressure reducing valve.

4. 4 Connecting the Drain Hose to the Drain Outlet

1. Attach the end of the drain hose directly to waste water drain outlet, washbasin or bathtub.



Your house may be flooded if the water draining hose is disconnected during water draining. There is also a risk of burns due to the high washing temperatures. In order to prevent such situations and make sure that the product performs water intake and draining processes correctly, fix the drain hose securely.



2. Connect the hose to a minimum height of 40 cm and a maximum height of 90 cm.
3. If the hose is placed on the floor (or at a maximum height of 40 cm from the floor) and then its height is increased, the discharging of water becomes difficult and laundry may come out very wet from the machine. You should therefore comply with the heights provided in the figure.
4. To prevent the waste water from going back into the product and to ensure easy drainage, do not immerse the end of the hose in the waste water and do not insert it more than 15 cm into the drain outlet. If it is too long, cut it.
5. The end of the hose should not be bent or stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the product. Otherwise, water discharge issues may emerge.
6. If the hose is too short, extend it by adding an original extension hose. The overall length of the hose should not be greater than 3.2 m. To prevent water leaks, always use a suitable clamp to secure the connection between the

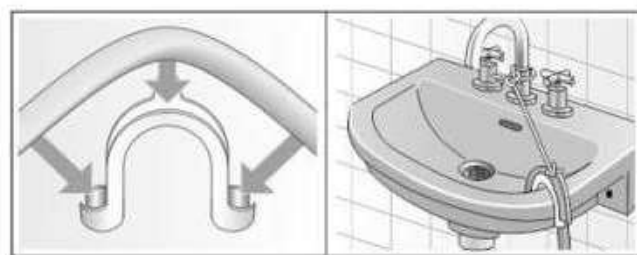
extension hose and the product drain hose so that it does not come off and cause leaks.

Notice: Appliance damage/damage to textiles.

If the end of the drain hose comes into contact with discharge water (water drained from the washing machine), this water can be sucked back into the washing machine and may damage the appliance or textiles.

Make sure that:

- There is no stopper in the sink drain.
- The end of the drain hose does not come into contact with discharge water.
- The sink drain is not partially clogged and there is a free flow of water.
- The drain hose is securely attached to the washbasin.



1. Do not twist, pull out or bend the drain hose.
2. Secure the drain hose to the drain pipe, washbasin, etc. by using a cable tie, to prevent it from being pushed out by the force of the water.

4. 5 Adjusting the Stands



WARNING

In order to ensure that the product operates silently and without vibration, it must stand level and be balanced on its feet. Ensure that the product is balanced by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause noise and vibration problems or cause damage by crushing.

1. Use the tool in the user manual bag to loosen the nuts on the feet in the direction of the arrow.
2. Adjust the feet until the product stands level and balanced. You can move the feet up by turning them counterclockwise and down by turning them clockwise.

3. Re-tighten all lock nuts with the tool in the direction of the arrow. You can move the nuts down by turning them counterclockwise and up by turning them clockwise.



4.6 Electrical Connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 13 A fuse. Our company shall not be liable for any damage caused by using the product without grounding according to local regulations.

- The connection must comply with national regulations.
- The electrical connection cable infrastructure of the product must be adequate and suitable for product requirements. It is recommended that you use a Ground Fault Circuit Breaker (GFCI).
- The power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current supply to the fuse or breaker in the house is less than 13 amps, have a qualified electrician install a 13 amp supply.
- The voltage specified in the “Technical specifications” section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs. Overheating and burning may occur due to the connecting cable.



Damaged power cables should be replaced by a qualified authorized service in order to prevent hazards.

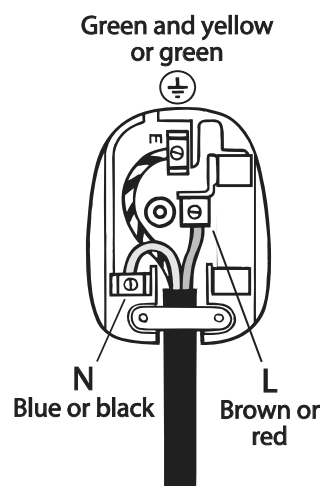
Important

Fitting a different plug:

As the colors of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the colored markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

1. Connect the green-yellow or green (earth) wire to the terminal in the plug marked 'E' or with the symbol f or colored green and yellow or green.
2. Connect the blue (neutral) wire to the terminal in the plug marked 'N' or colored black.
3. Connect the brown (live) wire to the terminal in the plug marked 'L' or colored red.

With alternative plugs a 13 A fuse must be fitted either in the plug or adapter or in the main fuse box. If in doubt contact a qualified electrician.



4.7 Handling the Product

1. Unplug the product before handling it.
2. Disconnect the water outlet and water mains connections.
3. Drain any water that remains in the product. See Draining Remaining Water and Cleaning the Pump Filter.
4. Install the transportation safety bolts following the disassembly instructions in reverse order. See Removing the Transportation Safety Bolts.



Never carry the product without the transportation safety bolts properly attached! Your product is too heavy to be carried by one person. Your product should be carried by two people and care needs to be taken on the stairs as it is a heavy product. The product may cause injury if it falls on you. The packaging materials are dangerous for children. Keep packaging materials in a safe place out of the reach of children.

5 PRELIMINARY PREPARATION



Please read the "Safety Instructions" section first.

5.1 Sorting Laundry

- Sort laundry according to type of fabric, color and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always follow the instructions on the garment care labels.

5.2 Preparing Laundry for Washing

- Laundry items with metal attachments such as underwires, belt buckles or metal buttons will damage the product. Remove the metal pieces or wash the clothes after putting them in a laundry bag or pillow case.
- Empty all pockets, removing objects such as coins, pens and paper clips. Turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problems.
- Put small-sized garments such as baby socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Put curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items. Curtain attachment items may cause pulling and tearing on the curtain.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "Machine washable" or "Hand washable" labeled products only with the appropriate program. Dry these types of clothes by hanging them or laying them flat. Do not dry them in the machine.
- Do not wash colors and whites together. New, dark-colored cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Only use dyes / color changing agents and descalers suitable for washing machines. Always follow the instructions on the packaging.

- Tough stains must be treated properly before washing. If you are not sure, check with a dry cleaner.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Laundry that is highly soiled with materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. must be shaken and superficially cleaned before the laundry is placed inside the product. Such dust and powder on the laundry may build up on the inner parts of the product in time and can cause damage.
- Before washing angora wool articles, place them in the freezer section of the refrigerator for a few hours. This will reduce pilling.

5.3 Tips for Energy and Water Saving

The following information will help you use the product in an ecological and energy/water-efficient manner.

- Operate the product with the highest load capacity allowed for the program you have selected, but do not overload it. See "Table of wash cycles".
- Follow the temperature instructions on the detergent packaging.
- Wash lightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programs for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during the washing process.
- Do not use more detergent than the amount recommended on the detergent packaging.

5.4 Start-up

Before starting to use the product, make sure you follow the instructions described in sections “Important Instructions Relating to the Environment” and “Installation”. To prepare the product for washing laundry, first run the Drum Cleaning program.

If this program is not available in your product, apply the method which is described in section “Cleaning the loading door and the drum”.



Use an anti-limescale product suitable for washing machines. Some water remains in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

5.5 Loading the Laundry

1. Open the loading door.
2. Loosely place the laundry items inside the product.
3. Close the loading door by pushing it until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door. The loading door stays locked while a program is running. The door lock will open a few minutes after the wash program has ended. Then you can open the loading door. If the door does not open, apply the solutions provided for the “Loading door cannot be opened” error in the Troubleshooting section.

5.6 Correct Load Capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the desired wash program. The product automatically adjusts the water amount according to the weight of the laundry placed inside it.



Follow the instructions in “Table of wash cycles”.

If the appliance is overloaded, the product’s washing performance will diminish. Noise and vibration problems may also occur.

Bathrobe: 1200 g

Bedding: 700 g

Sheet: 500 g

Pillow Case: 200 g

Tablecloth: 250 g

Negligee/Pyjamas: 200 g

Lingerie: 100 g

Shirts: 200 g

Blouse: 100 g

Towel: 200 g



The loading door stays locked while a program is running. The door lock will open once the program is completed. If the inner part of the machine is very hot at the end of the program, the loading door will not open until the temperature drops. If the door does not open, apply the solutions provided for the “Loading door cannot be opened” error in the Troubleshooting section.



WARNING

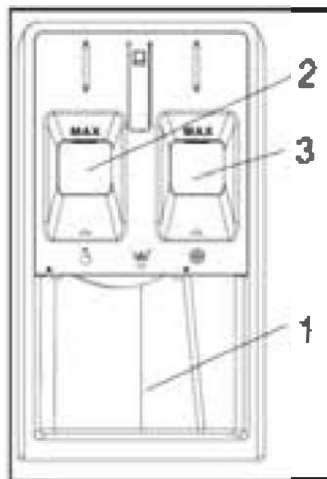
If the laundry is placed incorrectly, noise and vibration problems may occur in the machine.

5.7 Using Detergent and Softener



WARNING

Read the manufacturer instructions on the packaging when using detergents, softeners, starch, bleach, decolorants and anti-limescale products and follow the dosage information provided. Use a measuring cup, if any.



The detergent drawer comprises three compartments:

(1) Powder detergent

(2) Liquid detergent

Liquid detergent must not exceed the "MAX" level.

(3) Additives (softener, etc.)

Fabric softener must not exceed the "MAX" level.

Detergent, Softener and Other Cleaning Agents

- Add detergent and softener before starting the wash program.
- Do not leave the detergent drawer open when the wash program is on.

Choosing the Detergent Type

The detergent type to be used depends on the wash program, fabric type and color.

- Use different detergents for colored and white laundry.
- Wash delicate garments only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) intended solely for delicate clothes and at recommended programs.
- When washing dark-colored clothes and quilts, it is recommended that you use liquid detergent.
- Wash woolens using recommended programs with special detergent made specifically for woolens.
- Please review the program descriptions for programs recommended for different textiles.
- All recommendations on detergents are valid for selectable program temperature ranges.



Only detergents, softeners and additives suitable for washing machines should be used. Do not use hand-washing powder.

Adjusting the Detergent Amount

The amount of detergent depends on the amount of laundry, how soiled it is and the hardness of the water.

- Do not exceed the recommended dosages on the detergent packaging in order to eliminate excessive foam and poor rinsing problems, to save money and protect the environment.
- Use smaller amounts of detergent for fewer articles or less soiled laundry.

Using Softeners

Put the softener in the softener compartment of the detergent drawer.

- Do not exceed the (>max<>) level sign in the softener compartment.
- If the softener is not fluid, dilute with water before placing it in the softener compartment.

**WARNING**

Do not use liquid detergents or other materials with cleaning properties unless they are intended for use in washing machines for softening laundry.

Using Gel and Tablet Detergents

- If the detergent is liquid and there is no liquid detergent compartment in your product, place the gel detergent in the main washing detergent compartment before the first water intake. If your product has a liquid detergent compartment, fill the compartment with detergent before starting the program.
- If the gel detergent is not fluid or is in a liquid capsule tablet, place it directly inside the drum before washing.
- When you use tablet or gel detergents, do not select the prewash function.

Using Starch

- Put the liquid starch, powder starch or fabric dye in the softener compartment.
- Do not use softener and starch in the same wash program simultaneously.
- Wipe the inside of the product with a clean, damp cloth after using starch.

Using Anti-Limescale Products

- When their use is necessary, use only anti-limescale products for washing machines.

Using Anti-Limescale Products

- Select a program with prewashing and add bleach at the start of prewash. Do not put detergent in the pre-wash compartment. As an alternative, select a program with additional rinsing and add the bleach while the product is channeling water to the detergent compartment in the first rinsing step.
- Do not mix bleach and detergent together.
- As bleach may cause skin irritation, use only small amounts (1/2 tea cups - approximately 50 ml) and rinse the laundry well.
- Do not pour bleach directly onto the laundry.
- Do not use bleach for colored clothes.
- Select a low-temperature program when using oxygen-based decolorants.
- Oxygen-based decolorants can be used together with detergents. However, if the product does not have the same viscosity as the detergent, first place the detergent in compartment no. "2" of the detergent drawer and wait for the product to rinse away the detergent during water intake. Add the decolorant to the same compartment while the machine continues taking in water.

5. 8 Tips for Efficient Washing

		Clothes			
		Light Colors and Whites	Colors	Black/ Dark Colors	Delicates/ Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cool - 40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cool - 40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cool - 30°C)
Soiling Level	Heavily Soiled (difficult stains such as grass, coffee, fruit and blood)	It may be necessary to pre-treat the stains or do a prewash. Powder and liquid detergents suitable for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended that you use powder detergents to clean clay and soil stains and bleach-sensitive stains.	Powder and liquid detergents suitable for colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended that you use powder detergents to clean clay and soil stains and bleach-sensitive stains. Detergents that do not contain decolorants should be used.	Liquid detergents suitable for colors and black/dark colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	It is preferable to use liquid detergents suitable for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled (for example, stains caused by body contact on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents suitable for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents suitable for colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Detergents that do not contain decolorants should be used.	Liquid detergents suitable for colors and black/dark colors can be used at doses recommended for moderately soiled clothes.	It is preferable to use liquid detergents suitable for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled (no visible stains)	Powder and liquid detergents suitable for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents suitable for colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Detergents that do not contain decolorants should be used.	Liquid detergents suitable for colors and black/dark colors can be used at doses recommended for lightly soiled clothes.	It is preferable to use liquid detergents suitable for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

5.9 Displayed Program Duration

You can view the program duration on the display of your machine while selecting a program. While the program is running, its duration is automatically adjusted depending on factors such as the amount of laundry in the machine, foaming, unbalanced load conditions, power supply fluctuations, water pressure and program settings.

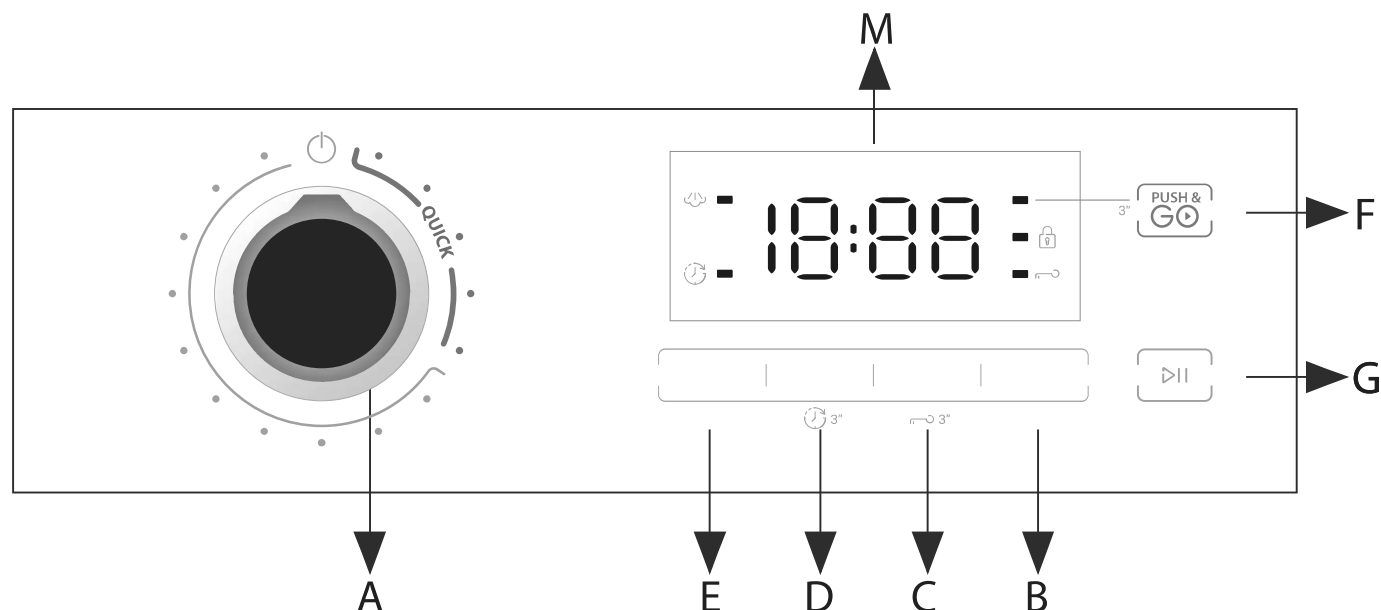
SPECIAL CASE: At the start of the Cotton and Eco Cotton programs, the display shows the duration for half load, the most common use case. Once the program starts, after 20-25 minutes the actual load is detected by the machine. If the detected load is heavier than half load, the wash cycle will be adjusted accordingly and program duration will increase automatically. The new program duration will be shown on the display.

6 OPERATING THE PRODUCT



Please read the "Safety Instructions" section first!

6.1 Control Panel



A---WASH CYCLE SELECTOR knob: Used to set the desired wash cycle (see "Table of wash cycles").

• **OFF** position : Turn the wash cycle selector knob to the "" symbol to switch the machine off. If the machine is switched off during a wash cycle, the wash cycle will be canceled.

B---TEMPERATURE button: Press to change the water temperature for the current cycle. There are five temperature values on the display. When a temperature value is selected, the corresponding temperature value appears on the digital display.

C---SPIN button: Press to change the spin speed for the current cycle. There are five spin speed values on display. When a spin speed is selected, the corresponding spin speed value appears on the digital display.

• **CHILD LOCK** function: When the cycle is running, long press the **SPIN** button for 3 seconds to set or cancel the **Child lock** function.

For a detailed description, see → Various functions.

• **Canceling the buzzer:**

Press and hold the **SPIN** button and **PUSH & GO** button together at the same time for at least 3 seconds, you can turn off the buzzer that sounds during the washing cycle running.

For a detailed description, see → Various functions.

D---RINSE button: Press to change the rinse count for the current cycle. The changed rinse count appears on the digital display.

DELAY END function: Press and hold the RINSE button for 3 seconds before the program runs to set the "DELAY END" function. The "DELAY END" function of some programs is limited.

For a detailed description, see → Various functions.

E-STEAM button: Press to set the **STEAM** Wash cycle.

For a detailed description, see → Various functions.

F---PUSH & GO button: Press to set the **PUSH & GO** wash cycle.

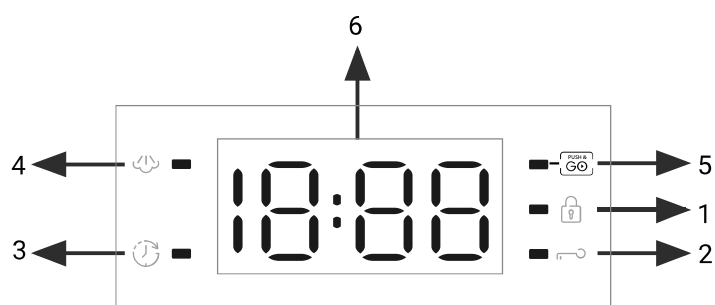
For a detailed description, see → Various functions.

G-START/PAUSE  button: Long press the button to start or pause a wash cycle.

• Adding clothes when the program is running:

When the cycle has begun, you can pause the wash cycle by long pressing the button again. If the **DOOR LOCK** indicator light  is off, the door may be opened. You can add or take out laundry. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the button again. For a detailed description, see → Various cycles and functions.

6.2 Symbols on the Display



1-DOOR LOCK indicator

The lit indicator light indicates that the door is locked.

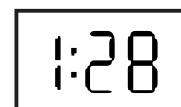
To prevent damage, wait until the indicator light turns off before opening the door.

To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE  button. If the DOOR LOCK indicator light is off, the door may be opened.

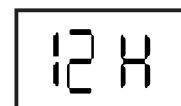


6-DIGITAL DISPLAY

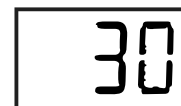
1) Remaining time of the wash cycle



2) Delay end time



3) Wash temperature



4) Rinse count



5) Fault code



2-CHILD LOCK indicator

The lit indicator light indicates that the CHILD LOCK function is activated. The control panel is locked.



3---DELAY END indicator

The lit indicator light indicates that the DELAY END function is activated.

The countdown to the end of the selected wash cycle will appear on the digital display.



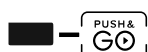
4 STEAM indicator

The lit indicator light indicates that the STEAM function is activated.



5. PUSH & GO indicator

The lit indicator light indicates that the PUSH & GO wash program is selected. There are three ways to set the PUSH & GO wash program.

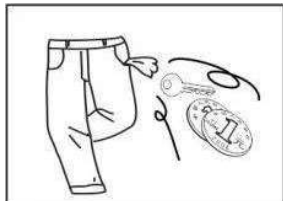


6.3 Preparing the laundry



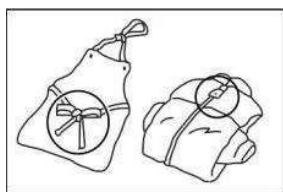
Damage to the appliance/fabric: foreign objects (e.g. coins, paper-clips, needles or nails) may damage your laundry or components in the appliance. Therefore, follow these tips when preparing your laundry.

- Remove any loose items or metal objects such as safety pins, paper clips, etc. from the laundry.



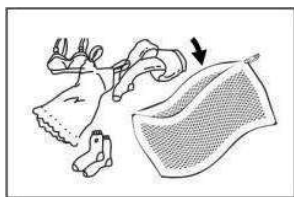
- Brush sand, coins, etc. out of pocket and cuffs.

- Close zips and button up cushion covers, duvet covers, etc.

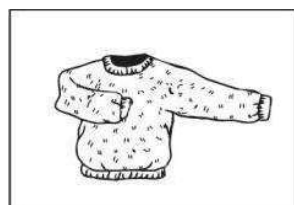


- Remove curtain runners, or secure them in a net bag.

- Particularly delicate items or smaller items, such as baby socks or handkerchiefs should only be washed in a net bag or pillow case.



- Some items are best turned inside out. These included knitwear, trousers, T-shirts and sweat-shirts.



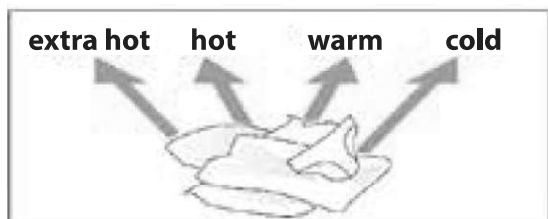
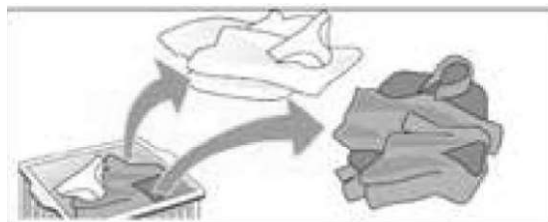
- Make sure that wire-cup bras are machine washable.



Make sure you put wire-cup bras in a pillow case that can be securely closed with a zip or button. If the wire works its way out of the cup it may fall through the holes of the drum and cause extensive damage.

6.4 Sorting the laundry by color and degree of soiling

Sort laundry items according to color, degree of soiling and recommended wash temperature range.



- Clothing items can become discolored.
- Never wash new multi-colored items together with other items.
- Wash white items separately from colored items, otherwise the white items may become gray.

6.5 Degree of soiling

- **Light soiling**
No visible soiling or stains, but may have absorbed some odor. This could include light-weight summer clothes such as T-shirts, shirts, or blouses worn only once. Also to freshen bed linen or guest towels.
- **Normal soiling**
Visible soiling and/or a few light stains. This could include clothing such as T-shirts, shirts, or blouses that have been sweated in or worn several times. Also tea towels, hand towels or bed linen used for up to one week or more, or curtains without stains that have not been washed for up to a half year.
- **Heavy soiling**
Visible soiling and stains. This could include kitchen towels, fabric napkins, baby bibs, children's outer clothing or football jerseys and shirts stained with grass or dirt. It could also include working clothes such as overalls and jeans or other clothing worn for outside work and activities.

6. 6 Sorting laundry according to their care label specifications

The symbols on the labels of your garments will help you choose the most suitable wash program and the right temperature, wash cycles and ironing methods. Don't forget to have a look at these useful indications!

 Wash Type	 Machine wash, normal/cotton	 Machine wash, permanent press	 Machine wash, delicate/gentle	 Hand wash only	 Do not wash	 Do not wring
 Water Temp.	 Water temperature 30°C	 Water temperature 40°C	 Water temperature 50°C	 Water temperature 60°C	 Water temperature 70°C	 Water temperature 95°C
 Bleach	 Any bleach	 Non-chlorine bleach	 Chlorine bleach	 Do not bleach		
 Tumble Dry Type	 Normal / Cotton Heavy duty	 Permanent Press / Wrinkle resistant	 Delicate / Gentle	 Do not tumble dry		
 Tumble Dry Temp.	 High heat	 Medium heat	 Low heat	 No heat		
 Dry Type	 Hang to dry	 Drip dry	 Dry flat	 Dry in the shade		
 Iron	 High heat	 Medium heat	 Low heat	 Do not iron		
 Dry Clean	 Any solvent	 Perchloroethylene solvent	 Petroleum solvent	 Do not dry clean		

6.7 Table of wash cycles

Max load 8 Kg Power consumption in off-mode 0.5 W / in left-on mode 8.0 W						Detergents and additives		Recommended detergent		Residual dampness % (*)	Energy consumption kWh	Total water lt	Laundry temperature °C
Program	Temperatures		Max. spin speed (rpm)	Max load (kg)	Duration (h : m)	Main wash	Softener	Powder	Liquid				
	Setting	Range											
Mixed Full Load	60 °C	❄-60 °C	1400	8.0	00:52	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Cotton Full Load	60 °C	❄-60 °C	1400	8.0	00:57	●	○	✓	✓	---	---	---	---
										---	---	---	---
Intensive	85 °C	60 °C- 85°C	1200	3.0	02:07	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Wool	40° C	❄-40°C	700	1.0	00:50	●	○	---	✓	---	---	---	---
Baby	85 °C	❄-85 °C	1200	5.0	01:23	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Shirts	60 °C	❄-60 °C	900	3.0	00:55	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Bed Linen	60 °C	❄-60 °C	1200	6.0	01:19	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Eco 40-60	40 °C	40°C	1400	8.0	03:12	●	○	✓	✓	63,66	0,675	55	35
			1400	4.0	02:30	●	○	✓	✓	64,25	0,380	40	30
			1400	2.0	02:19	●	○	✓	✓	63,71	0,195	30	25
20°C	30 °C	❄-30 °C	900	2.0	00:39	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Express 15'	40 °C	❄-40°C	900	1.0	00:15	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Underwear	60 °C	❄-60 °C	900	5.0	01:17	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Down Jacket	40 °C	❄-40°C	900	2.0	01:43	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Rinse	---	---	1200	8.0	00:13	---	---	---	---	---	---	---	---
Spin+Drain	---	---	1200	8.0	00:08	---	---	---	---	---	---	---	---
Drum Cleaning	85 °C	85 °C	700	---	02:15	---	---	✓	✓	---	---	---	---
✓ = gel/liquid detergent ✓ = powder detergent ○ = dosing optional --- = NO ● = dosing required													

✓ = gel/liquid detergent ✓ = powder detergent ○ = dosing optional --- = NO ● = dosing required

• When using liquid detergent, it is not recommended that you activate the time delay.

• We recommend using: Washing powder 20°C to 80°C

Wool detergent 20°C to 40°C

• Please follow the dosage recommendation on the powder or liquid detergent package.

This data may differ in your home due to changing conditions in inlet water temperature, water pressure etc. Approximate program duration values refer to the default setting of the programs, without options. The values given for programs other than the Eco 40-60 program are indicative only.

Eco 40-60 - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014. The most efficient program in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

Note: spin speeds shown on the display can differ slightly from the speeds stated in the table.

For all Test Institutes

Long wash cycle for cotton: set the **Cotton Full Load** wash cycle with a temperature of 40°C.

Synthetics program: set the **Cotton Full Load** wash cycle with a temperature of 40°C.

* After program end and spin with maximum selectable spin speed, in default program setting.

6.8 Programs

Mixed Full Load

For washing lightly to normally soiled mixed loads of cotton and synthetic fabrics, white and colored items together.

Cotton Full Load

For everyday items of cotton, linen and cotton blends.

Intensive

For clothes that need removal of mites and allergens.

Wool

For machine washable wool and wool blend clothes.

Baby

A cycle designed for dirt typical of children's garments; effectively removes any traces of residual detergent.

Shirts

For shirts and women's blouses.

Bed Linen

For large items such as blankets, curtains and bedspreads.

Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle.

This is the standard cotton program and the most efficient in terms of water and energy consumption.

20°C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20°C.

Express 15'

For a small amount or lightly soiled garments that you want to wash quickly.

Underwear

For washing underwear items.

Down Jacket

For machine washable down jackets.

Rinse

Combines a rinse and spin for loads requiring an additional rinse cycle. Also used for loads that require rinsing only.

Spin+Drain

This cycle uses a spin to shorten drying times for heavy fabrics or special-care items washed by hand.

Drum Cleaning

Cleans the drum by removing dirt and bacteria. Make sure the drum is empty.

6.9 Special wash cycles

Baby care: a cycle designed for dirt typical of children's garments; it effectively removes any traces of residual detergent.

Down jackets: a cycle for washing single downs (weighing no more than 2 kg), cushions or clothes padded with goose down such as puffer jackets. When using this special wash cycle we recommend that the down items be placed in the drum with their edges folded inwards (see figure) and that no more than 3/4 of the total volume of the drum is used. To achieve the best results we recommend a liquid detergent, placed inside the detergent dispenser drawer.



6.10 Various functions

Child lock

1. Setting the child lock function can avoid misoperation by children and external interference in the wash procedure.
2. During operation, long press the SPIN button for 3 seconds to set or cancel the child lock function.
3. After the child lock function is set, the child lock indicator light  comes on. The door cannot be opened, the control panel is locked and all buttons are deactivated, as is the wash cycle selector knob (unless it is turned to the symbol ). You can only turn off the machine by turning the wash cycle selector knob. When the wash cycle selector knob is under the "  " symbol, the machine will switch off and stop running. If the machine is switched off, the child lock function will be canceled.
4. After the child lock function is set, you can switch off the machine by turning the wash cycle selector knob. When the machine is turned on again, the machine directly runs the program before turning off the machine.

Push&Go

How to use the PUSH&GO function:

1. If the washing machine is off, press and hold the PUSH&GO button for 3 seconds to start the program immediately, and the M area will light up. PUSH&GO can be activated only within a certain period of time after switching off the appliance, depending on the previous conditions.
2. If the washing machine is on, press and hold the PUSH&GO button for 3 seconds to run the program directly, and the M area will light up. PUSH&GO always starts by executing a detection routine: at the beginning of the program, the machine calculates the weight of the laundry to guarantee the right performance.

How does it work?

1. Load the laundry (cotton and/or synthetic garments) and close the door.
2. Pour the detergent and any additives.
3. Start the cycle by pressing and holding the PUSH & GO button for 3 seconds. The relevant indicator light will turn green and the door will lock (the  symbol lights up).

N.B.: starting the wash cycle with the PUSH & GO button activates an automatic non-customisable cycle recommended for cotton and synthetic garments. This cycle does not allow for setting any additional options.

To open the door while an automatic cycle is running, press the START/PAUSE  button; if the locked door symbol  is off, the door may be opened. Press the START/PAUSE  button again to restart the cycle from the point at which it was interrupted.

4. At the end of the wash cycle, the word END will appear on the display.

Steam

This option enhances washing performance by generating steam during the wash cycle to remove any bacteria from the fibers, which are treated at the same time. Place the laundry in the drum, choose a compatible program and select Steam. ! The steam generated while the washing machine is running may cause the door to become fog.

Adding clothes when the program is running

When the program is running, long press the START/PAUSE ►|| button to pause the machine. When the DOOR lock indicator light goes out, the door can be opened and you can add or take out laundry. After the operation is completed, close the door, long press the START/PAUSE ►|| button again. The machine will resume running from the point at which the cycle was interrupted.



NOTICE

If the water level or water temperature in the drum is too high, the door lock indicator light  comes on, the door cannot be opened and you cannot add or take out clothes when the program is running.

Canceling the buzzer

Press and hold the SPIN button and PUSH & GO button together at the same time for at least 3 seconds. You can turn off the buzzer that sounds when the wash cycle is running.

- To activate the buzzer setting, perform the same operation as for canceling. The buzzer setting is activated after one beep.

Load balancing system

The appliance has an automatic detection system for uneven loads. If the clothes are unevenly distributed at the start of the spin cycle, the appliance will level out and adjust the clothes until they are evenly distributed before spinning. If the clothes cannot be evenly distributed within the specified time, the appliance will not spin in order to avoid severe vibration of the machine. Check to see if the clothes are knotted or entangled, and select the "spin" program again after rearranging the clothes. When washing a small load, such as a pair of jeans, a sweater, a bath towel, etc., the machine may not perform the spin process due to the balance protection. Please wash large and small garments together when possible, to make it easier for the clothes to untangle and to complete the spin process smoothly.



NOTICE

Due to the different laundry types and materials, the automatic adjustment and balance feature may adjust the clothes several times, thus prolonging the spin time. This is a normal phenomenon, not a machine failure.

Downlight

- The downlight is always on during program or function setting.
- When the program is suspended, the downlight can be lit by opening the machine door.
- When the program is running, the downlight will automatically light up with every change of washing stage.
- Touching any button other than the power button can also illuminate the downlight.

6.11 How to use the appliance

Before loading your first laundry load

Your new appliance has been tested before leaving the factory. This process involves running various wash cycles. As a result, a small amount of water may remain in the tub and drainage system. Run a Drum Cleaning cycle with no laundry and no detergent to clean the system before your first laundry load.

Daily use

Preparing the laundry

EMPTY POCKETS

- Coins, paper clips, etc. could damage the load and the washing machine components.
- Tissues will break down during the wash cycle and the fragments will have to be subsequently removed by hand.

CLOSE ALL ZIPPERS, BUTTONS AND HOOKS. TIE UP ALL RIBBONS OR BELTS

- Insert the smaller garments (e.g. nylon hosiery, belts, etc.) and garments with hooks (e.g. bras) into a fabric bag or a pillowcase with zipper. Remove any rings from curtains, or else place the curtains inside a fabric bag together with the rings.

FABRIC TYPE/SYMBOL ON THE WASH LABEL

- Cottons, mixed fibers, easy care/synthetics, wool, hand wash items.
- Color
Separate colored and white items. Wash new colored articles separately.
- Size
Wash items of different sizes in the same wash load, to improve washing efficiency and distribution of the articles in the drum.
- Delicates
Wash delicate items separately; they require gentle treatment.

How to use the appliance

1. Loading laundry

Open the door and load the laundry. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling it. Observe the load sizes given in the "Table of wash cycles". Overloading the machine will yield unsatisfactory washing results and creased laundry.

2. Closing the door

Make sure that no laundry gets stuck between the door glass and the rubber seal. The door will click shut when closed correctly.

3. Opening the tap

Make sure that the appliance is connected to the water mains. Open the tap.

4. Setting the desired program

Select the desired program with the WASH CYCLE SELECTOR knob. The duration of the wash cycle is shown on the display. The washing machine automatically displays the default temperature and spin speed settings possible for the selected program. You can adjust the temperature and/or spin speed setting with the relevant buttons.

• Changing temperature

Press the TEMP button to progressively lower the temperature setting until cold wash has been set (all temperature value indicator lights go out on the display). Pressing the button again sets the highest possible setting.

• Changing spin speed

Press the SPEED button to progressively decrease the spin speed until the spin cycle is

turned off (all spin speed value indicator lights go out on the display). Pressing the button again sets the highest possible setting.

• Selecting options

Press the button(s) to select the desired option; the corresponding option indicator light comes on. Press the button(s) again to cancel the option. The corresponding option indicator light goes out.



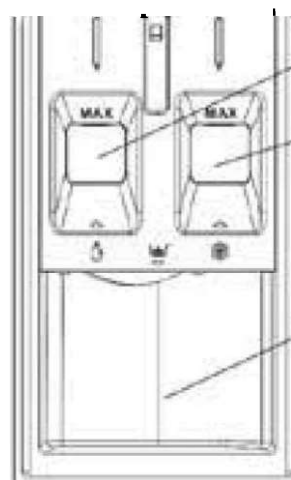
If the selected option is incompatible with the program set, the incompatibility will be signaled by a buzzer and the corresponding option indicator light will flash.



If the selected option is incompatible with another previously set option, only the most recent selection will remain active.

5. Adding detergent

Pull out the detergent (and additives/softener) dispenser. The compartments are as described below.



- 2 Compartment 1: Powder detergent.
- 3 Compartment 2: Liquid detergent
The liquid detergent must not exceed the "MAX" level.
- 1 Compartment 3: Additives (softener etc.)

The fabric softener must not exceed the "MAX" level.

Observe the dosing recommendations on the detergent pack. Correct dosing of detergent/additives is important, because:

- It optimizes the cleaning result.
- It prevents irritating residues of surplus detergent in your laundry.

- It saves money by preventing the waste of surplus detergent.
- It protects the washing machine by preventing calcification of components.
- It protects the environment by avoiding unnecessary environmental burdens.



Do not use hand washing detergents because these create too much foam.



Use powder detergents for white cotton garments, for pre-washing and for washing at temperatures over 60°C.



Follow the instructions on the detergent packaging.

6. Delaying the end of a program

- To set a program to end at a later time, see the section “control panel/DELAY END”.

7. Starting a program

- Press the START/PAUSE ►|| button. The relative indicator light comes on, the door locks and the DOOR LOCK indicator light  comes on.
- To avoid overflow, do not open the detergent dispenser while a program is running.
- The remaining program duration can vary. Factors such as an unbalanced wash load or foam formation can influence the program duration.

8. Changing the settings of a program while it is running. You can change the settings while a program is still running. The changes will be applied, provided the respective program phase has not finished yet.

To change the settings of a program while it is running:

- Press the START/PAUSE ►|| button to put the active program on pause.

- Change the settings as desired.
- Press the START/PAUSE ►|| button again to continue the program.

If you change the program, do not add detergent for the new program.

To prevent an active program from being changed by accident (for instance by children), use the CHILD lock function (see section “control panel / SPIN”).

To pause a running program and open the door, press the START/PAUSE ►|| button. If the water level and/or temperature in the drum are/is not too high, the DOOR LOCK indicator light  turns off. You can open the door, for example to add more laundry, or to remove laundry loaded by mistake. Press the START/PAUSE ►|| button again to proceed with the program.

9. Canceling a program while it is running:

- Turn the wash cycle selector knob to the “ⓘ” symbol to turn off the appliance.
- If the water level and/or temperature are/is low enough, the door is unlocked and can be opened.
- The door remains locked if the water level in the drum is too high. To unlock the door, first turn the wash cycle selector knob to select the spin program, then press the SPIN button to turn the spin program off (all spin speed indicator lights go out on the display).
- Press the START/PAUSE ►|| button to run the spin program. The water is pumped out from the drum during the cycle. The door unlocks at the end of the program.

10. Switch off the appliance at the end of the program.

- At the end of the cycle, the message “End” is shown on the digital display.
- The door can only be opened when the DOOR LOCK indicator light  goes out.

- Check that the DOOR LOCK indicator light  is off, then open the door and take out the laundry.
- Turn the wash cycle selector knob to the “” symbol to turn off the appliance.
- Turn off the tap.

Leave the door ajar to let the interior of the appliance dry.

6.12 Canceling a Program

The program is canceled when the wash cycle selector knob is turned to a different program or the machine is turned off and on again using the wash cycle selector knob.



If you turn the wash cycle selector knob when the Child Lock is enabled, the program will not be canceled. You should cancel the Child Lock first. If you want to open the loading door after canceling the program but you cannot do so because the water level in the machine is above the loading door baseline, turn the wash cycle selector knob to Spin+Drain program and drain the water in the machine.

Program settings made before the machine entered standby mode may have been cleared. Make sure program settings are correct before starting the washing cycle. Adjust your settings again if necessary. This is not an error.

6.13 Program End

The End symbol appears on the display when the program is completed.

The completed program steps will be displayed if you press any button.

Standby Mode

Your machine has a “Standby Mode” feature. After turning the machine on with the On/Off button, if no program is started or no other action is taken during the selection phase, or if no action is performed within approximately 10 minutes after the selected program is over, the machine automatically switches to energy saving mode. In addition, if your product has a display that shows the program time, this display is completely turned off. If you turn the wash cycle selector knob, the lights are illuminated and the screen will turn on again.

7 MAINTENANCE AND CLEANING

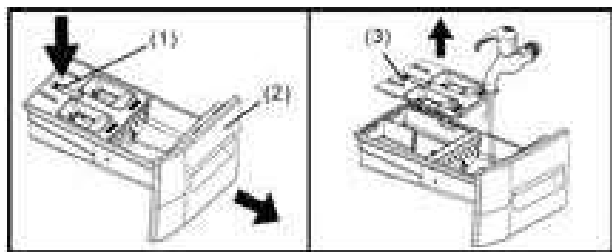


Please read the "Safety Instructions" section first!

Cleaning your product at regular intervals extends its service life and reduces commonly experienced problems.

7.1 Cleaning the Detergent Drawer

Clean the detergent drawer at regular intervals (once every 4 to 5 washes) as mentioned below to prevent accumulation of powder detergent. If there is a buildup of residual detergent or additives, or if the softener compartment is not rinsed out well enough, it may be helpful to clean the dispenser.



1. Open the detergent dispenser tray fully. Press down on the drawer catch (1) and pull the tray (2) from the appliance housing.
2. Remove the liquid detergent cover (3) by grasping it and pulling it upwards from the detergent dispenser tray.
3. Clean the liquid detergent cover and the detergent dispenser tray by holding it under running water. Lightly wipe away any remaining detergent residue.
4. Attach the liquid detergent cover and slide the detergent dispenser tray back into place and close the tray securely.

Tip: Do not operate the appliance without the detergent dispenser tray in place. Always keep the tray completely closed.

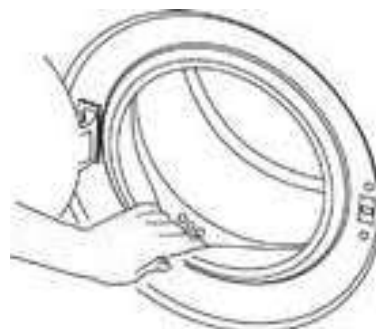
7.2 Cleaning the Loading Door and the Drum

For products with a drum cleaning program, please see the Operating the Product section.



Perform the drum cleaning process every 2 months.

NOTICE: Use an anti-limescale product suitable for washing machines.



After every cleaning operation, make sure that no foreign substance is left in the product. If the holes on the door gasket shown in the figure are blocked, open them using a toothpick. Foreign metallic objects may cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface with cleaning agents for stainless steel. Never use steel wool or wire wool. These will damage the painted, chrome coated and plastic surfaces.

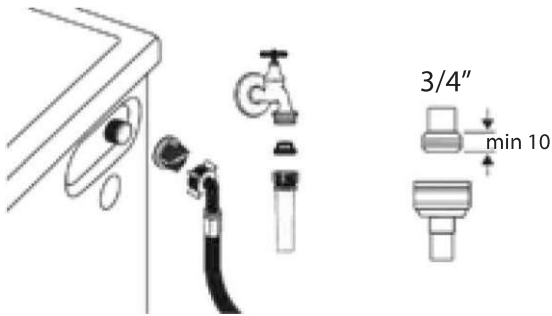
We recommend that you wipe the door gasket with a clean, dry cloth at the end of the program. This will remove residues on the door gasket of your machine and prevent the formation of unpleasant smell.

7.3 Cleaning the Outer Cabinet and Control Panel

Wipe the outer cabinet of the product with soapy water or non-corrosive mild gel detergent as necessary, and dry with a soft cloth. Use only a soft, damp cloth to clean the control panel. Do not use cleaning products that contain bleach.

7.4 Cleaning the Water Intake Filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the product and also at the end of each water intake hose where they connect to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water from entering the product. Filters should be cleaned if they are dirty.



1. Close the taps.
2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves and clean them with a suitable brush. If the filters are dirty, remove them from their housings with pliers and clean as described.
3. Remove the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
4. Replace the gaskets and filters carefully and tighten the nuts by hand.

7.5 Draining Remaining Water and Cleaning the Pump Filter

The filter system in your product prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers from clogging the pump impeller during draining of washing water. The water can thus be drained without problems and the service life of the pump is extended. If the product fails to drain water inside it, the pump filter is probably clogged. The filter must be cleaned whenever it is clogged or every 3 months. Water must be drained off before cleaning the pump filter. In addition, prior to transporting the product (e.g., when moving to another house) water should be drained completely.



NOTICE

Foreign objects left in the pump filter may damage the product or cause noise problems.

In regions where freezing is possible, the tap must be closed, the system hose must be removed and the water inside the product must be drained when the product is not in use.

After each use, turn off the tap to which the mains hose is connected.

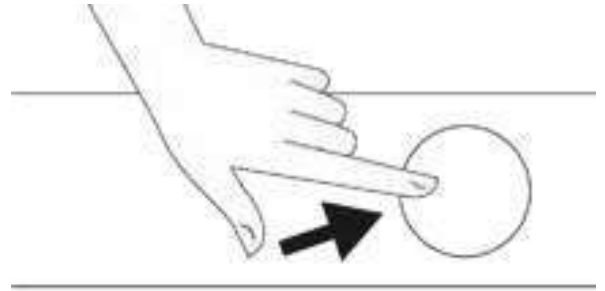
To clean the dirty filter and drain the water:

1. Unplug the product to cut off the supply power.



The temperature of the water inside the product may rise to 90°C. To avoid the risk of scalding, clean the filter only when the water inside the product has cooled down.

2. Open the filter cover.



3. To drain the water, follow the procedures shown below.

If the product does not have an emergency water draining hose, proceed as follows to drain the water:



- Place a large container at the end of the hose to collect the water from the filter.
- When the pump filter starts leaking water, loosen it by turning (counterclockwise). Dispense the water into the container you have placed in front of the filter. Keep a cloth ready to clean any water that may spill.
- Completely turn and remove the pump filter when the water in the product has drained out.

1. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller.
2. Replace the filter.
3. If the filter cap comprises two pieces, close it by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their slots first, and then press the upper part to close.

8 TROUBLESHOOTING



Please read the "Safety Instructions" section first!

Anomalies:	Possible causes / Solution:
Programs do not start after the loading door is closed.	• The Start/Pause button is not pressed. >>> Press the Start/Pause button. • It may be difficult to close the loading door in the case of excessive loading. >>> Reduce the amount of laundry and make sure that the loading door can close properly.
Program cannot be started or selected.	• The product has switched to self-protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.). >>> Depending on the product model, select another program by turning the wash cycle selector knob or pressing and holding the On/Off button for 3 seconds to cancel the program. The previous program will be canceled. See Canceling a Program [29]
Water inside the product.	• Some water remains in the product due to the quality control processes during production. >>> This is not a fault; water is not harmful to the product.
The product does not take water in.	• The tap is turned off. >>> Turn on the tap. • The water inlet hose is bent. >>> Straighten the hose. • The water inlet filter is clogged. >>> Clean the filter. • The loading door is not closed. >>> Close the door.
The product does not drain water.	• The water drain hose is clogged or twisted. >>> Clean or straighten the hose. • The pump filter is clogged. >>> Clean the pump filter.
The product vibrates or makes noise.	• The product is unbalanced on the floor. >>> Adjust the stands to balance the product. • There is a foreign object in the pump filter. >>> Clean the pump filter. • The transportation safety bolts are not removed. >>> Remove the transportation safety bolts. • The laundry amount in the product is insufficient. >>> Add more laundry to the product. • Excessive laundry is loaded in the product. >>> Take out some of the laundry from the product or distribute the load by hand to balance it evenly in the drum. • The product is leaning against a hard object. >>> Make sure that the product is not leaning against anything.
There is water leaking from the bottom of the product.	• The water drain hose is clogged or twisted. >>> Clean or straighten the hose. • The pump filter is clogged. >>> Clean the pump filter.
The product stopped shortly after the program started.	• The machine has stopped temporarily due to low voltage. >>> The product will resume running when the voltage is restored to the normal level.
The product directly drains the water it takes in.	• The drain hose is not at an adequate height. >>> Connect the water drain hose as described in the user manual.
No water can be seen in the product during washing.	• The water is in the non-visible part of the product. >>> This is not a fault.

The loading door cannot be opened.	• The loading door lock is activated because of the water level in the product. >>> Drain the water by running the Drain or Spin program. • The product is heating up the water or it is on the spin cycle. >>> Wait until the program finishes. • The loading door may be stuck because of the pressure it is subjected to. >>> Grab the handle and push and pull the loading door to release and open it.
Washing takes longer than specified in the user manual.	• Water pressure is low. >>> The product waits until an adequate amount of water has been taken in, so as to prevent poor wash quality due to insufficient water. The washing time is therefore extended. • Voltage is low. >>> The washing time is prolonged to avoid poor wash results when the supply voltage is low. • The input water temperature is low. >>> The time required to heat up the water is longer in cold seasons. Also, the washing time can be lengthened to avoid poor washing results. • The number of rinses and/or amount of rinse water have increased. >>> The product increases the amount of rinse water when good rinsing is needed and adds an extra rinse step if necessary. • Excessive foam has occurred and the automatic foam absorption system has been activated due to excessive detergent usage. >>> Use the recommended amount of detergent.
The program duration countdown is not shown. (On models with display)	• The timer may stop during water intake. >>> The timer indicator will not start until the product takes in an adequate amount of water. The product will wait until there is enough water to avoid poor washing results due to lack of water. The timer indicator will resume after this. • The timer may stop during the heating phase. >>> The timer indicator will not start until the product reaches the selected temperature. • The timer may stop during the spin cycle. >>> The automatic unbalanced load detection system is activated due to the uneven distribution of the laundry in the drum.
The program duration countdown is not shown.	• The load inside the product is unbalanced. >>> The automatic unbalanced load detection system is activated due to the uneven distribution of the laundry in the drum.
The product does not switch to spin cycle.	• The load inside the product is unbalanced. >>> The automatic unbalanced load detection system is activated due to the uneven distribution of the laundry in the drum. • The spin cycle will not start if water is not drained completely. >>> Check the filter and the drain hose. • Excessive foam has built up and the automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage. >>> Use the recommended amount of detergent.
Wash performance is poor: Laundry turns gray.	• Insufficient amounts of detergent have been used over a long period of time. >>> Use the recommended amount of detergent depending on water hardness and laundry type. • Washing has been done at low temperatures for a long time. >>> Select the proper temperature for the laundry to be washed. • Insufficient amounts of detergent have been used with hard water. >>> Using an insufficient amount of detergent with hard water causes the soiling to stay on the fabric and this turns it gray over time. It is difficult to eliminate graying once it happens. Use the recommended amount of detergent depending on water hardness and laundry type. • An excessive amount of detergent has been used. >>> Use the recommended amount of detergent depending on water hardness and laundry type.

Wash performance is poor: Stains persist or the laundry is not whitened.	• Insufficient amount of detergent is used. >>> Use the recommended amount of detergent depending on water hardness and laundry type. • An excessive amount of laundry has been loaded. >>> Do not overload the drum. Do not exceed the amounts recommended in the "Table of wash cycles". • The wrong program and temperature have been selected. >>> Select the proper program and temperature for the laundry to be washed. • The wrong type of detergent has been used. >>> Use the original detergent appropriate for the product. • Detergent has been put in the wrong compartment. >>> Put the detergent in the correct compartment. Do not mix the bleaching agent and the detergent with each other.
Wash performance is poor: Oily stains appear on the laundry.	• Regular drum cleaning is not carried out. >>> Clean the drum regularly. For this procedure, see https://parts-selfservice.europeanappliances.com/
Wash performance is poor: Clothes have an unpleasant smell.	• Repeatedly washing at low temperatures and/or using short programs may cause unpleasant smells or the proliferation of bacteria. >>> Leave the detergent drawer and the loading door of the product ajar after each wash to allow it to dry and avoid the proliferation of bacteria inside the machine.
Fabric colors have faded.	• Excessive laundry has been loaded. >>> Do not overload the drum. • The detergent in use is damp. >>> Keep detergents securely closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures. • The temperature selected is too high. >>> Select the proper program and temperature according to the laundry type and degree of soiling.
The washing machine does not rinse well.	• The amount, brand and storage conditions of the detergent used are inappropriate. >>> Use a detergent suitable for the washing machine and your laundry. Keep detergents securely closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures. • The detergent was put in the wrong compartment. >>> If detergent is put in the prewash compartment and a prewash cycle is not selected, the product may use this detergent during the rinse or softener phase. Put the detergent in the correct compartment. • The pump filter is clogged. >>> Check the filter. • The drain hose is folded. >>> Check the drain hose.
Laundry is stiff after washing.	• An insufficient amount of detergent has been used. >>> Using an insufficient detergent amount for the water hardness can cause the laundry to become stiff over time. Use an appropriate amount of detergent according to the water hardness. • Detergent has been put in the wrong compartment. >>> If detergent is put in the prewash compartment and the prewash cycle is not selected, the product may use this detergent during the rinse or softener phase. Put the detergent in the correct compartment. • Detergent has been mixed with softener. >>> Do not mix the softener with the detergent. Wash the drawer with hot water.

Laundry does not smell like the softener.	• Detergent has been put in the wrong compartment. >>> If detergent is put in the prewash compartment and the prewash cycle is not selected, the product may use this detergent during the rinse or softener phase. Wash the drawer with hot water. Put the detergent in the correct compartment. • Detergent has been mixed with the softener >>> Do not mix softener with detergent. Wash the drawer with hot water.
Detergent residue in the detergent drawer.	• Detergent has been put in a wet drawer. >>> Dry the detergent drawer before putting in detergent. • Detergent has become damp. >>> Keep detergents securely closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures. • Water pressure is low. >>> Check the water pressure. • The detergent in the main wash compartment has got wet during prewash water take-in. The holes in the detergent compartment are blocked. >>> Check the holes and clean them if they are clogged. • There is a problem with the detergent drawer valves. >>> Call the Authorized Service Agent. • Detergent has been mixed with softener. >>> Do not mix the softener with the detergent. Wash the drawer with hot water.
Detergent residue on the clothes.	• The machine might have been overloaded. >>> Do not overload the machine. • The wrong program and temperature have been selected. >>> Select the proper program and temperature for the laundry to be washed. • The wrong type of detergent might have been used. >>> Select the proper detergent for the laundry to be washed.
Too much foam forms inside the product.	• Detergents unsuitable for the washing machine have been used. >>> Use detergents appropriate for the washing machine. • An excessive amount of detergent has been used. >>> Use only a sufficient amount of detergent. • Detergent has been stored under improper conditions. >>> Store detergent in a closed, dry location. Do not store in excessively hot places. • Some meshed laundry such as tulle may create excess foam because of their texture. >>> Use smaller amounts of detergent for this type of item. • Detergent has been put in the wrong compartment. >>> Make sure you place the detergent in the appropriate compartment. • Softener is being used too early by the product. >>> There may be a problem with the valves or the detergent drawer. Call the Authorized Service Agent.
Foam is overflowing from the detergent drawer.	• Too much detergent is being used. >>> Mix 1 tablespoonful of softener and ½ liter of water and pour it into the main wash compartment of the detergent drawer. >>> Use detergent suitable for the programs and do not exceed maximum loads indicated in the "Table of wash cycles". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc.), reduce the amount of detergent.
Laundry is wet at the end of the program.	Excessive foam has occurred and the automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage. >>> Use the recommended amount of detergent.

The machine does not start or a program cannot be started.	• The power cable is unplugged. >>> Make sure that the power cable is plugged in. • No program has been set or the Start/Pause button has not been pressed. >>> Make sure the program is set and the machine is not in Standby mode. • The child lock is activated. >>> Disable the Child Lock.
Laundry shrinks, fades, tarnishes or gets damaged.	• The program selected might not be suitable for the type of laundry. >>> Check the care labels on clothes and select a program accordingly, or select timed programs. The product does not switch to the spin cycle when the laundry is unevenly distributed in the drum so as to prevent damage to the product and its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun. Regular drum cleaning has not been carried out. Clean the drum regularly. See https://parts-selfservice.europeanappliances.com/en/landing.  If you cannot eliminate the problem after following the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself. See also 2 Cleaning the Loading Door and the Drum [31].

Code	Fault Description	Possible Causes
E02	Abnormal water inflow	1. Check that the water tap is open; 2. Check that the inlet hose is not bent; 3. Clean the filter of the inlet water connection at the back of the appliance. It could be blocked with limescale or any other debris; 4. Water pressure is too low or the water tap is not fully open; 5. The appliance is not properly installed, causing a syphon effect. Connect the drain hose as indicated in the instructions for use; 6. The drain hose does not respect the height required (please check the value in the instructions for use).
E03	Abnormal drainage	Clean the drain pump filter
E05	Water temperature NTC failure	Power off
E11	Condenser NTC or dryer NTC failure	
EE0	Water heating pipe open circuit	
EE1	Heating pipe short circuit (water heating or dryer heating)	
U4	Door lock failure	
EA2	Water level abnormally high	
EA1	Water level switch failure	
Eb02	Supply voltage too low	Disconnect the appliance, wait 10 minutes and plug it back in.
Eb04	Supply voltage too high	
Eb08	Abnormal motor operation	Reduce the laundry load following the instructions for use.
Eb20	IPM anomaly or IPM and motor overtemperature	Reduce the laundry load following the instructions for use.
Eb90	Reset timeout	
EC1	Abnormal communication between display and inverter	Disconnect the appliance, wait 2 minutes and plug it back in.
EC2	Abnormal communication between display and main control	
H	High temperature	Decrease temperature

9 DISCLAIMER / WARNING

Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without causing safety issues or unsafe use, provided that they are carried out within the limits of and in accordance with the following instructions (see the "Self-Repair" section). Therefore, unless otherwise authorized in the "Self-Repair" section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered professional repairer is a professional repairer who has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer, according to the methods described in legislation under Directive 2009/125/EC.

However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) contactable through the phone number in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by Beko) shall void the guarantee.

Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard to the following spare parts: door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly and plastic peripherals such as detergent dispensers (an updated list is also available at support.beko.com as of March 1, 2021). Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, self-repairs must be done following the instructions which are available in the self-repair user manual or at parts-selfservice.europeanappliances.com.

For your safety, unplug the product before attempting any self-repair.

Repairs and repair attempts by end-users for parts not included in the list and/or not following the instructions available in the self-repair user manuals or at support.beko.com might give rise to safety issues not attributable to support.beko.com and will void the product

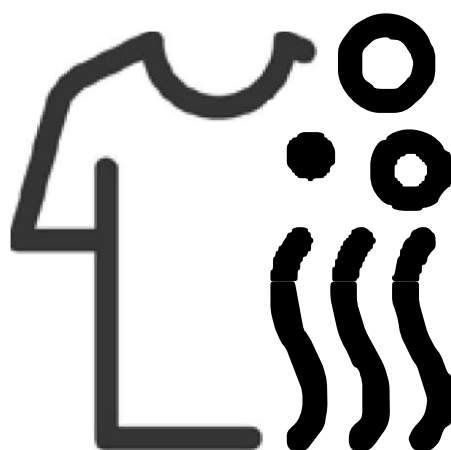
warranty. Therefore, it is highly recommended that end-users refrain from attempting to carry out repairs falling outside the above-mentioned list of spare parts, and should instead contact authorized professional repairers or registered professional repairers. Any such attempts made by end-users may cause safety issues and may damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur. By way of example, the following repairs must be carried out by authorized professional repairers or registered professional repairers: motor, pump assembly, main board, motor board, display board, heaters etc. The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the washing machine you have purchased runs for 10 years. During this period, original spare parts will be available for your washing machine.



Lave-linge

Manuel d'utilisation



IMA 864 MY TIME BE
869991734710



UK/FR/DE/BE

TABLE DES MATIÈRES

1 Consignes de sécurité.....4

- 1.1 Utilisation prévue4
- 1.2 Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques4
- 1.3 Sécurité électrique5
- 1.4 Sécurité lors de la manipulation6
- 1.5 Sécurité lors de l'installation6
- 1.6 Sécurité lors de l'utilisation8
- 1.7 Sécurité lors de l'entretien et du nettoyage .9

2 Instructions importantes relatives à l'environnement 10

- 2.1 Conformité avec la Directive DEEE 10
- 2.2 Informations concernant l'emballage 10

3 Spécifications techniques 11

4 Installation 12

- 4.1 Lieu d'installation approprié 12
- 4.2 Retrait des boulons de transport..... 13
- 4.3 Raccordement à l'alimentation en eau..... 13
- 4.4 Raccordement du flexible de vidange à la sortie d'évacuation..... 14
- 4.5 Réglage des pieds 14
- 4.6 Raccordement électrique 14
- 4.7 Manipulation du produit 15

5 Préparatifs..... 16

- 5.1 Tri du linge 16
- 5.2 Préparation du linge en vue du lavage 16
- 5.3 Astuces pour économiser l'énergie et l'eau 16
- 5.4 Mise en route 17
- 5.5 Chargement du linge 17
- 5.6 Capacité de charge 17
- 5.7 Utilisation de lessive et d'adoucissant 18
- 5.8 Astuces pour un lavage efficace 20
- 5.9 Affichage de la durée du programme 20

6 Utilisation de l'appareil..... 21

- 6.1 Tableau de commande 21
- 6.2 Symboles apparaissant sur l'écran 22
- 6.3 Préparation du linge 23
- 6.4 Tri du linge par couleur et degré de saleté.. 23
- 6.5 Degré de saleté 23
- 6.6 Tri du linge en fonction des spécifications de l'étiquette d'entretien..... 24
- 6.7 Tableau des cycles de lavage 25
- 6.8 Programmes 25
- 6.9 Cycles de lavage spéciaux 26
- 6.10 Fonctions diverses 26
- 6.11 Comment utiliser l'appareil 27

- 6.12 Annulation d'un programme 29

- 6.13 Fin de programme 29

7 Entretien et nettoyage 31

- 7.1 Nettoyage du bac à produits lessiviels 31
- 7.2 Nettoyage de la porte et du tambour 31
- 7.3 Nettoyage de l'extérieur du lave-linge et du tableau de commande 31
- 7.4 Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau 31
- 7.5 Vidange de l'eau résiduelle et nettoyage du filtre de la pompe 32

8 Dépannage..... 33

9 AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ / AVERTISSEMENT 38

VEUILLEZ D'ABORD LIRE CE MANUEL D'UTILISATION !

Cher client/chère cliente,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Indesit. Nous espérons que ce produit de haute qualité fabriqué en utilisant des technologies de pointe vous donnera entière satisfaction. Veuillez lire ce manuel d'utilisation dans son intégralité ainsi que tous les documents qui accompagnent le produit avant d'utiliser ce dernier.

Veuillez respecter tous les avertissements et informations figurant dans ce manuel d'utilisation. Vous pourrez ainsi vous protéger, vous et votre appareil, contre les dangers éventuels.

Veuillez conserver le manuel d'utilisation. Si vous cédez le produit à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Les conditions de garantie, l'utilisation prévue du produit et les méthodes de dépannage sont abordées dans le guide d'utilisation.

Symboles et définitions

Les symboles suivants sont utilisés dans le guide d'utilisation :

	Danger pouvant entraîner la mort ou des blessures.	
	Informations importantes ou conseils utiles à propos de l'utilisation.	
	Lire le manuel d'utilisation.	
	Matériaux recyclables.	
 	Avertissement relatif aux surfaces chaudes.	
AVERTISSE- MENT	Danger susceptible d'entraîner des dommages matériels au produit ou à son environnement.	



1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette section comporte les consignes de sécurité qu'il faut respecter afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel. Notre société ne pourra en aucun être tenue responsable des dommages risquant de se produire si ces instructions ne sont pas respectées.

- Les opérations d'installation et de réparation doivent toujours être réalisées par un centre d'assistance agréé.
- N'utilisez que des pièces de rechange et accessoires d'origine.
- Ne réparez ou remplacez aucun composant de l'appareil vous-même, à moins que cela soit clairement spécifié dans le manuel d'utilisation.
- Ne modifiez pas le produit.



1.1 UTILISATION PRÉVUE

- La durée de vie de votre produit est de 10 ans. Pendant cette période, des pièces de rechange d'origine seront disponibles pour permettre le bon fonctionnement de l'appareil.
- Ce produit a été conçu pour un usage domestique. Il n'est pas conçu pour un usage commercial et ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celle prévue.
- Utilisez la machine uniquement pour laver et sécher des produits textiles marqués en conséquence.

- Le fabricant ne pourra être tenu responsable de tout dommage dû à une mauvaise utilisation ou à une mauvaise manipulation.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique et pour des applications similaires. Par exemple :
 - Dans les cuisines du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail
 - Dans les fermes
 - Par les clients des hôtels, motels et autres lieux d'hébergement
 - Dans les chambres d'hôte et les lieux de type auberge de jeunesse
 - Dans les espaces communs des immeubles ou les buanderies.



1.2 SÉCURITÉ DES ENFANTS, DES PERSONNES VULNÉRABLES ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES

- Les enfants de 8 ans et plus, ainsi que les personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou ne possédant pas l'expérience ou les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil ou le produit en toute sécurité et qu'on leur ait expliqué les dangers que son utilisation implique.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils soient surveillés en permanence.
- Les produits électriques peuvent être dangereux pour les enfants et les animaux domestiques. Les enfants ou animaux domestiques ne doivent jamais jouer avec l'appareil, grimper dessus ou se glisser à l'intérieur. Vérifiez l'intérieur du produit avant son utilisation.
- Utilisez la fonction de verrouillage enfant pour empêcher les enfants de jouer avec l'appareil.
- N'oubliez pas de fermer la porte lorsque vous quittez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil. Les enfants et les animaux domestiques pourraient rester bloqués à l'intérieur et se noyer.
- Les enfants ne doivent pas réaliser les opérations de nettoyage et d'entretien sans la surveillance d'un adulte.
- Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque de blessure et d'asphyxie.
- Conservez tous les détergents et additifs utilisés avec le produit hors de portée des enfants.
- Pour la sécurité des enfants, coupez le câble d'alimentation et désactivez et détruisez le mécanisme de verrouillage de la porte avant de mettre le produit au rebut.



1.3 SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Le produit doit être débranché lors des procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Tout câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un centre d'assistance agréé afin d'éviter tout danger éventuel.
- Le produit ne doit pas être alimenté par le biais d'un interrupteur externe tel qu'un minuteur ou être branché sur un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par un appareil.
- Ne coincez pas le câble d'alimentation sous le produit ou derrière ce dernier. Ne posez pas d'objets lourds sur le câble d'alimentation. Ne pliez pas le câble d'alimentation, ne l'écrasez pas et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonge, de prise multiple ou d'adaptateur pour le raccordement de votre appareil.
- La prise doit être facile d'accès. Si ce n'est pas possible, l'installation électrique doit être équipée d'un mécanisme conforme aux réglementations en matière d'électricité et qui permet de déconnecter toutes les bornes du réseau (fusible, interrupteur, interrupteur principal, etc.).
- Ne touchez jamais la fiche avec les mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez le câble d'alimentation par la fiche et non par le câble lui-même.
- Vérifiez que la fiche n'est pas mouillée, sale ou poussiéreuse.



1.4 SÉCURITÉ LORS DE LA MANIPULATION

- Débranchez l'appareil avant de le déplacer. Débranchez les raccords d'évacuation et d'alimentation en eau. Vidangez toute l'eau restée dans l'appareil.
- Ce produit est lourd. N'essayez pas de le déplacer seul(e). Pour soulever ou déplacer l'appareil, ne le tenez pas par ses parties saillantes, notamment par la porte. Le plateau supérieur doit être bien fermé avant de déplacer l'appareil.
- Ce produit est lourd. Il doit être porté par deux personnes avec précaution s'il y a des escaliers. Le produit peut causer des blessures s'il vous tombe dessus. Veillez à ne pas le cogner ou le laisser tomber lorsque vous le transportez.
- Transportez l'appareil en position verticale.
- Vérifiez que les flexibles et le câble d'alimentation ne sont pas pliés, pincés ou écrasés une fois l'appareil mis en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.



1.5 SÉCURITÉ LORS DE L'INSTALLATION

- Consultez les informations figurant dans le manuel et les instructions d'installation pour préparer l'appareil en vue de son installation et assurez-vous que l'alimentation électrique, l'alimentation en eau et l'évacuation d'eau sont adéquates. Si ce n'est pas le cas, faites appel à un électricien et un plombier qualifiés pour qu'ils prennent les dispositions nécessaires. Ces opérations relèvent de la responsabilité du client.
- Vérifiez que l'appareil ne présente aucun dommage avant de l'installer. N'installez pas le produit s'il est endommagé.
- Vous risquez de vous blesser si vous introduisez vos mains dans des fentes non protégées. Veuillez utiliser des bouchons en plastique pour boucher les trous des boulons de sécurité de transport.
- N'installez et ne laissez pas l'appareil dans des endroits exposés aux agents atmosphériques.
- N'installez pas le produit dans des endroits où la température descend en-dessous de 0 °C.
- Ne placez pas l'appareil sur un tapis ou une surface similaire. Il pourrait être à l'origine d'un incendie si l'air ne peut pas circuler en-dessous.

- Placez le produit sur une surface dure et plane et mettez-le de niveau à l'aide des pieds réglables.
- Branchez le produit sur une prise de courant avec terre protégée par un fusible respectant les données électriques indiquées sur la plaque signalétique. Assurez-vous que la mise à la terre soit réalisée par un électricien qualifié. N'utilisez pas l'appareil sans mise à la terre adéquate conforme aux réglementations locales/nationales.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant respectant les valeurs de tension et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise mal serrée, sale, grasse, sortie de son logement ou comportant un risque de contact avec l'eau.
- Utilisez les flexibles neufs fournis avec l'appareil. Ne réutilisez pas d'anciens flexibles. Ne modifiez pas les flexibles.
- Raccordez le flexible d'arrivée d'eau directement au robinet d'arrivée d'eau. La pression à la sortie du robinet doit d'être d'au moins 0,1 MPa (1 bar) et au maximum de 1 MPa (10 bar). Pour que l'appareil fonctionne correctement, la quantité d'eau sortant du robinet doit être comprise entre 10 et 80 litres par minute. Si la pression de l'eau est supérieure à 1 MPa (10 bar), un réducteur de pression doit être installé. La température maximale autorisée est de 25 °C.
- Raccordez l'extrémité du flexible d'évacuation d'eau à l'évacuation des eaux usées, à un évier, un lavabo ou une baignoire.
- Placez le câble et les boîtiers d'alimentation dans des endroits où l'on ne risque pas de trébucher dessus.
- N'installez pas le produit derrière une porte, une porte coulissante ou dans tout autre endroit qui empêcherait d'ouvrir la porte complètement.
- Si un sèche-linge doit être placé sur l'appareil, fixez-le à l'aide d'un système de montage adapté fourni par le centre d'assistance agréé.
- Il existe un risque de contact avec des composants électriques lorsque le plateau supérieur est retiré. Ne démontez pas le plateau supérieur de l'appareil.
- Placez l'appareil à au moins 1 cm des bords des meubles.
- Veillez à ce que la pièce d'installation soit correctement ventilée, car l'appareil peut émettre des gaz indésirables, qui pourraient être à l'origine d'un incendie en cas de contact avec d'autres substances inflammables ou flammes nues présentes dans la pièce.



1.6 SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION

- Lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez n'employer que des lessives, adoucissants et additifs adaptés aux lave-linges.
- N'utilisez pas de solvants chimiques sur l'appareil. Ces substances présentent un risque d'explosion.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux ou endommagé. Débranchez l'appareil (ou déconnectez le fusible auquel il est raccordé), fermez le robinet d'arrivée d'eau et appelez le centre d'assistance agréé.
- Ne placez pas de sources d'inflammation (bougies allumées, cigarettes, etc.) ou de sources de chaleur (fers à repasser, appareils de chauffage, fours, etc.) sur ou à proximité de l'appareil. Ne placez pas de matériaux inflammables/explosifs à proximité du produit.
- Ne montez pas sur le produit.
- Débranchez l'appareil et fermez le robinet si vous avez prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- La lessive/les produits d'entretien peuvent être projetés hors du bac à produits lessiviels si ce dernier est ouvert alors que la machine est en marche. Tout contact de lessive avec votre peau et vos yeux peut s'avérer dangereux.
- Veillez à ce que les animaux domestiques ne grimpent pas dans l'appareil. Vérifiez l'intérieur du produit avant son utilisation.
- Ne forcez pas pour ouvrir la porte lorsqu'elle est verrouillée. La porte s'ouvrira une fois le lavage terminé. Si jamais la porte ne s'ouvre pas, utilisez les solutions proposées au problème « La porte ne s'ouvre pas » dans la section Dépannage.
- Ne lavez pas d'articles ayant été contaminés par de l'essence, du pétrole, du benzène, des agents réducteurs, de l'alcool ou d'autres substances et produits chimiques industriels inflammables ou explosifs.
- N'utilisez pas directement de détergents pour nettoyage à sec et ne lavez, rincez, essorez ou séchez jamais de linge ayant été en contact avec un produit de nettoyage à sec.
- Ne placez pas vos mains dans le tambour en rotation. Attendez que le tambour ait terminé de tourner.
- Ne glissez pas votre main ou d'objets métalliques sous le lave-linge.
- Lorsque vous lavez du linge à haute température, l'eau de vidange peut vous brûler la peau en cas de contact, par exemple lorsque l'évacuation se fait dans un évier ou un lavabo. Ne touchez pas l'eau de vidange.
- Prenez les précautions suivantes pour éviter la formation de biofilm et d'odeurs désagréables :

- Assurez-vous que la pièce dans laquelle le lave-linge est installé est bien ventilée.
- Essuyez le joint de la porte et sa vitre avec un chiffon propre et sec à la fin du programme.
- La vitre de la porte chauffe lorsqu'on lave ou sèche du linge à haute température. Ne laissez donc pas les enfants (en particulier) toucher la vitre de la porte pendant le cycle de lavage ou séchage.
- Ne démontez pas le filtre de la pompe de vidange alors que l'appareil est en marche.
- La température dans la machine peut atteindre les 90 °C. Veuillez attendre que la machine ait refroidi pour nettoyer le filtre, afin d'éviter tout risque de brûlure.



1.7 SÉCURITÉ LORS DE L'ENTRETIEN ET DU NETTOYAGE

- Ne lavez pas l'appareil avec un nettoyeur haute pression, en pulvérisant dessus de la vapeur ou de l'eau ou encore en versant de l'eau dessus.
- N'utilisez pas d'outils tranchants ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de nettoyeurs ménagers, de savon, de détergent, de gaz, d'essence, de diluant, d'alcool, d'huile, etc. lors du nettoyage.
- Les produits de nettoyage contenant des solvants peuvent dégager des fumées nocives (ex : solvant de nettoyage). N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.
- Il peut y avoir des résidus de lessive dans le bac à produits lessiviels lorsque vous l'ouvrez pour le nettoyer.

2 INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À L'ENVIRONNEMENT

2.1 Conformité avec la Directive DEEE



Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE (2012/19/UE). Ce produit est marqué du symbole relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce produit a été fabriqué avec des pièces et matériaux de haute qualité qui peuvent être réutilisés et recyclés. À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas le produit mis hors service avec les déchets ménagers ou autres déchets non triés. Déposez-le dans un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des équipements électriques et électroniques. Veuillez consulter vos autorités locales pour en savoir plus sur ces centres de collecte.

Conformité à la Directive RoHS :

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive RoHS de l'Union Européenne (2011/65/UE). Il ne contient aucun des matériaux nocifs ou interdits spécifiés dans la Directive.

2.2 Informations concernant l'emballage

Le matériel d'emballage du produit est fabriqué dans des matériaux recyclables, conformément aux réglementations en vigueur dans votre pays en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres déchets non triés. Veuillez déposer le matériel d'emballage dans les centres de collecte indiqués par les autorités locales.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

3 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du fournisseur ou marque commerciale	Indesit
Nom du modèle	IMA 864 MY TIME BE
Capacité de lavage (coton) (kg)	8
Capacité de séchage (coton) (kg)	/
Vitesse d'essorage maximale (tours/min)	1400
Modèle intégré	Non
Hauteur (cm)	85
Largeur (cm)	60
Profondeur (cm)	50,8
Arrivée d'eau simple/Arrivée d'eau double	+ / -
Raccordement électrique (V/Hz)	220-240V~/50Hz
Intensité totale (A)	10
Puissance totale (W)	2000
Code modèle principal	F173471



Les informations relatives au modèle, telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits, peuvent être trouvées en se rendant sur le site Internet suivant et en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) indiqué sur l'étiquette énergétique.
<https://eprel.ec.europa.eu/>



Les valeurs de consommation s'appliquent lorsque la connexion au réseau sans fil est désactivée.

Tableau des symboles

Prélavage	Rapide	Rapide +	Rinçage supplémentaire	Eau Plus	Repassage facile	Élimination des poils d'animaux	Vapeur	Nuit	Trempage	Arrêt cuve pleine	Élimination des taches
Dosage automatique	Sélection de lessive liquide	Sélection d'adoucissant	Rinçage	Essorage + Vidange	Vidange	Température	Essorage	Sans essorage	Eau du robinet (froide)	Absence d'eau	Départ différé
Verrouillage porte	Verrouillage enfant	Marche / Arrêt	Départ / Pause	Niveau de saleté	Ajout de linge	Programme téléchargé	Lavage	OK (Fin)	Annulation	Repasse facile +	Temps total
Lavage & Séchage											

4 INSTALLATION



Veuillez tout d'abord lire la section « Consignes de sécurité » !



Votre lave-linge détecte automatiquement la quantité de linge lorsque vous sélectionnez un programme.

Lors de l'installation de l'appareil, un étalonnage doit être effectué avant la première utilisation pour que la quantité de linge soit détectée avec une précision maximale.

Pour ce faire, sélectionnez le programme Nettoyage du tambour* et annulez la fonction essorage. Lancez le programme sans linge. Attendez que le programme soit terminé, ce qui prendra environ 15 minutes.

*Le nom du programme peut varier en fonction du modèle. Pour sélectionner le programme approprié, consultez la section de description des programmes.

- Veuillez contacter le service d'assistance agréé le plus proche pour l'installation de l'appareil.
- Assurez-vous que l'installation et les raccordements électriques de l'appareil soient réalisés par un technicien d'assistance agréé. Le fabricant ne pourra être tenu responsable des dommages causés par des opérations réalisées par des personnes non autorisées.
- La préparation des lieux et des installations d'alimentation électrique, d'arrivée d'eau et d'évacuation des eaux usées dans la pièce d'installation relèvent de la responsabilité du client.
- Veillez à ce que les flexibles d'arrivée et d'évacuation de l'eau et le câble d'alimentation ne soient pas pliés, pincés ou écrasés lorsque vous poussez l'appareil pour le mettre en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.
- Avant l'installation, vérifiez visuellement la présence d'éventuels défauts sur l'appareil. N'installez pas le produit s'il est endommagé. Les produits endommagés peuvent constituer un danger pour votre sécurité.

4.1 Lieu d'installation approprié



Avant toute intervention sur la machine, veillez à enfiler des gants de travail.

- Placez l'appareil sur un sol dur et plat. Ne le placez pas sur un tapis à poils longs ou d'autres surfaces similaires. L'installation de l'appareil sur un sol inapproprié peut être à l'origine de problèmes de bruit et de vibration.
- Ne posez pas l'appareil sur le câble d'alimentation.
- N'installez pas l'appareil dans des lieux où la température peut descendre en-dessous de 0 °C. Le gel peut endommager votre appareil.
- Laissez un espace minimal de 1 cm entre l'appareil et les meubles qui l'entourent.
- Si vous voulez installer l'appareil sur une surface où il y a des marches, ne le placez pas trop près du bord.
- Ne placez pas l'appareil sur une plateforme.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de portes coulissantes ou battantes qui risquent d'empêcher l'ouverture complète de la porte.
- Ne placez pas de sources de chaleurs telles qu'une cuisinière, un fer à repasser, un four, un appareil de chauffage, etc. sur l'appareil et n'en utilisez pas sur ce dernier.

4.2 Retrait des boulons de transport

1. Desserrez tous les boulons de transport à l'aide d'une clé adéquate jusqu'à ce qu'ils tournent librement.
2. Écrasez la pièce intérieure en appuyant dessus au niveau des zones de préhension puis tirez pour retirer la pièce.
3. Insérez les bouchons en plastique fournis dans le sac contenant le Manuel d'utilisation dans les trous situés sur le panneau arrière.



AVERTISSEMENT Retirez les boulons de transport avant d'utiliser l'appareil. Dans le cas contraire, l'appareil sera endommagé.



AVERTISSEMENT

Conservez les boulons de transport dans un endroit sûr afin de pouvoir les réutiliser si le produit doit de nouveau être déplacé à l'avenir. Installez les boulons de sécurité en suivant les instructions de démontage dans le sens inverse. Ne déplacez jamais l'appareil sans les boulons de transport correctement mis en place.

4.3 Raccordement à l'alimentation en eau



AVERTISSEMENT

La pression d'eau requise pour le fonctionnement du produit est comprise entre 1 et 10 bar (0,1-1 MPa). Pour assurer le bon fonctionnement de la machine, cette dernière doit être alimentée en eau à un débit compris entre 10 et 80 litres par minute lorsque le robinet est entièrement ouvert. Si la pression de l'eau est supérieure, installez un réducteur de pression.



AVERTISSEMENT

Les modèles présentant une seule arrivée d'eau ne doivent pas être raccordés au robinet d'eau chaude. Si vous le faites, le linge se trouvera endommagé ou l'appareil passera en mode protection et ne fonctionnera pas. N'utilisez pas de flexibles d'arrivée d'eau anciens ou usagés sur un appareil neuf. Ils pourraient être à l'origine de fuites d'eau sur votre machine et de taches sur votre linge.

1. Raccordez le flexible spécial fourni avec l'appareil à l'arrivée d'eau située sur ce dernier.



AVERTISSEMENT

Veillez à ce que le raccordement à l'arrivée d'eau froide soit effectué correctement lors de l'installation de l'appareil. Dans le cas contraire, votre linge risque d'être chaud à la fin du cycle de lavage et de s'user précocement.

2. Serrez tous les écrous des flexibles à la main. N'utilisez jamais d'outil pour serrer les écrous.
3. Ouvrez les robinets complètement après le raccordement des flexibles pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites d'eau au niveau des raccords. En cas de fuites, fermez le robinet et retirez l'écrou. Vérifiez le joint et serrez de nouveau l'écrou avec précaution. Pour éviter les fuites d'eau et les dommages qui en résultent, gardez les robinets fermés lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

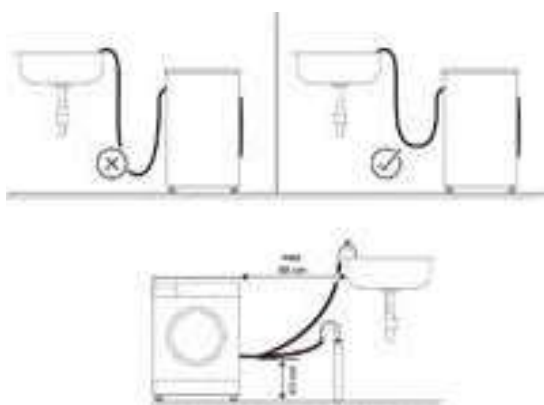


4.4 Raccordement du flexible de vidange à la sortie d'évacuation

1. Raccordez l'extrémité du flexible de vidange à l'évacuation des eaux usées, à un lavabo ou une baignoire.



Votre domicile risque d'être inondé si le flexible de vidange n'est pas raccordé lors de la vidange de l'eau. Il existe également un risque de brûlures dû aux températures de lavage élevées. Afin d'éviter ce type de situation et d'assurer que l'appareil effectue correctement les opérations d'admission d'eau et de vidange, fixez bien le flexible de vidange.



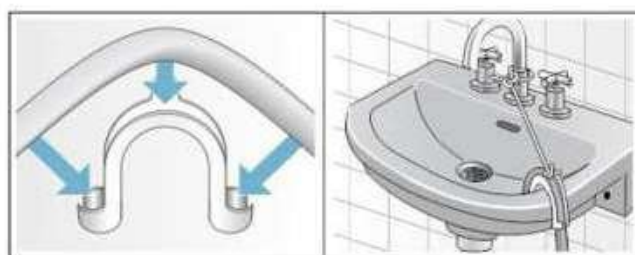
2. Raccordez le flexible à une hauteur minimale de 40 cm et une hauteur maximale de 90 cm.
3. Si le flexible est placé au sol (ou à une hauteur maximale de 40 cm du sol) pour remonter ensuite, la vidange de l'eau devient difficile et le linge risque de sortir très mouillé de la machine. Vous devriez donc respecter les hauteurs indiquées sur la figure.
4. Pour éviter que l'eau usée ne refoule dans l'appareil et assurer une vidange aisée, n'immergez pas l'extrémité du flexible dans l'eau usée et ne l'insérez pas de plus de 15 cm dans la sortie d'évacuation. Si jamais il est trop long, coupez-le.
5. L'extrémité du flexible ne doit être ni pliée, ni piétinée et le flexible ne doit pas être coincé entre l'évacuation et l'appareil. Dans le cas contraire, des problèmes de vidange peuvent survenir.
6. Si le flexible est trop court, rallongez-le en ajoutant une rallonge flexible d'origine. La longueur totale du flexible ne doit pas dépasser 3,2 m. Pour éviter les fuites d'eau, utilisez toujours un collier de serrage pour assurer le raccordement entre la rallonge et le flexible de vidange, de sorte qu'ils ne se désolidarisent pas, ce qui entraînerait des fuites.

Remarque : endommagement de l'appareil/ dommages aux textiles.

Si l'extrémité du flexible de vidange entre en contact avec l'eau de vidange (eau évacuée par le lave-linge), cette eau peut être refoulée dans la machine et endommager cette dernière ou les textiles qui s'y trouvent.

Assurez-vous que :

- Il n'y a pas de bouchon dans l'évacuation de l'évier.
- L'extrémité du flexible de vidange n'entre pas en contact avec l'eau de vidange.
- L'évacuation de l'évier n'est pas bouchée, en tout ou partie, et l'eau s'y écoule librement.
- Le flexible de vidange est bien fixé au lavabo.



1. Ne tordez pas le flexible de vidange, ne le pliez pas et ne tirez pas dessus.
2. Fixez le flexible de vidange au tuyau d'évacuation, au lavabo, etc. en utilisant un serre-câble, afin d'éviter qu'il ne soit déplacé par la force de l'eau.

4.5 Réglage des pieds

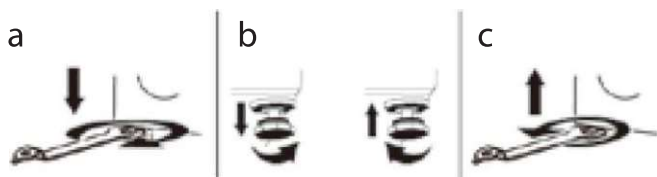


AVERTISSEMENT

Afin d'assurer que votre appareil fonctionne de manière silencieuse et sans vibration, il doit être à niveau et bien équilibré sur ses pieds. Pour qu'il soit bien équilibré, ajustez les pieds. Sinon, l'appareil risque de se déplacer et de causer des problèmes de bruit et de vibration ou encore des dommages par écrasement.

1. Utilisez l'outil fourni dans le sac du manuel d'utilisation pour desserrer les écrous des pieds en tournant dans le sens de la flèche représentée sur la figure.
2. Ajustez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit à niveau et bien équilibré. Vous pouvez remonter les pieds en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou les baisser en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

3. Resserrez tous les écrous de blocage avec l'outil en tournant dans le sens de la flèche représentée sur la figure. Vous pouvez déplacer les écrous vers le haut en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou vers le bas en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



4.6 Raccordement électrique

Branchez l'appareil sur une prise de courant avec terre protégée par un fusible de 13 A. Notre société ne pourra être tenue responsable des dommages causés par l'utilisation de l'appareil sans mise à la terre conforme aux réglementations locales.

- Le raccordement doit respecter les réglementations nationales.
- L'infrastructure de raccordement électrique de l'appareil doit être adéquate et doit respecter les critères requis par ce dernier. Il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (GFCI).
- La fiche du câble d'alimentation doit être facile d'accès après l'installation.
- Si l'intensité du fusible ou du disjoncteur à votre domicile est inférieure à 13 A, veuillez faire appel à un électricien pour en installer un présentant une intensité de 13 A.
- La tension indiquée dans la section « Spécifications techniques » doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- N'utilisez pas de rallonge ou de prise multiple pour effectuer les raccordements. Le câble de raccordement pourrait causer des phénomènes de surchauffe et un risque de brûlure.



Tout câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un centre d'assistance agréé afin d'éviter tout danger.

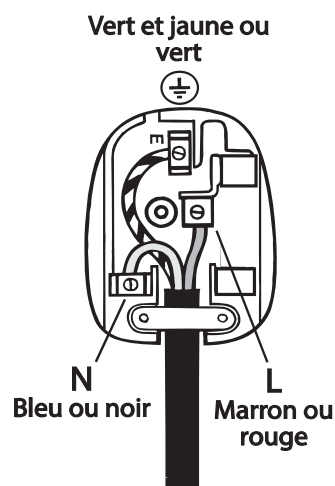
Important

Installation d'une autre fiche :

Il est possible que les couleurs des fils présents dans le câble d'alimentation de cet appareil ne correspondent pas aux marquages de couleur identifiant les bornes de votre fiche. Veuillez donc procéder comme suit :

1. Raccordez le fil vert-jaune ou vert (terre) à la borne de la fiche marquée « PE », portant le symbole F ou de couleur vert-jaune ou verte.
2. Connectez le fil bleu (neutre) à la borne de la fiche marquée « N » ou de couleur noire.
3. Connectez le fil marron (phase) à la borne de la fiche marquée « L » ou de couleur rouge.

En cas d'installation d'une fiche différente, un fusible de 13 A doit être installé dans la fiche, dans l'adaptateur ou dans la boîte à fusibles principale. En cas de doute, veuillez contacter un électricien qualifié.



4.7 Manipulation du produit

1. Débranchez l'appareil avant de le manipuler.
2. Débranchez les raccords d'évacuation et d'alimentation en eau.
3. Vidangez toute l'eau restée dans l'appareil. Voir la section « Vidange de l'eau résiduelle et nettoyage du filtre de la pompe ».
4. Installez les boulons de sécurité en suivant les instructions de démontage dans le sens inverse. Voir la section « Retrait des boulons de transport ».



Ne transportez jamais l'appareil sans les boulons de transport correctement mis en place ! Votre produit est trop lourd pour être porté par une seule personne. L'appareil doit être porté par deux personnes en faisant particulièrement attention dans les escaliers car il s'agit d'un produit lourd. Le produit peut causer des blessures s'il vous tombe dessus. Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Conservez les matériaux d'emballage dans un endroit sûr hors de portée des enfants.

5 PRÉPARATIFS



Veuillez tout d'abord lire la section
« Consignes de sécurité ».

5.1 Tri du linge

- Triez le linge en fonction du type de tissu, de la couleur, du degré de saleté et de la température de l'eau autorisée.
- Suivez toujours les instructions présentes sur les étiquettes d'entretien des vêtements.

5.2 Préparation du linge en vue du lavage

- Les articles présentant des accessoires métalliques tels que des armatures, des boucles de ceinture ou des boutons en métal risquent d'endommager l'appareil. Veuillez retirer les pièces en métal ou laver les vêtements après les avoir placés dans un sac à linge ou une taie d'oreiller.
- Videz toutes les poches des objets pouvant s'y trouver (ex : pièces de monnaie, stylos, trombones). Retournez les poches et brossez-les. Ces objets peuvent endommager l'appareil ou causer des problèmes de bruit.
- Placez les vêtements de petite taille tels que les chaussettes pour bébé ou les bas en nylon dans un sac à linge ou une taie d'oreiller.
- Mettez les rideaux dans la machine sans les comprimer. Retirez les éléments de fixation des rideaux. Les éléments de fixation des rideaux risquent de déchirer ces derniers.
- Fermez les fermetures éclair, recousez les boutons dé cousus et réparez les déchirures.
- Ne lavez les produits étiquetés « lavable en machine » ou « lavable à la main » qu'en utilisant le programme approprié. Séchez ce type de vêtements en les suspendant ou à plat. Ne les faites pas sécher dans la machine.
- Ne lavez pas de linge coloré et de linge blanc ensemble. Les nouveaux cotons de couleur foncée libèrent beaucoup de teinture. Lavez-les séparément.
- N'utilisez que des teintures / produits destinés à changer la couleur du linge et des produits de détartrage adaptés aux lave-linges. Suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage.

- Les taches tenaces doivent être traitées comme il se doit avant le lavage. En cas d'incertitude, adressez-vous à une entreprise de nettoyage à sec.
- Lavez les pantalons et le linge délicat sur l'envers.
- Le linge très sale présentant des traces de farine, de poussière de craie, de lait en poudre, etc. doit être secoué et nettoyé en surface avant d'être placé dans l'appareil. Ce type de poussière et de poudre sur le linge risque de s'accumuler sur les composants internes de l'appareil au fil du temps et de causer des dommages.
- Avant de laver les articles en laine angora, placez-les dans le compartiment congélateur de votre réfrigérateur pendant quelques heures. Cela réduira la formation de bouloches.

5.3 Astuces pour économiser l'énergie et l'eau

Les informations qui vont suivre vous aideront à utiliser l'appareil de manière écologique et économe en énergie et en eau.

- Utilisez l'appareil à sa capacité maximale autorisée pour le programme que vous avez sélectionné, sans toutefois le surcharger. Consultez le « Tableau des cycles de lavage ».
- Respectez les instructions de température figurant sur l'emballage de la lessive.
- Lavez le linge peu sale à basse température.
- Utilisez les programmes plus rapides pour de petites quantités de linge peu sale.
- N'utilisez pas le prélavage et les températures élevées pour du linge qui n'est pas très sale ou taché.
- Si vous avez prévu de faire sécher votre linge dans un sèche-linge, sélectionnez la vitesse d'essorage recommandée la plus élevée lors du lavage.
- N'utilisez pas une quantité de lessive supérieure à celle recommandée sur l'emballage de la lessive.

5.4 Mise en route

Avant de commencer à utiliser l'appareil, assurez-vous de bien respecter les instructions figurant dans les sections « Instructions importantes relatives à l'environnement » et « Installation ». Pour préparer l'appareil avant de laver du linge, lancez d'abord un cycle avec le programme de nettoyage du tambour.

Si ce programme n'est pas disponible sur votre appareil, appliquez la méthode décrite à la section « Nettoyage de la porte et du tambour ».



Utilisez un produit anticalcaire adapté aux lave-linges. Il reste un peu d'eau dans l'appareil suite aux procédures de contrôle qualité réalisées en phase de fabrication. Cela n'est pas nocif pour l'appareil.

5.5 Chargement du linge

1. Ouvrez la porte.
2. Placez le linge dans l'appareil sans le tasser.
3. Fermez la porte en appuyant dessus jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de verrouillage. Assurez-vous qu'aucun article n'est coincé dans la porte. La porte reste verrouillée tant qu'un programme est en cours. La porte sera déverrouillée quelques minutes après la fin du programme de lavage. Vous pourrez alors ouvrir la porte. Si jamais la porte ne s'ouvre pas, appliquez les solutions proposées au problème « Impossible d'ouvrir la porte » dans la section Dépannage.

5.6 Capacité de charge

La capacité de charge maximale dépend du type de linge, du degré de saleté et du programme de lavage souhaité. L'appareil ajuste automatiquement la quantité d'eau en fonction du poids du linge placé à l'intérieur.



Veuillez suivre les instructions figurant dans le « Tableau des cycles de lavage ».

Si l'appareil est trop chargé, les performances de lavage seront réduites. Des problèmes de bruit et de vibration peuvent également apparaître.

Peignoir de bain : 1200 g

Literie : 700 g

Drap : 500 g

Taie d'oreiller : 200 g

Nappe : 250 g

Chemise de nuit/pyjama : 200 g

Lingerie : 100 g

Chemise : 200 g

Chemisier : 100 g

Serviette : 200 g



La porte reste verrouillée tant qu'un programme est en cours. La porte sera déverrouillée une fois le programme terminé. Si l'intérieur de la machine est très chaud à la fin du programme, la porte ne s'ouvrira pas tant que la température ne sera pas descendue. Si jamais la porte ne s'ouvre pas, appliquez les solutions proposées au problème « Impossible d'ouvrir la porte » dans la section Dépannage.



AVERTISSEMENT

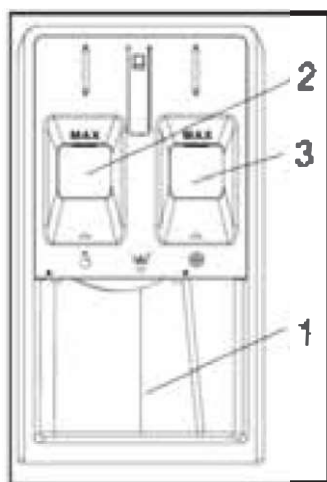
Si le linge est placé de manière inadaptée, des problèmes de bruit et de vibration peuvent survenir dans la machine.

5.7 Utilisation de lessive et d'adoucissant



AVERTISSEMENT

Veuillez lire les instructions du fabricant figurant sur l'emballage lors de l'utilisation de lessives, adoucissants, amidon, produits de blanchiment, produits décolorants et anticalcaire et respectez les instructions de dosage fournies. Le cas échéant, utilisez le gobelet doseur.



Le bac à produits lessiviels comprend trois compartiments :

(1) Lessive en poudre

(2) Lessive liquide

La quantité de lessive liquide ne doit pas dépasser le niveau « MAX ».

(3) Additifs (adoucissant, etc.)

L'adoucissant ne doit pas dépasser le niveau « MAX ».

Lessive, adoucissant et autres produits de nettoyage

- Ajoutez la lessive et l'adoucissant avant de lancer le programme de lavage.
- Ne laissez pas le bac à produits lessiviels ouvert pendant que le programme de lavage est en cours.

Choix du type de lessive

Le type de lessive à utiliser dépend du programme de lavage, du type de tissu et de la couleur du linge.

- Veuillez utiliser des lessives différentes pour le linge de couleur et le linge blanc.
- Ne lavez les vêtements délicats qu'avec des lessives spéciales (lessive liquide, lessive spéciale laine, etc.) conçues uniquement pour le linge délicat et en utilisant les programmes recommandés.
- Pour le lavage des vêtements de couleur foncée et des couettes, il est recommandé d'utiliser de la lessive liquide.
- Lavez les articles en laine en utilisant les programmes recommandés avec une lessive spécialement conçue pour les lainages.
- Veuillez consulter les descriptions des programmes pour connaître ceux qui sont recommandés en fonction du type de textile.
- Toutes les recommandations relatives aux lessives sont valables pour les plages de température des programmes pouvant être sélectionnés.



Vous ne devez utiliser que des lessives, adoucissants et additifs adaptés aux lave-linges. N'utilisez pas de lessive en poudre destinée au lavage à la main.

Ajustement de la quantité de lessive

La quantité de lessive dépend de la quantité de linge, de son degré de saleté et de la dureté de l'eau.

- Ne dépassez pas les quantités recommandées sur l'emballage de la lessive afin d'éliminer le risque de formation excessive de mousse et les problèmes de rinçage, mais aussi pour économiser de l'argent et protéger l'environnement.
- Utilisez de plus petites quantités de lessive lorsque vous avez moins d'articles à laver ou lorsque le linge est moins sale.

Utilisation d'adoucissants

Versez l'adoucissant dans le compartiment à adoucissant du bac à produits lessiviels.

- Ne dépassez pas le niveau MAX indiqué dans le compartiment à adoucissant.
- Si votre adoucissant n'est pas assez fluide, diluez-le dans de l'eau avant de le verser dans le compartiment à adoucissant.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de détergents liquides ou autres produits aux propriétés nettoyantes qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés un lave-linge pour adoucir le linge.

Utilisation de lessives en gel et en tablettes

- Si la lessive en gel est liquide et qu'il n'y a pas de compartiment à lessive liquide sur votre appareil, versez-la dans le compartiment à lessive principal avant la première arrivée d'eau. Si votre appareil comporte un compartiment à lessive liquide, versez la lessive dans ce dernier avant de lancer le programme.
- Si la lessive en gel n'est pas liquide ou qu'elle est renfermée dans une capsule, mettez-la directement dans le tambour avant le lavage.
- Lorsque vous utilisez de la lessive en tablette ou en gel, ne sélectionnez pas la fonction pré-lavage.

Utilisation d'amidon

- Mettez l'amidon liquide, l'amidon en poudre ou la teinture à tissu dans le compartiment à adoucissant.
- N'utilisez pas d'adoucissant et d'amidon au cours du même programme de lavage.
- Essuyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon propre humide après avoir utilisé de l'amidon.

Utilisation de produits anticalcaire

- Lorsque leur utilisation s'avère nécessaire, n'utilisez que des produits anticalcaire spécialement conçus pour les lave-linges.

Utilisation de produits de blanchiment

- Sélectionnez un programme avec pré-lavage et ajoutez le produit de blanchiment au début du pré-lavage. Ne mettez pas de lessive dans le compartiment pré-lavage. En alternative, vous pouvez sélectionner un programme incluant un cycle de rinçage supplémentaire et ajouter le produit de blanchiment au moment où la machine fait s'écouler l'eau dans le compartiment à lessive lors de la première étape de rinçage.
- Ne mélangez pas de produit de blanchiment avec de la lessive.
- Les produits de blanchiment pouvant causer une irritation de la peau, ne les utilisez qu'en petites quantités (1/2 tasse à thé, soit environ 50 ml) et veillez à bien rincer le linge.
- Ne versez pas de produit de blanchiment directement sur le linge.
- N'utilisez pas de produit de blanchiment avec les vêtements colorés.
- Sélectionnez un programme à basse température lorsque vous utilisez des produits décolorants à base d'eau oxygénée.
- Les produits décolorants à base d'eau oxygénée peuvent être utilisés en même temps que la lessive. Cependant, si le produit n'a pas la même viscosité que la lessive, placez d'abord la lessive dans le compartiment N°2 du bac à produits lessiviels et attendez que la lessive soit entraînée dans l'appareil lors de l'arrivée d'eau. Ajoutez le décolorant dans le même compartiment pendant que la machine continue de s'alimenter en eau.

5.8 Astuces pour un lavage efficace

		Vêtements			
		Couleurs clairs et linge blanc	Couleurs	Noir/ Couleurs foncées	Déli-cats Lainages/Soie
		(Plage de température recommandée en fonction du niveau de saleté : 40-90 °C)	(Plage de température recommandée en fonction du niveau de saleté : froid - 40 °C)	(Plage de température recommandée en fonction du niveau de saleté : froid - 40 °C)	(Plage de température recommandée en fonction du niveau de saleté : froid - 30 °C)
Niveau de saleté	Linge très sale (taches tenaces telles que les taches d'herbe, de café, de fruit et de sang)	Il peut s'avérer nécessaire de traiter préalablement les taches ou d'effectuer un pré-lavage. Les lessives en poudre et liquides adaptées pour le linge blanc peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge très sale. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de terre et les taches sensibles aux produits de blanchiment.	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour les couleurs peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge très sale. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de terre et les taches sensibles aux produits de blanchiment. Il faut utiliser des lessives ne contenant pas de produits décolorants.	Les lessives liquides adaptées pour les couleurs, le noir et les couleurs foncées peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge très sale.	Il est préférable d'utiliser des lessives liquides adaptées pour le linge délicat. Les lainages et les vêtements en soie doivent être lavés avec une lessive spéciale laine.
	Linge normale-ment sale (par exemple, taches causées par le contact du corps avec les cols et les poignets)	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour le linge blanc peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge normalement sale.	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour les couleurs peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge normalement sale. Il faut utiliser des lessives ne contenant pas de produits décolorants.	Les lessives liquides adaptées pour les couleurs, le noir et les couleurs foncées peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge modérément sale.	Il est préférable d'utiliser des lessives liquides adaptées pour le linge délicat. Les lainages et les vêtements en soie doivent être lavés avec une lessive spéciale laine.
	Linge peu sale (pas de taches visibles)	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour le linge blanc peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge peu sale.	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour les couleurs peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge peu sale. Il faut utiliser des lessives ne contenant pas de produits décolorants.	Les lessives liquides adaptées pour les couleurs, le noir et les couleurs foncées peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge peu sale.	Il est préférable d'utiliser des lessives liquides adaptées pour le linge délicat. Les lainages et les vêtements en soie doivent être lavés avec une lessive spéciale laine.

5.9 Affichage de la durée du programme

Vous pouvez visualiser la durée du programme sur l'écran de votre machine en sélectionnant un programme. Lorsque le programme est en cours, sa durée est automatiquement ajustée en fonction de facteurs tels que la quantité de linge dans la machine, la formation de mousse, les conditions de charge non équilibrée, les fluctuations de l'alimentation électrique, la pression de l'eau et les paramètres du programme.

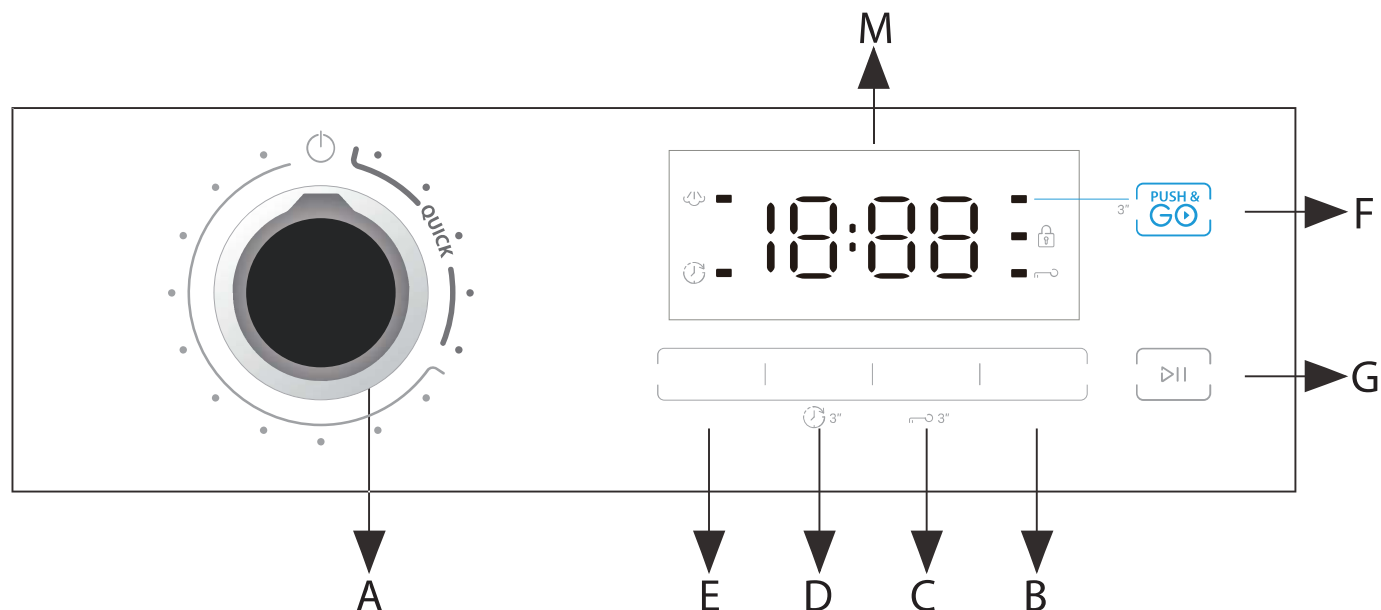
CAS PARTICULIER : Au début des programmes Coton et Éco Coton, l'écran affiche la durée pour une demi-charge, car c'est le cas d'utilisation le plus commun. Une fois le programme lancé, au bout de 20-25 minutes, la charge réelle est détectée par la machine. Si la charge détectée est supérieure à une demi-charge, le cycle de lavage sera ajusté en conséquence et la durée du programme augmentera automatiquement. La nouvelle durée du programme sera affichée sur l'écran.

6 UTILISATION DE L'APPAREIL



Veuillez tout d'abord lire la section
« Consignes de sécurité » !

6.1 Tableau de commande



A---SÉLECTEUR DE CYCLE DE LAVAGE : ce bouton sert à sélectionner le cycle de lavage souhaité (voir « Tableau des cycles de lavage »).

• Position **ARRÊT** (⏻) : tournez le sélecteur de cycle de lavage jusqu'au symbole « ⏻ » pour éteindre la machine. Si la machine est éteinte en cours de cycle, le cycle de lavage sera annulé.

B---Bouton TEMPÉRATURE : appuyez sur ce bouton pour changer la température de l'eau du cycle sélectionné. Il y a cinq valeurs de température qui apparaissent à l'écran. Lorsqu'une température est sélectionnée, la valeur de température correspondante apparaît sur l'écran.

C---Bouton ESSORAGE : appuyez sur ce bouton pour changer la vitesse d'essorage du cycle sélectionné. Il y a cinq valeurs de vitesse d'essorage qui apparaissent à l'écran. Lorsqu'une vitesse d'essorage est sélectionnée, la valeur de vitesse d'essorage correspondante apparaît sur l'écran.

• Fonction **VERROUILLAGE ENFANT** (🔒) : lorsque le cycle est en cours, appuyez sur le bouton **ESSORAGE** pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction **Verrouillage enfant**.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

• Désactivation du signal sonore :

appuyez sur le bouton **ESSORAGE** et le bouton **PUSH & GO** en même temps et maintenez-les enfoncés pendant au moins 3 secondes, pour désactiver le signal sonore qui retentit en cours de cycle de lavage.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

D---Bouton RINÇAGE : appuyez sur ce bouton pour modifier le nombre de rinçages du cycle sélectionné. Le nombre de rinçages modifié apparaît sur l'écran.

Fonction **DÉPART DIFFÉRÉ** : appuyez sur le bouton **RINÇAGE** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes avant le départ du programme pour régler la fonction « DÉPART DIFFÉRÉ ». La fonction « DÉPART DIFFÉRÉ » est limitée pour certains programmes.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

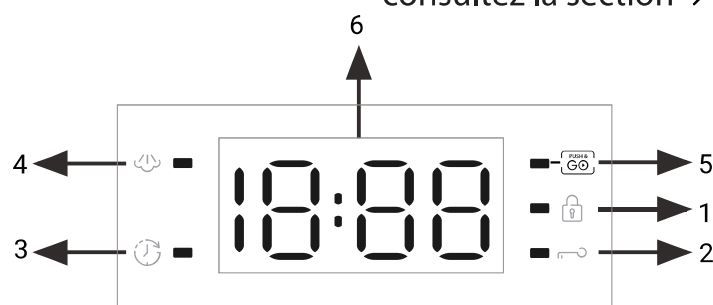
E-Bouton VAPEUR : appuyez sur ce bouton pour sélectionner le cycle de lavage **VAPEUR**.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

F---Bouton PUSH & GO : appuyez sur ce bouton pour sélectionner le cycle de lavage **PUSH & GO**.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

6.2 Symboles apparaissant sur l'écran



1-Témoin PORTE VERROUILLÉE

Le témoin allumé indique que la porte est verrouillée.

Pour éviter tout dommage, attendez que le témoin s'éteigne pour ouvrir la porte.

Pour ouvrir la porte alors qu'un cycle est en cours, appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE. Si le témoin PORTE VERROUILLÉE est éteint, vous pouvez ouvrir la porte.

2-Témoin VERROUILLAGE ENFANT

Le témoin allumé indique que la fonction VERROUILLAGE ENFANT est activée. Le tableau de commande est verrouillé.

3-Témoin DÉPART DIFFÉRÉ

Le témoin allumé indique que la fonction DÉPART DIFFÉRÉ est activée. Le compte à rebours avant la fin du cycle de lavage sélectionné apparaît sur l'écran.

4-Témoin VAPEUR

Le témoin allumé indique que la fonction VAPEUR est activée.

5-Témoin PUSH & GO

Le témoin allumé indique que le programme de lavage PUSH & GO est activé. Il existe trois manières de sélectionner le programme de lavage PUSH & GO.

G-Bouton DÉPART/PAUSE : effectuez une pression longue sur ce bouton pour lancer ou mettre en pause un cycle de lavage.

• Ajout de linge en cours de programme :

lorsque le cycle a commencé, vous pouvez le mettre en pause en effectuant de nouveau une pression longue sur ce bouton. Si le témoin **PORTE VERROUILLÉE** est éteint, vous pouvez ouvrir la porte. Vous pouvez ajouter ou sortir du linge. Pour redémarrer le cycle de lavage là où il a été interrompu, appuyez de nouveau sur ce bouton. Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

6-ÉCRAN NUMÉRIQUE

1) Temps restant pour le cycle de lavage

1:28

2) Heure de fin avec le Départ Différé

12 H

3) Température de lavage

30

4) Nombre de rinçages

2

5) Code d'erreur

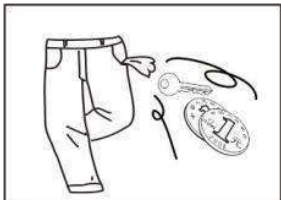
E 03

6.3 Préparation du linge



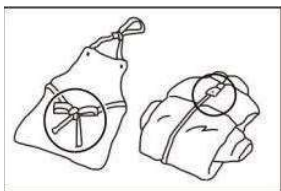
Domages à l'appareil/aux tissus : les corps étrangers (ex : pièces, trombones, aiguilles ou clous) peuvent endommager votre linge ou les composants de votre appareil. Veuillez donc suivre les conseils suivants lors de la préparation de votre linge.

- Retirez du linge tous les éléments non fixes ou autres objets en métal tels que les épingles à nourrice, les trombones, etc.



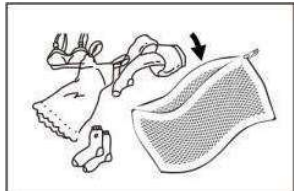
- Brossez les poches et les poignets afin d'éliminer toute présence de sable, pièces, etc.

- Fermez les fermetures éclair et boutonnez les taies d'oreiller, housses de couette, etc.



- Retirez les crochets des rideaux ou placez ces derniers dans un filet.

- Les articles particulièrement délicats ou très petits, tels que les chaussettes pour bébé ou les mouchoirs, doivent obligatoirement être lavés dans un filet ou une taie d'oreiller.



- Certains articles doivent être lavés sur l'envers. C'est le cas notamment des tricot, pantalons, T-shirts et sweat-shirts.



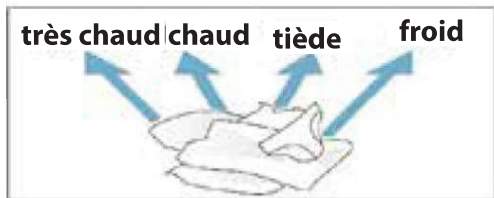
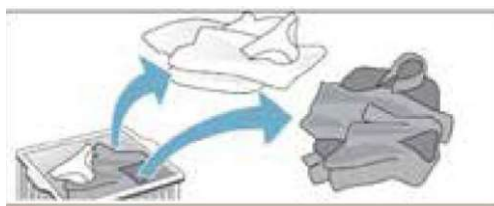
- Si vous voulez laver des soutiens-gorge à armatures, vérifiez qu'ils sont bien lavables en machine.



Mettez les soutiens-gorge à armatures dans une taie d'oreiller pouvant être fermée à l'aide d'une fermeture éclair ou de boutons. Si jamais l'armature s'échappe du bonnet, elle risque de tomber dans les trous du tambour et de causer de graves dommages à votre lave-linge.

6.4 Tri du linge par couleur et degré de saleté

Triez le linge en fonction de sa couleur, de son degré de saleté et de la plage de température de lavage recommandée.



- Les vêtements peuvent se trouver décolorés.
- Ne lavez jamais des articles multicolores neufs avec d'autres articles.
- Lavez les articles blancs séparément du linge de couleur pour éviter que les articles blancs ne deviennent gris.

6.5 Degré de saleté

- Linge peu sale**
Linge ne présentant pas de saleté ou de taches visibles mais qui peut avoir absorbé certaines odeurs. Cela inclut les vêtements d'été légers tels que les T-shirts, les chemises ou les chemisiers qui n'ont été portés qu'une seule fois. Cela comprend également le linge de lit ou les serviettes destinés à des invités et nécessitant un rafraîchissement avant d'être utilisés.
- Linge normalement sale**
Linge présentant de la saleté visible et/ou quelques légères taches. Cela inclut des vêtements tels que les T-shirts, les chemises ou les chemisiers dans lesquels on a transpiré ou qui ont été portés plusieurs fois. Cela inclut aussi les serviettes de plage, les serviettes de toilette ou le linge de lit ayant été utilisés plus d'une semaine, ou les rideaux non tachés qui n'ont pas été lavés depuis 6 mois maximum.
- Linge très sale**
Linge présentant de la saleté et des taches visibles. Cela inclut les torchons, les serviettes de table en tissu, les bavoirs pour bébé, les vêtements d'extérieur pour enfants ou les maillots et T-shirts de football présentant des taches d'herbe ou de saleté. Cela peut aussi inclure les vêtements de travail tels que les salopettes et les jeans ou d'autres vêtements portés pour le travail et les activités en extérieur.

6.6 Tri du linge en fonction des spécifications de l'étiquette d'entretien

Les symboles présents sur l'étiquette de vos vêtements vous aideront à choisir le programme de lavage le mieux adapté ainsi que la température, les cycles de lavage et les méthodes de repassage adéquats. N'oubliez pas de jeter un œil à ces indications utiles !

 Type de lavage	 Lavage en machine, normal/coton	 Lavage en machine/sans repassage	 Lavage en machine, délicat	 Lavage à la main uniquement	 Ne pas laver	 Ne pas essorer
 Temp. de l'eau	 Température de l'eau 30 °C  Water temperature 30°C	 Température de l'eau 40 °C  Water temperature 40°C	 Température de l'eau 50 °C  Water temperature 50°C	 Température de l'eau 60 °C  Water temperature 60°C	 Température de l'eau 70 °C  Water temperature 70°C	 Température de l'eau 95 °C  Water temperature 95°C
 Blanchiment	 Tous types de blanchiment	 Blanchiment sans chlore	 Chlore autorisé	 Blanchiment interdit		
 Type de séchage en machine	 Normal/coton Linge résistant	 Sans repassage/ infroissable	 Délicat	 Sèche-linge interdit		
 Temp. de séchage en machine	 Haute température	 Température moyenne	 Basse température	 Séchage à froid		
 Type de séchage	 Suspendre pour séchage	 Séchage sur fil sans essorage	 Séchage à plat	 Séchage à l'ombre		
 Repassage	 Haute température	 Température moyenne	 Basse température	 Ne pas repasser		
 Nettoyage à sec	 Tout type de solvant	 Solvants au perchloroéthylène	 Solvants aux hydrocarbures	 Pas de nettoyage à sec		

6.7 Tableau des cycles de lavage

Charge maxi 8 kg Consommation électrique en mode arrêt 0,5 W/en mode veille 8,0 W						Lessives et additifs		Produit lessiviel recommandé		Humidité résiduelle % (*)	Consommation électrique kWh	Total eau L	Température de lavage °C
Programme	Températures		Vitesse d'essorage maxi (tr/min)	Charge maxi (kg)	Durée (h : m)	La- vage prin- cipal	Assou- plissant	Poudre	Liquide				
	Ré- glage	Plage											
Mixte pleine charge	60 °C	☀ -60 °C	1400	8.0	00:52	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Coton pleine charge	60 °C	☀ -60 °C	1400	8.0	00:59	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Intensif	85 °C	60 °C - 85°C	1200	3.0	02:07	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Laine	40° C	☀ -40°C	700	1.0	00:50	●	○	---	✓	---	---	---	---
Bébé	85 °C	☀ -85 °C	1200	5.0	01:23	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Chemises	60 °C	☀ -60 °C	900	3.0	00:55	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Linge de lit	60 °C	☀ -60 °C	1200	6.0	01:19	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Eco 40-60	40 °C	40°C	1400	8.0	03:12	●	○	✓	✓	63,66	0,675	55	35
			1400	4.0	02:30	●	○	✓	✓	64,25	0,380	40	30
			1400	2.0	02:19	●	○	✓	✓	63,71	0,195	30	25
20 °C	30 °C	☀ -30 °C	900	2.0	00:39	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Rapide 15'	40 °C	☀ -40°C	900	1.0	00:15	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Sous-vêtements	60 °C	☀ -60 °C	900	5.0	01:17	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Doudoune	40 °C	☀ -40°C	900	2.0	01:43	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Rinçage	---	---	1200	8.0	00:13	---	---	---	---	---	---	---	---
Essorage + Vidange	---	---	1200	8.0	00:08	---	---	---	---	---	---	---	---
Nettoyage du tambour	85 °C	85 °C	700	---	02:15	---	---	✓	✓	---	---	---	---
✓ = lessive en gel/liquide ✓ = lessive en poudre ○ = dosage facultatif --- = NON ● = dosage obligatoire													

✓ = lessive en gel/liquide ✓ = lessive en poudre ○ = dosage facultatif --- = NON ● = dosage obligatoire

• Il est déconseillé d'utiliser le départ différé lors de l'utilisation de lessive liquide.

• Nous recommandons l'utilisation de : lessive en poudre de 20 °C à 80 °C
lessive spéciale laine de 20 °C à 40 °C

• Veuillez suivre les recommandations de dosage présentes sur l'emballage de la lessive en poudre ou liquide.

Ces données peuvent différer à votre domicile en raison de conditions variables de température d'arrivée d'eau, de pression de l'eau, etc. Les durées estimées des programmes reposent sur un réglage par défaut des programmes, sans options. Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco 40-60 sont purement indicatives.

Eco 40-60 - Cycle de lavage test conformément à la réglementation européenne Écodesign 2019/2014. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'électricité et d'eau pour laver le linge en coton normalement sale.

Remarque : les vitesses d'essorage affichées à l'écran peuvent différer légèrement des valeurs mentionnées dans le tableau.

Pour tous les organismes de test

Cycle de lavage long pour le coton : sélectionnez le cycle de lavage **Coton pleine charge** et une température de 40 °C.

Programme synthétique : sélectionnez le cycle de lavage **Coton pleine charge** et une température de 40 °C.

* Après la fin du programme et l'essorage réglé à la vitesse maximale, avec le réglage par défaut du programme.

6.8 Programmes

Mixte pleine charge

Programme conçu pour laver du linge mixte en coton et tissu synthétique normalement sale, en mélangeant blanc et couleurs.

Coton pleine charge

Programme conçu pour les articles de tous les jours en coton, lin et coton mélangé.

Intensif

Programme conçu pour l'élimination des acariens et des allergènes sur les vêtements.

Laine

Programme conçu pour les vêtements en laine et laine mélangée lavables en machine.

Bébé

Cycle conçu pour éliminer la saleté typique des vêtements pour enfants ; il élimine efficacement toute trace de lessive résiduelle.

Chemises

Programme conçu pour les chemises et les chemisiers pour femme.

Linge de lit

Programme conçu pour les articles de grandes dimensions tels que les couvertures, les rideaux et les dessus de lit.

Eco 40-60

Programme conçu pour le lavage de vêtements en coton normalement sales, indiqués comme étant lavables à 40 °C ou 60 °C, ensemble dans le même cycle.

Il s'agit du programme coton standard et c'est le plus efficace en termes de consommation d'eau et d'électricité.

20 °C

Convient au lavage de vêtements en coton légèrement sales, à une température de 20 °C.

Rapide 15'

Programme conçu pour laver une petite quantité de vêtements ou des articles peu sales que vous souhaitez laver rapidement.

Sous-vêtements

Programme conçu pour le lavage des sous-vêtements.

Doudoune

Programme conçu pour les doudounes lavables en machine.

Rinçage

Programme qui associe un cycle de rinçage et un cycle d'essorage, conçu pour le linge nécessitant un cycle de rinçage supplémentaire. Il est également utilisé pour le linge qui ne nécessite qu'un rinçage.

Essorage + Vidange

Ce cycle inclut un essorage qui permet de raccourcir les temps de séchage pour les articles épais ou pour les articles lavés à la main nécessitant un soin particulier.

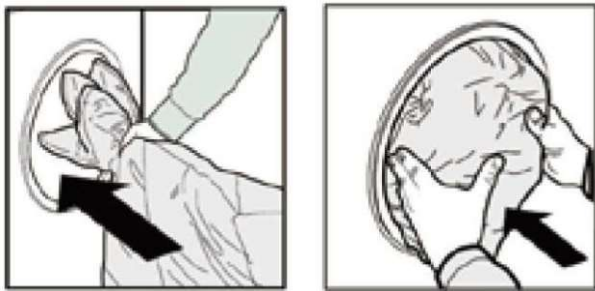
Nettoyage du tambour

Ce programme nettoie le tambour en éliminant la saleté et les bactéries. Vérifiez que le tambour est vide.

6.9 Cycles de lavage spéciaux

Bébé : cycle conçu pour éliminer la saleté typique des vêtements pour enfants ; il élimine efficacement toute trace de lessive résiduelle.

Doudoune : cycle conçu pour laver une doudoune (de moins de 2 kg), des coussins ou des vêtements dotés d'un rembourrage en plume comme les doudounes. Lors de l'utilisation de ce cycle de lavage spécial, nous recommandons de placer les articles matelassés dans le tambour en repliant leurs bords vers l'intérieur (voir figure) et en veillant à ce qu'ils n'occupent pas plus des 3/4 du volume total du tambour. Pour obtenir les meilleurs résultats, nous recommandons d'utiliser de la lessive liquide, versée dans le bac à produits lessiviels.



6.10 Fonctions diverses

Verrouillage enfant

1. L'activation du verrouillage enfant permet d'éviter toute fausse manœuvre exécutée par les enfants et toute intervention extérieure sur la procédure de lavage.
2. Pendant le fonctionnement du lave-linge, appuyez sur le bouton ESSORAGE pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction verrouillage enfant.
3. Une fois le verrouillage enfant activé, le témoin de verrouillage enfant  s'allume. La porte ne peut pas être ouverte, le tableau de commande est verrouillé et tous les boutons sont désactivés, de même que le sélecteur de cycle de lavage (à moins qu'il soit tourné dans la position « 1 »). Vous pouvez uniquement éteindre la machine en tournant le sélecteur de cycle de lavage. Lorsque le sélecteur de cycle de lavage est dans la position « 1 », la machine est éteinte et cesse de fonctionner. Si la machine est éteinte, la fonction de verrouillage enfant est annulée.
4. Une fois que la fonction verrouillage enfant est activée, vous pouvez éteindre la machine en tournant le sélecteur de cycle de lavage. Lorsque la machine est rallumée, elle exécute directement le programme qui était en cours avant qu'elle ne soit éteinte.

Push & Go

Comment utiliser la fonction PUSH & GO :

1. Si le lave-linge est éteint, appuyez sur le bouton PUSH & GO et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour lancer le programme immédiatement. La zone M sera alors allumée. La fonction PUSH & GO peut être activée uniquement pendant un certain intervalle de temps après l'extinction de l'appareil, en fonction des conditions précédentes.
2. Si le lave-linge est allumé, appuyez sur le bouton PUSH & GO et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour lancer le programme directement. La zone M sera alors allumée. La fonction PUSH & GO commence toujours par exécuter une routine de détection : au début du programme, la machine calcule le poids du linge pour garantir les bonnes performances.

Comment ça marche ?

1. Chargez le linge (vêtements en coton et/ou matière synthétique) et fermez la porte.
2. Versez la lessive et les éventuels additifs.
3. Lancez le cycle en appuyant sur le bouton PUSH & GO et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes. Le témoin correspondant devient vert et la porte se verrouille (le symbole  s'allume).

N.B. : le fait de lancer le cycle de lavage avec le bouton PUSH & GO active un cycle automatique non personnalisable, recommandé pour les vêtements en coton et matière synthétique. Ce cycle ne permet pas le paramétrage d'options supplémentaires.

Pour ouvrir la porte alors qu'un cycle automatique est en cours, appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE  ; si le symbole de porte verrouillée  est éteint, vous pouvez ouvrir la porte. Appuyez de nouveau sur le bouton DÉPART/PAUSE  pour redémarrer le cycle là où il avait été interrompu.

4. À la fin du cycle de lavage, le mot END (FIN) apparaît sur l'écran.

Vapeur

Cette option améliore les performances de lavage en générant de la vapeur pendant le cycle de lavage afin d'éliminer toutes les bactéries des fibres, qui sont traitées en même temps. Placez le linge dans le tambour, choisissez un programme compatible et sélectionnez Vapeur. ! La vapeur générée pendant le fonctionnement du lave-linge peut causer l'apparition de buée sur la porte.

Ajout de linge en cours de programme

Lorsque le programme est en cours, effectuez une pression longue sur le bouton DÉPART/PAUSE ►|| pour mettre la machine en pause. Lorsque le témoin PORTE VERROUILLÉE s'éteint, la porte peut être ouverte et vous pouvez ajouter ou sortir du linge. Une fois que vous avez terminé, fermez la porte et effectuez de nouveau une pression longue sur le bouton DÉPART/PAUSE ►||. La machine redémarrera au point où le cycle avait été interrompu.



REMARQUE

Si le niveau d'eau ou la température de l'eau dans le tambour sont trop élevés, le témoin PORTE VERROUILLÉE  s'allume, la porte ne peut pas être ouverte et vous ne pouvez pas ajouter ou sortir de linge lorsque le programme est en cours.

Désactivation du signal sonore

Appuyez simultanément sur le bouton ESSORAGE et le bouton PUSH & GO pendant au moins 3 secondes. Vous pouvez désactiver le signal sonore qui retentit lorsque le cycle de lavage est en cours.

- Pour activer le signal sonore, effectuez la même opération que pour le désactiver. Le signal sonore est activé après un bip.

Système d'équilibrage de charge

L'appareil est doté d'un système de détection automatique des charges mal équilibrées. Si les vêtements ne sont pas bien répartis au début du cycle d'essorage, l'appareil remuera les vêtements jusqu'à ce qu'ils soient répartis régulièrement avant l'essorage. Si les vêtements ne peuvent pas être répartis régulièrement dans le délai spécifié, l'appareil ne réalisera pas l'essorage afin d'éviter une importante vibration de la machine. Vérifiez si les vêtements sont noués ou emmêlés et sélectionnez de nouveau le programme « essorage » après avoir les avoir bien réagencés. Lors du lavage d'une charge réduite, comme un jean, un sweat-shirt, une serviette de bain, etc., la machine ne peut pas effectuer l'essorage à cause de la protection contre le déséquilibre. Lorsque c'est possible, veuillez laver ensemble des vêtements de grande et petite taille, afin que les vêtements se démêlent plus facilement et que l'essorage se déroule sans problème.



REMARQUE

À cause des différents types et matières du linge, la fonction d'ajustement et d'équilibrage automatique peut remuer plusieurs fois le linge, ce qui prolonge la durée de l'essorage. Il s'agit d'un phénomène normal et non d'un dysfonctionnement de la machine.

Lumière

- La lumière est toujours allumée lors de la sélection du programme ou des différentes fonctions.
- Lorsque le programme est suspendu, la lumière peut être allumée en ouvrant la porte de la machine.
- Lorsque le programme est en cours, la lumière s'allume automatiquement à chaque changement de phase du lavage.
- La lumière peut aussi être allumée en touchant n'importe quel bouton autre que le bouton Départ/Pause.

6.11 Comment utiliser l'appareil

Avant votre première lessive

Votre nouvel appareil a été testé avant de quitter l'usine. Ce processus comporte l'exécution de divers cycles de lavage. Par conséquent, il peut rester une petite quantité d'eau dans la cuve et dans le système de vidange. Lancez un cycle de nettoyage du tambour sans linge ni lessive pour nettoyer le système avant de laver du linge pour la première fois.

Utilisation quotidienne

Préparation du linge

VIDEZ LES POCHE

- Les pièces de monnaie, trombones, etc., peuvent endommager le linge et les composants de la machine.
- Les mouchoirs se désintègrent lors du cycle de lavage et les fragments devront ensuite être retirés à la main.

FERMEZ TOUTES LES FERMETURES ÉCLAIR, LES BOUTONS ET LES AGRAFES. NOUEZ TOUS LES RUBANS OU CEINTURES

- Placez les articles plus petits (ex : bas et collants, ceintures, etc.) et les vêtements dotés d'agrafes (ex : soutiens-gorge) dans un sac en tissu ou une taie d'oreiller à fermeture éclair. Retirez tous les anneaux des rideaux ou placez ces derniers dans un sac en tissu avec leurs anneaux.

TYPE DE TISSU/SYMBOLE SUR L'ÉTIQUETTE D'ENTRETIEN

- Articles en coton, fibres mixtes, d'entretien facile / synthétique, laine, lavables à la main.
- Couleurs
Séparez le linge coloré des articles blancs. Lavez séparément les articles colorés neufs.
- Taille
Lavez des articles de tailles différentes ensemble de manière à améliorer l'efficacité de lavage et la répartition du linge dans le tambour.
- Délicats
Lavez les articles délicats séparément ; ils nécessitent un cycle de lavage délicat.

Comment utiliser l'appareil

1. Chargement du linge

Ouvrez la porte et chargez le linge. Chargez les articles un par un sans les tasser dans le tambour et sans trop remplir ce dernier. Respectez les charges indiquées dans le « Tableau des cycles de lavage ». Surcharger la machine entraînera des résultats de lavage non satisfaisants et le linge sera froissé.

2. Fermeture de la porte

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge qui reste coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc. Vous entendrez un clic lorsque la porte sera correctement fermée.

3. Ouverture du robinet

Assurez-vous que l'appareil est bien raccordé au réseau d'alimentation en eau. Ouvrez le robinet.

4. Sélection du programme souhaité

Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du SÉLECTEUR DE CYCLE DE LAVAGE. La durée du cycle de lavage apparaît sur l'écran. Le lave-linge affiche automatiquement les réglages de température et vitesse d'essorage possibles pour le programme sélectionné. Vous pouvez ajuster la température et/ou la vitesse d'essorage avec les boutons correspondants.

• Modification de la température

Appuyez sur le bouton Température pour diminuer progressivement le réglage de la température jusqu'au lavage à froid (tous les témoins de température s'éteignent sur l'écran). Si vous appuyez de nouveau sur le bouton, vous reviendrez au réglage le plus élevé.

- Modification de la vitesse d'essorage
Appuyez sur le bouton Essorage pour diminuer progressivement la vitesse jusqu'à ce que le cycle d'essorage soit désactivé (tous les témoins de vitesse d'essorage s'éteignent sur l'écran). Si vous appuyez de nouveau sur le bouton, vous reviendrez au réglage le plus élevé.
- Sélection des options
Appuyer sur le(les) bouton(s) pour sélectionner l'option souhaitée ; le témoin correspondant s'allume. Appuyez de nouveau sur le(les) bouton(s) pour annuler l'option. Le témoin correspondant à l'option s'éteint.



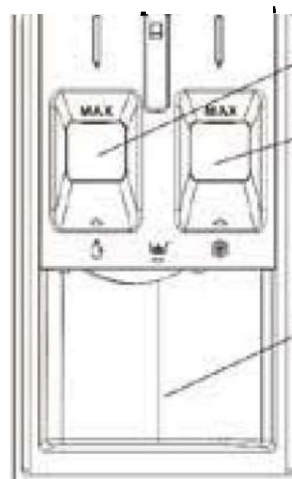
Si l'option sélectionnée est incompatible avec le programme choisi, cette incompatibilité sera signalée par un signal sonore et le témoin lumineux correspondant clignotera.



Si l'option sélectionnée est incompatible avec une autre fonction préalablement sélectionnée, seule la dernière sélection restera active.

5. Ajout de détergent

Tirez le bac à produits lessiviels (et additifs/adoucissant) pour l'ouvrir. Les compartiments sont tels que décrits ci-dessous.



Compartiment 1 :
lessive en poudre.

Compartiment 2 :
lessive liquide
la quantité de lessive liquide ne doit pas dépasser le niveau « MAX ».

Compartiment 3 :
Additifs
(adoucissant, etc.)

L'adoucissant ne doit pas dépasser le niveau « MAX ».

Respectez les recommandations de dosage présentes sur l'emballage de la lessive.

Il est important de doser correctement la lessive/les additifs car :

- Cela optimise les résultats de lavage.
- Cela évite la présence de résidus irritants issus d'un excès de lessive sur votre linge.

- Cela permet d'économiser de l'argent en évitant de gaspiller de la lessive.
- Cela protège le lave-linge en empêchant la formation de calcaire sur les composants.
- Cela protège l'environnement en évitant des impacts environnementaux inutiles.



N'utilisez pas de produits destinés au lavage à la main car ils génèrent trop de mousse.



Utilisez de la lessive en poudre pour les vêtements en coton blancs, pour le prélavage et pour le lavage à plus de 60 °C.



Suivez les instructions indiquées sur l'emballage de la lessive.

6. Utilisation du départ différé

- Pour paramétrer un programme afin qu'il se termine plus tard, consultez la section « Tableau de commande / DÉPART DIFFÉRÉ ».

7. Lancement d'un programme

- Appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE ►||. Le témoin correspondant s'allume, la porte se verrouille et le témoin PORTE VERROUILLÉE  s'allume.
- Pour éviter tout débordement, n'ouvrez pas le bac à produits lessiviels lorsqu'un programme est en cours.
- La durée restante du programme peut varier. Des facteurs tels qu'une charge de linge mal équilibrée ou la formation de mousse peuvent influencer la durée du programme.

8. Modification des réglages d'un programme en cours. Vous pouvez changer les réglages alors qu'un programme est en cours. Les modifications seront appliquées, à condition que la phase du programme concernée ne soit pas encore terminée.

Pour modifier les réglages d'un programme en cours :

- Appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE ►|| pour mettre le programme actif en pause.

- Changez les réglages comme vous le souhaitez.
- Appuyez de nouveau sur le bouton DÉPART/PAUSE ►|| pour poursuivre le programme.

Si vous modifiez le programme, n'ajoutez pas de lessive pour le nouveau programme.

Pour éviter qu'un programme en cours soit modifié par accident (par exemple par des enfants), utilisez la fonction VERROUILLAGE ENFANT (voir la section « Tableau de commande / ESSORAGE »).

Pour mettre un programme en cours en pause et ouvrir la porte, appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE ►||. Si le niveau d'eau et/ou la température dans le tambour ne sont pas trop élevés, le témoin PORTE VERROUILLÉE  s'éteint. Vous pouvez ouvrir la porte, par exemple pour ajouter du linge ou retirer du linge mis dans la machine par erreur. Appuyez de nouveau sur le bouton DÉPART/PAUSE ►|| pour poursuivre le programme.

9. Annulation d'un programme en cours :

- Tournez le sélecteur de cycle de lavage jusqu'au symbole « ① » pour éteindre l'appareil.
- Si le niveau d'eau et/ou la température sont suffisamment bas, la porte est déverrouillée et peut être ouverte.
- La porte reste verrouillée si le niveau d'eau dans le tambour est trop haut. Pour déverrouiller la porte, tournez d'abord le sélecteur de cycle de lavage pour sélectionner le programme essorage, puis appuyez sur le bouton ESSORAGE pour désactiver le cycle essorage (tous les témoins de vitesse d'essorage s'éteignent sur l'écran).
- Appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE ►|| pour exécuter le programme essorage. L'eau est pompée pour être évacuée du tambour pendant le cycle. La porte se déverrouille à la fin du programme.

10. Éteignez l'appareil à la fin du programme.

- À la fin du cycle, le message « End » (Fin) apparaît sur l'écran.
- La porte ne peut être ouverte que lorsque le témoin PORTE VERROUILLÉE  est éteint.

- Vérifiez que le témoin PORTE VERROUILLÉE  est éteint puis ouvrez la porte et sortez le linge.
- Tournez le sélecteur de cycle de lavage jusqu'au symbole «  » pour éteindre l'appareil.
- Fermez le robinet.

Laissez la porte entrouverte pour que l'intérieur de l'appareil puisse sécher.

6.12 Annulation d'un programme

Le programme est annulé lorsque le sélecteur de cycle de lavage est tourné pour sélectionner un autre programme ou lorsque la machine est éteinte puis rallumée à l'aide du sélecteur de cycle de lavage.



Si vous tournez le sélecteur de cycle de lavage alors que le Verrouillage enfant est activé, le programme ne sera pas annulé. Vous devez d'abord désactiver le Verrouillage enfant.

Si vous voulez ouvrir la porte après avoir annulé le programme mais que vous ne pouvez pas le faire car le niveau d'eau dans la machine dépasse la base de la porte, tournez le sélecteur de cycle de lavage dans la position Essorage + Vidange pour vidanger l'eau présente dans la machine.

automatiquement en mode économie d'énergie. De plus, si votre appareil est équipé d'un écran qui indique la durée du programme, ce dernier est complètement éteint. Si vous tournez le sélecteur de cycle de lavage, les témoins s'allument et l'écran se rallume. Les réglages de programme effectués avant que la machine passe en mode veille ont été effacés. Vérifiez que les réglages du programme sont corrects avant de lancer le cycle de lavage. Si nécessaire, ajustez vos réglages. Il ne s'agit pas d'une erreur.

6.13 Fin de programme

Le mot « End » (Fin) apparaît sur l'écran une fois le programme terminé.

Les différentes étapes du programme terminé seront affichées si vous appuyez sur n'importe quel bouton.

Mode veille

Votre machine est équipée d'un « Mode veille ». Si vous allumez la machine avec le bouton Départ/Pause et qu'aucun programme n'est lancé ou qu'aucune autre action n'est exécutée pendant la phase de sélection, ou bien si aucune action n'est exécutée dans un délai d'environ 10 minutes après la fin du programme sélectionné, la machine passe

7 ENTRETIEN ET NETTOYAGE



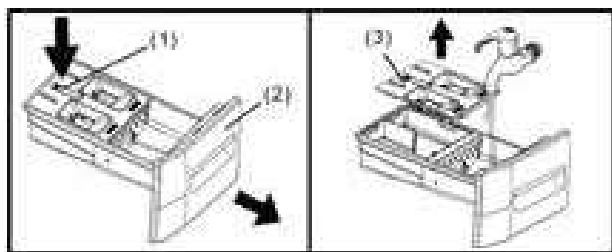
Veuillez tout d'abord lire la section « Consignes de sécurité » !

Le fait de nettoyer votre appareil à intervalles réguliers permettra de rallonger sa durée de vie et de réduire les problèmes fréquemment rencontrés.

7.1 Nettoyage du bac à produits lessiviels

Nettoyez le bac à produits lessiviels à intervalles réguliers (une fois tous les 4 à 5 lavages) comme indiqué ci-dessous, afin d'éviter l'accumulation de lessive en poudre.

Si vous constatez une accumulation de lessive ou d'additifs résiduels, ou si le compartiment à adoucissant n'est pas suffisamment bien rincé, il peut s'avérer utile de nettoyer le bac.



1. Ouvrez complètement le bac à produits lessiviels. Appuyez sur le loquet du tiroir (1) et tirez sur le bac (2) pour le sortir de l'appareil.
2. Retirez le couvercle du compartiment à lessive liquide (3) en le saisissant et en le tirant vers le haut pour le dégager du bac à produits lessiviels.
3. Nettoyez le couvercle du compartiment à lessive liquide et le bac à produits lessiviels en les passant sous l'eau courante. Essuyez délicatement tout résidu de lessive.
4. Remettez le couvercle du compartiment à lessive liquide, faites coulisser le bac à produits lessiviels pour le remettre en place et fermez-le bien.

Astuce : n'utilisez pas l'appareil si le bac à produits lessiviels n'est pas installé. Gardez toujours le bac complètement fermé.

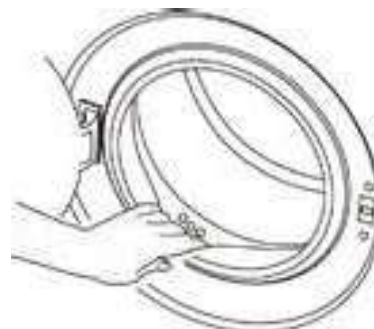
7.2 Nettoyage de la porte et du tambour

Pour les appareils dotés d'un programme de nettoyage du tambour, consultez la section Utilisation de l'appareil.



Réalisez la procédure de nettoyage du tambour tous les 2 mois.

REMARQUE : utilisez un produit anti-calcaire adapté aux lave-linges.



Après chaque opération de nettoyage, assurez-vous qu'il ne reste aucune substance étrangère dans l'appareil.

Si les orifices situés sur le joint de la porte et représentés sur la figure sont bouchés, débouchez-les à l'aide d'un cure-dents. Les corps étrangers métalliques peuvent être à l'origine de taches de rouille dans le tambour. Nettoyez les taches sur la surface du tambour avec des produits de nettoyage conçus pour l'acier inoxydable.

N'utilisez jamais de laine d'acier ou d'éponges métalliques. Cela endommagerait les surfaces peintes, chromées et en plastique.

Nous vous recommandons d'essuyer le joint de la porte avec un chiffon propre et sec à la fin de chaque programme. Cela éliminera les résidus sur le joint de la porte de votre machine et évitera la formation d'odeurs désagréables.

7.3 Nettoyage de l'extérieur du lave-linge et du tableau de commande

Essuyez l'extérieur du lave-linge avec de l'eau savonneuse ou, si nécessaire, avec un détergent en gel non corrosif, et séchez-le avec un chiffon doux. Utilisez uniquement un chiffon doux humide pour nettoyer le tableau de commande. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des produits de blanchiment.

7.4 Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Il y a un filtre à l'extrémité de chaque vanne d'arrivée d'eau se trouvant à l'arrière de l'appareil ainsi qu'à l'extrémité de chaque flexible d'arrivée d'eau, à l'endroit où ils sont raccordés au robinet. Ces filtres empêchent les substances étrangères et la saleté présentes dans l'eau de pénétrer dans l'appareil. Les filtres doivent être nettoyés s'ils sont sales.



1. Fermez les robinets.
2. Retirez les écrous des flexibles d'arrivée d'eau pour accéder aux filtres situés sur les vannes d'arrivée d'eau et nettoyez-les avec une brosse adéquate. Si les filtres sont sales, sortez-les de leur logement à l'aide d'une pince et nettoyez-les tel que décrit.
3. Retirez les filtres situés sur les extrémités plates des flexibles d'arrivée d'eau avec les joints et nettoyez-les à fond sous l'eau courante.
4. Remettez les joints et les filtres en place avec précaution et serrez les écrous à la main.

7.5 Vidange de l'eau résiduelle et nettoyage du filtre de la pompe

Le système de filtration présent dans votre appareil empêche les éléments solides tels que les boutons, pièces de monnaie et fibres de tissu de bloquer l'hélice de la pompe lors de la vidange de l'eau de lavage. L'eau peut ainsi être vidangée sans problème et la durée de vie de la pompe est prolongée. Si l'appareil ne parvient à vidanger l'eau se trouvant à l'intérieur, le filtre de la pompe est probablement obstrué. Le filtre doit être nettoyé à chaque fois qu'il est obstrué ou tous les 3 mois. L'eau doit être vidangée avant de nettoyer le filtre de la pompe. De plus, avant de transporter l'appareil (ex : en cas de déménagement), l'eau doit être entièrement vidangée.



REMARQUE

Les éventuels corps étrangers laissés dans le filtre de la pompe peuvent endommager l'appareil ou causer des problèmes de bruit. Dans les régions où il existe un risque de gel, le robinet doit être fermé, le flexible du système doit être retiré et l'eau présente à l'intérieur de l'appareil doit être vidangée lorsque ce dernier n'est pas utilisé. Après chaque utilisation, fermez le robinet auquel le flexible d'arrivée d'eau est raccordé.

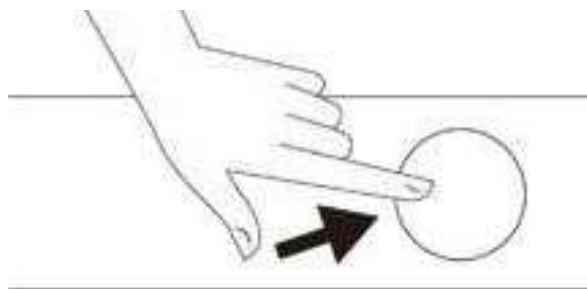
Pour nettoyer le filtre sale et vidanger l'eau, procédez comme suit :

1. Débranchez l'appareil pour couper l'alimentation en électricité.



La température de l'eau à l'intérieur de l'appareil peut atteindre les 90 °C. Pour éviter tout risque de brûlure, ne nettoyez le filtre qu'une fois que l'eau a refroidi.

2. Ouvrez la trappe derrière laquelle se trouve le filtre.



3. Pour vidanger l'eau, suivez les procédures ci-dessous.

Si l'appareil ne possède pas de flexible de vidange d'urgence, procédez comme suit pour vidanger l'eau :



- Placez un grand récipient en face du filtre pour recueillir l'eau provenant de ce dernier.
 - Lorsque de l'eau commence à s'écouler par le filtre de la pompe, desserrez-le en le tournant (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre). Faites s'écouler l'eau dans le récipient que vous avez placé en face du filtre. Veillez à avoir un chiffon à portée de main pour pouvoir nettoyer les éventuels déversements d'eau.
 - Tournez complètement le filtre de la pompe et retirez-le une fois que l'eau présente dans l'appareil a été vidangée.
1. Nettoyez les éventuels résidus présents dans le filtre tels que les fibres, le cas échéant, autour de l'hélice de la pompe.
 2. Remettez le filtre en place.
 3. Si le bouchon de filtre comporte deux parties, fermez-le en appuyant sur la languette. S'il est en une partie, insérez d'abord les languettes situées dans la partie inférieure dans les fentes correspondantes, puis appuyez sur la partie supérieure pour fermer.

8 DÉPANNAGE



Veuillez tout d'abord lire la section « Consignes de sécurité » !

Anomalies :	Causes possibles/solution :
Les programmes ne démarrent pas une fois la porte fermée.	• Vous n'avez pas appuyé sur le bouton Départ/Pause. >>> Appuyez sur le bouton Départ/Pause. • Si vous avez trop chargé la machine, il se peut que la porte soit difficile à fermer. >>> Réduisez la quantité de linge et assurez-vous que la porte peut être fermée correctement.
Le programme ne peut pas être lancé ou sélectionné.	• L'appareil est passé en mode d'autoprotection à cause d'un problème d'alimentation (tension du réseau, pression d'eau, etc.). >>> Selon le modèle de votre appareil, sélectionnez un autre programme en tournant le sélecteur de cycle de lavage ou appuyez sur le bouton Départ/Pause et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour annuler le programme. Le programme précédent sera annulé. Voir la section Annulation d'un programme [29]
Présence d'eau à l'intérieur de l'appareil.	• Il reste un peu d'eau dans l'appareil suite aux procédures de contrôle qualité réalisées lors de la fabrication. >>> Il ne s'agit pas d'une panne ; l'eau n'est pas nocive pour l'appareil.
L'appareil n'est pas alimenté en eau.	• Le robinet est fermé. >>> Ouvrez le robinet. • Le flexible d'arrivée d'eau est plié. >>> Redressez le flexible. • Le filtre d'arrivée d'eau est obstrué. >>> Nettoyez le filtre. • La porte n'est pas fermée. >>> Fermez la porte.
L'appareil ne vidange pas l'eau.	• Le flexible de vidange est obstrué ou tordu. >>> Nettoyez ou redressez le flexible. • Le filtre de la pompe est obstrué. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.
L'appareil vibre ou fait du bruit.	• L'appareil n'est pas bien équilibré sur le sol. >>> Réglez les pieds pour équilibrer l'appareil. • Il y a un corps étranger dans le filtre de la pompe. >>> Nettoyez le filtre de la pompe. • Les boulons de transport n'ont pas été retirés. >>> Retirez les boulons de transport. • La quantité de linge dans l'appareil est insuffisante. >>> Ajoutez du linge dans l'appareil. • Vous avez mis trop de linge dans l'appareil. >>> Retirez une partie du linge de l'appareil ou répartissez bien la charge à la main pour bien l'équilibrer dans le tambour. • L'appareil est appuyé contre un objet dur. >>> Assurez-vous que l'appareil n'est appuyé contre aucun autre objet.
De l'eau fuit par le bas de l'appareil.	• Le flexible de vidange est obstrué ou tordu. >>> Nettoyez ou redressez le flexible. • Le filtre de la pompe est obstrué. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.
L'appareil s'arrête peu après le démarrage du programme.	• La machine s'est arrêtée momentanément à cause d'une baisse de tension. >>> L'appareil recommencera à fonctionner une fois que la tension sera revenue à niveau normal.
L'appareil évacue directement l'eau qu'il absorbe.	• Le tuyau de vidange n'est pas placé à une hauteur adaptée. >>> Raccordez le tuyau de vidange tel que décrit dans le manuel d'utilisation.
On ne voit pas d'eau à l'intérieur de l'appareil pendant le lavage.	• L'eau se situe dans la partie non visible de l'appareil. >>> Il ne s'agit pas d'une panne.

Impossible d'ouvrir la porte.	• La fonction de verrouillage de la porte est activée à cause du niveau d'eau dans l'appareil. >>> Vidangez l'eau en exécutant le programme Essorage + Vidange. • L'appareil est en train de chauffer l'eau ou d'exécuter le cycle d'essorage. >>> Attendez que le programme soit terminé. • La porte peut être bloquée à cause de la pression à laquelle elle est soumise. >>> Saisissez la poignée et poussez puis tirez la porte pour la débloquent et l'ouvrir.
Le lavage prend plus de temps que ce qui est indiqué dans le manuel d'utilisation.	• La pression d'eau est faible. >>> L'appareil attend d'avoir reçu une quantité d'eau adéquate afin d'éviter une mauvaise qualité de lavage due à l'insuffisance d'eau. La durée de lavage est de ce fait prolongée. • La tension est basse. >>> La durée de lavage est prolongée pour éviter les mauvais résultats de lavage lorsque la tension d'alimentation est faible. • La température de l'eau à son arrivée est faible. >>> Le temps nécessaire pour chauffer l'eau est plus long pendant les saisons froides. La durée de lavage peut donc également être rallongée pour éviter de mauvais résultats de lavage. • Le nombre de rinçages et/ou la quantité d'eau de rinçage ont augmenté. >>> L'appareil augmente la quantité d'eau utilisée pour le rinçage lorsqu'un bon rinçage est nécessaire et ajoute une étape de rinçage supplémentaire si cela s'avère nécessaire. • Une quantité excessive de mousse s'est formée et le système d'absorption automatique de la mousse a été activé car vous avez mis trop de lessive. >>> Utilisez la dose de lessive recommandée.
Le temps restant avant la fin du programme n'est pas affiché. (Sur les modèles avec écran)	• Le décompte du temps peut s'arrêter pendant l'admission d'eau. >>> Le décompte du temps ne démarrera pas tant que l'appareil n'aura pas reçu une quantité d'eau suffisante. L'appareil attendra qu'il y ait suffisamment d'eau pour éviter de mauvais résultats de lavage dus au manque d'eau. Le décompte du temps recommencera ensuite. • Le décompte du temps peut s'arrêter pendant la phase de chauffe. >>> Le décompte du temps ne démarrera pas tant que l'appareil ne sera pas arrivé à la température sélectionnée. • Le décompte du temps peut s'arrêter pendant le cycle d'essorage. >>> Le système de détection automatique de charges mal équilibrées est activé car le linge n'est pas bien réparti dans le tambour.
Le temps restant avant la fin du programme n'est pas affiché.	• La charge présente à l'intérieur de l'appareil n'est pas équilibrée. >>> Le système de détection automatique de charges mal équilibrées est activé car le linge n'est pas bien réparti dans le tambour.
L'appareil n'exécute pas le cycle d'essorage.	• La charge présente à l'intérieur de l'appareil n'est pas équilibrée. >>> Le système de détection automatique de charges mal équilibrées est activé car le linge n'est pas bien réparti dans le tambour. • Le cycle d'essorage ne démarrera pas si l'eau n'est pas complètement vidangée. >>> Vérifiez le filtre et le flexible de vidange. • Une quantité excessive de mousse s'est accumulée et le système d'absorption automatique de la mousse a été activé car vous avez mis trop de lessive. >>> Utilisez la dose de lessive recommandée.

Les performances de lavage ne sont pas bonnes : le linge devient gris.	• Vous avez utilisé des quantités insuffisantes de lessive pendant trop longtemps. >>> Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge. • Le lavage a été réalisé à basse température pendant longtemps. >>> Sélectionnez la bonne température pour le linge à laver. • Des quantités insuffisantes de lessive ont été utilisées alors que l'eau est calcaire. >>> Lorsque l'on utilise une quantité insuffisante de lessive alors que l'eau est calcaire, la saleté reste sur les tissus qui deviennent gris au fil du temps. Il est difficile d'éliminer cette couleur grise une fois qu'elle s'est installée. Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge. • Une quantité de lessive excessive a été utilisée. >>> Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.
Les performances de lavage ne sont pas bonnes : des taches persistent ou le linge ne ressort pas blanc.	• La quantité de lessive utilisée est insuffisante. >>> Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge. • Une quantité de linge excessive a été mise dans l'appareil. >>> Ne surchargez pas le tambour. Ne dépassez pas les quantités recommandées dans le « Tableau des cycles de lavage ». • Vous n'avez pas sélectionné le bon programme et la bonne température. >>> Sélectionnez le bon programme et la bonne température pour le linge à laver. • Vous n'avez pas utilisé le bon type de lessive. >>> Utilisez une lessive adaptée à l'appareil. • La lessive n'a pas été mise dans le bon compartiment. >>> Versez la lessive dans le bon compartiment. Ne mélangez pas le produit de blanchiment et la lessive.
Les performances de lavage ne sont pas bonnes : des taches huileuses apparaissent sur le linge.	• Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Nettoyez le tambour régulièrement. Pour en savoir plus sur cette procédure, consultez le site https://parts-selfservice.europeanappliances.com/
Les performances de lavage ne sont pas bonnes : le linge dégage une odeur désagréable.	• Le fait d'exécuter de manière répétée des cycles de lavage à basse température et/ou d'utiliser des programmes courts peut entraîner l'apparition d'odeurs désagréables ou la prolifération de bactéries. >>> Laissez le bac à produits lessiviels et la porte de l'appareil entrouverts après chaque lavage pour leur permettre de sécher et éviter la prolifération de bactéries dans la machine.
Les couleurs des tissus sont devenues ternes.	• Une trop grande quantité de linge a été mise dans l'appareil. >>> Ne surchargez pas le tambour. • La lessive en poudre utilisée a pris l'humidité. >>> Conservez la lessive dans un emballage bien fermé, dans un environnement dépourvu d'humidité et ne l'exposez pas à des températures excessives. • La température sélectionnée est trop élevée. >>> Sélectionnez le bon programme et la bonne température en fonction du type de linge et du degré de saleté.
Le lave-linge ne rince pas bien.	• La quantité, la marque et les conditions de stockage de la lessive ne sont pas appropriées. >>> Utilisez une lessive adaptée pour votre lave-linge et votre linge. Conservez la lessive dans un emballage bien fermé, dans un environnement dépourvu d'humidité et ne l'exposez pas à des températures excessives. • La lessive a été mise dans le mauvais compartiment. >>> Si de la lessive est versée dans le compartiment prélavage et que le cycle de prélavage n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'utiliser cette lessive lors du rinçage ou de la phase d'ajout de l'adoucissant. Versez la lessive dans le bon compartiment. • Le filtre de la pompe est obstrué. >>> Vérifiez le filtre. • Le tuyau de vidange est plié. >>> Vérifiez le tuyau de vidange.

Le linge est raide après le lavage.	• Une quantité de lessive insuffisante a été utilisée. >>> L'utilisation d'une quantité de lessive insuffisante par rapport à la dureté de l'eau peut rendre le linge raide au fil du temps. Utilisez une quantité appropriée de lessive en fonction de la dureté de l'eau. • La lessive n'a pas été mise dans le bon compartiment. >>> Si de la lessive est versée dans le compartiment prélavage et que le cycle de prélavage n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'utiliser cette lessive lors du rinçage ou de la phase d'ajout de l'adoucissant. Versez la lessive dans le bon compartiment. • De la lessive a été mélangée avec l'adoucissant. >>> Ne mélangez pas l'adoucissant avec la lessive. Lavez le bac à produits lessiviels à l'eau chaude.
Le linge ne sent pas comme l'adoucissant.	• La lessive n'a pas été mise dans le bon compartiment. >>> Si de la lessive est versée dans le compartiment prélavage et que le cycle de prélavage n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'utiliser cette lessive lors du rinçage ou de la phase d'ajout de l'adoucissant. Lavez le bac à produits lessiviels à l'eau chaude. Versez la lessive dans le bon compartiment. • De la lessive a été mélangée avec l'adoucissant >>> Ne mélangez pas l'adoucissant avec la lessive. Lavez le bac à produits lessiviels à l'eau chaude.
Résidus de lessive dans le bac à produits lessiviels.	• La lessive a été mise dans un bac humide. >>> Séchez le bac à produits lessiviels avant d'y verser la lessive. • La lessive en poudre a pris l'humidité. >>> Conservez la lessive dans un emballage bien fermé, dans un environnement dépourvu d'humidité et ne l'exposez pas à des températures excessives. • La pression d'eau est faible. >>> Vérifiez la pression d'eau. • La lessive mise dans le compartiment de lavage principal a pris l'humidité lors de l'admission d'eau pour le prélavage. Les orifices du compartiment à lessive sont bouchés. >>> Vérifiez les orifices et nettoyez-les s'ils sont obstrués. • Les vannes du bac à produits lessiviels présentent un problème. >>> Appelez un technicien d'assistance agréé. • De la lessive a été mélangée avec l'adoucissant. >>> Ne mélangez pas l'adoucissant avec la lessive. Lavez le bac à produits lessiviels à l'eau chaude.
Résidus de lessive sur les vêtements.	• La machine a peut-être été trop chargée. >>> Ne surchargez pas la machine. • Vous n'avez pas sélectionné le bon programme et la bonne température. >>> Sélectionnez le bon programme et la bonne température pour le linge à laver. • Vous n'avez peut-être pas utilisé le bon type de lessive. >>> Sélectionnez la bonne lessive pour le linge à laver.
Il y a trop de mousse qui se forme à l'intérieur de l'appareil.	• Des lessives non adaptées au lave-linge ont été utilisées. >>> Utilisez des lessives adaptées au lave-linge. • Une quantité de lessive excessive a été utilisée. >>> Utilisez uniquement une quantité de lessive suffisante. • La lessive a été stockée dans de mauvaises conditions. >>> Conservez la lessive dans un endroit clos et sec. Ne la conservez pas dans des endroits trop chauds. • Certains textiles de type filet, comme le tulle, peuvent générer un excès de mousse à cause de leur texture. >>> Utilisez de plus petites quantités de lessive pour laver ce type d'article. • La lessive n'a pas été mise dans le bon compartiment. >>> Assurez-vous de mettre la lessive dans le bon compartiment. • L'appareil a envoyé l'adoucissant trop tôt dans le tambour. >>> Il y a peut-être un problème avec les vannes ou le bac à produits lessiviels. Appelez un technicien d'assistance agréé.
De la mousse déborde du bac à produits lessiviels.	• Vous utilisez trop de lessive. >>> Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant avec ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment de lavage principal du bac à produits lessiviels. >>> Utilisez de la lessive adaptée aux programmes que vous utilisez et ne dépassez pas les charges maximales indiquées dans le « Tableau des cycles de lavage ». Lorsque vous utilisez des produits chimiques supplémentaires (détachants, produits de blanchiment, etc.), réduisez la quantité de lessive.

Le linge est mouillé à la fin du programme.	Une quantité excessive de mousse s'est formée et le système d'absorption automatique de la mousse a été activé car vous avez mis trop de lessive. >>> Utilisez la dose de lessive recommandée.
La machine ne démarre pas ou il est impossible de démarrer un programme.	• Le câble d'alimentation est débranché. >>> Assurez-vous que le câble d'alimentation est branché. • Vous n'avez pas sélectionné de programme ou n'avez pas appuyé sur le bouton Départ/Pause. >>> Assurez-vous que le programme est sélectionné et que la machine n'est pas en mode Veille. • Le verrouillage enfant est activé. >>> Désactivez le verrouillage enfant.
Le linge rétrécit, se décolore, devient terne ou est endommagé.	• Le programme sélectionné n'est peut-être pas adapté au type de linge. >>> Vérifiez les étiquettes d'entretien présentes sur les vêtements et sélectionnez le programme en conséquence. L'appareil n'exécute pas le cycle d'essorage lorsque le linge n'est pas bien réparti dans le tambour, afin d'éviter d'endommager l'appareil et son environnement. Le linge doit être réagencé et essoré à nouveau. Le tambour n'a pas été nettoyé régulièrement. Nettoyez le tambour régulièrement. Consultez le site https://parts-selfservice.europeanappliances.com/en/landing.  Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions figurant dans cette section, veuillez consulter votre revendeur ou un technicien d'assistance agréé. N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil qui ne fonctionne pas correctement. Voir aussi 2 Nettoyage de la porte et du tambour [31].

Code	Description de l'erreur	Causes possibles
E02	Problème d'arrivée d'eau	1. Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert ; 2. Vérifiez que le flexible d'arrivée d'eau n'est pas plié ; 3. Nettoyez le filtre du raccord d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil. Il est peut-être obstrué par du calcaire ou d'autres débris ; 4. La pression d'eau est trop faible ou le robinet d'arrivée d'eau n'est pas complètement ouvert ; 5. L'appareil n'est pas correctement installé, ce qui cause un effet siphon. Raccordez le tuyau de vidange tel qu'indiqué dans les instructions d'utilisation ; 6. Le flexible de vidange ne respecte pas la hauteur requise (vérifiez la valeur dans les instructions d'utilisation).
E03	Problème de vidange	Nettoyez le filtre de la pompe de vidange
E05	Panne de la sonde CTN de température de l'eau	Éteignez l'appareil
E11	Panne de la sonde CTN du condenseur ou de la sonde CTN du sèche-linge	
EE0	Circuit du tuyau de chauffage de l'eau ouvert	
EE1	Court-circuit au niveau du tuyau de chauffage (chauffage de l'eau ou chauffage du sèche-linge)	
U4	Panne du système de verrouillage de la porte	
EA2	Niveau d'eau anormalement haut	
EA1	Panne du contacteur de niveau d'eau	
Eb02	Tension d'alimentation trop faible	Débranchez l'appareil, attendez 10 minutes puis rebranchez-le.
Eb04	Tension d'alimentation trop élevée	
Eb08	Problème de fonctionnement du moteur	Réduisez la charge de linge en suivant les instructions d'utilisation.
Eb20	Anomalie du module IPM et température excessive du module IPM et du moteur	Réduisez la charge de linge en suivant les instructions d'utilisation.
Eb90	Délai de réinitialisation dépassé	
EC1	Problème de communication entre l'écran et l'inverter	Débranchez l'appareil, attendez 2 minutes puis rebranchez-le.
EC2	Problème de communication entre l'écran et le tableau de commande principal	
H	Température élevée	Réduisez la température

9 AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ / AVERTISSEMENT

Certains problèmes (simples) peuvent être résolus de manière adéquate par l'utilisateur final sans causer de soucis de sécurité ou une utilisation dangereuse, à condition que l'intervention soit réalisée dans les limites et dans le respect des instructions suivantes (voir la section « Autoréparation »). De ce fait, sauf si elles sont autorisées dans la section « Autoréparation », les réparations doivent être confiées à des réparateurs professionnels agréés afin d'éviter tout problème de sécurité. Un réparateur professionnel agréé est un réparateur professionnel qui a été autorisé à accéder aux instructions et à la liste des pièces de rechange de cet appareil par le fabricant, conformément aux méthodes imposées par la législation dans le cadre de la Directive 2009/125/CE.

Cependant, seul les techniciens d'assistance (c'est-à-dire les réparateurs professionnels agréés) pouvant être contactés par le biais du numéro de téléphone indiqué dans le manuel d'utilisation/sur la carte de garantie ou par le biais de votre revendeur agréé peuvent vous fournir leur assistance dans le respect des conditions de garantie. De ce fait, sachez que les réparations effectuées par des réparateurs professionnels non agréés par Beko annuleront la garantie.

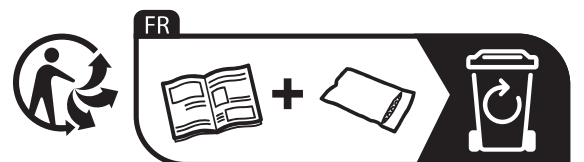
Autoréparation

Les opérations d'autoréparation pouvant être réalisées par l'utilisateur final concernent les pièces de rechange suivantes : porte, charnière et joints de porte, autres joints, système de verrouillage de la porte et pièces périphériques en plastique telles que le bac à produits lessiviels (une liste mise à jour au 1^{er} mars 2021 est également disponible à l'adresse support.beko.com). De plus, pour garantir la sécurité de l'appareil et éviter tout risque de blessure grave, les opérations d'autoréparation doivent être réalisées en respectant les instructions disponibles dans le manuel d'autoréparation ou sur le site parts-self-service.europeanappliances.com.

Pour votre sécurité, débranchez l'appareil avant de tenter toute opération d'autoréparation. Les réparations et tentatives de réparation par

les utilisateurs finaux sur des pièces non incluses dans la liste et/ou ne respectant pas les instructions disponibles dans les manuels d'autoréparation ou sur le site support.beko.com peuvent être à l'origine de soucis de sécurité non imputables à support.beko.com et annuleront de ce fait la garantie sur le produit. Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs finaux de s'abstenir d'essayer de réaliser des réparations qui ne sont pas mentionnées dans la liste ci-dessus, et de contacter à la place des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés. Toute tentative de ce type réalisée par les utilisateurs finaux peut causer des problèmes de sécurité et peut endommager l'appareil et entraîner par conséquent un risque d'incendie, d'inondation, d'électrocution ou de blessure grave. Par exemple, les réparations relatives aux composants suivants doivent être réalisées par des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés : moteur, ensemble de la pompe, carte principale, carte du moteur, carte d'affichage, éléments chauffants, etc. Le fabricant/revendeur ne pourra être tenu responsable si les utilisateurs finaux ne respectent pas les instructions ci-dessus.

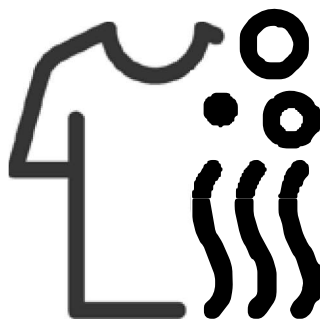
La disponibilité des pièces détachées pour le lave-linge en votre possession s'étend sur 10 ans. Pendant toute cette période, des pièces détachées seront disponibles pour votre lave-linge.





Waschmaschine

Bedienungsanleitung



IMA 864 MY TIME BE
869991734710



UK/FR/DE/BE

INHALTSVERZEICHNIS

1 Sicherheitshinweise 4

- 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung4
- 1.2 Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen
Personen und Haustieren4
- 1.3 Elektrische Sicherheit5
- 1.4 Sicherheit bei der Handhabung6
- 1.5 Sicherheit bei der Installation6
- 1.6 Sicherheit im Betrieb8
- 1.7 Sicherheit bei Wartung und Reinigung9

2 Wichtige Hinweise in Bezug auf die

Umwelt 10

- 2.1 Einhaltung der WEEE-Richtlinie 10
- 2.2 Informationen zur Verpackung 10

3 Technische Spezifikationen 11

4 Installation 12

- 4.1 Geeigneter Aufstellungsort 12
- 4.2 Entfernen der Transportsicherungsschrau-
ben 13
- 4.3 Anschluss an die Wasserversorgung 13
- 4.4 Anschluss des Ablaufschlauchs an den
Ablauf 14
- 4.5 Anpassung der Stellfüße 14
- 4.6 Elektrischer Anschluss 14
- 4.7 Handhabung des Geräts 15

5 Vorbereitung 16

- 5.1 Sortieren der Wäsche 16
- 5.2 Vorbereitung der Wäsche zum Waschen 16
- 5.3 Tipps zum Einsparen von Energie und
Wasser 16
- 5.4 Inbetriebnahme 17
- 5.5 Einlegen der Wäsche 17
- 5.6 Richtige Wäschemenge 17
- 5.7 Verwendung von Waschmittel und
Weichspüler 18
- 5.8 Tipps für effizientes Waschen 20
- 5.9 Angezeigte Programmdauer 20

6 Bedienung des Geräts 21

- 6.1 Bedienfeld 21
- 6.2 Symbole auf dem Display 22
- 6.3 Vorbereitung der Wäschestücke 23
- 6.4 Sortieren der Wäsche nach Farbe und
Verschmutzungsgrad 23
- 6.5 Verschmutzungsgrad 23
- 6.6 Sortieren der Wäsche nach
Pflegehinweisetiketten 24
- 6.7 Tabelle der Waschprogramme 25
- 6.8 Programme 25

- 6.9 Spezialwaschgänge 26

- 6.10 Verschiedene Funktionen 26

- 6.11 Bedienung des Geräts 27

- 6.12 Löschen eines Programms 29

- 6.13 Programmende 29

7 Wartung und Reinigung 31

- 7.1 Reinigung der Waschmittelschublade 31

- 7.2 Reinigung von Gerätetür und Trommel 31

- 7.3 Reinigung des Außengehäuses und des
Bedienfelds 31

- 7.4 Reinigung der Filter am Wasserzulauf 31

- 7.5 Ablass des verbliebenen Wassers und
Reinigung des Pumpenfilters 32

8 Fehlerbehebung 33

9 HAFTUNGSAUSSCHLUSS/HINWEIS 38

BITTE LESEN SIE VORAB DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG!

Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät von Indesit entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Gerät, das mit hochwertigen Materialien und modernster Technologie hergestellt wurde, hervorragende Ergebnisse erzielen. Bitte lesen Sie diese gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
Befolgen Sie alle Warnungen und Informationen in der Bedienungsanleitung. Auf diese Weise schützen Sie sich und Ihr Gerät vor möglichen Gefahren.
Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Wenn Sie das Gerät an jemand anderen weitergeben, händigen Sie auch die Bedienungsanleitung aus. Die Garantiebedingungen, die Verwendung des Geräts und die Methoden zur Fehlerbehebung sind in der Bedienungsanleitung angeführt.

Symbole und Begriffsbestimmungen

In der Bedienungsanleitung werden folgende Symbole verwendet:

	Gefahr, die zum Tod oder zu Verletzungen führen kann.
	Wichtige Informationen oder nützliche Hinweise zur Verwendung.
	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Recyclingfähige Materialien.
 	Warnung vor heißer Oberfläche.
ACHTUNG	Gefahr, die zu Sachschäden am Gerät oder seiner Umgebung führen kann.



1 SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Abschnitt enthält die Sicherheitshinweise, die zur Vermeidung von Personen- oder Sachschäden erforderlich sind. Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Hinweise entstehen.

- Installations- und Reparaturarbeiten dürfen ausschließlich von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Komponenten des Geräts, es sei denn, dies ist ausdrücklich in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor.



1.1 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Die Nutzungsdauer Ihres Geräts beträgt 10 Jahre. Während dieser Zeit stehen Ihnen Original-Ersatzteile zur Verfügung, um einen einwandfreien Betrieb des Geräts zu gewährleisten.
- Dieses Gerät wurde für den Hausgebrauch entwickelt. Es ist nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt und sollte nicht entgegen seiner vorgesehenen Verwendung eingesetzt werden.
- Nur zum Waschen und Trocknen von entsprechend gekennzeichneten Textilerzeugnissen verwenden.

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung oder Fehlbedienung zurückzuführen sind.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen. Zum Beispiel:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Landwirtschaftliche Betriebe
 - Kunden von Hotels, Motels und anderen Unterkünften
 - Bed & Breakfast, Unterkünfte wie Jugendherbergen
 - Gemeinschaftsräume in Wohnblöcken oder Wäschereien.



1.2 SICHERHEIT VON KINDERN, SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN UND HAUSTIEREN

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts oder Produkts und zu den mit seiner Verwendung verbundenen Gefahren erhalten haben.
- Kinder unter 3 Jahren müssen von dem Gerät ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Elektrische Geräte können für Kinder und Haustiere gefährlich sein. Kinder oder Haustiere dürfen nicht mit dem

- Gerät spielen, darauf klettern oder hineinsteigen. Überprüfen Sie das Innere des Geräts vor der Verwendung.
- Verwenden Sie die Kindersicherung, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät benutzen.
 - Vergessen Sie nicht, die Gerätetür zu schließen, wenn Sie den Raum verlassen, in dem sich das Gerät befindet. Kinder und Haustiere können eingeschlossen werden und ertrinken.
 - Kinder dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchführen.
 - Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Verletzungs- und Erstickengefahr.
 - Bewahren Sie alle Reinigungsmittel und Zusatzstoffe, die für das Gerät verwendet werden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Schneiden Sie zur Sicherheit von Kindern das Netzkabel durch und deaktivieren Sie den Verriegelungsmechanismus der Gerätetür, bevor Sie das Gerät entsorgen.
 - Führen Sie das Stromkabel nicht unter dem Gerät durch oder hinter das Gerät. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen.
 - Verwenden Sie zum Betrieb Ihres Geräts weder Verlängerungskabel, noch Mehrfachstecker oder Adapter.
 - Der Stecker muss gut zugänglich sein. Wenn dies nicht möglich ist, muss in der elektrischen Anlage ein Mechanismus vorhanden sein, der den einschlägigen Vorschriften entspricht und alle Anschlüsse vom Stromnetz trennt (Sicherung, Schalter, Hauptschalter usw.).
 - Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an.
 - Beim Trennen des Geräts vom Stromnetz halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie nicht am Stromkabel.
 - Achten Sie darauf, dass der Stecker nicht nass, schmutzig oder staubig ist.



1.3 ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Das Gerät muss während Installation, Wartung, Reinigung und Reparatur vom Stromnetz getrennt werden.
- Beschädigte Stromkabel müssen von einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät wie eine Zeitschaltuhr mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Gerät ein- und ausgeschaltet wird.



1.4 SICHERHEIT BEI DER HANDHABUNG

- Ziehen Sie vor dem Transport des Geräts den Netzstecker. Entfernen Sie den Wasserablass und die Wasserleitungsanschlüsse. Lassen Sie das im Gerät verbliebene Wasser vollständig ab.
- Dieses Gerät ist schwer. Versuchen Sie nicht, es alleine zu handhaben. Verwenden Sie zum Anheben oder Bewegen des Geräts keine hervorstehenden Teile, wie z. B. die Gerätetür. Die obere Schublade muss vor dem Transport fest geschlossen sein.
- Dieses Gerät ist schwer. Es muss vorsichtig von zwei Personen getragen werden, wenn eine Treppe benutzt werden muss. Das Gerät kann Verletzungen verursachen, wenn es auf Sie fällt. Stoßen Sie mit dem Gerät nirgends an und lassen Sie es nicht fallen, während Sie es tragen.
- Tragen Sie das Gerät in aufrechter Position.
- Achten Sie darauf, dass die Schläuche und das Netzkabel nicht geknickt, eingeklemmt oder gequetscht werden, sobald das Gerät nach der Installation oder nach Reinigungsvorgängen an seinem Platz aufgestellt wurde.



1.5 SICHERHEIT BEI DER INSTALLATION

- Überprüfen Sie die Informationen im Handbuch und in den Installationsanweisungen, um das Gerät für die Installation vorzubereiten, und stellen Sie sicher, dass das Stromnetz, das Leitungsnetz für sauberes Wasser und der Wasserablass geeignet sind. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker und Installateur, um die erforderlichen Vorkehrungen treffen zu lassen. Diese Tätigkeiten liegen in der Verantwortung des Kunden.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Installation auf Beschädigungen. Installieren Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Es kann zu Verletzungen kommen, wenn die Hände in nicht abgedeckte Schlitze gesteckt werden. Verwenden Sie Kunststoffstopfen, um die Löcher der Transportsicherungsschrauben zu verschließen.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es Umwelteinflüssen ausgesetzt sein könnte, und lassen Sie es nicht an solchen Orten stehen.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Temperatur unter 0 °C sinkt.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche. Dadurch besteht

Brandgefahr, da keine Luft von unten zugeführt werden kann.

- Stellen Sie das Gerät auf einer harten, ebenen Oberfläche auf und nivellieren Sie es mit den verstellbaren Füßen.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an, die durch eine Sicherung geschützt ist, die den Stromwerten auf dem Typenschild entspricht. Stellen Sie sicher, dass die Erdung von einem qualifizierten Elektriker hergestellt wird. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne geeignete Erdung und gemäß den örtlichen/nationalen Vorschriften.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, deren Spannungs- und Frequenzwerte mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an lockere, defekte, schmutzige, fettige Steckdosen oder Steckdosen an, die aus ihrem Gehäuse herausgerutscht sind oder bei denen die Gefahr besteht, dass sie mit Wasser in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das neue Schlauchset, das mit dem Gerät geliefert wurde. Verwenden Sie keine alten Schlauchsets erneut. Verändern Sie die Schläuche nicht.
- Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch direkt an den Wasserhahn an. Der Druck am Wasserhahn sollte mindestens 0,1 MPa (1 bar) und höchstens 1 MPa (10 bar) betragen. Damit das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, sollten 10 bis 80 Liter Wasser pro Minute aus dem Wasserhahn fließen. Wenn der Wasserdruck über 1 MPa (10 bar) liegt, muss ein Druckminderventil eingebaut werden. Die maximal zulässige Temperatur beträgt 25 °C.
- Schließen Sie das Ende des Wasserablaufschlauchs an den Schmutzwasserablauf, das Waschbecken oder die Badewanne an.
- Verlegen Sie das Netzkabel und die Abdeckungen so, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Installieren Sie das Gerät nicht hinter einer Tür, einer Schiebetür oder an einem anderen Ort, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Wenn ein Trockner auf dem Gerät aufgestellt werden soll, muss dieser mit einer geeigneten Montagevorrichtung gesichert werden, die Sie bei einem autorisierten Kundendienst erhalten.
- Wenn die oberen Schubladen entfernt werden, besteht die Gefahr des Kontakts mit elektrischen Teilen. Demontieren Sie die obere Schublade des Geräts nicht.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 1 cm von den Kanten der Möbel entfernt auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem die Installation durchgeführt wird, ausreichend belüftet ist, da die Gefahr besteht, dass das Gerät unerwünschte Gase ausstößt, die andere brennbare Substanzen im Raum entzünden oder mit einer offenen Flamme reagieren könnten.



1.6 SICHERHEIT IM BETRIEB

- Verwenden Sie bei der Benutzung des Geräts nur Waschmittel, Weichspüler und Zusätze, die für Waschmaschinen geeignet sind.
- Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel für das Gerät. Diese Materialien stellen ein Explosionsrisiko dar.
- Nehmen Sie keine defekten oder beschädigten Geräte in Betrieb. Ziehen Sie den Netzstecker (oder drehen Sie die Sicherung ab, an die das Gerät angeschlossen ist), schließen Sie den Wasserhahn und wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
- Stellen Sie keine Zündquellen (brennende Kerzen, Zigaretten usw.) oder Wärmequellen (Bügeleisen, Öfen usw.) auf oder in die Nähe des Geräts. Stellen Sie keine brennbaren/explosiven Materialien in die Nähe des Geräts.
- Steigen Sie nicht auf das Gerät.
- Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie den Wasserhahn, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Waschmittel/Pflegemittel können aus der Waschmittelschublade spritzen, wenn diese während des Betriebs der Maschine geöffnet wird. Der Kontakt von Waschmittel mit Haut und Augen kann gefährlich sein.
- Achten Sie darauf, dass Haustiere nicht in das Gerät klettern. Überprüfen Sie das Innere des Geräts vor der Verwendung.
- Öffnen Sie die Gerätetür nicht mit Gewalt, wenn sie verriegelt ist. Die Tür öffnet sich, sobald der Waschvorgang beendet ist. Wenn sich die Tür nicht öffnen lässt, befolgen Sie die Anweisungen für den Fehler „Die Gerätetür lässt sich nicht öffnen“ im Abschnitt „Fehlerbehebung“.
- Waschen Sie keine Artikel, die mit Benzin, Kerosin, Benzol, Reduktionsmitteln, Alkohol oder anderen brennbaren oder explosiven Materialien und Industriechemikalien verunreinigt sind.
- Verwenden Sie niemals direkt Trockenreinigungsmittel und waschen, spülen, schleudern oder trocknen Sie keine Wäsche, die mit Trockenreinigungsmitteln verunreinigt ist.
- Stecken Sie Ihre Hände nicht in die rotierende Trommel. Warten Sie, bis die Trommel zum Stillstand gekommen ist.
- Legen Sie keine Hände oder Metallgegenstände unter die Waschmaschine.
- Wenn Sie Wäsche bei hohen Temperaturen waschen, kann das abfließende Waschwasser bei Kontakt Verbrennungen auf der Haut verursachen, z. B. wenn der Ablaufschlauch an ein Waschbecken angeschlossen ist. Berühren Sie das abfließende Wasser nicht.
- Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um die Bildung von Biofilm und unangenehmen Gerüchen zu verhindern:
 - Stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem die Waschmaschine steht, gut belüftet ist.
 - Wischen Sie die Türdichtung und die Scheibe der Gerätetür am Ende des

Programms mit einem trockenen und sauberen Tuch ab.

- Die Scheibe der Gerätetür erwärmt sich beim Waschen oder Trocknen bei hohen Temperaturen. Achten Sie daher darauf, dass (vor allem) Kinder die Scheibe der Gerätetür während des Wasch- oder Trockenvorgangs nicht berühren.



1.7 SICHERHEIT BEI WARTUNG UND REINIGUNG

- Waschen Sie das Gerät nicht mit Hochdruckreinigern, indem Sie Dampf oder Wasser sprühen oder Wasser einfüllen.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Geräts keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge. Verwenden Sie für die Reinigung keine Haushaltsreiniger, Seife, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Verdünner, Alkohol, Lacke usw.
- Reinigungsmittel, die Lösungsmittel enthalten, können schädliche Dämpfe abgeben (z. B. Reinigungslösung). Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.
- Wenn Sie die Waschmittelschublade zur Reinigung öffnen, können sich darin Waschmittelrückstände befinden.
- Demontieren Sie den Filter der Abfluspumpe nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Die Temperatur in der Maschine kann bis zu 90 °C erreichen. Reinigen Sie den Filter erst, nachdem das Wasser in der Maschine abgekühlt ist, um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden.

2 WICHTIGE HINWEISE IN BEZUG AUF DIE UMWELT

2.1 Einhaltung der WEEE-Richtlinie



Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU). Dieses Gerät ist mit einem Symbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Teilen und Materialien hergestellt, die wiederverwendet werden können und für das Recycling geeignet sind. Bitte entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, wenn es außer Betrieb genommen wurde, nicht im normalen Hausmüll oder mit anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Weitere Informationen zu diesen Sammelstellen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Einhaltung der RoHS-Richtlinie:

Das von Ihnen erworbene Gerät entspricht der europäischen RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

2.2 Informationen zur Verpackung

Die Verpackungsmaterialien des Geräts werden gemäß unseren nationalen Umweltvorschriften aus recycelbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem normalen Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie sie zu den von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstellen für Verpackungsmaterialien.

3 TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Name des Herstellers oder Handelsmarke	Indesit
Modellname	IMA 864 MY TIME BE
Max. Waschkapazität (Baumwolle) (kg)	8
Trockenkapazität (Baumwolle) (kg)	/
Max. Schleuderdrehzahl (Zyklen/min)	1400
Einbau	Nein
Höhe (cm)	85
Breite (cm)	60
Tiefe (cm)	50,8
Einzelner Wasserzulauf/Doppelter Wasserzulauf	+ / -
Elektrischer Anschluss (V/Hz)	220-240V~/50Hz
Gesamtstrom (A)	10
Gesamtleistung (W)	2000
Hauptcode des Modells	F173471



NAME DES HERSTELLERS MODELLKENNUNG → (*)

A **A**

Auf der folgenden Website können Sie die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen finden. Bitte suchen Sie dafür nach Ihrer Modellkennung (*), die auf dem Energieetikett angegeben ist.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

 Die Verbrauchswerte gelten, wenn keine WLAN-Verbindung hergestellt ist.

Übersicht der Symbole

Vorwäsche	Schnell	Schnell +	Extra-Spülen	Extra-Wasser	Knitterschutz	Tierhaare entfernen	Dampf	Nachtmodus	Einweichen	Spülstopp	Flecken entfernen
AutoDose	Auswahl Flüssigwaschmittel	Auswahl Weichspüler	Spülen	Schleudern + Abpumpen	Abpumpen	Temperatur	Schleudern	Kein Schleudern	Leitungswasser (kalt)	Kein Wasser	Zeitverzögerung
Türverriegelung	Kindersicherung	Ein/Aus	Start/Pause	Verschmutzungsgrad	Wäschestück hinzufügen	Heruntergeladenes Programm	Waschen	OK (Ende)	Abbrechen	Knitterschutz+	Trocknung nach Zeit
Auffrischen											

4 INSTALLATION



Bitte lesen Sie vorab den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!



Ihre Waschmaschine erkennt bei der Programmwahl automatisch die eingelegte Wäschemenge. Bei der Installation des Geräts sollte vor der ersten Verwendung eine Kalibrierung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Wäschemenge präzise erfasst wird.

Wählen Sie dazu das Programm Trommelreinigung* und deaktivieren Sie die Schleudfunktion. Starten Sie das Programm ohne Wäsche. Warten Sie das Ende des Programms ab, dies dauert etwa 15 Minuten.

*Der Name des Programms kann je nach Modell variieren. Für die Auswahl des entsprechenden Programms lesen Sie bitte den Abschnitt mit den Programmbeschreibungen.

- Bitte wenden Sie sich für die Installation des Geräts an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.
 - Stellen Sie sicher, dass die Installation und die elektrischen Anschlüsse des Geräts von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unbefugte Eingriffe verursacht werden.
 - Die Vorbereitung des Aufstellungsortes, des elektrischen Anschlusses, der Wasserzufuhr und des Abwasseranschlusses liegt in der Verantwortung des Kunden.
 - Achten Sie darauf, dass die Schläuche für Wasserzulauf und Wasserablauf und das Netzkabel nicht geknickt, eingeklemmt oder gequetscht werden, wenn Sie das Gerät während der Installation oder der Reinigung an seinen Platz schieben.
 - Führen Sie vor der Installation eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass das Gerät keine Schäden aufweist. Installieren Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Beschädigte Geräte gefährden Ihre Sicherheit.
- Stellen Sie das Gerät auf einen harten, ebenen Boden. Stellen Sie es nicht auf einen langflorigen Teppich oder ähnliche Oberflächen. Wenn das Gerät auf einem nicht geeigneten Boden aufgestellt wird, kann es zu Problemen mit Lärm und Vibrationen kommen.
 - Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel.
 - Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen die Temperatur unter 0 °C sinken kann. Das Gerät könnte durch Frost beschädigt werden.
 - Lassen Sie zwischen dem Gerät und den Möbeln einen Mindestabstand von 1 cm.
 - Wenn Sie das Gerät auf einer Fläche mit Stufen installieren, stellen Sie es nicht in der Nähe der Kante auf.
 - Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Plattform.
 - Stellen Sie sicher, dass sich am Aufstellungsort dieses Geräts keine verschlossenen, schiebbaren oder schwenkbaren Türen befinden, die ein vollständiges Öffnen der Gerätetür verhindern könnten.
 - Stellen Sie keine Wärmequellen wie Herde, Bügeleisen, Öfen, Heizungen usw. auf das Gerät und verwenden Sie sie nicht für das Gerät.

4.1 Geeigneter Aufstellungsort



Stellen Sie sicher, dass Sie Handschuhe tragen, bevor Sie jegliche Art von Eingriff an der Maschine vornehmen.

4.2 Entfernen der Transportsicherungsschrauben

1. Lösen Sie alle Transportsicherungsschrauben mit einem geeigneten Schraubenschlüssel, bis sie sich frei drehen lassen.
2. Biegen Sie das Innenteil, indem Sie es an den Griffbereichen drücken, und ziehen Sie das Teil heraus.
3. Setzen Sie die in dem Beutel mit der Bedienungsanleitung mitgelieferten Plastikabdeckungen in die Löcher auf der Rückseite ein.



ACHTUNG

Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Transportsicherungsschrauben. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.



ACHTUNG

Bewahren Sie die Transportsicherungsschrauben an einem sicheren Ort auf, sodass sie wiederverwendet werden können, wenn das Gerät in Zukunft erneut transportiert werden muss. Bringen Sie die Transportsicherungsschrauben wieder an, indem Sie die Schritte zur Demontage in umgekehrter Reihenfolge durchführen. Transportieren Sie das Gerät niemals ohne ordnungsgemäß angebrachte Transportsicherungsschrauben.



ACHTUNG

Modelle mit einem einzigen Wasserzulauf dürfen nicht an den Warmwasserhahn angeschlossen werden. In einem solchen Fall wird die Wäsche beschädigt oder das Gerät wechselt in den Sicherheitsmodus und funktioniert nicht. Verwenden Sie keine alten oder gebrauchten Wasserzulaufschläuche für ein neues Gerät. Dies kann dazu führen, dass Wasser aus Ihrer Maschine austritt und Ihre Wäsche verschmutzt.

1. Schließen Sie den mit dem Gerät gelieferten Spezialschlauch an den Wasserzulauf des Geräts an.



ACHTUNG

Stellen Sie sicher, dass der Kaltwasseranschluss während der Installation des Geräts korrekt vorgenommen wird. Andernfalls kann Ihre Wäsche am Ende des Waschgangs heiß sein und Abnutzungserscheinungen aufweisen.

2. Ziehen Sie alle Schlauchmuttern von Hand an. Ziehen Sie die Mutter niemals mit einem Werkzeug an.
3. Öffnen Sie die Wasserhähne nach dem Anschließen des Schlauchs vollständig, um die Anschlussstellen auf Wasserlecks zu überprüfen. Sollte ein Leck vorhanden sein, schließen Sie den Wasserhahn und entfernen Sie die Mutter. Überprüfen Sie die Dichtung und ziehen Sie die Mutter vorsichtig wieder fest. Halten Sie zur Vermeidung von Wasserlecks und damit verbundenen Schäden die Wasserhähne bei Nichtbenutzung des Geräts geschlossen.



4.3 Anschluss an die Wasserversorgung



ACHTUNG

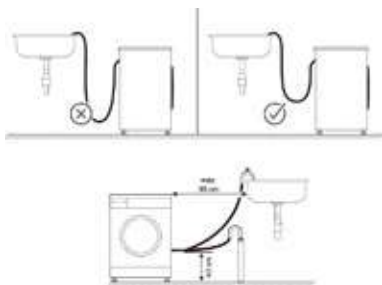
Der für den Betrieb des Geräts erforderliche Wasserdruck liegt zwischen 1 und 10 bar (0,1–1 MPa). Um einen reibungslosen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, muss ein Wasserzufluss von 10–80 Litern pro Minute aus einem vollständig geöffneten Wasserhahn gewährleistet sein. Bei höherem Wasserdruck muss ein Druckminderventil installiert werden.

4.4 Anschluss des Ablaufschlauchs an den Ablauf

1. Schließen Sie das Ende des Ablaufschlauchs direkt an den Wasserablauf, ein Waschbecken oder eine Badewanne an.



Ihr Haus kann überflutet werden, wenn der Wasserablaufschlauch abgezogen wird, während das Wasser abläuft. Außerdem besteht aufgrund der hohen Waschttemperaturen Verbrennungsgefahr. Um solche Situationen zu vermeiden und sicherzustellen, dass das Gerät den Zu- und Ablaufvorgang korrekt durchführt, befestigen Sie den Ablaufschlauch sicher.



2. Schließen Sie den Schlauch in einer Höhe von mindestens 40 cm und höchstens 90 cm an.
3. Wenn Sie den Wasserablaufschlauch in Bodennähe (40 cm unterhalb) installieren und dann anheben, wird das Abfließen des Wassers erschwert und die Wäsche kann sehr nass aus der Maschine kommen. Halten Sie sich daher an die in der Abbildung angegebenen Höhen.
4. Damit kein verschmutztes Wasser in das Gerät zurücklaufen kann und um der Maschine das Abpumpen zu erleichtern, darf das Ende des Schlauches nur maximal 15 cm tief in den Ablauf eingeführt werden. Schneiden Sie ihn zu, wenn er zu lang ist.
5. Das Ende des Schlauchs darf nicht geknickt werden oder man darf nicht darauf treten, und der Schlauch darf nicht zwischen dem Ablauf und dem Gerät eingeklemmt werden. Andernfalls können Probleme beim Wasserablauf auftreten.
6. Wenn der Schlauch zu kurz ist, verlängern Sie ihn mit einem Original-Verlängerungsschlauch. Die Gesamtlänge des Schlauchs sollte nicht größer als 3,2 m sein. Um Wasserlecks zu vermeiden, sichern Sie die Verbindung zwischen dem Verlängerungsschlauch und dem Ablaufschlauch des

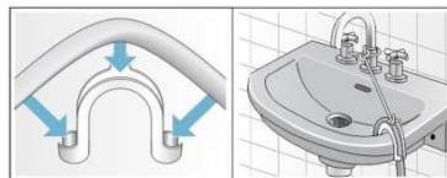
Geräts stets mit einer geeigneten Schelle, damit er sich nicht löst und Lecks verursacht.

Hinweis: Beschädigung des Geräts/von Textilien.

Wenn das Ende des Ablaufschlauchs mit dem Abwasser in Kontakt gelangt (Wasser, das aus der Waschmaschine abläuft), kann dieses Wasser in die Waschmaschine zurückgesaugt werden und das Gerät oder Textilien beschädigen.

Stellen Sie sicher, dass:

- Im Waschbecken kein Stopfen ist.
- Das Ende des Ablaufschlauchs nicht mit dem Abwasser in Berührung kommt.
- Der Waschbeckenablauf vollkommen frei ist und das Wasser frei ablaufen kann.
- Der Ablaufschlauch sicher am Waschbecken befestigt ist.



1. Den Ablaufschlauch nicht verdrehen, herausziehen oder knicken.
2. Schließen Sie den Ablaufschlauch mit einem Kabelbinder fest an das Ablaufrohr, das Waschbecken etc. an, um zu verhindern, dass er durch den Wasserdruck herausgedrückt wird.

4.5 Anpassung der Stellfüße



ACHTUNG

Um sicherzustellen, dass das Gerät geräuschlos und ohne Vibrationen arbeitet, muss es eben stehen und auf seinen Füßen ausbalanciert sein. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausbalanciert ist, indem Sie die Füße einstellen. Andernfalls kann sich das Gerät im Betrieb bewegen, Geräusche erzeugen, stark vibrieren oder durch Quetschen Schäden verursachen.

1. Verwenden Sie das im Beutel mit der Bedienungsanleitung enthaltene Werkzeug, um die Muttern an den Füßen in Pfeilrichtung zu lösen.
2. Passen Sie die Füße an, bis das Gerät eben aufgestellt und ausbalanciert ist. Sie können die Füße

höher stellen, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen, und niedriger, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.

3. Ziehen Sie erneut alle Kontermuttern mit dem Werkzeug in Pfeilrichtung an. Sie können die Muttern nach unten bewegen, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen, und nach oben, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.



4.6 Elektrischer Anschluss

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an, die durch eine 13-A-Sicherung geschützt ist. Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung des Geräts ohne Erdung gemäß den örtlichen Vorschriften entstehen.

- Der Anschluss muss gemäß örtlichen Vorschriften erfolgen.
- Die Verkabelung der elektrischen Anschlüsse des Geräts muss angemessen und für die Anforderungen des Geräts geeignet sein. Es wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) zu verwenden.
- Der Netzstecker muss nach der Installation gut zugänglich bleiben.
- Wenn die Stromversorgung der Sicherung oder des Schutzschalters im Haus weniger als 13 Ampere beträgt, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine 13-Ampere-Stromversorgung installieren.
- Die im Abschnitt „Technische Spezifikationen“ angegebenen Spannungswerte müssen Ihrer Netzspannung entsprechen.
- Stellen Sie keine Verbindungen mit Hilfe von Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckern her. Durch das Verbindungskabel kann es zu Überhitzung und Bränden kommen.



Beschädigte Stromkabel müssen von einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

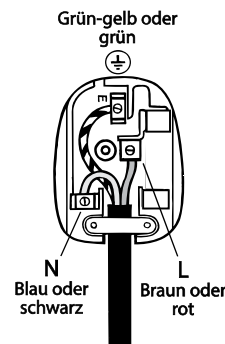
Wichtig

Verwendung eines anderen Steckers:

Da die Farben der Drähte im Netzkabel dieses Geräts möglicherweise nicht mit den farbigen Markierungen zur Kennzeichnung der Anschlüsse an Ihrem Stecker übereinstimmen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schließen Sie den grün-gelben oder grünen (Erdungs-)Draht an die Klemme im Stecker an, der mit „E“ oder dem Symbol $\perp$ oder farblich grün-gelb oder grün gekennzeichnet ist.
2. Schließen Sie den blauen (neutralen) Draht an die Klemme im Stecker an, die mit „N“ gekennzeichnet oder schwarz ist.
3. Schließen Sie den braunen (stromführenden) Draht an die Klemme im Stecker an, die mit „L“ gekennzeichnet oder rot ist.

Bei alternativen Steckern muss entweder im Stecker oder Adapter oder im Hauptsicherungskasten eine 13-A-Sicherung vorgesehen werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Elektriker.



4.7 Handhabung des Geräts

1. Ziehen Sie vor der Handhabung des Geräts den Netzstecker.
2. Trennen Sie den Wasserablass und die Wasserleitungsanschlüsse.
3. Lassen Sie das im Gerät verbliebene Wasser vollständig ab. Siehe Ablass des verbliebenen Wassers und Reinigung des Pumpenfilters.
4. Bringen Sie die Transportsicherheitschrauben wieder an, indem Sie die Schritte zur Demontage in umgekehrter Reihenfolge durchführen. Siehe Entfernen der Transportsicherheitschrauben.



Transportieren Sie das Gerät niemals ohne ordnungsgemäß angebrachte Transportschrauben! Ihr Gerät ist zu schwer, um von nur einer Person getragen zu werden. Ihr Gerät muss von zwei Personen getragen werden, und auf Treppen ist besondere Vorsicht geboten, da es sehr schwer ist. Das Gerät kann Verletzungen verursachen, wenn es auf Sie fällt. Das Verpackungsmaterial ist für Kinder gefährlich. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

5 VORBEREITUNG



Bitte lesen Sie vorab den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.

5.1 Sortieren der Wäsche

- Sortieren Sie die Wäsche nach Gewebetyp, Farbe, Verschmutzungsgrad und zulässiger Waschtemperatur.
- Befolgen Sie immer die Angaben auf dem Etikett des Kleidungsstücks.

5.2 Vorbereitung der Wäsche zum Waschen

- Wäschestücke mit Metallteilen wie BH-Bügel, Gürtelschnallen oder Metallknöpfe beschädigen das Gerät. Entfernen Sie die Metallteile oder waschen Sie die Kleidung in einem Wäschebeutel oder einem Kissenbezug.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen, wie Münzen, Stifte und Büroklammern, drehen Sie die Taschen um und reinigen Sie sie vorab mit einer Bürste. Fremdkörper können das Gerät beschädigen und zu lauten Geräuschen beim Betrieb führen.
- Geben Sie kleine Kleidungsstücke wie Kindersocken und Nylonstrümpfe in einen Wäschebeutel oder Kissenbezug.
- Drücken Sie Vorhänge nicht zusammen, wenn Sie diese in die Maschine geben. Entfernen Sie alle Befestigungselemente von den Vorhängen. Vorhangbefestigungen können dazu führen, dass der Vorhang zu stark gezogen und zerrissen wird.
- Befestigen Sie Reißverschlüsse, nähen Sie lose Knöpfe an und flicken Sie Risse und Löcher.
- Waschen Sie Kleidungsstücke, die mit „Maschinenwaschbar“ oder „Handwäsche“ gekennzeichnet sind, ausschließlich mit dem passenden Waschprogramm. Hängen Sie diese Kleidungsstücke zum Trocknen auf oder legen Sie sie flach aus. Sie dürfen nicht in der Maschine getrocknet werden.
- Waschen Sie bunte und weiße Textilien nicht zusammen. Neue, dunkle Baumwollstoffe können beim Waschen stark abfärben. Waschen Sie sie separat.
- Verwenden Sie nur Farb- und Bleichmittel sowie Entkalker, die für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind. Befolgen Sie immer die Anweisungen auf der Verpackung.

- Hartnäckige Verschmutzungen müssen vor dem Waschen entsprechend behandelt werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich an eine chemische Reinigung.
- Waschen Sie Hosen und empfindliche Wäschestücke auf links gedreht.
- Wäschestücke, die mit Substanzen wie Mehl, Kalkstaub, Milchpulver, usw. verunreinigt sind, müssen gründlich ausgeschüttelt und oberflächlich gereinigt werden, bevor die Wäsche in das Gerät gegeben wird. Andernfalls können sich staub- oder pulverförmige Substanzen in der Maschine ablagern und im Laufe der Zeit Schäden verursachen.
- Legen Sie Artikel aus Angorawolle vor dem Waschen einige Stunden in das Gefrierfach des Kühlschranks. Dadurch wird die Bildung von Knötchen reduziert.

5.3 Tipps zum Einsparen von Energie und Wasser

Die folgenden Hinweise helfen Ihnen dabei, Gerät umweltfreundlich und energie-/wassersparend zu benutzen.

- Verwenden Sie das Gerät mit dem maximalen Fassungsvermögen des von Ihnen gewählten Programms, ohne sie jedoch zu überladen. Siehe die „Tabelle der Waschprogramme“.
- Befolgen Sie die auf der Waschmittelpackung angegebenen Temperaturangaben.
- Waschen Sie leicht verschmutzte Wäsche bei niedrigen Temperaturen.
- Nutzen Sie schnelle Programme, wenn Sie nur geringe Mengen leicht verschmutzter Wäsche waschen.
- Verzichten Sie bei nur leicht verschmutzter Wäsche auf Vorwäsche und hohe Temperaturen.
- Wenn Sie Ihre Wäsche in einem Wäschetrockner trocknen möchten, wählen Sie die höchste Schleuderdrehzahl, die während des Waschvorgangs empfohlen wird.
- Verwenden Sie nicht mehr als die auf der Verpackung empfohlene Menge an Waschmittel.

5.4 Inbetriebnahme

Bevor Sie das Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass die in den Abschnitten „Wichtige Hinweise in Bezug auf die Umwelt“ und „Installation“ beschriebenen Vorbereitungsmaßnahmen durchgeführt wurden. Um das Gerät für das Waschen von Wäsche vorzubereiten, führen Sie zunächst das Trommelreinigungsprogramm aus.

Sollte dieses Programm bei Ihrem Gerät nicht verfügbar sein, wenden Sie die im Abschnitt „Reinigung der Gerätetür und der Trommel“ beschriebene Methode an.



Verwenden Sie ein für Waschmaschinen geeignetes Antikalkmittel. Aufgrund der Qualitätskontrollverfahren in der Produktion verbleibt etwas Wasser im Gerät. Dies ist für das Gerät nicht schädlich.

5.5 Einlegen der Wäsche

1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Geben Sie die Wäschestücke locker in die Maschine.
3. Drücken Sie die Gerätetür zu bis sie hörbar einrastet. Vergewissern Sie sich, dass keine Gegenstände in der Tür eingeklemmt wurden. Die Gerätetür bleibt während der Ausführung eines Programms verriegelt. Die Türverriegelung öffnet sich einige Minuten nach Beendigung des Waschprogramms. Anschließend können Sie die Gerätetür öffnen. Wenn sich die Tür nicht öffnen lässt, befolgen Sie die Anweisungen für den Fehler „Die Gerätetür lässt sich nicht öffnen“ im Abschnitt „Fehlerbehebung“.

5.6 Richtige Wäschemenge

Das maximale Fassungsvermögen hängt von der Art der Wäschestücke, dem Verschmutzungsgrad und dem gewünschten Waschprogramm ab. Das Gerät passt die Wassermenge automatisch an das Gewicht der eingelegten Wäsche an.



Befolgen Sie die Angaben in der „Tabelle der Waschprogramme“.

Wenn das Gerät zu voll beladen ist, verschlechtert sich seine Waschleistung. Es kann zu Geräuscentwicklung und Vibrationen kommen.

Bademäntel: 1200 g

Bettwäsche: 700 g

Laken: 500 g

Kissenbezüge: 200 g

Tischdecken: 250 g

Negligé/Pyjamas: 200 g

Unterwäsche: 100 g

Hemden: 200 g

Blusen: 100 g

Handtücher: 200 g



Die Gerätetür bleibt während der Ausführung eines Programms verriegelt. Die Türverriegelung öffnet sich, sobald das Programm abgeschlossen ist. Wenn das Innere der Maschine am Ende des Programms sehr heiß ist, öffnet sich die Gerätetür erst, nachdem die Temperatur gesunken ist. Wenn sich die Tür nicht öffnen lässt, befolgen Sie die Anweisungen für den Fehler „Die Gerätetür lässt sich nicht öffnen“ im Abschnitt „Fehlerbehebung“.



ACHTUNG

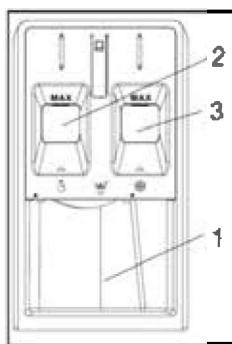
Wenn die Wäsche nicht richtig eingelegt wird, kann es zu Geräuscentwicklung und Vibrationen kommen.

5.7 Verwendung von Waschmittel und Weichspüler



ACHTUNG

Lesen Sie bei der Verwendung von Waschmitteln, Weichspülern, Stärke, Bleichmitteln, Entfärbungsmitteln und Antikalkprodukten die Anweisungen des Herstellers auf der Verpackung und befolgen Sie die Dosierungshinweise. Verwenden Sie einen Messbecher, falls vorhanden.



Die Waschmittelschublade besteht aus drei Fächern:

(1) Waschpulver

(2) Flüssigwaschmittel

Das Flüssigwaschmittel darf die Markierung „MAX“ nicht überschreiten.

(3) Zusätze (Weichspüler, usw.)

Der Weichspüler darf die Markierung „MAX“ nicht überschreiten.

Waschmittel, Weichspüler und andere Reinigungsmittel

- Geben Sie Waschmittel und Weichspüler in die Maschine, bevor Sie das Waschprogramm starten.
- Lassen Sie niemals die Waschmittelschublade offen, während das Waschprogramm läuft!

Auswahl des Waschmitteltyps

Die richtige Waschmittelauswahl hängt vom Waschprogramm, der Stoffart und der Farbe ab.

- Verwenden Sie unterschiedliche Waschmittel für Bunt- und Weißwäsche.
- Waschen Sie empfindliche Kleidungsstücke nur mit speziellen Waschmitteln (Flüssigwaschmittel, Wollshampoo usw.), die ausschließlich für empfindliche Kleidung bestimmt sind, und verwenden Sie die empfohlenen Programme.
- Für dunkle Wäsche und Bettzeug empfehlen wir die Verwendung von Flüssigwaschmittel.
- Waschen Sie Wollsaachen mit den empfohlenen Programmen und einem speziellen Waschmittel für Wolle.
- Das für verschiedene Textilien empfohlene Programm entnehmen Sie bitte dem Abschnitt mit den Programmbeschreibungen.
- Alle Empfehlungen zu Waschmitteln gelten für die wählbaren Temperaturbereiche der Programme.



Es dürfen nur Waschmittel, Weichspüler und Zusätze verwendet werden, die für Waschmaschinen geeignet sind. Verwenden Sie kein Handwaschmittel.

Waschmittelmenge

Die Waschmittelmenge hängt von der Wäschemenge, dem Verschmutzungsgrad und der Wasserhärte ab.

- Überschreiten Sie nicht die empfohlenen Dosierungen auf der Waschmittelverpackung, um eine übermäßige Schaumbildung und Probleme beim Spülen zu vermeiden, Geld zu sparen und die Umwelt zu schützen.
- Verwenden Sie geringere Waschmittelmengen für weniger Wäschestücke oder weniger verschmutzte Wäsche.

Verwendung von Weichspüler

Geben Sie den Weichspüler in das Weichspülerfach der Waschmittelschublade.

- Füllen Sie den Weichspüler nicht über die Füllstandsmarkierung (> max <) im Weichspülerfach hinaus ein.
- Wenn der Weichspüler nicht flüssig ist, verdünnen Sie ihn mit Wasser, bevor Sie ihn in das Weichspülerfach geben.

**ACHTUNG**

Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel oder andere Materialien mit reinigenden Eigenschaften, es sei denn, sie sind für den Einsatz in Waschmaschinen zum Weichspülen von Wäsche vorgesehen.

Verwendung von Waschmittel in Gel- oder Tablettenform

- Wenn das Waschmittel flüssig ist und das Gerät über kein Fach für Flüssigwaschmittel verfügt, geben Sie das Gelwaschmittel vor dem ersten Wasserzulauf in das Hauptfach für Waschmittel. Wenn das Gerät über ein Fach für Flüssigwaschmittel verfügt, füllen Sie das Fach vor dem Start des Programms mit Waschmittel.
- Wenn das Gelwaschmittel nicht flüssig ist oder sich in einer Kapsel befindet, geben Sie es vor dem Waschen direkt in die Trommel.
- Wählen Sie bei der Verwendung von Waschmittel in Tabletten- oder Gelform nicht die Vorwaschfunktion.

Verwendung von Stärke

- Geben Sie flüssige Stärke, Pulverstärke oder Textilfarbe in das Weichspülerfach.
- Verwenden Sie Weichspüler und Stärke nicht gleichzeitig im selben Waschprogramm.
- Wischen Sie das Innere des Geräts nach der Verwendung von Stärke mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.

Verwendung von Antikalkprodukten

- Wenn die Verwendung von Antikalkprodukten erforderlich ist, verwenden Sie nur Mittel, die für Waschmaschinen geeignet sind.

Verwendung von Bleichmitteln

- Wählen Sie ein Programm mit Vorwäsche und geben Sie zu Beginn der Vorwäsche das Bleichmittel hinzu. Geben Sie kein Waschmittel in das Vorwaschfach. Alternativ können Sie ein Programm mit zusätzlichem Spülgang auswählen und das Bleichmittel hinzufügen, während das Gerät im ersten Spülgang Wasser in das Waschmittelfach leitet.
- Mischen Sie Bleichmittel und Waschmittel nicht zusammen.
- Da Bleichmittel Hautreizungen verursachen können, verwenden Sie nur kleine Mengen (1/2 Teetasse - ca. 50 ml) und spülen Sie die Wäsche gut aus.
- Gießen Sie das Bleichmittel niemals direkt auf die Wäsche.
- Verwenden Sie kein Bleichmittel für farbige Kleidung.
- Wählen Sie ein Programm mit niedriger Wascht Temperatur, wenn Sie Entfärbungsmittel auf Sauerstoffbasis verwenden.
- Entfärbungsmittel auf Sauerstoffbasis können zusammen mit Waschmitteln verwendet werden. Wenn das Gerät jedoch nicht die gleiche Viskosität wie das Waschmittel hat, geben Sie zuerst das Waschmittel in Fach Nr. „2“ der Waschmittelschublade und warten Sie, bis das Gerät das Waschmittel während des Wasserzulaufs eingespült hat. Geben Sie das Entfärbungsmittel in dasselbe Fach, während die Maschine weiterhin Wasser zuführt.

5.8 Tipps für effizientes Waschen

		Kleidung			
		Helle Farben und Weißwäsche	Buntwäsche	Schwarz/ Dunkle Farben	Feinwäsche/ Wolle/Seide
		(Empfohlener Temperaturbereich je nach Verschmutzungsgrad: 40–90 °C)	(Empfohlener Temperaturbereich je nach Verschmutzungsgrad: kalt – 40 °C)	(Empfohlener Temperaturbereich je nach Verschmutzungsgrad: kalt – 40 °C)	(Empfohlener Temperaturbereich je nach Verschmutzungsgrad: kalt – 30 °C)
Verschmutzungsgrad	Stark verschmutzt (hartnäckige Flecken wie Gras, Kaffee, Obst und Blut)	Es kann notwendig sein, die Flecken vorzubehandeln oder ein Programm mit Vorwäsche auszuwählen. Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können in der für stark verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden. Es wird empfohlen, Pulverwaschmittel zu verwenden, um Lehm- und Schmutzflecken sowie Flecken, die empfindlich auf Bleiche reagieren, zu entfernen.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können in der für stark verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden. Es wird empfohlen, Pulverwaschmittel zu verwenden, um Lehm- und Schmutzflecken sowie Flecken, die empfindlich auf Bleiche reagieren, zu entfernen. Es sollten Reinigungsmittel verwendet werden, die keine Entfärbungsmittel enthalten.	Für Buntwäsche und Schwarz/ dunkle Farben geeignete Flüssigwaschmittel können in der für stark verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden.	Vorzugsweise sollten Flüssigwaschmittel verwendet werden, die für empfindliche Kleidung geeignet sind. Kleidung aus Wolle und Seide muss mit speziellen Wollwaschmitteln gewaschen werden.
	Normal verschmutzt (z. B. Flecken durch Körperkontakt an Kragen und Manschetten)	Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können in der für normal verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können in der für normal verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden. Es sollten Reinigungsmittel verwendet werden, die keine Entfärbungsmittel enthalten.	Für Buntwäsche und Schwarz/ dunkle Farben geeignete Flüssigwaschmittel können in der für mäßig verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden.	Vorzugsweise sollten Flüssigwaschmittel verwendet werden, die für empfindliche Kleidung geeignet sind. Kleidung aus Wolle und Seide muss mit speziellen Wollwaschmitteln gewaschen werden.
	Leicht verschmutzt (Es sind keine sichtbaren Flecken vorhanden.)	Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können in der für leicht verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können in der für leicht verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden. Es sollten Reinigungsmittel verwendet werden, die keine Entfärbungsmittel enthalten.	Für Buntwäsche und Schwarz/ dunkle Farben geeignete Flüssigwaschmittel können in der für leicht verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierung verwendet werden.	Vorzugsweise sollten Flüssigwaschmittel verwendet werden, die für empfindliche Kleidung geeignet sind. Kleidung aus Wolle und Seide muss mit speziellen Wollwaschmitteln gewaschen werden.

5.9 Angezeigte Programmdauer

Die Programmdauer wird während der Programmauswahl auf dem Display Ihrer Waschmaschine angezeigt. Je nach Wäschemenge, Schaumbildung, Verteilung der Wäsche in der Maschine, Schwankungen der Stromversorgung, Wasserdruck und Programmeinstellungen wird die Programmdauer bei laufendem Programm automatisch angepasst.

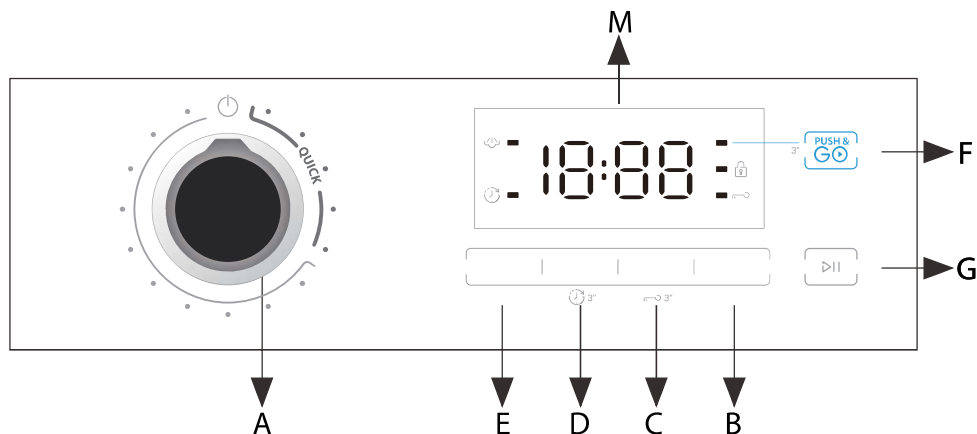
SONDERFALL: Beim Start der Programme Baumwolle und Eco Baumwolle wird auf dem Display die Dauer für die halbe Beladung angezeigt, den häufigsten Anwendungsfall. Sobald das Programm startet, wird nach 20–25 Minuten die tatsächliche Beladung von der Maschine erkannt. Wenn die ermittelte Beladung schwerer als die halbe Beladung ist, wird der Waschzyklus entsprechend angepasst und die Programmdauer automatisch verlängert. Die neue Programmdauer wird auf dem Display angezeigt.

6 BEDIENUNG DES GERÄTS



Bitte lesen Sie vorab den Abschnitt
„Sicherheitshinweise“!

6.1 Bedienfeld



A--- Drehknopf **PROGRAMMAUSWAHL**: Zum Einstellen des gewünschten Waschprogramms (siehe „Tabelle der Waschprogramme“).

- Position **OFF** : Drehen Sie die Markierung am Drehknopf zur Programmauswahl, bis sie sich unter dem Symbol „“ befindet, um die Maschine auszuschalten. Wenn die Maschine während eines Waschgangs ausgeschaltet wird, wird der Waschgang abgebrochen.

B--- Taste **TEMPERATUR**: Mit dieser Taste kann die Wassertemperatur für den aktuellen Zyklus geändert werden. Auf dem Display stehen fünf Temperaturwerte zur Verfügung. Wenn ein Temperaturwert ausgewählt wird, wird der entsprechende Wert auf dem digitalen Display angezeigt.

C--- Taste **SCHLEUDERN**: Mit dieser Taste kann die Schleuderdrehzahl für den aktuellen Zyklus geändert werden. Auf dem Display stehen fünf Werte für die Schleuderdrehzahl zur Verfügung. Wenn eine Schleuderdrehzahl ausgewählt wird, wird der entsprechende Wert auf dem digitalen Display angezeigt.

- Funktion **KINDERSICHERUNG** : Um die **Kindersicherung** zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie die Taste **SCHLEUDERN**

bei laufendem Waschgang 3 Sekunden lang gedrückt.

Eine ausführliche Beschreibung finden Sie unter
→ Verschiedene Funktionen.

• Summer stummschalten:

Um den Summer, der während des Waschgangs ertönt, stummschalten, halten Sie die Tasten **SCHLEUDERN** und **PUSH & GO** gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.

Eine ausführliche Beschreibung finden Sie unter
→ Verschiedene Funktionen.

D--- Taste **SPÜLEN**: Mit dieser Taste kann die Anzahl der Spülgänge für den aktuellen Zyklus geändert werden. Die geänderte Anzahl der Spülgänge wird auf der Digitalanzeige angezeigt.

Funktion **ENDE VERZÖGERN**: Um die Funktion „ENDE VERZÖGERN“ einzustellen, halten Sie vor dem Programmstart die Taste „SPÜLEN“ 3 Sekunden lang gedrückt. Die Funktion „ENDE VERZÖGERN“ ist bei einigen Programmen eingeschränkt.

Eine ausführliche Beschreibung finden Sie unter
→ Verschiedene Funktionen.

E--- Taste **DAMPF**: Zur Einstellung des **DAMPF-Waschgangs**.

Eine ausführliche Beschreibung finden Sie unter → Verschiedene Funktionen.

F--- Taste **PUSH & GO**: Zur Einstellung des Waschgangs **PUSH & GO**.

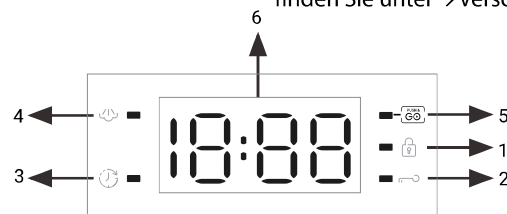
Eine ausführliche Beschreibung finden Sie unter → Verschiedene Funktionen.

G--- Taste **START/PAUSE** : Um einen Waschgang zu starten oder zu unterbrechen, diese Taste lang drücken.

• **Hinzufügen von Kleidungsstücken während das Programm läuft:**

Wenn der Waschgang gestartet wurde, können Sie ihn durch erneutes langes Drücken der Taste unterbrechen. Sobald die Anzeigelampe für die **TÜRSPERRE**  erlischt, lässt sich die Tür öffnen. Sie können Wäschestücke einlegen oder entnehmen. Um den Waschgang an dem Punkt, an dem es unterbrochen wurde, fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut. Eine ausführliche Beschreibung finden Sie unter → Verschiedene Funktionen.

6.2 Symbole auf dem Display



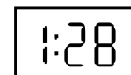
1 - Anzeige TÜRSPERRE

Das Aufleuchten der Anzeigelampe zeigt an, dass die Tür verriegelt ist. Um Schäden zu vermeiden, warten Sie, bis die Anzeigelampe erlischt, bevor Sie die Tür öffnen. Um die Tür während eines laufenden Waschgangs zu öffnen, drücken Sie die Taste START/PAUSE II. Sobald die Anzeigelampe für die TÜRSPERRE erlischt, lässt sich die Tür öffnen.

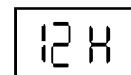


6 - DIGITALES DISPLAY

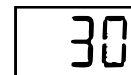
1) Restzeit des Waschgangs



2) Ende verzögern



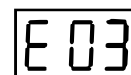
3) Waschtemperatur



4) Spülgänge



5) Fehlercode



2 - Anzeige KINDERSICHERUNG

Das Aufleuchten der Anzeigelampe zeigt an, dass die Funktion der KINDERSICHERUNG aktiviert ist. Das Bedienfeld ist gesperrt.



3 - Anzeige ENDE VERZÖGERN

Das Aufleuchten der Anzeigelampe zeigt an, dass die Funktion ENDE VERZÖGERN aktiviert ist. Auf der Digitalanzeige wird der Countdown bis zum Ende des ausgewählten Waschgangs angezeigt.



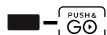
4 - Anzeige DAMPF

Das Aufleuchten der Anzeigelampe zeigt an, dass die Funktion DAMPF aktiviert ist.



5 - Anzeige PUSH & GO

Das Aufleuchten der Anzeigelampe zeigt an, dass der Waschgang PUSH & GO ausgewählt wurde. Es gibt drei Möglichkeiten, um den Waschgang PUSH & GO einzustellen.

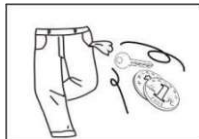


6.3 Vorbereitung der Wäschestücke



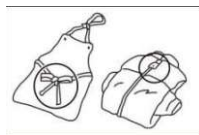
Schäden am Gerät/Kleidungsstück:
Fremdkörper (z. B. Münzen, Büroklammern, Nadeln oder Nägel) können Ihre Wäsche oder Komponenten im Gerät beschädigen. Befolgen Sie daher bei der Vorbereitung Ihrer Wäschestücke diese Tipps.

- Entfernen Sie alle losen Teile oder Metallgegenstände wie Sicherheitsnadeln, Büroklammern usw. aus der Wäsche.



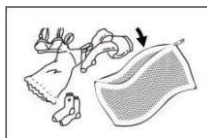
- Bürsten Sie Sand, Münzen usw. aus Taschen und Ärmelaufschlägen.

- Schließen Sie Reißverschlüsse und knöpfen Sie die Bezüge von Kissen, Bettdecken usw. zu.



- Entfernen Sie die Vorhangschienen oder sichern Sie sie in einem Netzbeutel.

- Besonders empfindliche oder kleinere Kleidungsstücke, wie Kindersocken oder Taschentücher, sollten in einem Netzbeutel oder Kissenbezug gewaschen werden.



- Einige Kleidungsstücke sollten auf links gedreht werden. Dazu gehören Strickwaren, Hosen, T-Shirts und Sweatshirts.



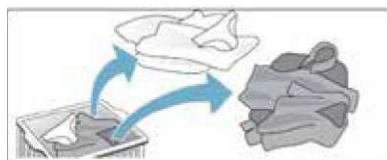
- Vergewissern Sie sich bei Bügel-BHs, dass sie in der Maschine waschbar sind.



Denken Sie daran, Bügel-BHs in einen Kissenbezug zu stecken, der sich mit einem Reißverschluss oder Knopf sicher verschließen lässt. Wenn sich der Bügel aus dem Körbchen löst, kann er durch die Löcher der Trommel rutschen und großen Schaden anrichten.

6.4 Sortieren der Wäsche nach Farbe und Verschmutzungsgrad

Sortieren Sie die Wäschestücke nach Farbe, Verschmutzungsgrad und empfohlener Waschtemperatur.



- Kleidungsstücke können ausbleichen.
- Waschen Sie niemals neue bunte Textilien zusammen mit anderen Wäschestücken.
- Waschen Sie weiße Textilien getrennt von farbigen Textilien, da die weißen Textilien sonst grau werden können.

6.5 Verschmutzungsgrad

- Leicht verschmutzt

Es sind keine sichtbaren Verschmutzungen oder Flecken zu sehen, aber es kann sein, dass Gerüche aufgenommen wurden. Dies gilt auch für leichte Sommerkleidung wie T-Shirts, Hemden oder Blusen, die nur einmal getragen wurden. Auch zum Auffrischen von Bettwäsche oder Gästehandtüchern.

- Normal verschmutzt

Es sind sichtbare Verschmutzungen und/oder einige leichte Flecken vorhanden. Dazu gehören Kleidungsstücke wie T-Shirts, Hemden oder Blusen, die verschwitzt sind oder mehrmals getragen wurden. Auch Geschirrtücher, Handtücher oder Bettwäsche, die bis zu einer Woche oder länger benutzt wurden, oder Vorhänge, die bis zu einem halben Jahr nicht gewaschen wurden und keine Flecken aufweisen.

- Stark verschmutzt

Es sind sichtbare Verschmutzungen und Flecken vorhanden. Dazu gehören Geschirrtücher, Stoffservietten, Babylätzchen, Oberbekleidung für Kinder oder Fußballtrikots und T-Shirts, die mit Gras oder Schmutz befleckt sind. Dazu gehören außerdem Arbeitskleidung wie Overalls und Jeans oder andere Kleidung, die bei der Arbeit und bei Aktivitäten im Freien getragen wird.

6. 6. Sortieren der Wäsche nach Pflegehinweistiketten

Die Symbole auf den Etiketten Ihrer Kleidungsstücke helfen Ihnen bei der Auswahl des am besten geeigneten Waschprogramms und der richtigen Temperatur, Waschzyklen und Bügelmethoden. Vergessen Sie nicht, einen Blick auf diese nützlichen Hinweise zu werfen!

 Wascharten	 Maschinenwäsche, normal/Baumwolle	 Maschinenwäsche/ Pflegeleicht	 Maschinenwäsche, sehr schonend/Feinwäsche	 Nur Handwäsche	 Nicht waschen	 Nicht wringen
 Wassertemp.	 Wassertemperatur 30 °C  Wassertemperatur 30 °C	 Wassertemperatur 40 °C  Wassertemperatur 40 °C	 Wassertemperatur 50 °C  Wassertemperatur 50 °C	 Wassertemperatur 60 °C  Wassertemperatur 60 °C	 Wassertemperatur 70 °C  Wassertemperatur 70 °C	 Wassertemperatur 95 °C  Wassertemperatur 95 °C
 Bleichen	 Jedes Bleichmittel	 Nicht-chlorhaltige Bleichmittel	 Chlorhaltige Bleichmittel	 Nicht bleichen		
 Trocknen im Trockner Arten	 Normal/Baumwolle Intensiv	 Dauerhaft bügelfest/ knitterarm	 Sanft/ schonend	 Nicht im Trockner trocknen		
 Trocknen im Trockner Temp.	 Hohe Temperatur	 Mittlere Temperatur	 Niedrige Temperatur	 Kalt		
 Trockenarten	 Zum Trocknen aufhängen	 Tropfnass aufhängen	 Liegend trocknen	 Im Schatten trocknen		
 Bügeln	 Hohe Temperatur	 Mittlere Temperatur	 Niedrige Temperatur	 Nicht bügeln		
 Chemische Reinigung	 Reinigung mit Lösungsmitteln	 Reinigung mit Perchlorethylen	 Reinigung mit Kohlenwasserstoff	 Nicht chemisch reinigen		

6.7 Tabelle der Waschprogramme

Max. Beladung 8 kg Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand 0,5 W / im Standby 8,0 W						Waschmittel und Zusätze		Empfohlenes Waschmittel		Restfeuchtigkeit % (*)	Energieverbrauch kWh	Wasserverbrauch l	Waschtemperatur °C
Programm	Temperatur		Max. Schleuder- drehzahl (U/min)	Max. Füll- menge (kg)	Dauer (h : m)	Haupt- wäsche	Weich- spüler	Pulver	Flüssig				
	Einstel- lung	Bereich											
Gemischt, volle Ladung	60 °C	☼ -60 °C	1400	8.0	00:52	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Baumwolle, volle Ladung	60 °C	☼ -60 °C	1400	8.0	00:59	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Intensiv	85 °C	60 °C- 85 °C	1200	3.0	02:07	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Wolle	40 °C	☼ -40 °C	700	1.0	00:50	●	○	---	✓	----	----	----	----
Baby	85 °C	☼ -85 °C	1200	5.0	01:23	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Hemden	60 °C	☼ -60 °C	900	3.0	00:55	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Bettwäsche	60 °C	☼ -60 °C	1200	6.0	01:19	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Eco 40-60	40 °C	40 °C	1400	8.0	03:12	●	○	✓	✓	63,66	0,675	55	35
			1400	4.0	02:30	●	○	✓	✓	64,25	0,380	40	30
			1400	2.0	02:19	●	○	✓	✓	63,71	0,195	30	25
20 °C	30 °C	☼ -30 °C	900	2.0	00:39	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Express 15'	40 °C	☼ -40 °C	900	1.0	00:15	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Unterwäsche	60 °C	☼ -60 °C	900	5.0	01:17	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Daunenjacken	40 °C	☼ -40 °C	900	2.0	01:43	●	○	✓	✓	----	----	----	----
Spülen	----	----	1200	8.0	00:13	----	----	----	----	----	----	----	----
Schleudern + Abpumpen	----	----	1200	8.0	00:08	----	----	----	----	----	----	----	----
Trommelreinigung	85 °C	85 °C	700	----	02:15	----	----	✓	✓	----	----	----	----

✓ = Gel-/Flüssigwaschmittel ✓ = Pulverwaschmittel ○ = Dosierung optional --- = NEIN ● = Dosierung erforderlich

✓ = Gel-/Flüssigwaschmittel ✓ = Pulverwaschmittel ○ = Dosierung optional --- = NEIN ● = Dosierung erforderlich

• Bei Verwendung von Flüssigwaschmittel wird davon abgeraten, die Zeitverzögerung zu aktivieren.

• Wir empfehlen die Verwendung von: Waschpulver: 20 °C bis 80 °C
Wollwaschmittel 20 °C bis 40 °C

• Bitte befolgen Sie die Dosierungsempfehlung auf der Verpackung des Pulver- oder Flüssigwaschmittels.

Diese Angaben können bei Ihnen zu Hause aufgrund wechselnder Bedingungen bei Wasserzulauftemperatur, Wasserdruck usw. abweichen. Ungefähre Werte in Bezug auf die Programmdauer beziehen sich auf die Standardeinstellung der Programme, ohne Optionen. Die für andere Programme als das Programm Eco 40-60 angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

Eco 40-60 - Test-Waschgang gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung 2019/2014. Das effizienteste Programm in Hinblick auf Energie- und Wasserverbrauch bei normal verschmutzter Wäsche aus Baumwolle.

Hinweis: Die auf dem Display angezeigten Werte der Schleuderdrehzahl können geringfügig von den in der Tabelle angegebenen Werten abweichen.

Für alle Prüfinstitute gilt:

Langes Waschprogramm für Baumwolle: Wählen Sie das Waschprogramm **Baumwolle, volle Ladung** mit einer Temperatur von 40 °C.

Synthetikprogramm: Wählen Sie das Waschprogramm **Baumwolle, volle Ladung** mit einer Temperatur von 40 °C.

* Im Standardprogramm und nach Beenden des Programms und Schleudern bei der maximal möglichen Schleuderdrehzahl.

6.8 Programme

Gemischt, volle Ladung

Zum Waschen von leicht bis normal verschmutzter Mischwäsche aus Baumwolle und Synthetikfasern, weiße und bunte Wäschestücke zusammen.

Baumwolle, volle Ladung

Für normale Kleidungsstücke aus Baumwolle, Leinen und Baumwollmischgeweben.

Intensiv

Für Kleidungsstücke, die von Milben und Allergenen befreit werden müssen.

Wolle

Für maschinenwaschbare Kleidung aus Wolle und Wollmischgeweben.

Baby

Dieser Waschgang ist für den Schmutz ausgelegt, der für Kinderbekleidung typisch ist, und entfernt wirksam alle Spuren von Waschmittelrückständen.

Hemden

Für Hemden und Damenblusen.

Bettwäsche

Für große Wäschestücke wie Decken, Vorhänge und Tagesdecken.

Eco 40-60

Für normal verschmutzte Baumwollwäsche, die bei 40 °C oder 60 °C zusammen im selben Waschgang gewaschen werden kann.

Das ist das Standardprogramm für Baumwolle und am effizientesten in Hinblick auf Wasser- und Energieverbrauch.

20 °C

Für leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Temperatur von 20 °C.

Express 15'

Für kleine Mengen oder leicht verschmutzte Kleidungsstücke, die schnell gewaschen werden sollen.

Unterwäsche

Zum Waschen von Unterwäsche.

Daunenjacken

Für maschinenwaschbare Daunenjacken.

Spülen

Kombiniert Spülen und Schleudern für Ladungen, die einen zusätzlichen Spülgang erfordern. Wird auch für Ladungen verwendet, die nur gespült werden müssen.

Schleudern + Abpumpen

Dieser Waschgang verkürzt durch Schleudern die Trocknungszeit von schweren Stoffen oder von Hand gewaschenen Wäschestücken, die besondere Pflege benötigen.

Trommelreinigung

Reinigt die Trommel und entfernt Schmutz und Bakterien. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.

6.9 Spezialwaschgänge

Babywäsche: Dieser Waschgang ist für den Schmutz ausgelegt, der für Kinderbekleidung typisch ist, und entfernt wirksam alle Spuren von Waschmittelrückständen.

Daunenjacken: Dieser Waschgang ist für einzelne Daunenstücke (mit einem Gewicht von maximal 2 kg), Kissen oder Kleidung mit Gänsedaunenfüllung, wie z. B. Daunenjacken, geeignet. Bei diesem speziellen Waschgang empfehlen wir, die Daunenartikel mit nach innen gefalteten Rändern in die Trommel zu legen (siehe Abbildung) und nicht mehr als 3/4 des Gesamtvolumens der Trommel zu verwenden. Für optimale Ergebnisse empfehlen wir ein Flüssigwaschmittel, das in die Waschmittelschublade gegeben wird.



6.10 Verschiedene Funktionen

Kindersicherung

1. Durch die Einstellung der Kindersicherungsfunktion können Missbräuche durch Kinder und externe Eingriffe in den Waschvorgang vermieden werden.
2. Um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie die Taste SCHLEUDERN während des Betriebs 3 Sekunden lang gedrückt.
3. Nachdem die Kindersicherungsfunktion eingestellt wurde, leuchtet die Anzeigelampe  auf. Die Tür kann nicht geöffnet werden, das Bedienfeld ist gesperrt und alle Tasten auf dem Bedienfeld sind deaktiviert, ebenso wie der Drehknopf zur Programmauswahl auf dem Bedienfeld (mit Ausnahme der Markierung auf dem Drehknopf zur Programmauswahl unter dem Symbol „1“). Sie können die Maschine durch Drehen des Drehknopfs zur Programmauswahl ausschalten. Wenn sich die Markierung auf dem Drehknopf zur Programmauswahl unter dem Symbol „1“ befindet, schaltet sich die Maschine aus und stellt den Betrieb ein. Wenn die Maschine ausgeschaltet ist, wird die Kindersicherungsfunktion aufgehoben.
4. Nachdem die Kindersicherung eingestellt wurde, können Sie die Maschine durch Drehen des Drehknopfs zur Programmauswahl ausschalten. Wenn die Maschine wieder eingeschaltet wird, führt sie direkt das Programm aus, bevor sie sich ausschaltet.

Push&Go

Verwendung der PUSH & GO-Funktion:

1. Wenn die Waschmaschine ausgeschaltet ist, halten Sie die Taste PUSH & GO 3 Sekunden lang gedrückt, um das Programm sofort zu starten; der Bereich M leuchtet dann auf. PUSH & GO kann nur innerhalb einer bestimmten Zeitspanne nach dem Ausschalten des Geräts aktiviert werden, abhängig von den vorherigen Bedingungen.
2. Wenn die Waschmaschine eingeschaltet ist, halten Sie die Taste PUSH & GO 3 Sekunden lang gedrückt, um das Programm direkt zu starten; der Bereich M leuchtet dann auf. PUSH & GO beginnt immer mit einer Erkennungsroutine: Zu Beginn des Programms berechnet die Maschine das Gewicht der Wäsche, um die richtige Leistung zu gewährleisten.

Wie funktioniert das?

1. Legen Sie die Wäsche ein (Baumwoll- und/oder Synthetikkleidung) und schließen Sie die Tür.
2. Füllen Sie das Waschmittel und eventuelle Zusätze ein.
3. Starten Sie das Programm, indem Sie die Taste PUSH & GO 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet grün und die Tür wird verriegelt (das Symbol  leuchtet auf).

Hinweis: Wenn Sie den Waschgang mit der Taste PUSH & GO starten, wird ein automatischer, nicht anpassbarer Waschgang aktiviert, der für Baumwoll- und Synthetikwäsche empfohlen wird. In diesem Programm können keine zusätzlichen Optionen eingestellt werden.

Um die Tür zu öffnen, während ein Automatikprogramm ausgeführt wird, drücken Sie die Taste START/PAUSE . Sobald das Symbol  („Tür verriegelt“) erlischt, können Sie die Tür öffnen. Drücken Sie die Taste START/PAUSE  erneut, um das Programm an jenem Punkt fortzusetzen, an dem es unterbrochen wurde.

4. Am Ende des Waschgangs wird auf der Anzeige die Meldung „END“ angezeigt.

Dampf

Diese Option verbessert die Waschkraft durch Erzeugung von Dampf während des Waschgangs, um Bakterien aus den Fasern zu entfernen, die auch gleichzeitig aufbereitet werden. Geben Sie die Wäsche in die Trommel, stellen Sie ein geeignetes Programm ein und wählen Sie „Dampf“. ! Der Dampf, der während des Betriebs der Waschmaschine entsteht, kann die Tür beschlagen lassen.

Hinzufügen von Kleidungsstücken während das Programm läuft

Wenn das Programm läuft, halten Sie die Taste START/PAUSE ►|| gedrückt, um die Maschine anzuhalten. Wenn die Anzeigelampe der TÜR-Verriegelung erlischt, kann die Tür geöffnet werden und Sie können Wäschestücke einlegen oder entnehmen. Schließen Sie nach Abschluss des Vorgangs die Tür und halten Sie die Taste START/PAUSE ►|| erneut gedrückt. Die Maschine nimmt den Betrieb an dem Punkt wieder auf, an dem der Waschgang unterbrochen wurde.



HINWEIS

Wenn der Wasserstand oder die Wassertemperatur in der Trommel zu hoch ist, leuchtet die Anzeigelampe für die Türverriegelung , die Tür kann nicht geöffnet werden und Sie können keine Kleidung einlegen oder entnehmen, während das Programm läuft.

Summer stummschalten

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten SCHLEUDERN und PUSH & GO und halten Sie sie mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Sie können so den Summer, der während des Waschgangs ertönt, ausschalten.

- Um die Einstellung des Summers zu aktivieren, führen Sie den gleichen Vorgang wie beim Deaktivieren aus. Die Einstellung des Summers wird nach einem Signalton aktiviert.

System zur Wäscheverteilung

Das Gerät verfügt über ein automatisches Erkennungssystem für eine ungleichmäßige Beladung. Wenn die Kleidungsstücke zu Beginn des Schleudervorgangs ungleichmäßig verteilt sind, gleicht das Gerät die Kleidungsstücke aus und verteilt sie neu, sodass sie vor dem Schleudern gleichmäßig verteilt sind. Wenn die Kleidungsstücke nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit gleichmäßig verteilt werden können, schleudert das Gerät nicht, um starke Vibrationen der Maschine zu vermeiden. Überprüfen Sie, ob die Kleidungsstücke verknotet oder verheddert sind, und wählen Sie nach der Umverteilung der Kleidungsstücke erneut das Programm „Schleudern“ aus. Beim Waschen einer kleinen Menge an Kleidungsstücken, wie z. B. einer Jeans, einem Pullover, einem Badetuch usw., führt die Maschine den Schleudervorgang aufgrund des Unwuchtschutzes möglicherweise nicht durch. Bitte waschen Sie große und kleine Kleidungsstücke möglichst zusammen, damit sich die Kleidungsstücke leichter entwirren lassen und der Schleudervorgang reibungslos abgeschlossen werden kann.



HINWEIS

Aufgrund der unterschiedlichen Wäschearten und Materialien kann es vorkommen, dass die automatische Einstellungs- und Ausgleichsfunktion die Kleidung mehrmals neu verteilt, wodurch sich die Schleuderzeit verlängert. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion der Maschine.

Hintergrundbeleuchtung

- Die Hintergrundbeleuchtung ist während der Programm- oder Funktionseinstellung immer eingeschaltet.
- Wenn das Programm unterbrochen wird, kann die Hintergrundbeleuchtung durch Öffnen der Maschinentür eingeschaltet werden.
- Wenn das Programm läuft, leuchtet die Hintergrundbeleuchtung automatisch bei einem Wechsel der Waschphase auf.
- Durch Berühren einer beliebigen Taste mit Ausnahme der Ein-/Aus-Taste kann die Hintergrundbeleuchtung ebenfalls eingeschaltet werden.

6.11 Bedienung des Geräts

Vor dem ersten Befüllen mit Wäsche

Ihr neues Gerät wurde vor Verlassen des Werks getestet. Dabei wurden verschiedene Programmdurchläufe simuliert. Daher kann sich noch eine geringe Menge Wasser in der Trommel und im Ablaufsystem befinden. Führen Sie vor dem ersten Befüllen mit Wäsche einen Trommelreinigungszyklus ohne Wäsche und Waschmittel durch, um das System zu reinigen.

Tägliche Verwendung

Vorbereitung der Wäschestücke

TASCHEN LEEREN

- Münzen, Büroklammern usw. können die Wäsche und die Bauteile der Waschmaschine beschädigen.
- Taschentücher zersetzen sich während des Waschgangs und die Rückstände müssen anschließend von Hand entfernt werden.

ALLE REISSVERSCHLÜSSE, KNÖPFE UND HAKEN SCHLIESSEN ALLE BÄNDER UND GÜRTEL FESTBINDEN

- Geben Sie kleinere Kleidungsstücke (z. B. Nylonstrümpfe, Gürtel usw.) und Kleidungsstücke mit Haken (z. B. BHs) in einen Stoffbeutel oder einen Kissenbezug mit Reißverschluss. Entfernen Sie alle Ringe von den Vorhängen oder geben Sie die Vorhänge zusammen mit den Ringen in einen Stoffbeutel.

GEWEBETYP/SYMBOL AUF DEM WASCHETIKETT

- Baumwolle, Mischgewebe, pflegeleichte Textilien/ Synthetik, Wolle, Handwäsche.
- Farbe
Trennen Sie bunte und weiße Textilien. Waschen Sie neue bunte Textilien separat.
- Größe
Waschen Sie Artikel verschiedener Größe im selben Waschgang, um die Effizienz des Waschens zu steigern und die Verteilung der Wäschestücke in der Trommel zu verbessern.
- Feinwäsche
Waschen Sie empfindliche Stücke separat, sie müssen schonend behandelt werden.

Anleitung zur Bedienung Ihres Geräts

1. Wäsche einlegen

Öffnen Sie die Tür und geben Sie die Wäsche in die Maschine. Legen Sie die Wäschestücke einzeln und locker in die Trommel, ohne die Maschine zu überfüllen. Beachten Sie die in der „Tabelle der Waschprogramme“ angegebenen Beladungsmengen. Eine Überladung der Maschine führt zu schlechten Waschergebnissen und zerknitterter Wäsche.

2. Tür schließen

Achten Sie darauf, dass kein Wäschestück zwischen der Türscheibe und der Gummidichtung eingeklemmt wird. Schließen Sie die Tür so, dass dabei ein Klickgeräusch zu hören ist.

3. Wasserhahn öffnen

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an die Wasserversorgung angeschlossen ist. Drehen Sie den Wasserhahn auf.

4. Das gewünschte Programm einstellen

Wählen Sie mit dem DREHKNOPF ZUR PROGRAMMAUSWAHL das gewünschte Programm aus. Die Dauer des gewählten Waschgangs wird auf dem Display angezeigt. Die Waschmaschine zeigt automatisch die Standardeinstellungen für Temperatur und Schleuderdrehzahl an, die für das ausgewählte Programm zur Verfügung stehen. Sie können die Temperatur und/oder die Schleuderdrehzahl mit den entsprechenden Tasten einstellen.

• Temperatur ändern

Drücken Sie die Taste TEMP, um die eingestellte Temperatur schrittweise zu senken, bis Kaltwäsche eingestellt ist (alle Anzeigelampen für die Temperatur auf dem Display erlöschen). Durch erneutes Drücken der Taste wird die höchstmögliche Einstellung ausgewählt.

• Schleuderdrehzahl ändern

Drücken Sie die Taste DREHZAHL, um die Schleuderdrehzahl schrittweise zu senken, bis der Schleuderzyklus deaktiviert ist (die Anzeigelampen für die Schleuderdrehzahl am Display erlöschen). Durch erneutes Drücken der Taste wird die höchstmögliche Einstellung ausgewählt.

• Optionen auswählen

Drücken Sie die Taste(n) zur Auswahl der Optionen. Die entsprechende Anzeigelampe leuchtet auf. Drücken Sie die Taste(n) erneut, um die Option zu deaktivieren. Die entsprechende Anzeigelampe erlischt.



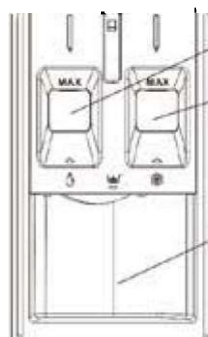
Wenn die gewählte Option nicht mit dem eingestellten Programm kompatibel ist, wird die Inkompatibilität durch einen Summer gemeldet und die entsprechende Anzeigelampe blinkt.



Wenn die gewählte Option mit einer anderen, zuvor eingestellten Option nicht kompatibel ist, bleibt nur die zuletzt getroffene Auswahl aktiv.

5. Waschmittel hinzugeben

Ziehen Sie die Schublade für das Waschmittel (und Zusätze/Weichspüler) heraus. Folgende Fächer sind vorhanden:



Fach 1:
Waschpulver

Fach 2:
Flüssigwaschmittel
Das Flüssigwaschmittel darf die Markierung „MAX“ nicht überschreiten.

Fach 3:
Zusätze
(Weichspüler, usw.)

Der Weichspüler darf die Markierung „MAX“ nicht überschreiten.

Verwenden Sie die auf der Waschmittelpackung empfohlene Dosierung.

Die richtige Dosierung von Waschmittel/Zusätzen ist wichtig, weil:

- ein besseres Ergebnis erzielt wird.
- Rückstände von überschüssigem Waschmittel in Ihrer Wäsche, die zu Hautreizungen führen können, vermieden werden.

- Geld gespart wird, weil die Verschwendung von überschüssigem Waschmittel vermieden wird.
- die Waschmaschine geschützt wird, indem die Verkalkung von Komponenten verhindert wird.
- die Umwelt geschützt wird, indem unnötige Umweltbelastungen vermieden werden.

 Verwenden Sie keine Handwaschmittel, da diese zu viel Schaum erzeugen.

 Verwenden Sie bei weißer Baumwollwäsche Waschpulver für die Vorwäsche sowie für das Waschen bei Temperaturen über 60 °C.

 Befolgen Sie die auf der Waschmittelpackung angegebenen Anweisungen.

6. Verzögerung des Programmendes

- Um ein Programm so einzustellen, dass es zu einem späteren Zeitpunkt beendet wird, siehe Abschnitt „Bedienfeld/ZEITVERZÖGERUNG“.

7. Programm starten

- Drücken Sie die Taste START/PAUSE . Die entsprechende Anzeigelampe leuchtet auf, die Tür wird verriegelt und die Anzeigelampe für die TÜRVERRIEGELUNG  leuchtet auf.
- Öffnen Sie den Waschmittelbehälter nicht, während ein Programm läuft, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Die restliche Programmdauer kann variieren. Faktoren wie eine schlecht verteilte Wäscheladung oder Schaumbildung können sich auf die Programmdauer auswirken.

- 8. Ändern der Programmeinstellungen während des Betriebs. Sie können die Einstellungen ändern, wenn ein Programm bereits läuft. Die Änderungen werden umgesetzt, sofern die zu ändernde Programmphase noch nicht durchlaufen wurde.

Führen Sie, um die Einstellungen eines bereits laufenden Programms zu ändern, folgende Schritte aus:

- Drücken Sie die Taste START/PAUSE , um das laufende Programm zu unterbrechen.

- Nehmen Sie die gewünschte Einstellung vor.
- Drücken Sie die Taste START/PAUSE  erneut, um den Waschgang fortzusetzen.

Wenn Sie ein Programm ändern, fügen Sie kein Waschmittel für das neue Programm hinzu.

Um zu verhindern, dass ein aktives Programm unbeabsichtigt geändert wird (z. B. durch Kinder), aktivieren Sie die Kindersicherung (siehe Abschnitt „Bedienfeld/SCHLEUDERN“).

Halten Sie ein laufendes Programm an und öffnen Sie die Tür. Drücken Sie bei Bedarf die Taste START/PAUSE , um ein laufendes Programm anzuhalten. Wenn der Wasserstand und/oder die Temperatur in der Trommel nicht hoch sind, erlischt die Anzeigelampe für die TÜRVERRIEGELUNG . Sie können die Tür öffnen, um beispielsweise weitere Wäschestücke hinzuzufügen oder versehentlich eingelegte Wäschestücke zu entfernen. Drücken Sie die Taste START/PAUSE  erneut, um den Waschgang fortzusetzen.

9. Löschen eines laufenden Programms:

- Drehen Sie die Markierung am Drehknopf zur Programmauswahl unter das Symbol „1“ , um das Gerät auszuschalten.
- Wenn der Wasserstand und/oder die Temperatur niedrig genug sind, wird die Tür entriegelt und kann geöffnet werden.
- Die Tür bleibt verriegelt, wenn der Wasserstand in der Trommel zu hoch ist. Um die Tür zu entriegeln, wählen Sie zunächst mit dem Drehknopf zur Programmauswahl das Schleuderprogramm aus und drücken dann die Taste SCHLEUDERN, um das Schleuderprogramm zu deaktivieren (alle Anzeigelampen für die Schleuderdrehzahl auf dem Display erlöschen).
- Drücken Sie die Taste START/PAUSE , um das Schleuderprogramm zu starten. Das Wasser wird während des Schleudervorgangs aus der Trommel gepumpt. Die Tür wird am Ende des Programms entriegelt.

10. Ausschalten des Geräts am Programmende

- Am Ende des Waschgangs wird auf der Digitalanzeige die Meldung „End“ angezeigt.
- Die Tür kann erst geöffnet werden, wenn die Anzeigelampe für die TÜRVERRIEGELUNG  erlischt.

- Stellen Sie sicher, dass die Anzeigelampe für die TÜRVERRIEGELUNG  erloschen ist, öffnen Sie dann die Tür und entnehmen Sie die Wäsche.
- Drehen Sie die Markierung am Drehknopf zur Programmauswahl unter das Symbol „“; um das Gerät auszuschalten.
- Schließen Sie den Wasserhahn.

Lassen Sie die Tür offen stehen, damit der Innenraum der Waschmaschine trocknen kann.

6.12 Löschen eines Programms

Das Programm wird gelöscht, wenn der Drehknopf zur Programmauswahl auf ein anderes Programm gestellt oder das Gerät mit dem Drehknopf zur Programmauswahl aus- und wieder eingeschaltet wird.



Wenn Sie den Drehknopf zur Programmauswahl drehen, während die Kindersicherung aktiviert ist, wird das Programm nicht gelöscht. Sie müssen zuvor die Kindersicherung deaktivieren. Wenn Sie die Gerätetür nach dem Löschen des Programms öffnen möchten, dies aber nicht möglich ist, weil der Wasserstand in der Maschine über der Bezugslinie der Gerätetür liegt, drehen Sie den Drehknopf zur Programmauswahl auf das Programm „Schleudern + Abpumpen“ und lassen Sie das Wasser in der Maschine ab.

leuchten die Lampen auf und das Display wird erneut eingeschaltet. Die gewählten Optionen können sich nach Verlassen des Energiesparmodus eventuell geändert haben.

Überprüfen Sie daher immer, dass die richtigen Optionen ausgewählt sind, bevor Sie das Programm starten. Passen Sie Ihre Einstellungen bei Bedarf erneut an. Dies ist kein Fehler.

6.13 Programmende

Wenn das Programm abgeschlossen ist, wird auf dem Display das Symbol „End“ angezeigt.

Durch Drücken einer beliebigen Taste werden die abgeschlossenen Programmschritte angezeigt.

Standby-Modus

Ihr Gerät verfügt über die Funktion des „Standby-Modus“.

Wenn nach dem Einschalten des Geräts mit der Ein-/Aus-Taste kein Programm gestartet wird oder während der Auswahlphase kein anderer Vorgang ausgeführt wird oder wenn innerhalb von ca. 10 Minuten nach Beendigung des ausgewählten Programms kein Vorgang ausgeführt wird, wechselt das Gerät automatisch in den Energiesparmodus. Wenn Ihr Gerät über ein Display verfügt, auf dem die Programmdauer angezeigt wird, wird dieses Display außerdem vollständig deaktiviert. Wenn Sie die den Drehknopf zur Programmauswahl drehen,

7 WARTUNG UND REINIGUNG



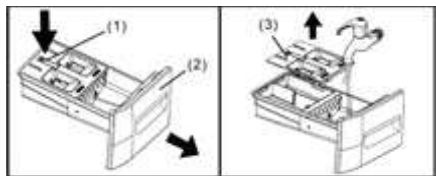
Bitte lesen Sie vorab den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

Durch regelmäßiges Reinigen Ihres Geräts wird dessen Lebensdauer verlängert und häufig auftretende Probleme werden reduziert.

7.1 Reinigung der Waschmittelschublade

Reinigen Sie die Waschmittelschublade in regelmäßigen Abständen (alle 4 bis 5 Waschgänge) wie unten beschrieben, um eine Ansammlung von Waschmittelrückständen zu vermeiden.

Wenn sich Reste von Waschmittel oder Zusätzen ansammeln oder wenn das Weichspülerfach nicht gründlich genug ausgespült wird, kann es hilfreich sein, den Waschmittelbehälter zu reinigen.



1. Öffnen Sie die Waschmittelschublade vollständig. Drücken Sie auf den Riegel der Schublade (1) und ziehen Sie die Schublade (2) aus dem Gerät heraus.
2. Entfernen Sie die Abdeckung des Fachs für Flüssigwaschmittel (3), indem Sie sie ergreifen und nach oben aus der Waschmittelschublade ziehen.
3. Reinigen Sie die Abdeckung des Fachs für Flüssigwaschmittel und die Waschmittelschublade unter fließendem Wasser. Wischen Sie Waschmittelreste sorgfältig ab.
4. Bringen Sie die Abdeckung des Fachs für Flüssigwaschmittel wieder an, schieben Sie die Waschmittelschublade wieder an ihren Platz und schließen Sie sie gut.

Tipp: Verwenden Sie das Gerät nicht ohne die Waschmittelschublade. Halten Sie die Schublade immer vollständig geschlossen.

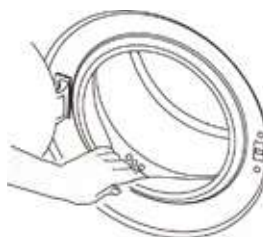
7.2 Reinigung von Gerätetür und Trommel

Informationen zu Geräten mit Trommelreinigungsprogramm finden Sie im Abschnitt über die Bedienung des Geräts.



Nehmen Sie die Trommelreinigung alle 2 Monate vor.

HINWEIS: Verwenden Sie ein für Waschmaschinen geeignetes Antikalkmittel.



Vergewissern Sie sich nach jedem Reinigungsvorgang, dass keine Fremdkörper im Gerät zurückbleiben. Wenn die auf der Abbildung gezeigten Öffnungen in der Türdichtung verstopft sind, können Sie sie mit einem Zahnstocher reinigen. Fremdkörper aus Metall können Rostflecken in der Trommel verursachen. Flecken auf der Trommeloberfläche können mit einem Reinigungsmittel für Edelstahl entfernt werden. Verwenden Sie niemals Stahl- oder Drahtwolle. Dadurch werden die lackierten, verchromten und Kunststoffoberflächen beschädigt. Wir empfehlen, die Türdichtung am Ende des Programms mit einem sauberen, trockenen Tuch abzuwischen. Dadurch werden Rückstände auf der Türdichtung Ihrer Maschine entfernt und die Bildung unangenehmer Gerüche verhindert.

7.3 Reinigung des Außengehäuses und des Bedienfelds

Wischen Sie das Außengehäuse des Geräts bei Bedarf mit einer Seifenlauge oder einem nicht ätzenden milden Gelreiniger ab und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen des Bedienfelds nur ein weiches, feuchtes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleichmittel enthalten.

7.4 Reinigung der Filter am Wasserzulauf

Am Ende jedes Wasserzulaufventils an der Rückseite des Geräts und auch am Ende jedes Wasserzulaufschlauchs, durch den die Verbindung zum Wasserhahn hergestellt wird, befindet sich ein Filter. Diese Filter verhindern, dass Fremdkörper und Verschmutzungen im Wasser in das Gerät gelangen. Die Filter müssen gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.



1. Schließen Sie die Wasserhähne.
2. Entfernen Sie die Muttern an den Wasserzulaufschläuchen, um an die Filter an den Wasserzulaufventilen zu gelangen, und reinigen Sie sie mit einer geeigneten Bürste. Wenn die Filter verschmutzt sind, entfernen Sie sie mit einer Zange aus ihren Aufnahmen und reinigen Sie sie wie beschrieben.
3. Entfernen Sie die Filter an den flachen Enden der Wasserzulaufschläuche zusammen mit den Dichtungen und reinigen Sie sie gründlich unter fließendem Wasser.
4. Setzen Sie die Dichtungen und Filter wieder sorgfältig ein und ziehen Sie die Muttern von Hand fest.

7.5 Ablass des verbliebenen Wassers und Reinigung des Pumpenfilters

Das Filtersystem in Ihrem Gerät verhindert, dass Festkörper wie Knöpfe, Münzen und Stofffasern das Pumpenlaufrad beim Abpumpen des Waschwassers verstopfen. Das Wasser kann somit problemlos abgepumpt werden und die Lebensdauer der Pumpe wird verlängert. Wenn das Gerät das Wasser nicht abpumpt, ist vermutlich der Pumpenfilter verstopft. Der Filter muss im Fall einer Verstopfung oder sonst alle 3 Monate gereinigt werden. Vor der Reinigung des Pumpenfilters muss das Wasser abgelassen werden. Außerdem ist vor dem Transport des Geräts (z. B. bei einem Umzug) das Wasser vollständig abzulassen.



HINWEIS

Fremdkörper, die im Pumpenfilter zurückbleiben, können das Gerät beschädigen oder Geräuschprobleme verursachen. In frostgefährdeten Gegenden müssen der Wasserhahn geschlossen, der Geräteschlauch entfernt und das Wasser im Gerät abgelassen werden, wenn das Gerät nicht verwendet wird. Schließen Sie nach jedem Gebrauch den Wasserhahn, an den der Geräteschlauch angeschlossen ist.

So reinigen Sie den verschmutzten Filter und lassen das Wasser ab:

1. Ziehen Sie den Netzstecker, um die Stromversorgung zu unterbrechen.



Die Wassertemperatur im Gerät kann bis zu 90 °C betragen. Um Verbrühungsgefahr zu vermeiden, reinigen Sie den Filter erst, wenn das Wasser im Gerät abgekühlt ist.

2. Öffnen Sie die Filterabdeckung.



3. Gehen Sie wie unten beschrieben vor, um das Wasser abzulassen.

Wenn das Gerät nicht über einen Ablassschlauch für Notfälle verfügt, gehen Sie wie folgt vor, um das Wasser abzulassen:



- Stellen Sie einen großen Behälter vor den Filter, um das aus dem Filter auslaufende Wasser aufzufangen.
 - Wenn das Wasser beginnt, aus dem Pumpenfilter auszulaufen, lösen Sie ihn durch Drehen (entgegen dem Uhrzeigersinn). Lassen Sie das Wasser in den Behälter ab, den Sie vor den Filter gestellt haben. Halten Sie ein Tuch bereit, um eventuell verschüttetes Wasser aufzuwischen.
 - Drehen Sie den Pumpenfilter komplett heraus, wenn das Wasser aus dem Gerät abgelaufen ist.
1. Entfernen Sie alle Rückstände im Filter sowie Fasern, die sich möglicherweise im Bereich des Pumpenlaufrads befinden.
 2. Setzen Sie den Filter wieder ein.
 3. Wenn die Filterkappe aus zwei Teilen besteht, schließen Sie sie durch Drücken auf die Lasche. Wenn sie aus einem Teil besteht, setzen Sie die Laschen im unteren Teil zuerst in ihre Schlitze ein und drücken Sie dann auf den oberen Teil, um sie zu schließen.

8 FEHLERBEHEBUNG

 Bitte lesen Sie vorab den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!	
Störungen:	Mögliche Ursachen/Lösung:
Die Programme starten nicht, nachdem die Gerätetür geschlossen wurde.	• Die Taste Start/Pause wurde nicht gedrückt. >>> Drücken Sie die Taste Start/Pause. • Bei übermäßiger Beladung lässt sich die Gerätetür eventuell nur schwer schließen. >>> Verringern Sie die Wäschemenge und stellen Sie sicher, dass sich die Gerätetür ordnungsgemäß schließen lässt.
Das Programm kann nicht gestartet oder ausgewählt werden.	• Das Gerät hat aufgrund eines Versorgungsproblems (Netzspannung, Wasserdruck usw.) in den Eigenschutzmodus gewechselt. >>> Wählen Sie je nach Gerätemodell ein anderes Programm aus, indem Sie den Drehknopf zur Programmauswahl drehen oder die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das Programm zu löschen. Das zuvor eingestellte Programm wird gelöscht. Siehe „Löschen eines Programms“ [29]
Wasser im Gerät.	• Aufgrund der Qualitätskontrollverfahren während der Produktion verbleibt etwas Wasser im Gerät. >>> Dies ist kein Mangel; Wasser ist für das Gerät nicht schädlich.
Das Gerät saugt kein Wasser an.	• Der Wasserhahn ist geschlossen. >>> Öffnen Sie die Wasserhähne. • Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt. >>> Begradigen Sie den Schlauch. • Der Filter am Wasserzulauf ist verstopft. >>> Reinigen Sie den Filter. • Die Gerätetür ist nicht geschlossen. >>> Schließen Sie die Tür.
Das Gerät pumpt kein Wasser ab.	• Der Wasserablaufschlauch ist verstopft oder verdreht. >>> Reinigen oder begradigen Sie den Schlauch. • Der Pumpenfilter ist verstopft. >>> Reinigen Sie den Pumpenfilter.
Das Gerät vibriert oder erzeugt Geräusche.	• Das Gerät ist auf dem Boden nicht ausbalanciert. >>> Stellen Sie die Stellfüße so ein, dass das Gerät ausbalanciert ist. • Ein harter Gegenstand ist in den Pumpenfilter gelangt. >>> Reinigen Sie den Pumpenfilter. • Die Transportsicherungsschrauben wurden nicht entfernt. >>> Entfernen Sie die Transportsicherungsschrauben. • Die Wäschemenge im Gerät ist zu gering. >>> Legen Sie mehr Wäsche in das Gerät ein. • Die Wäschemenge im Gerät ist zu groß. >>> Nehmen Sie einen Teil der Wäsche aus dem Gerät heraus oder verteilen Sie die Ladung von Hand, um sie gleichmäßig in der Trommel zu verteilen. • Das Gerät lehnt an einem harten Gegenstand. >>> Stellen Sie sicher, dass das Gerät an nichts anliegt.
An der Unterseite des Geräts tritt Wasser aus.	• Der Wasserablaufschlauch ist verstopft oder verdreht. >>> Reinigen oder begradigen Sie den Schlauch. • Der Pumpenfilter ist verstopft. >>> Reinigen Sie den Pumpenfilter.
Das Gerät wurde kurz nach Beginn des Programms angehalten.	• Das Gerät wurde vorübergehend aufgrund einer zu niedrigen Spannung angehalten. >>> Das Gerät wird wieder in Betrieb genommen, sobald die Spannung wieder einen normalen Wert erreicht hat.
Das Gerät leitet das aufgenommene Wasser unverzüglich ab.	• Der Ablaufschlauch befindet sich nicht in der richtigen Höhe. >>> Schließen Sie den Wasserablaufschlauch wie in der Bedienungsanleitung beschrieben an.
Während des Waschvorgangs ist kein Wasser im Gerät zu sehen.	• Das Wasser befindet sich in einem nicht sichtbaren Teil des Geräts. >>> Dies ist kein Mangel.

Die Gerätetür lässt sich nicht öffnen.	• Die Verriegelung der Gerätetür ist aktiviert, weil der Wasserstand im Gerät zu hoch ist. >>> Lassen Sie das Wasser ab, indem Sie das Pumpen- oder Schleuderprogramm ausführen. • Das Gerät erwärmt das Wasser oder führt den Schleudergang aus. >>> Warten Sie, bis das Programm abgeschlossen ist. • Die Gerätetür kann aufgrund des Drucks, dem sie ausgesetzt ist, klemmen. >>> Ergreifen Sie den Griff und drücken und ziehen Sie an der Gerätetür, um sie zu entriegeln und zu öffnen.
Der Waschvorgang dauert länger als in der Bedienungsanleitung angegeben.	• Der Wasserdruck ist niedrig. >>> Das Gerät wartet, bis eine ausreichende Menge Wasser angesaugt wurde, um eine schlechte Waschqualität aufgrund von Wassermangel zu vermeiden. Dadurch verlängert sich die Dauer des Waschvorgangs. • Die Spannung ist niedrig. >>> Die Dauer des Waschvorgangs wird verlängert, um bei niedriger Versorgungsspannung schlechte Waschergebnisse zu vermeiden. • Die Temperatur des zugeführten Wassers ist niedrig. >>> In der kalten Jahreszeit dauert es länger, bis das Wasser erwärmt ist. Außerdem kann die Dauer des Waschvorgangs verlängert werden, um schlechte Waschergebnisse zu vermeiden. • Die Anzahl der Spülgänge und/oder die Menge des Spülwassers haben sich erhöht. >>> Das Gerät erhöht die Menge des Spülwassers, wenn ein gründliches Spülen erforderlich ist, und fügt bei Bedarf einen zusätzlichen Spülgang hinzu. • Aufgrund einer zu großen Waschmittelmenge hat sich übermäßig viel Schaum gebildet und das automatische Schaumabsorptionssystem wurde aktiviert. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge an Waschmittel.
Der Countdown für die Programmdauer wird nicht angezeigt. (Bei Modellen mit Display)	• Der Timer stoppt möglicherweise während der Wasseraufnahme. >>> Die Timer-Anzeige beginnt erst dann rückwärts zu zählen, wenn das Gerät eine ausreichende Menge Wasser aufgenommen hat. Das Gerät wartet, bis genügend Wasser vorhanden ist, um schlechte Waschergebnisse aufgrund von Wassermangel zu vermeiden. Danach setzt die Timer-Anzeige den Countdown fort. • Der Timer stoppt möglicherweise während der Aufheizphase. >>> Die Timer-Anzeige beginnt erst dann rückwärts zu zählen, wenn das Gerät die gewählte Temperatur erreicht hat. • Der Timer stoppt möglicherweise während des Schleudergangs. >>> Das automatische System zur Erkennung von ungleichmäßiger Beladung wird aufgrund der ungleichmäßigen Verteilung der Wäsche in der Trommel aktiviert.
Der Countdown für die Programmdauer wird nicht angezeigt.	• Die Ladung im Gerät ist nicht ausbalanciert. >>> Das automatische System zur Erkennung von ungleichmäßiger Beladung wird aufgrund der ungleichmäßigen Verteilung der Wäsche in der Trommel aktiviert.
Das Gerät wechselt nicht in den Schleudergang.	• Die Ladung im Gerät ist nicht ausbalanciert. >>> Das automatische System zur Erkennung von ungleichmäßiger Beladung wird aufgrund der ungleichmäßigen Verteilung der Wäsche in der Trommel aktiviert. • Das Gerät schleudert erst, wenn das Wasser vollständig abgepumpt wurde. >>> Überprüfen Sie den Filter und den Ablaufschlauch. • Aufgrund einer zu großen Waschmittelmenge hat sich übermäßig viel Schaum gebildet und das automatische Schaumabsorptionssystem wurde aktiviert. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge an Waschmittel.

Das Waschergebnis ist schlecht: Die Wäsche wird grau.	• Es wurde über einen längeren Zeitraum eine zu geringe Menge Waschmittel verwendet. >>> Verwenden Sie die empfohlene Waschmittelmenge, die für die Wasserhärte und die Wäscheart angemessen ist. • Es wurde über einen längeren Zeitraum bei niedrigen Temperaturen gewaschen. >>> Wählen Sie die richtige Temperatur für die zu waschende Wäsche. • Es wurde eine unzureichende Menge an Waschmittel bei hartem Wasser verwendet. >>> Die Verwendung einer unzureichenden Waschmittelmenge bei hartem Wasser führt dazu, dass die Verschmutzungen auf dem Gewebe verbleiben und es mit der Zeit grau wird. Es ist schwierig, einmal aufgetretene Graufärbungen zu beseitigen. Verwenden Sie die empfohlene Waschmittelmenge, die für die Wasserhärte und die Wäscheart angemessen ist. • Es wurde zu viel Waschmittel verwendet. >>> Verwenden Sie die empfohlene Waschmittelmenge, die für die Wasserhärte und die Wäscheart angemessen ist.
Das Waschergebnis ist schlecht: Die Flecken bleiben bestehen oder die Wäsche wird nicht richtig weiß.	• Es wird eine unzureichende Menge an Reinigungsmittel verwendet. >>> Verwenden Sie die empfohlene Waschmittelmenge, die für die Wasserhärte und die Wäscheart angemessen ist. • Es wurde zu viel Wäsche in das Gerät eingelegt. >>> Überladen Sie die Trommel nicht. Beladen Sie es mit den in der „Tabelle der Waschprogramme“ empfohlenen Mengen. • Es wurde das falsche Programm und die falsche Temperatur gewählt. >>> Wählen Sie das richtige Programm und die richtige Temperatur für die zu waschende Wäsche. • Es wurde ein falsches Waschmittel verwendet. >>> Verwenden Sie das für das Gerät geeignete Originalwaschmittel. • Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt. >>> Geben Sie das Waschmittel in das richtige Fach. Vermischen Sie niemals das Bleichmittel und das Waschmittel miteinander.
Das Waschergebnis ist schlecht: Auf der Wäsche sind fettige Flecken zu sehen.	• Die regelmäßige Trommelreinigung wird nicht durchgeführt. >>> Reinigen Sie die Trommel regelmäßig. Siehe dazu https://parts-selfservice.europeanappliances.com/
Das Waschergebnis ist schlecht: Die Kleidungsstücke riechen unangenehm.	• Durch häufiges Waschen bei niedrigeren Temperaturen und/oder mit Kurzwäscheprogrammen bilden sich Gerüche und Bakterien-schichten auf der Trommel. >>> Lassen Sie die Waschmittelschublade und die Gerätetür nach jedem Waschgang geöffnet. Auf diese Weise wird die Entstehung einer feuchten Umgebung in der Maschine, die das Wachstum von Bakterien begünstigt, verhindert.
Die Farben des Gewebes sind verblasst.	• Es wurde zu viel Wäsche in das Gerät eingelegt. >>> Überladen Sie die Trommel nicht. • Das verwendete Waschmittel ist feucht. >>> Bewahren Sie das Waschmittel gut verschlossen in einer trockenen Umgebung auf und setzen Sie es keinen zu hohen Temperaturen aus. • Es wurde eine höhere Temperatur gewählt. >>> Wählen Sie je nach Wäscheart und Verschmutzungsgrad das richtige Programm und die richtige Temperatur.
Die Waschmaschine spült nicht gut.	• Die Menge, die Marke und die Lagerbedingungen des verwendeten Waschmittels sind ungeeignet. >>> Verwenden Sie ein Waschmittel, das für Ihre Waschmaschine und Ihre Wäsche geeignet ist. Bewahren Sie das Waschmittel gut verschlossen in einer trockenen Umgebung auf und setzen Sie es keinen zu hohen Temperaturen aus. • Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt. >>> Wenn Sie Waschmittel in das Vorwaschmittelfach geben und keinen Vorwaschgang wählen, kann es sein, dass das Gerät dieses Waschmittel während der Spül- oder Weichspülphase zuführt. Geben Sie das Waschmittel in das richtige Fach. • Der Pumpenfilter ist verstopft. >>> Prüfen Sie den Filter. • Der Ablaufschlauch ist geknickt. >>> Prüfen Sie den Ablaufschlauch.

Die Wäsche ist nach dem Waschen steif.	• Es wurde zu wenig Waschmittel verwendet. Die Verwendung einer für die Wasserhärte unzureichenden Waschmittelmenge kann dazu führen, dass die Wäsche mit der Zeit steif wird. Verwenden Sie eine der Wasserhärte entsprechende Waschmittelmenge. • Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt. >>> Wenn Sie Waschmittel in das Vorwaschmittelfach geben und keinen Vorwaschgang wählen, kann es sein, dass das Gerät dieses Waschmittel während der Spül- oder Weichspülphase zuführt. Geben Sie das Waschmittel in das richtige Fach. • Das Waschmittel wurde mit dem Weichspüler vermischt. >>> Mischen Sie den Weichspüler nicht mit dem Waschmittel. Waschen und reinigen Sie die Schublade mit heißem Wasser.
Die Wäsche riecht nicht nach Weichspüler.	• Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt. >>> Wenn Sie Waschmittel in das Vorwaschmittelfach geben und keinen Vorwaschgang wählen, kann es sein, dass das Gerät dieses Waschmittel während der Spül- oder Weichspülphase zuführt. Waschen und reinigen Sie die Schublade mit heißem Wasser. Geben Sie das Waschmittel in das richtige Fach. • Das Waschmittel wurde mit dem Weichspüler vermischt. >>> Mischen Sie den Weichspüler nicht mit dem Waschmittel. Waschen und reinigen Sie die Schublade mit heißem Wasser.
Waschmittelrückstände in der Waschmittelschublade.	• Das Waschmittel wurde in die nasse Schublade eingefüllt. >>> Trocknen Sie die Waschmittelschublade, bevor Sie das Waschmittel einfüllen. • Das Waschmittel ist feucht geworden. >>> Bewahren Sie das Waschmittel gut verschlossen in einer trockenen Umgebung auf und setzen Sie es keinen zu hohen Temperaturen aus. • Der Wasserdruck ist niedrig. >>> Prüfen Sie den Wasserdruck. • Das Waschmittel im Hauptfach ist während des Zulaufs des Vorwaschwassers nass geworden. Die Öffnungen im Waschmittelfach sind verstopft. >>> Prüfen Sie die Öffnungen und reinigen Sie sie, wenn sie verstopft sind. • Es gibt ein Problem mit den Ventilen der Waschmittelschublade. >>> Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst. • Das Waschmittel wurde mit dem Weichspüler vermischt. >>> Mischen Sie den Weichspüler nicht mit dem Waschmittel. Waschen und reinigen Sie die Schublade mit heißem Wasser.
Waschmittelrückstände auf der Kleidung.	• Die Maschine wurde möglicherweise überladen. >>> Überladen Sie die Maschine nicht. • Es wurde das falsche Programm und die falsche Temperatur gewählt. >>> Wählen Sie das richtige Programm und die richtige Temperatur für die zu waschende Wäsche. • Es wurde möglicherweise ein falsches Waschmittel verwendet. >>> Wählen Sie das richtige Waschmittel für die zu waschende Wäsche.
Übermäßige Schaumbildung im Inneren des Geräts.	• Es wurden für die Waschmaschine ungeeignete Waschmittel verwendet. >>> Verwenden Sie für die Waschmaschine geeignete Waschmittel. • Es wurde zu viel Waschmittel verwendet. >>> Verwenden Sie nur eine ausreichende Menge Waschmittel. • Das Waschmittel wurde unter falschen Bedingungen gelagert. >>> Bewahren Sie das Waschmittel an einem geschlossenen, trockenen Ort auf. Bewahren Sie es nicht an übermäßig heißen Orten auf. • Einige netzartige Wäschestücke, wie z. B. Tüll, können aufgrund ihrer Beschaffenheit übermäßigen Schaum erzeugen. >>> Verwenden Sie für diese Art von Wäsche eine geringere Waschmittelmenge. • Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt. >>> Stellen Sie sicher, dass das Waschmittel in das richtige Fach eingefüllt wurde. • Der Weichspüler wird vom Gerät zu früh zugeführt. >>> Möglicherweise gibt es ein Problem mit den Ventilen oder der Waschmittelschublade. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
Aus der Waschmittelschublade quillt der Schaum.	• Es wurde zu viel Waschmittel verwendet. >>> Mischen Sie 1 Esslöffel Weichspüler mit ½ Liter Wasser und füllen Sie es in das Hauptfach der Waschmittelschublade. >>> Verwenden Sie Waschmittel, das für die in der „Tabelle der Waschprogramme“ angegebenen Programme und maximalen Beladungen geeignet ist. Wenn Sie zusätzliche Chemikalien (Fleckenentferner, Bleichmittel usw.) verwenden, reduzieren Sie die Waschmittelmenge.

Die Wäsche ist am Ende des Programms nass.	Aufgrund einer zu großen Waschmittelmenge hat sich übermäßig viel Schaum gebildet und das automatische Schaumabsorptionssystem wurde aktiviert. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge an Waschmittel.
Das Gerät startet nicht oder ein Programm kann nicht gestartet werden.	• Möglicherweise ist das Netzkabel nicht eingesteckt. >>> Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel eingesteckt ist. • Das Programm ist möglicherweise nicht eingestellt, oder die Taste Start/ Pause wurde nicht gedrückt. >>> Stellen Sie sicher, dass das Programm eingestellt ist und sich das Gerät nicht im Standby-Modus befindet. • Möglicherweise ist die Kindersicherung aktiviert. >>> Deaktivieren Sie die Kindersicherung.
Die Wäsche schrumpft, verblasst, verfärbt sich oder wird beschädigt.	• Das gewählte Programm ist möglicherweise nicht für die Art der Wäsche geeignet. >>> Überprüfen Sie die Pflegehinweistiketten auf der Kleidung und wählen Sie ein entsprechendes Programm. Das Gerät schaltet nicht in den Schleudergang, wenn die Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, um Schäden am Gerät und seiner Umgebung zu vermeiden. Die Wäsche muss neu sortiert und erneut geschleudert werden. Die regelmäßige Trommelreinigung wird nicht durchgeführt. Reinigen Sie die Trommel regelmäßig. Siehe https://parts-selfservice.europeanappliances.com/en/landing.  Wenn Sie das Problem trotz Befolgung der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht beheben können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder eine autorisierte Kundendienststelle. Versuchen Sie niemals, ein nicht funktionsfähiges Gerät selbst zu reparieren. Siehe auch 2 Reinigung von Gerätetür und Trommel [31].

Code	Beschreibung des Fehlers	Mögliche Ursachen
E02	Ungewöhnliche Wasserzufuhr	1. Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn offen ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Einlaufschlauch nicht geknickt ist. 3. Reinigen Sie den Filter des Wasserzulaufs auf der Rückseite des Geräts. Er könnte durch Kalk oder andere Verschmutzungen verstopft sein. 4. Der Wasserdruck ist zu niedrig oder der Wasserhahn ist nicht vollständig geöffnet. 5. Das Gerät ist nicht sachgemäß installiert, was einen Siphon-Effekt erzeugt. Schließen Sie den Ablaufschlauch wie in der Bedienungsanleitung angegeben an. 6. Der Ablaufschlauch befindet sich nicht in der erforderlichen Höhe (bitte den Wert der Bedienungsanleitung entnehmen).
E03	Ungewöhnlicher Abfluss	Den Abpumpfilter reinigen.
E05	Fehler Wassertemperatur-NTC	Ausschalten.
E11	Fehler Kondensator-NTC- oder Trockner-NTC	
EE0	Offener Kreislauf der Wasserheizungsleitung	
EE1	Kurzschluss in der Heizungsleitung (Wasserheizung oder Trocknerheizung)	
U4	Fehler Türverriegelung	
EA2	Wasserstand ungewöhnlich hoch	
EA1	Fehler Wasserstandsschalter	
Eb02	Versorgungsspannung zu niedrig	Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, warten Sie 10 Minuten und stecken Sie es erneut ein.
Eb04	Versorgungsspannung zu hoch	
Eb08	Ungewöhnlicher Motorbetrieb	Reduzieren Sie die Wäschemenge gemäß Bedienungsanleitung.
Eb20	IPM-Anomalie oder Übertemperatur von IPM und Motor	Reduzieren Sie die Wäschemenge gemäß Bedienungsanleitung.
Eb90	Timeout zurücksetzen	
EC1	Ungewöhnliche Kommunikation zwischen Display und Wechselrichter	Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, warten Sie 2 Minuten und stecken Sie es erneut ein.
EC2	Ungewöhnliche Kommunikation zwischen Display und Hauptsteuerung	
H	Hohe Temperatur	Temperatur verringern.

9 HAFTUNGSAUSSCHLUSS/HINWEIS

Einige (einfache) Störungen können vom Endverbraucher selbst behoben werden, ohne dass dies zu Problemen mit der Sicherheit oder einer gefährlichen Nutzung führt, vorausgesetzt, sie werden innerhalb der Grenzen und in Übereinstimmung mit den folgenden Anweisungen durchgeführt (siehe Abschnitt „Eigenständige Reparatur“). Sofern im Abschnitt „Eigenständige Reparatur“ nicht anders angegeben, müssen Reparaturen daher von registrierten Fachwerkstätten durchgeführt werden, um Probleme mit der Sicherheit zu vermeiden. Eine registrierte Fachwerkstatt ist eine Fachwerkstatt, die vom Hersteller gemäß den in der Richtlinie 2009/125/EG beschriebenen Verfahren Zugang zu den Anweisungen und der Ersatzteilliste für dieses Gerät erhalten hat.

Allerdings kann nur der Kundendienst (d.h. eine autorisierte Fachwerkstatt), der über die Telefonnummer in der Bedienungsanleitung/ Garantiekarte oder über Ihren Vertragshändler kontaktiert werden kann, Serviceleistungen im Rahmen der Garantiebedingungen erbringen. Bitte beachten Sie daher, dass bei Reparaturen durch (nicht von Beko autorisierte) Fachwerkstätten die Garantie erlischt.

Eigenständige Reparatur

Folgende Ersatzteile können vom Endverbraucher selbst repariert werden: Tür, Türscharnier und -dichtungen, andere Dichtungen, Türverriegelung und Peripheriegeräte aus Kunststoff wie z. B. Waschmitteldosierer (eine aktualisierte Liste ist ab 1. März 2021 auch unter support.beko.com verfügbar). Um die Sicherheit des Geräts zu gewährleisten und die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, müssen eigenständige Reparaturen gemäß den Anweisungen durchgeführt werden, die in der Bedienungsanleitung für die eigenständige Reparatur oder unter parts-selfservice.europeanappliances.com zu finden sind.

Ziehen Sie zu Ihrer Sicherheit den Netzstecker des Geräts, bevor Sie eine eigenständige Reparatur durchführen.

Reparaturen und Reparaturversuche durch Endverbraucher für Teile, die nicht in der Liste enthalten sind und/oder die nicht den Anweisungen entsprechen, die in den Bedienungsanleitungen für

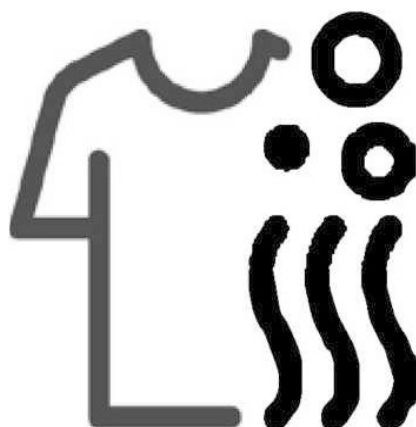
die eigenständige Reparatur oder unter support.beko.com verfügbar sind, können zu Sicherheitsproblemen führen, die nicht support.beko.com zugeschrieben sind, und bewirken das Erlöschen der Gerätegarantie. Daher wird den Endverbrauchern dringend empfohlen, von Reparaturversuchen an Komponenten abzusehen, die nicht in der oben genannten Ersatzteilliste aufgeführt sind, und sich stattdessen an autorisierte oder registrierte Fachwerkstätten zu wenden. Derartige Versuche durch den Endverbraucher können zu Sicherheitsproblemen führen, das Gerät beschädigen und in der Folge Brände, Überschwemmungen, Stromschläge und schwere Personenschäden hervorrufen. Beispielsweise müssen die folgenden Reparaturen von autorisierten oder registrierten Fachwerkstätten durchgeführt werden: Motor, Pumpenbaugruppe, Hauptplatine, Motorplatine, Displayplatine, Heizungen usw. Der Hersteller/Verkäufer kann in keinem Fall haftbar gemacht werden, wenn der Endverbraucher die oben genannten Vorschriften nicht einhält.

Die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für die von Ihnen gekaufte Waschmaschine wird für 10 Jahre gewährleistet. Während dieses Zeitraums sind für Ihre Waschmaschine nur Original-Ersatzteile erhältlich.



Wasmachine

Gebruikershandleiding



IMA 864 MY TIME BE
869991734710



UK/FR/DE/BE

INHOUDSOPGAVE

1 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	4	6.11 Het apparaat gebruiken.....	27
1.1 BEDOELD GEBRUIK.....	4	6.12 Een programma annuleren	29
1.2 VEILIGHEID VAN KINDEREN, KWETSBARE PERSONEN EN HUISDIEREN	4	6.13 Einde programma	29
1.3 ELEKTRISCHE VEILIGHEID	5	7 ONDERHOUD EN REINIGING	31
1.4 VEILIGHEID BIJ HET HANTEREN	6	7.1 Wasmiddellade reinigen.....	31
1.5 VEILIGHEID BIJ INSTALLATIE.....	6	7.2 De laaddeur en de trommel reinigen	31
1.6 OPERATIONELE VEILIGHEID	8	7.3 Buitenkast en bedieningspaneel schoonmaken	31
1.7 ONDERHOUD EN REINIGINGSVEILIGHEID ..	9	7.4 De waterinlaatfilters reinigen.....	31
2 BELANGRIJKE INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT HET MILIEU	10	7.5 Het resterende water aftappen en het pompfilter reinigen	32
2.1 Voldoen aan de WEEE-richtlijn	10	8 PROBLEMEN OPLOSSEN	33
2.2 Informatie over de verpakking	10	9 DISCLAIMER/WAARSCHUWING	39
3 TECHNISCHE SPECIFICATIES	11		
4 INSTALLATIE.....	12		
4.1 Geschikte installatieplaats.....	12		
4.2 Transportbeveiligingsbouten verwijderen	13		
4.3 Aansluiten op de waterleiding	13		
4.4 De afvoerslang aansluiten op de afvoeruitlaat	14		
4.5 De steunen afstellen	14		
4.6 Elektrische aansluiting	15		
4.7 Hantering van het product.....	15		
5 VOORBEREIDING.....	16		
5.1 Wasgoed sorteren.....	16		
5.2 Wasgoed voorbereiden voor het wassen	16		
5.3 Tips voor energie- en waterbesparing	16		
5.4 Opstarten	17		
5.5 Wasgoed laden	17		
5.6 Juiste laadcapaciteit.....	17		
5.7 Wasmiddel en wasverzachter gebruiken	18		
5.8 Tips voor efficiënt wassen	20		
5.9 Weergegeven programmaduur.....	20		
6 BEDIENING VAN HET PRODUCT	21		
6.1 Bedieningspaneel.....	21		
6.2 Symbolen op het display	22		
6.3 De was voorbereiden	23		
6.4 De was sorteren op kleur en vervuilingsgraad	23		
6.5 Mate van vervuiling	23		
6.6 Wasgoed sorteren volgens de specificaties op het wasetiket	24		
6.7 Tabel met wasprogramma's	25		
6.8 Programma's.....	25		
6.9 Speciale wasprogramma's	26		
6.10 Diverse functies.....	26		

LEES EERST DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING!

Beste klant,

Bedankt voor het kiezen van dit Indesit-product. We hopen dat u de beste resultaten met uw product behaalt, dat met hoge kwaliteit en state-of-the-art technologie is vervaardigd. Lees deze hele gebruikershandleiding en alle andere begeleidende documenten zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. Volg alle waarschuwingen en informatie in de gebruikershandleiding. Zo beschermt u uzelf en uw product tegen mogelijke gevaren.

Bewaar de gebruikershandleiding. Als u het product aan iemand anders overdraagt, geef dan ook de gebruikershandleiding mee. Garantievoorwaarden, het gebruik van het en methoden om problemen op te lossen staan in de gebruikershandleiding.

Symbolen en definities

De volgende symbolen worden in de gebruikershandleiding gebruikt:

	Gevaar dat kan leiden tot overlijden of letsel.
	Belangrijke informatie of nuttige tips over het gebruik.
	Lees de gebruikershandleiding.
	Recyclebare materialen.
	Waarschuwing voor hete oppervlakken.
WAARSCHUWING	Gevaar dat tot materiële schade aan het product of zijn omgeving kan leiden.



1 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit hoofdstuk bevat de

veiligheidsinstructies die nodig zijn om het risico van persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.

Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schade die kan ontstaan als deze instructies niet worden opgevolgd.

- Installatie- en reparatiewerkzaamheden moeten altijd door een geautoriseerde dienst worden uitgevoerd.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires.
- Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het product tenzij dit duidelijk wordt aangegeven in de gebruikshandleiding.
- Breng geen wijzigingen aan het product aan.



1.1 BEDOELD GEBRUIK

- De levensduur van uw product is 10 jaar. Gedurende deze periode zijn originele reserveonderdelen voor een goede werking van het apparaat beschikbaar.
- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor commerciële doeleinden en mag niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is worden gebruikt.
- Alleen gebruiken voor het wassen en drogen van textielproducten die als zodanig zijn gemarkeerd.
- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van verkeerd gebruik of onjuiste behandeling.

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik. Bijvoorbeeld:
 - Personeelskeukens van winkels, kantoren en andere werkomgevingen
 - Boerderijen
 - Klanten van hotels, motels en andere accommodaties
 - Bed and breakfasts, hostelachtige omgevingen
 - Gemeenschappelijke ruimtes van appartementencomplexen of wasserijen.



1.2 VEILIGHEID VAN KINDEREN, KWETSBARE PERSONEN EN HUIDSIEREN

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met onderontwikkelde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat of product en de gevaren die het gebruik met zich meebrengt.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Elektrische producten kunnen voor kinderen en huisdieren gevaarlijk zijn. Kinderen of huisdieren mogen niet spelen met, op of in het product klimmen. Controleer voor gebruik de binnenkant van het product.

- Gebruik het kinderslot om te voorkomen dat kinderen met het product kunnen spelen.
- Vergeet niet de laaddeur te sluiten als u de kamer verlaat waar het product staat. Kinderen en huisdieren kunnen erin opgesloten raken en verdrinken.
- Kinderen mogen geen schoonmaak- en onderhoudsprocedures uitvoeren zonder toezicht van een volwassene.
- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Risico op letsel en verstikking.
- Houd alle reinigingsmiddelen en toevoegingen die voor het product worden gebruikt buiten het bereik van kinderen.
- Snijd voor de veiligheid van kinderen het netsnoer door en verbreek en deactiveer de vergrendeling van de laaddeur voordat u het product weggooit.
- Stop het netsnoer niet onder het product of aan de achterkant van het product. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Buig of plet het netsnoer niet te veel en plaats het niet in de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen verlengkabel, multistekker of adapter om uw product te bedienen.
- De stekker moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Als dit niet mogelijk is, moet er op de elektrische installatie een mechanisme aanwezig zijn dat aan de elektrische voorschriften voldoet en dat alle aansluitingen loskoppelt van het lichtnet (zekering, schakelaar, hoofdschakelaar, enz.).
- Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Als u de stekker uit het stopcontact haalt, moet u de stekker vasthouden en niet het netsnoer.
- Zorg ervoor dat de stekker niet nat, vuil of stoffig is.



1.3 ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- Tijdens installatie, onderhoud, reiniging en reparatie moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
- Beschadigde netsnoeren moeten door de geautoriseerde dienst worden vervangen om mogelijke gevaren te voorkomen.
- Het product mag niet via een extern schakelapparaat worden gevoed zoals een timer of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door een apparaat in- en uit wordt geschakeld.



1.4 VEILIGHEID BIJ HET HANTEREN

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product verplaatst. Verwijder de wateruitlaat en de wateraansluitingen. Laat eventueel in het product achtergebleven water weglopen.
- Dit product is zwaar. Probeer het niet zelf te hanteren. Houd geen uitstekende delen, zoals de waslaaddeur, vast om het product op te tillen of te verplaatsen. De bovenste lade moet goed gesloten zijn voordat u het product verplaatst.
- Dit product is zwaar; het moet voorzichtig door twee personen worden gedragen als er een trap wordt gebruikt. Het product kan letsel veroorzaken als het op u valt. Stoot niet tegen het product en laat het niet vallen terwijl u het draagt.
- Draag het product rechtop.
- Zorg ervoor dat de slangen en het netsnoer niet gevouwen, gekneld of geplet worden nadat het product op zijn plaats is gezet na de installatie of schoonmaakprocedures.



1.5 VEILIGHEID BIJ INSTALLATIE

- Controleer de informatie in de handleiding en installatie-instructies om het product voor te bereiden op de installatie en zorg ervoor dat het elektriciteitsnet, het schoonwaternet en de waterafvoer geschikt zijn. Is dit niet het geval, bel dan een gekwalificeerde elektricien en loodgieter om de nodige maatregelen te laten treffen. Deze handelingen zijn de verantwoordelijkheid van de klant.
- Controleer op eventuele schade aan het product voordat u het installeert. Installeer het product niet als het beschadigd is.
- U kunt zich verwonden als u uw handen in onafgedekte gleuven steekt. Gebruik plastic pluggen om de gaten van de transportbeveiligingsbouten af te sluiten.
- Installeer het product niet en laat het niet achter op plaatsen waar het kan worden blootgesteld aan externe omgevingsfactoren.
- Installeer het product niet op locaties waar de temperatuur onder 0 °C daalt.
- Plaats het product niet op een tapijt of vergelijkbaar oppervlak. Dit kan brand veroorzaken omdat het product geen lucht van onderaf kan krijgen.
- Plaats het product op een harde, vlakke ondergrond en balanceer het met de verstelbare voetjes.

- Sluit het product op een geaarde stekker met een zekering aan die geschikt is voor de stroomwaarden op het typeplaatje. Zorg ervoor dat de aarding door een deskundige elektricien wordt uitgevoerd. Gebruik het product niet zonder geschikte aarding in overeenstemming met de lokale/nationale regelgeving.
- Sluit het product aan op een stopcontact met een spanning en frequentie die overeenkomen met de waarden op het typeplaatje.
- Steek de stekker van het product niet in losse, kapotte, vuile, vettige contactdozen, contactdozen die uit hun behuizing zijn gekomen of contactdozen waarbij kans op watercontact bestaat.
- Gebruik de nieuwe slangenset die bij het product wordt geleverd. Gebruik geen oude slangensets opnieuw. Breng geen wijzigingen aan in de slangen.
- Sluit de watertoevoerslang rechtstreeks aan op de waterkraan. De druk van de kraan moet minimaal 0,1 MPa (1 bar) en maximaal 1 MPa (10 bar) zijn. Er moet 10 tot 80 liter water per minuut uit de kraan stromen om het product goed te laten functioneren. Als de waterdruk hoger is dan 1 MPa (10 bar), moet een reduceerventiel worden gemonteerd. De maximaal toegestane temperatuur is 25 °C.
- Sluit het uiteinde van de waterafvoerslang op de vuilwaterafvoer, de gootsteen of de badkuip aan.
- Plaats het netsnoer en de behuizingen op een plek zonder struikelgevaar.
- Installeer het product niet achter een deur, een schuifdeur of op een andere plaats waardoor de deur niet volledig open kan.
- Als er een droger op het product moet worden geplaatst, bevestig deze dan met een geschikt montageapparaat dat u bij de geautoriseerde service kunt verkrijgen.
- Als de bovenste lade wordt verwijderd, bestaat het risico op contact met elektrische onderdelen. Demonteer de bovenste lade van het product niet.
- Plaats het product op minstens 1 cm afstand van de randen van meubels.
- Zorg ervoor dat de ruimte waarin de installatie wordt uitgevoerd voldoende geventileerd is, aangezien er een risico op ongewenste gassen bestaat die door het apparaat worden uitgestoten en die andere brandbare stoffen in de ruimte kunnen ontsteken of in contact kunnen komen met een open vlam.



1.6 OPERATIONELE VEILIGHEID

- Gebruik tijdens het gebruik van het apparaat alleen wasmiddelen, wasverzachters en supplementen die geschikt zijn voor wasmachines.
- Gebruik geen chemische oplosmiddelen op het product. Deze materialen vormen een explosierisico.
- Gebruik geen defecte of beschadigde producten. Haal de stekker uit het stopcontact (of schakel de zekering uit waarop het is aangesloten), draai de waterkraan dicht en bel de bevoegde service.
- Plaats geen ontstekingsbronnen (brandende kaarsen, sigaretten, enz.) of hittebronnen (strijkijzers, fornuizen, ovens, enz.) op of in de buurt van het product. Plaats geen ontvlambare/explosieve materialen in de buurt van het product.
- Ga niet op het product staan.
- Haal de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht als u het product langere tijd niet gebruikt.
- Wasmiddel/onderhoudsmaterialen kunnen uit de wasmiddellade spatten als deze wordt geopend terwijl de machine in werking is. Wasmiddel dat met uw huid en ogen in contact komt kan gevaarlijk zijn.
- Zorg ervoor dat huisdieren niet in het product klimmen. Controleer voor gebruik de binnenkant van het product.
- Forceer de vergrendelde laaddeur niet. De deur gaat open zodra het wassen klaar is. Als de deur niet opengaat, gebruik dan de oplossingen voor de fout "Laaddeur kan niet worden geopend" in het hoofdstuk Problemen oplossen.
- Was geen artikelen die met benzine, kerosine, benzeen, verdunningsmiddelen, alcohol of andere ontvlambare of explosieve materialen en industriële chemicaliën vervuild zijn.
- Gebruik niet direct chemisch wasmiddel en was, spoel, centrifugeer en droog geen wasgoed dat vervuild is met chemisch wasmiddel.
- Plaats uw handen niet in de draaiende trommel. Wacht tot de trommel gestopt is met draaien.
- Plaats uw hand of metalen voorwerpen niet onder de wasmachine.
- Bij het wassen van wasgoed op hoge temperaturen kan het afgevoerde waswater bij aanraking uw huid verbranden, bijvoorbeeld wanneer de afvoerslang op de gootsteen is aangesloten. Raak het uitstromende water niet aan.
- Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om de vorming van een biofilm en onaangename geur te voorkomen:
 - Zorg ervoor dat de ruimte waar de wasmachine staat goed geventileerd is.
 - Neem het manchete en het glas van de laaddeur aan het einde van het programma met een droge en schone doek af.

- Het glas van de laaddeur wordt bij wassen of drogen op hoge temperaturen warm. Zorg er daarom voor dat (vooral) kinderen het glas van de laaddeur niet tijdens het wassen of drogen aanraken.



1.7 ONDERHOUD EN REINIGINGSVEILIGHEID

- Was het product niet met hogedrukreinigers, door waterdamp of water te spuiten of met water te gieten.
- Gebruik geen scherpe of schurende gereedschappen om het product schoon te maken. Gebruik geen huishoudelijke schoonmaakmiddelen, zeep, schoonmaakmiddel, gas, benzine, verdunner, alcoholverniss, enz. tijdens het reinigen.
- Reinigingsproducten die oplosmiddelen bevatten, kunnen schadelijke dampen afgeven (bijv. reinigungsoplosmiddel). Gebruik geen schoonmaakmiddelen die oplosmiddelen bevatten.
- Er kunnen wasmiddelresten in de wasmiddellade achtergebleven zijn wanneer u deze opent voor reiniging.
- Demonteer het filter van de afvoerpomp niet terwijl het product in werking is.
- De temperatuur in de machine kan oplopen tot 90 °C. Reinig het filter pas nadat het water in de machine is afgekoeld, om verbrandingsgevaar te voorkomen.

2 BELANGRIJKE INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT HET MILIEU

2.1 Voldoen aan de WEEE-richtlijn



Dit product voldoet aan de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afval van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit product is vervaardigd uit onderdelen en materialen van hoge kwaliteit die hergebruikt kunnen worden en geschikt zijn voor recycling. Gooi het afgedankte product aan het einde van de levensduur niet weg bij het normale huishoudelijke en andere afval. Breng het naar een inzamelingscentrum voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten voor informatie over deze inzamelcentra.

Voldoet aan de RoHS-richtlijn:

Het product dat u hebt gekocht voldoet aan de RoHS-richtlijn van de EU (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke of verboden materialen zoals gespecificeerd in de richtlijn.

2.2 Informatie over de verpakking

Het verpakkingsmateriaal van het product is van recyclebare materialen gemaakt, in overeenstemming met onze nationale milieuwetgeving. Gooi het verpakkingsmateriaal niet met huishoudelijk of ander afval weg. Breng het naar inzamelcentra voor verpakkingsmateriaal die door de plaatselijke autoriteiten zijn aangewezen.

3 TECHNISCHE SPECIFICATIES

Naam leverancier of handelsmerk	Indesit
Naam model	IMA 864 MY TIME BE
Wascapaciteit (katoen) (kg)	8
Droogcapaciteit (katoen) (kg)	/
Maximale centrifugesnelheid (programma /min)	1400
Ingebouwd	Nummer
Hoogte (cm)	85
Breedte (cm)	60
Diepte (cm)	50,8
Enkele waterinlaat Dubbele waterinlaat	+/-
Elektrische aansluiting (V/Hz)	220-240 V~/50 Hz
Totale stroom (A)	10
Totaal vermogen (W)	2000
Code hoofdmodel	F173471

 NAAM LEVERANCIER A IDENTIFICATIE VAN HET MODEL A	De modelinformatie zoals opgeslagen in de productdatabase kan door de volgende website te bezoeken en te zoeken naar uw modelnummer zoals weergegeven op het energielabel worden gevonden. https://eprel.ec.europa.eu/
--	---

	De verbruikswaarden zijn van toepassing als de draadloze netwerkverbinding is uitgeschakeld.
--	--

Symbolentabel

											
Voorwas	Snel	Snel+	Extra spoelen	Extra water	Anti-kreuk	Verwijderen van huisdierhaar	Stoom	Nacht	Inweken	Spoelen Houden	Vlekken verwijderen
											
Autodosering	Vloeibaar wasmiddel kiezen	Wasverzachter	Spoelen	Centrifugeren + Afvoeren	Afvoeren	Temperatuur	Centrifugeren	Niet centrifugeren (Koud)	Kraanwater (Koud)	Geen water	Tijdvertraging
											
Deurvergrendeling	Kinderslot	Aan/Uit	Start/Pauze	Niveau vervuiling	Kledingstuk toevoegen	Gedownload programma	Wassen	OK (Einde)	Annuleren	Anti-kreuk+	Volledige tijd
											
Reinigen en slijtage											

4 INSTALLATIE



Lees eerst het hoofdstuk
"Veiligheidsinstructies"!



Uw wasmachine detecteert automatisch de hoeveelheid wasgoed wanneer u een programma selecteert.

Tijdens de installatie van het product moet voor het eerste gebruik een kalibratie worden uitgevoerd om ervoor te zorgen dat de hoeveelheid wasgoed zo nauwkeurig mogelijk wordt gedetecteerd.

Selecteer hiervoor het trommelreinigingsprogramma* en annuleer de centrifugefunctie. Start het programma zonder wasgoed. Wacht tot het programma klaar is, wat ongeveer 15 minuten duurt.

*De programmaam kan per model verschillen. Raadpleeg het gedeelte met de programmabeschrijving voor de juiste programmakeuze.

- Neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende service voor de installatie van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de installatie en de elektrische aansluitingen van het product door een erkende serviceagent worden uitgevoerd. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door handelingen die zijn uitgevoerd door onbevoegde personen.
- De klant is verantwoordelijk voor de voorbereiding van de ruimte en de elektrische, water- en afvalwaterinstallaties op de plaats van installatie.
- Zorg ervoor dat de waterinlaat- en afvoerslangen en het netsnoer niet gevouwen, bekneld of geplet worden wanneer het product op zijn plaats wordt geduwd tijdens de installatie of reinigingsprocedures.
- Controleer vóór de installatie visueel of het product gebreken vertoont. Installeer het product niet als het beschadigd is. Beschadigde producten brengen uw veiligheid in gevaar.

4.1 Geschikte installatieplaats



Draag werkhandschoenen voordat u werkzaamheden aan het apparaat gaat uitvoeren.

- Plaats het product op een harde, vlakke vloer. Plaats het niet op hoogpolig tapijt of andere soortgelijke oppervlakken. Als u het product op een ongeschikte vloer plaatst, kan dit lawaai en trillingen veroorzaken.
- Plaats het product niet op het netsnoer.
- Installeer het product niet op plaatsen waar de temperatuur onder 0 °C kan komen. Bevriezing kan het product beschadigen.
- Laat minimaal 1 cm ruimte tussen het product en het omringende meubilair.
- Als u het product op een oppervlak met treden installeert, plaats het dan niet dicht bij de rand.
- Plaats het product niet op een platform.
- Zorg ervoor dat er geen vergrendelde, schuivende of scharnierende deuren zijn waardoor de laaddeur niet volledig kan openen.
- Plaats geen warmtebronnen zoals fornuizen, strijkijzers, ovens, verwarmingstoestellen enz. op het apparaat en gebruik deze niet op het product.

4.2 Transportbeveiligingsbouten verwijderen

1. Draai alle transportbeveiligingsbouten met een geschikte sleutel los totdat ze vrij kunnen draaien.
2. Buig het binnenste deel door erop te drukken bij de greepgedeelten en trek het deel eruit.
3. Plaats de plastic afdekplaatjes uit de zak met de gebruikershandleiding in de gaten op het achterpaneel.



WAARSCHUWING

Modellen met een enkele watertoevoer mogen niet op de heetwaterkraan worden aangesloten. In dat geval raakt het wasgoed beschadigd of schakelt het product over op de beveiligingsmodus en werkt het niet. Gebruik geen oude of gebruikte watertoevoerslangen op een nieuw product. Ze kunnen waterlekage uit uw machine veroorzaken en vlekken op uw wasgoed achterlaten.

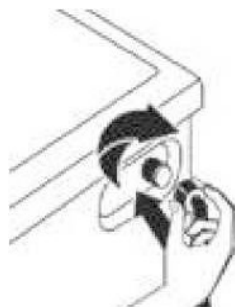
1. Sluit de speciale slang die bij het product wordt geleverd aan op de waterinlaat van het product.



WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat de koudwateraansluiting tijdens de installatie van het product correct is uitgevoerd. Anders kan uw wasgoed aan het einde van het wasprogramma heet uit de machine komen en slijtage vertonen.

2. Draai alle slangmoeren met de hand vast. Gebruik nooit gereedschap om de moeren vast te draaien.
3. Open de kranen na het aansluiten van de slang volledig om op waterlekage bij de aansluitpunten te controleren. Als er lekkage optreedt, draai dan de kraan dicht en verwijder de moer. Controleer de pakking en draai de moer weer voorzichtig vast. Om waterlekken en daaruit voortvloeiende schade te voorkomen, moet u de kranen gesloten houden als u het product niet gebruikt.



4.3 Aansluiten op de waterleiding



WAARSCHUWING

De waterdruk die voor de werking van het product nodig is ligt tussen 1-10 bar (0,1-1 MPa). Voor een soepele werking van de machine moet 10-80 liter water per minuut uit een volledig geopende kraan worden aangevoerd. Als de waterdruk hoger is, installeer dan een reduceerventiel.

4.4 De afvoerslang aansluiten op de afvoersluitla

1. Sluit het uiteinde van de afvoerslang rechtstreeks aan op de afvoer van het afvalwater, de wastafel of het bad.



Uw huis kan onderlopen als de afvoerslang tijdens het afvoeren van water wordt losgekoppeld. Er bestaat ook een risico op brandwonden door de hoge wastemperaturen. Om dergelijke situaties te voorkomen en ervoor te zorgen dat het product het water op de juiste manier aanzuigt en afvoert, moet u de afvoerslang stevig bevestigen.



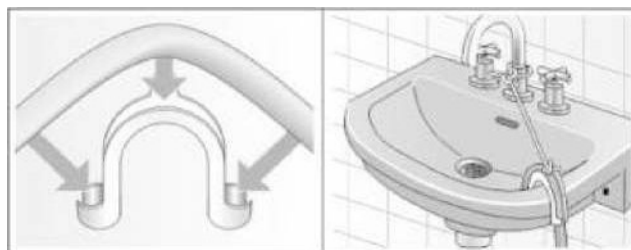
2. Sluit de slang aan op een hoogte van minimaal 40 cm en maximaal 90 cm.
3. Als de slang op de vloer wordt gelegd (of op een maximale hoogte van 40 cm van de vloer) en vervolgens hoger wordt gelegd, wordt het afvoeren van water moeilijk en kan het wasgoed erg nat uit de machine komen. Houd u daarom aan de hoogtes in de afbeelding.
4. Om te voorkomen dat het afvalwater terugstroomt in het product en om een gemakkelijke afvoer te garanderen, mag u het uiteinde van de slang niet in het afvalwater dompelen en mag u de slang niet meer dan 15 cm in de afvoeropening steken. Als de slang te lang is, knip hem dan af.
5. Het uiteinde van de slang mag niet worden gebogen of er mag niet op worden gestapt en de slang mag niet tussen de afvoer en het product worden afgekneld. Anders kunnen er problemen met de waterafvoer ontstaan.
6. Als de slang te kort is, verleng hem dan met een originele verlengslang. De totale lengte van de slang mag niet meer zijn dan 3,2 m. Om waterlekage te voorkomen, moet u altijd een geschikte klem gebruiken om de verbinding tussen de verlengslang en de afvoerslang van het product vast te zetten, zodat deze niet losraakt en lekkage veroorzaakt.

Mededeling: Apparaatbeschadiging/schade aan textiel.

Als het uiteinde van de afvoerslang in contact komt met afvoerwater (water dat uit de wasmachine wordt afgevoerd), kan dit water terug in de wasmachine worden gezogen en het apparaat of textiel beschadigen.

Zorg ervoor dat:

- Er geen stop in de afvoer van de gootsteen zit.
- Het uiteinde van de afvoerslang niet in contact komt met afvoerwater.
- De afvoer van de gootsteen niet gedeeltelijk verstopt is en er een vrije waterstroom is.
- De afvoerslang stevig aan de wastafel vastzit.



1. Verdraai, buig of trek de afvoerslang niet uit.
2. Maak de afvoerslang met een kabelbinder vast aan de afvoerpijp, wastafel, enz. om te voorkomen dat de slang door de kracht van het water naar buiten wordt geduwd.

4.5 De steunen afstellen

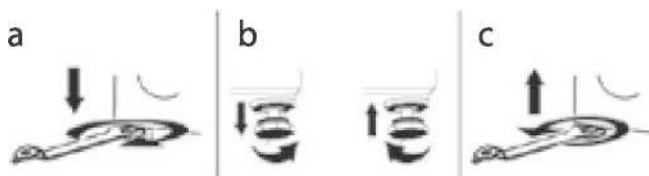


WAARSCHUWING

Om ervoor te zorgen dat het product stil en zonder trillingen werkt, moet het waterpas staan en op zijn poten in balans zijn. Zorg ervoor dat het product in balans is door de voetjes bij te stellen. Anders kan het product van zijn plaats verschuiven en lawaai en trillingsproblemen veroorzaken of schade aanrichten door te beknellen.

1. Gebruik het gereedschap in het zakje met de gebruikershandleiding om de moeren op de voetjes los te draaien in de richting van de pijl.
2. Stel de voetjes bij tot het product waterpas en in balans staat. U kunt de voetjes omhoog bewegen door ze tegen de klok in te draaien en omlaag door ze met de klok mee te draaien.

3. Draai alle borgmoeren weer met het gereedschap vast in de richting van de pijl. U kunt de moeren naar beneden draaien door ze tegen de klok in te draaien en naar boven door ze met de klok mee te draaien.



4.6 Elektrische aansluiting

Sluit het product aan op een geaard stopcontact dat met een zekering van 13 A beveiligd is. Ons bedrijf is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het gebruik van het product zonder aarding volgens de plaatselijke voorschriften.

- De aansluiting moet aan de nationale voorschriften voldoen.
- De elektrische kabelinfrastructuur van het product moet voor de vereisten van het product geschikt zijn. Het wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (GFCI) te gebruiken.
- De stekker van het netsnoer moet na de installatie binnen handbereik zijn.
- Als de stroomtoevoer naar de zekering of stroomonderbreker in huis minder dan 13 ampère is, laat dan een gekwalificeerde elektricien een stroomtoevoer van 13 ampère installeren.
- De spanning vermeld in het hoofdstuk "Technische specificaties" moet gelijk zijn aan uw netspanning.
- Maak geen verbindingen via verlengkabels of multistekkers. Door de aansluitkabel kan oververhitting en verbranding optreden.



Beschadigde voedingskabels moeten door een geautoriseerde service worden vervangen om gevaren te voorkomen.

Belangrijk

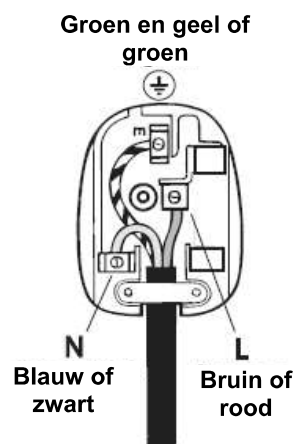
Een andere stekker gebruiken:

Omdat de kleuren van de draden in het netsnoer van dit apparaat mogelijk niet overeenkomen met de gekleurde markeringen die de aansluitingen op uw stekker identificeren, gaat u als volgt te werk:

1. Sluit de groen-gele of groene (aarde) draad aan op de aansluiting in de stekker gemarkeerd met 'E' of met het symbool voor gekleurd groen en geel of groen.
2. Sluit de blauwe (neutrale) draad aan op de aansluiting in de stekker met de markering 'N' of met de kleur zwart.

3. Sluit de bruine (stroomvoerende) draad aan op de aansluiting in de met 'L' gemarkeerde of rood gekleurde stekker.

Bij alternatieve stekkers moet een zekering van 13 A in de stekker of adapter of in de hoofdzekeringkast worden aangebracht. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerde elektricien.



4.7 Hantering van het product

1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product hanteert.
2. Koppel de wateruitlaat en de wateraansluitingen los.
3. Laat eventueel achtergebleven water uit het product lopen. Zie Het resterende water aftappen en het pompfilter reinigen.
4. Installeer de transportbeveiligingsbouten volgens de instructies voor demontage in omgekeerde volgorde. Zie De transportbeveiligingsbouten verwijderen.



Draag het product nooit zonder dat de transportbeveiligingsbouten goed vastzitten! Uw product is te zwaar om door één persoon te worden gedragen. Uw product moet door twee personen worden gedragen en u moet voorzichtig zijn op de trap omdat het een zwaar product is. Het product kan letsel veroorzaken als het op u valt. Het verpakkingsmateriaal is gevaarlijk voor kinderen. Bewaar het verpakkingsmateriaal op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.

5 VOORBEREIDING



Lees eerst het hoofdstuk
"Veiligheidsinstructies".

5.1 Wasgoed sorteren

- Sorteert het wasgoed op soort stof, kleur en mate van vervuiling en toegestane watertemperatuur.
- Volg altijd de instructies op de wasetiketten.

5.2 Wasgoed voorbereiden voor het wassen

- Wasgoed met metalen onderdelen zoals beugels, gespen of metalen knopen beschadigen het product. Verwijder de metalen onderdelen of was de kleding nadat u deze in een waszak of kussensloop hebt gedaan.
- Maak alle zakken leeg en verwijder voorwerpen zoals munten, pennen en paperclips. Keer zakken binnenstebuiten en klop ze even uit. Dergelijke voorwerpen kunnen het product beschadigen of geluidsproblemen veroorzaken.
- Stop kleine kledingstukken zoals babysokjes en nylonkousen in een waszak of kussensloop.
- Doe gordijnen erin zonder ze samen te drukken. Verwijder gordijnbevestigingsitems. Gordijnbevestigingsitems kunnen trekken en scheuren in het gordijn veroorzaken.
- Maak ritsen vast, naai losse knopen vast en repareer scheuren.
- Was producten met het label "Machinewasbaar" of "Handwasbaar" alleen met het juiste programma. Droog dit soort kleding door het op te hangen of plat neer te leggen. Droog ze niet in de machine.
- Was kleuren en wit niet samen. Nieuw, donker gekleurd katoen laat veel kleurstof los. Was ze apart.
- Gebruik alleen kleurstoffen / kleurveranderaars en ontkalkers die geschikt zijn voor wasmachines. Volg altijd de instructies op de verpakking.
- Hardnekkige vlekken moeten goed behandeld worden vóór het wassen. Als u niet zeker bent, neem dan contact op met een stomerij.
- Was broeken en fijne was binnenstebuiten gekeerd.

- Wasgoed dat erg vervuild is met materialen zoals bloem, kalkstof, melkpoeder, enz. moet worden geschud en oppervlakkig gereinigd voordat het wasgoed in het product wordt geplaatst. Dergelijk stof en poeder op de was kan zich na verloop van tijd ophopen aan de binnenkant van het product en schade veroorzaken.
- Leg angorawollen artikelen voordat u ze wast een paar uur in het vriesvak van de koelkast. Dit vermindert pilling.

5.3 Tips voor energie- en waterbesparing

De volgende informatie helpt u om het product op een ecologische en energie-/waterefficiënte manier te gebruiken.

- Gebruik het product met de hoogste beladingscapaciteit die is toegestaan voor het programma dat u hebt geselecteerd, maar overbelast het niet. Zie "Tabel met wasprogramma's".
- Volg de temperatuurinstructies op de verpakking van het wasmiddel.
- Was licht vervuild wasgoed op lage temperaturen.
- Gebruik snellere programma's voor kleine hoeveelheden licht bevuild wasgoed.
- Gebruik geen voorwas en hoge temperaturen voor wasgoed dat niet erg vuil of bevuild is.
- Als u van plan bent om uw wasgoed in een droger te drogen, kies dan het hoogste centrifugetoerental dat tijdens het wasproces wordt aanbevolen.
- Gebruik niet meer wasmiddel dan de aanbevolen hoeveelheid op de verpakking van het wasmiddel.

5.4 Opstarten

Voordat u het product in gebruik neemt, moet u de instructies opvolgen die in de hoofdstukken "Belangrijke instructies met betrekking tot het milieu" en "Installatie" beschreven staan. Om het product voor te bereiden op het wassen van wasgoed, voert u eerst het trommelreinigingsprogramma uit.

Als dit programma in uw product niet beschikbaar is, pas dan de methode toe die wordt beschreven in het gedeelte "De laaddeur en de trommel reinigen".



Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines. Door de kwaliteitscontrole tijdens de productie blijft er wat water in het product achter. Dit is niet schadelijk voor het product.

5.5 Wasgoed laden

1. Open de laaddeur.
2. Plaats het wasgoed losjes in het product.
3. Sluit de laaddeur door erop te duwen totdat u een vergrendelingsgeluid hoort. Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur klemt. De laaddeur blijft vergrendeld als er een programma wordt uitgevoerd. De deurvergrendeling gaat een paar minuten na afloop van het wasprogramma open. Daarna kunt u de laaddeur openen. Als de deur niet opengaat, gebruik dan de oplossingen voor de fout "Laaddeur kan niet worden geopend" in het hoofdstuk Problemen oplossen.

5.6 Juiste laadcapaciteit

De maximale beladingscapaciteit hangt af van het soort wasgoed, de mate van vervuiling en het gewenste wasprogramma. Het product past de waterhoeveelheid automatisch aan op basis van het gewicht van het wasgoed dat erin is geplaatst.



Volg de instructies in "Tabel met wasprogramma's". Als het apparaat overbelast is, zullen de wasprestaties afnemen. Er kunnen ook lawaai- en trillingsproblemen optreden.

Badjas: 1200 g
Beddengoed: 700 g
Laken: 500 g
Kussen: 200 g
Tafelkleed: 250 g
Negligee/Pyjama: 200 g
Lingerie: 100 g
Overhemden: 200 g
Blouse: 100 g
Handdoek: 200 g



De laaddeur blijft vergrendeld als er een programma wordt uitgevoerd. De deurvergrendeling gaat open zodra het programma is voltooid. Als de binnenkant van de machine erg heet is aan het einde van het programma, gaat de laaddeur pas open als de temperatuur is gedaald. Als de deur niet opengaat, gebruik dan de oplossingen voor de fout "Laaddeur kan niet worden geopend" in het hoofdstuk Problemen oplossen.



WAARSCHUWING

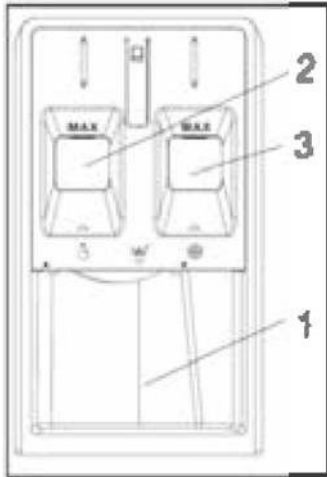
Als het wasgoed verkeerd wordt geplaatst, kunnen er geluids- en trillingsproblemen optreden in de machine.

5.7 Wasmiddel en wasverzachter gebruiken



WAARSCHUWING

Lees de instructies van de fabrikant op de verpakking bij het gebruik van wasmiddelen, ontharders, stijfjesel, bleekmiddel, ontkleuringsmiddelen en antikalkproducten en volg de doseerinformatie op. Gebruik eventueel een maatbeker.



De wasmiddellade bestaat uit drie compartimenten:

(1) Poederwasmiddel

(2) Vloeibaar wasmiddel

Vloeibaar wasmiddel mag het niveau "MAX" niet overschrijden.

(3) Toevoegingen (wasverzachter. etc.)

Wasverzachter mag het "MAX"-niveau niet overschrijden.

Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

- Voeg wasmiddel en wasverzachter toe voordat u het wasprogramma start.
- Laat de wasmiddellade niet open staan als het wasprogramma actief is.

Type wasmiddel kiezen

Het te gebruiken type wasmiddel hangt af van het wasprogramma, het soort stof en de kleur.

- Gebruik verschillende wasmiddelen voor gekleurd en wit wasgoed.
- Was delicate kleding alleen met speciale wasmiddelen (vloeibaar wasmiddel, wolshampoo, enz.) die uitsluitend bedoeld zijn voor delicate kleding en was op de aanbevolen programma's.
- Voor het wassen van donkergekleurde kleding en dekbedden wordt aangeraden vloeibaar wasmiddel te gebruiken
- Was wol op de aanbevolen programma's met speciaal wasmiddel voor wol.
- Raadpleeg de programmabeschrijvingen voor de programma's die voor verschillende textielsoorten worden aanbevolen.
- Alle aanbevelingen voor wasmiddelen gelden voor selecteerbare programmatemperatuurbereiken.



Gebruik alleen wasmiddelen, wasverzachters en toevoegingen die geschikt zijn voor wasmachines. Gebruik geen handwaspoeder.

De hoeveelheid wasmiddel aanpassen

De hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hoeveelheid wasgoed, hoe vuil het is en de hardheid van het water.

- Overschrijd de aanbevolen doseringen op de verpakking van het wasmiddel niet om overmatig schuim en slechte spoelbaarheid te voorkomen, geld te besparen en het milieu te beschermen.
- Gebruik kleinere hoeveelheden wasmiddel voor minder artikelen of minder vuile was.

Wasverzachter gebruiken

Doe de wasverzachter in het wasverzachtervakje van de wasmiddellade.

- Overschrijd het teken (>max<) in het wasverzachtervak niet.
- Als de ontharder niet vloeibaar is, verdun het dan met water voordat u het in het wasverzachtervakje doet.



WAARSCHUWING

Gebruik geen vloeibare wasmiddelen of andere materialen met reinigende eigenschappen, tenzij ze bedoeld zijn voor gebruik in wasmachines om het wasgoed zachter te maken.

Gebruik van gel- en tabletwasmiddelen

- Als het wasmiddel vloeibaar is en er geen vakje voor vloeibaar wasmiddel in uw product zit, doe het gelwasmiddel dan in het hoofdwasmiddelvak voor de eerste watertoevoer. Als uw product een vak voor vloeibaar wasmiddel heeft, vult u het vak met wasmiddel voordat u het programma start.
- Als het gelwasmiddel niet vloeibaar is of het vloeibare wasmiddel in een capsule zit, doe het dan direct in de trommel voordat u gaat wassen.
- Wanneer u tablet- of gelwasmiddel gebruikt, selecteer dan niet de voorwasfunctie.

Stijfsel gebruiken

- Doe het vloeibare stijfsel, het poederstijfsel of de waskleurstof in het wasverzachtervak.
- Gebruik geen wasverzachter en stijfsel tegelijk in hetzelfde wasprogramma.
- Veeg de binnenkant van het product met een schone, vochtige doek na gebruik van stijfsel.

Antikalkproducten gebruiken

- Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen antikalkproducten voor wasmachines.

Antikalkproducten gebruiken

- Kies een programma met voorwas en voeg bleekmiddel toe aan het begin van de voorwas. Doe geen wasmiddel in het voorwasvak. Kies als alternatief een programma met extra spoelen en voeg het bleekmiddel toe terwijl het product water naar het wasmiddelbakje leidt in de eerste spoelstap.
- Meng bleekmiddel en wasmiddel niet met elkaar.
- Omdat bleekmiddel huidirritatie kan veroorzaken, gebruikt u alleen kleine hoeveelheden (1/2 theekopje - ongeveer 50 ml) en spoel het wasgoed goed uit.
- Giet bleekmiddel niet rechtstreeks op het wasgoed.
- Gebruik geen bleekmiddel voor gekleurde kleding.
- Kies een programma met lage temperatuur als u ontkleuringsmiddelen op basis van zuurstof gebruikt.
- Zuurstofhoudende ontkleuringsmiddelen kunnen samen met wasmiddelen worden gebruikt. Als het product echter niet dezelfde viscositeit heeft als het wasmiddel, doe het wasmiddel dan eerst in vakje nr. "2" van de wasmiddellade en wacht u tot het product het wasmiddel wegspoelt tijdens de watertoevoer. Voeg het ontkleuringsmiddel aan hetzelfde compartiment toe terwijl de machine water blijft innemen.

5.8 Tips voor efficiënt wassen

		Kleding			
		Lichte kleuren en wit	Kleuren	Zwart/donkere kleuren	Fijne was/wol/zijde
		(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van vervuilingsgraad: 40-90 °C)	(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van vervuilingsgraad: koel - 40 °C)	(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van vervuilingsgraad: koel - 40 °C)	(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van vervuilingsgraad: koel - 30 °C)
Niveau vervuiling	Sterk vervuild (moeilijke vlekken zoals gras, koffie, fruit en bloed)	Het kan nodig zijn om de vlekken vooraf te behandelen of een voorwas te doen. Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor witte was kunnen in de doseringen worden gebruikt die voor sterk vervuilde kleding worden aanbevolen. Het wordt aanbevolen om wasmiddelen in poedervorm te gebruiken voor het reinigen van klei- en vuilvlekken en bleekgevoelige vlekken.	Poeder- en vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor kleuren kunnen in doseringen worden gebruikt die voor sterk bevulde kleding worden aanbevolen. Het wordt aanbevolen om wasmiddelen in poedervorm te gebruiken voor het reinigen van klei- en vuilvlekken en bleekgevoelige vlekken. Gebruik wasmiddelen die geen ontkleuringsmiddelen bevatten.	Vloeibare wasmiddelen die voor kleuren en zwarte/donkere kleuren geschikt zijn kunnen in de doseringen worden gebruikt die voor sterk bevulde kleding worden aanbevolen.	Gebruik bij voorkeur vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor delicate kleding. Wollen en zijden kleding moet worden gewassen met speciale wolwasmiddelen.
	Normaal vervuild (bijvoorbeeld vlekken veroorzaakt door lichaamscontact op kragen en manchetten)	Poeder- en vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor witte was, kunnen in de doseringen worden gebruikt die voor normaal bevulde kleding worden aanbevolen.	Poeder- en vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor kleuren kunnen worden gebruikt in de doseringen die voor normaal bevulde kleding worden aanbevolen. Gebruik wasmiddelen die geen ontkleuringsmiddelen bevatten.	Vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor kleuren en zwarte/donkere kleuren kunnen worden gebruikt in de doseringen die voor matig bevulde kleding worden aanbevolen.	Gebruik bij voorkeur vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor delicate kleding. Wollen en zijden kleding moet worden gewassen met speciale wolwasmiddelen.
	Licht vervuild (geen zichtbare vlekken)	Poeder- en vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor witte was kunnen gebruikt worden in de doseringen die voor licht bevulde kleding worden aanbevolen.	Poeder- en vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor kleuren kunnen in de doseringen worden gebruikt die voor licht bevulde kleding worden aanbevolen. Gebruik wasmiddelen die geen ontkleuringsmiddelen bevatten.	Vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor kleuren en zwarte/donkere kleuren kunnen in doseringen worden gebruikt die voor licht vervuilde kleding worden aanbevolen.	Gebruik bij voorkeur vloeibare wasmiddelen die geschikt zijn voor delicate kleding. Wollen en zijden kleding moet worden gewassen met speciale wolwasmiddelen.

5.9 Weergegeven programmaduur

U kunt de programmaduur op het display van uw machine bekijken terwijl u een programma selecteert. Terwijl het programma loopt, wordt de duur automatisch aangepast aan factoren zoals de hoeveelheid wasgoed in de machine, schuimvorming, onevenwichtige belading, schommelingen in de stroomtoevoer, waterdruk en programma-instellingen.

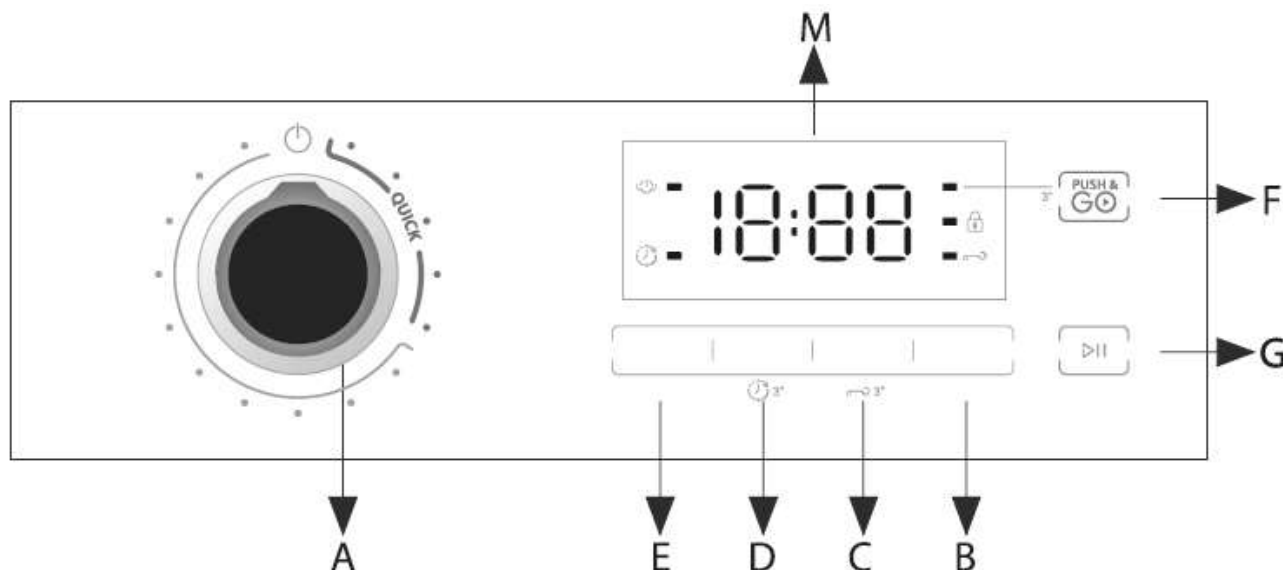
SPECIAAL GEVAL: Bij de start van de programma's Katoen en Eco Katoen toont het display de duur voor halve belading, het meest voorkomende gebruik. Zodra het programma start, detecteert de machine na 20-25 minuten de werkelijke belading. Als de gedetecteerde lading zwaarder is dan de halve lading, wordt het wasprogramma dienovereenkomstig aangepast en wordt de programmaduur automatisch verlengd. De nieuwe programmaduur wordt op het display weergegeven.

6 BEDIENING VAN HET PRODUCT



Lees eerst het hoofdstuk
"Veiligheidsinstructies"!

6.1 Bedieningspaneel



A---WASH CYCLE SELECTOR-knop: Wordt gebruikt om de gewenste wasprogramma in te stellen (zie "Tabel met wasprogramma's").

• **UIT-stand** : Draai het

wasprogramma-keuzeknop naar het "" symbool om de machine uit te schakelen. Als de machine wordt uitgeschakeld tijdens een wasprogramma, wordt het wasprogramma geannuleerd.

B---TEMPERATURE-knop: Druk hierop om de watertemperatuur voor het huidige programma te wijzigen. Er zijn vijf temperatuurwaarden op het display. Wanneer een temperatuurwaarde wordt geselecteerd, verschijnt de bijbehorende temperatuurwaarde op het digitale display.

C---CENTRIFUGEREN-knop: Indrukken om het centrifugetoerental voor het huidige programma te wijzigen. Er worden vijf waarden voor het centrifugetoerental weergegeven. Wanneer een centrifugetoerental wordt geselecteerd, verschijnt de bijbehorende waarde op de digitale display.

• **KINDERSLOT** -functie: Als het programma draait, houdt u de knop **CENTRIFUGEREN** 3 seconden lang ingedrukt om de functie **Kinderslot** in te stellen of te annuleren.

Zie → Diverse functies voor een gedetailleerde beschrijving.

• **Zoemer uitzetten:**

Als u de **CENTRIFUGEREN**-knop en de **PUSH & GO**-knop tegelijkertijd ten minste 3 seconden ingedrukt houdt, kunt u de zoemer die tijdens het wasprogramma klinkt, uitschakelen.

Zie → Diverse functies voor een gedetailleerde beschrijving.

D---SPOELEN-knop: Druk op deze knop om het aantal spoelgangen voor het huidige programma te wijzigen. Het gewijzigde aantal spoelgangen verschijnt op het digitale display.

Functie **VERTRAAG EINDE**: Houd de knop **SPOELEN** 3 seconden ingedrukt voordat het programma loopt om de functie "VERTRAAG EINDE" in te stellen. De functie "VERTRAAG EINDE" van sommige programma's is beperkt.

Zie → Diverse functies voor een gedetailleerde beschrijving.

E-STOOM-knop: Indrukken om het **STOOM**-wasprogramma in te stellen.

Zie → Diverse functies voor een gedetailleerde beschrijving.

F---PUSH & GO-knop: Druk hierop om het **PUSH & GO** wasprogramma in te stellen.

Zie → Diverse functies voor een gedetailleerde beschrijving.

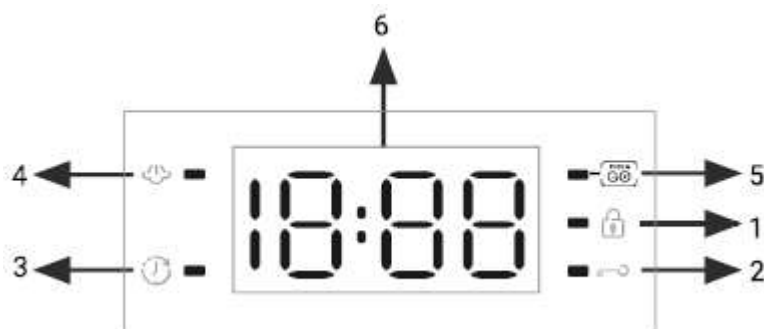
G-START/PAUZE ►||-knop: Druk lang op de knop om een wasprogramma te starten of te pauzeren.

• **Wasgoed toevoegen terwijl het programma loopt:**

Als het programma is begonnen, kunt u het wasprogramma pauzeren door nogmaals lang op de knop te drukken. Als het indicatielampje

DEURVERGREDELING  uit is, kan de deur geopend worden. U kunt wasgoed toevoegen of verwijderen. Om het wasprogramma te starten vanaf het punt waar het werd onderbroken, drukt u nogmaals op de knop. Voor een gedetailleerde beschrijving, zie → Diverse programma's en functies.

6.2 Symbolen op het display



1-DEURVERGREDELING-indicator

Het brandende controlelampje geeft aan dat de deur vergrendeld is.



Om schade te voorkomen, moet u wachten tot het indicatorlampje uitgaat voordat u de deur opent. Druk op de knop START/PAUZE om de deur te openen terwijl er een programma bezig is. Als het controlelampje DEURVERGREDELING uit is, mag de deur geopend worden.

2-KINDERSLOT-indicator

Het brandende indicatorlampje geeft aan dat de functie KINDERSLOT is geactiveerd. Het bedieningspaneel is vergrendeld.



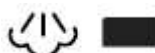
3---VERTRAAG EINDE-indicator

Het brandende indicatorlampje geeft aan dat de functie VERTRAAG EINDE is geactiveerd. Het aftellen tot het einde van het geselecteerde wasprogramma verschijnt op het digitale display.



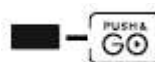
4 STOOM-indicator

Het brandende controlelampje geeft aan dat de functie STOOM geactiveerd is.



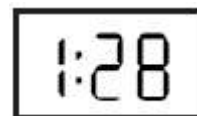
5. PUSH & GO-indicator

Het brandende indicatielampje geeft aan dat het PUSH & GO wasprogramma is geselecteerd. Er zijn drie manieren om het PUSH & GO wasprogramma in te stellen.

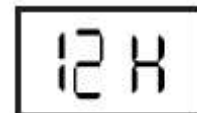


6-DIGITAAL DISPLAY

1) Resterende tijd van het wasprogramma



2) Uitgestelde eindtijd



3) Wasemperatuur



4) Aantal keer spoelen



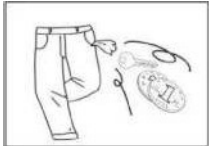
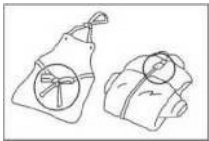
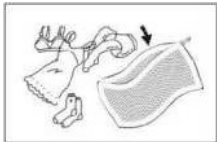
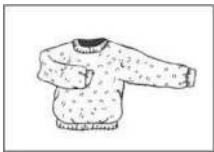
5) Storingscode



6.3 De was voorbereiden



Beschadiging van het apparaat/de stof: vreemde voorwerpen (bijv. munten, paperclips, naalden of spijkers) kunnen uw wasgoed of onderdelen in het apparaat beschadigen. Volg daarom deze tips bij het voorbereiden van uw wasgoed.

- Verwijder losse voorwerpen of metalen voorwerpen zoals veiligheidsspelden, paperclips, enz. uit het wasgoed. 
- Borstel zand, munten, enz. uit zakken en manchetten.
- Sluit ritsen en knoop kussenslopen, dekbedovertrekken enz. dicht. 
- Verwijder gordijnroedes of doe ze in een netzak.
- Bijzonder delicate items of kleinere items, zoals babysokjes of zakdoeken mogen alleen in een netzak of kussensloop gewassen worden. 
- Sommige items kunt u het beste binnenstebuiten keren. Dit zijn onder andere gebreide kleding, broeken, T-shirts en sweatshirts. 
- Zorg ervoor dat beugel-bh's in de wasmachine kunnen.



Zorg ervoor dat u bh's met beugels in een kussensloop doet die goed gesloten kan worden met een rits of knoop. Als de beugel uit de cup komt, kan hij door de gaatjes van de trommel vallen en grote schade veroorzaken.

6.4 De was sorteren op kleur en vervuilingsgraad

Sorteer het wasgoed op kleur, vervuilingsgraad en aanbevolen wastemperatuur.



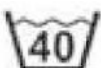
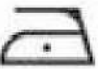
- Kledingstukken kunnen verkleuren.
- Was nieuwe veelkleurige kleding nooit samen met andere kledingstukken.
- Was witte kledingstukken apart van gekleurde kledingstukken, anders kunnen de witte kledingstukken grijs worden.

6.5 Mate van vervuiling

- Lichte vervuiling
Geen zichtbare vervuiling of vlekken, maar het kan wel wat geur hebben geabsorbeerd. Dit kan bijvoorbeeld lichtgewicht zomerkleding zijn, zoals T-shirts, overhemden of blouses die maar één keer zijn gedragen. Ook om beddengoed of gastendoekjes op te frissen.
- Normale vervuiling
Zichtbare vervuiling en/of een paar lichte vlekken. Denk hierbij aan kleding zoals T-shirts, overhemden of blouses waarin is gezweet of die meerdere keren zijn gedragen. Ook theedoeken, handdoeken of beddengoed dat een week of langer is gebruikt, of gordijnen zonder vlekken die een half jaar niet zijn gewassen.
- Zware vervuiling
Zichtbare vervuiling en vlekken. Denk hierbij aan keukendoeken, stoffen servetten, slabbetjes, bovenkleding van kinderen of voetbalshirts die bevlekt zijn met gras of vuil. Het kan ook gaan om werkkleding zoals overalls en jeans of andere kleding die gedragen wordt voor buitenwerk en activiteiten.

6.6 Wasgoed sorteren volgens de specificaties op het wasetiket

De symbolen op de labels van uw kledingstukken helpen u bij het kiezen van het meest geschikte wasprogramma en de juiste temperatuur, wasprogramma's en strijkmethoden. Vergeet niet naar deze nuttige aanduidingen te kijken!

 Type was	 Machinewas, normaal/katoen	 Machinewas, permanent persen	 Machinewas, fijne was/zacht	 Alleen handwas	 Niet wassen	 Niet wringen
 Watertemperatuur	 Watertemperatuur 30 °C  Watertemperatuur 30 °C	 Watertemperatuur 40 °C  Watertemperatuur 40 °C	 Watertemperatuur 50 °C  Watertemperatuur 50 °C	 Watertemperatuur 60 °C  Watertemperatuur 60 °C	 Watertemperatuur 70 °C  Watertemperatuur 70 °C	 Watertemperatuur 95 °C  Watertemperatuur 95 °C
 Bleekmiddel	 Elk bleekmiddel	 Niet-chloorbleekmiddel	 Chloorbleek	 Niet bleken		
 Droogtrommeltype	 Normaal/Katoen Zwaar gebruik	 Permanent Pers / Kreukherstellend	 Fijne was / Zacht	 Niet in de droogtrommel		
 Droogtrommel Temp.	 Hoge warmte	 Gemiddelde warmte	 Lage warmte	 Geen warmte		
 Droogtype	 Ophangen om te drogen	 Druppeldroog	 Plat drogen	 Drogen in de schaduw		
 Strijken	 Hoge warmte	 Gemiddelde warmte	 Lage warmte	 Niet strijken		
 Chemisch reinigen	 Alle oplosmiddelen	 Perchloorethyleen oplosmiddel	 Petroleum oplosmiddel	 Niet chemisch reinigen		

6.7 Tabel met wasprogramma's

Max. Belading 8 kg Stroomverbruik in uitstand 0,5 W / in sluimerstand 8,0 W						Wasmiddelen en toevoegingen		Aanbevolen wasmiddel		Restvochtighe id %	Energieverbru ik kWh	Totaal water L	Temperatuur wasgoed °C
Programma	Temperaturen		Max. centrifugetoe rental (tpm)	Max. belading (kg)	Duur (u:m)	Hoofdwass	Wasverz achter	Poeder	Vloeistof				
	Instellen	Bereik											
Gemengde volle lading	60 °C	☀-60 °C	1400	8,0	00:52	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Katoen Volledige Lading	60 °C	☀-60 °C	1400	8,0	00:57	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Intensief	85 °C	60 °C-85 °C	1200	3,0	02:07	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Wol	40 °C	☀-40 °C	700	1,0	00:50	●	○	---	✓	---	---	---	---
Baby	85 °C	☀-85 °C	1200	5,0	01:23	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Overhemden	60 °C	☀-60 °C	900	3,0	00:55	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Beddengoed	60 °C	☀-60 °C	1200	6,0	01:19	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Eco 40-60	40 °C	40 °C	1400	8,0	03:12	●	○	✓	✓	63,66	0,675	55	35
			1400	8,0	02:30	●	○	✓	✓	64,25	0,380	40	30
			1400	2,0	02:19	●	○	✓	✓	63,71	0,195	30	25
20 °C	30 °C	☀-30 °C	900	2,0	00:39	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Uitdrukkelijk 15'	40 °C	☀-40 °C	900	1,0	00:15	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Ondergoed	60 °C	☀-60 °C	900	5,0	01:17	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Donsjack	40 °C	☀-40 °C	900	2,0	01:43	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Spoelen	---	---	1200	8,0	00:13	---	---	---	---	---	---	---	---
Centrifugeren + Afvoeren	---	---	1200	8,0	00:08	---	---	---	---	---	---	---	---
Trommelreiniging	85 °C	85 °C	700	---	02:15	---	---	✓	✓	---	---	---	---
✓ = gel/vloeibaar wasmiddel ✓ = poedervormig wasmiddel ○ = dosering optioneel --- = NO ● = dosering vereist													

✓ = gel/vloeibaar wasmiddel ✓ = poedervormig wasmiddel ○ = dosering optioneel --- = NO ● = dosering vereist

• Als u vloeibaar wasmiddel gebruikt, wordt het niet aanbevolen om de tijdvertraging te activeren.

• We raden aan om te gebruiken: Waspoeder 20 °C tot 80 °C

Wolwasmiddel 20 °C tot 40 °C

• Volg de doseeraanbeveling op de verpakking van het poeder of vloeibaar wasmiddel.

Deze gegevens kunnen bij u thuis afwijken door veranderende omstandigheden in toevoerwatertemperatuur, waterdruk etc. De geschatte waarden voor de programmaduur hebben betrekking op de standaardinstelling van de programma's, zonder opties. De waarden voor andere programma's dan Eco 40-60 zijn slechts indicatief.

Eco 40-60 - Testwasprogramma in overeenstemming met de Eco-designverordening 2019/2014 van de EU. Het meest efficiënte programma wat betreft energie- en waterverbruik voor het wassen van normaal vervuilde katoenen wasgoed.

Let op: de centrifugesnelheden die op het display worden getoond, kunnen iets afwijken van de snelheden die in de tabel worden vermeld.

Voor alle testinstituten

Lang wasprogramma voor katoen: stel het wasprogramma **Katoen Volledige Lading** in met een temperatuur van 40 °C.

Synthetisch programma: stel het **Katoen Volledige Lading** wasprogramma in met een temperatuur van 40 °C.

* Na programma-einde en centrifugeren met maximaal selecteerbaar centrifugetoerental, in standaard programma-instelling.

6.8 Programma's

Gemengde volle lading

Voor het wassen van licht tot normaal vervuilde gemengde ladingen katoen en synthetische stoffen, witte en gekleurde stukken samen.

Katoen Volledige Lading

Voor alledaagse artikelen van katoen, linnen en katoenmengsels.

Intensief

Voor kleding die mijt en allergenen moet verwijderen.

Wol

Voor machinewasbare kleding van wol en wolmixen.

Baby

Een programma ontworpen voor vuil dat typisch is voor kinderkleding; verwijdert effectief alle sporen van achtergebleven wasmiddel.

Overhemden

Voor overhemden en damesblouses.

Beddengoed

Voor grote stukken zoals dekens, gordijnen en spreien.

Eco 40-60

Voor het wassen van normaal vervuilde katoenen kledingstukken die op 40 °C of 60 °C gewassen

kunnen worden, samen in hetzelfde programma.

Dit is het standaard katoenprogramma en het meest efficiënte wat betreft water- en energieverbruik.

20 °C

Voor het wassen van licht vervuilde katoenen kleding, op een temperatuur van 20 °C.

Uitdrukkelijk 15'

Voor een kleine hoeveelheid of licht vervuilde kledingstukken die u snel wilt wassen.

Ondergoed

Voor het wassen van ondergoed.

Donsjack

Voor in de machine wasbare donsbacks.

Spoelen

Combineert spoelen en centrifugeren voor ladingen die een extra spoelcyclus nodig hebben. Wordt ook gebruikt voor wasgoed dat alleen gespoeld hoeft te worden.

Centrifugeren + Afvoeren

Dit programma centrifugeert om de droogtijd te verkorten voor zware stoffen of met de hand gewassen speciale was.

Trommelreiniging

Reinigt de trommel door vuil en bacteriën te

verwijderen. Zorg ervoor dat de trommel leeg is.

6.9 Speciale wasprogramma's

Babyverzorging: een programma dat is ontworpen voor vuil dat typisch is voor kinderkleding; het verwijderd effectief alle sporen van achtergebleven wasmiddel.

Donsjassen: een programma voor het wassen van losse dons jassen (met een gewicht van niet meer dan 2 kg), kussens of kleding met een vulling van ganzendons, zoals puffer-jassen. Bij gebruik van dit speciale wasprogramma raden we aan om de donsartikelen met de randen naar binnen gevouwen in de trommel te leggen (zie afbeelding) en niet meer dan 3/4 van het totale volume van de trommel te gebruiken. Voor de beste resultaten raden we aan een vloeibaar wasmiddel in de wasmiddellade te doen.



6.10 Diverse functies

Kinderslot

1. Het instellen van de kinderslotfunctie kan verkeerde bediening door kinderen en externe storing tijdens het wasproces voorkomen.
2. Houd tijdens het gebruik de CENTRIFUGEREN knop 3 seconden lang ingedrukt om de kinderslotfunctie in te stellen of te annuleren.
3. Nadat de kinderslotfunctie is ingesteld, gaat het kinderslotindicatielampje  branden. De deur kan niet geopend worden, het bedieningspaneel is vergrendeld en alle knoppen zijn gedeactiveerd, net als de wasprogrammakeuzeknop (tenzij deze op het symbool "Ⓢ" staat). U kunt de machine alleen uitschakelen door aan de wasprogrammakeuzeknop te draaien. Als de wasprogrammakeuzeknop onder het symbool "Ⓢ" staat, wordt de machine uitgeschakeld en stopt deze met draaien. Als de machine wordt uitgeschakeld, wordt de kinderslotfunctie geannuleerd.
4. Nadat de kinderslotfunctie is ingesteld, kunt u de machine uitschakelen door aan de keuzeknop voor het wasprogramma te draaien. Wanneer de machine weer wordt ingeschakeld, voert de machine direct het programma uit voordat de machine wordt uitgeschakeld.

Push&Go

Hoe de PUSH&GO-functie te gebruiken:

1. Als de wasmachine uit staat, houdt u de PUSH&GO-knop 3 seconden ingedrukt om het programma onmiddellijk te starten, en het M-gebied zal oplichten.

PUSH&GO kan alleen binnen een bepaalde tijd na het uitschakelen van het apparaat geactiveerd worden, afhankelijk van de voorgaande omstandigheden.

2. Als de wasmachine aan staat, houd dan de PUSH&GO-knop 3 seconden ingedrukt om het programma direct te starten, en de M-zone zal oplichten. PUSH&GO begint altijd met het uitvoeren van een detectieroutine: aan het begin van het programma berekent de machine het gewicht van het wasgoed om de juiste prestaties te garanderen.

Hoe werkt het?

1. Laad de was (katoenen en/of synthetische kleding) en sluit de deur.
2. Giet het wasmiddel en eventuele toevoegingen erin.
3. Start het programma door de PUSH & GO knop 3 seconden ingedrukt te houden. Het betreffende controlelampje wordt groen en de deur wordt vergrendeld (het -symbool licht op).

Let op: het starten van het wasprogramma met de PUSH & GO-knop activeert een automatisch, niet aanpasbaar programma dat voor katoenen en synthetische kleding wordt aanbevolen. Bij dit programma kunnen geen extra opties worden ingesteld.

Om de deur te openen terwijl er een automatisch programma loopt, drukt u op de START/PAUZE -knop; als het vergrendelde deursymbool  uit is, kan de deur geopend worden. Druk nogmaals op de knop START/PAUZE  om het programma opnieuw te starten vanaf het punt waar deze werd onderbroken.

4. Aan het einde van het wasprogramma verschijnt het woord END op het display.

Stoom

Deze optie verbetert de wasprestaties door stoom te genereren tijdens het wasprogramma om bacteriën te verwijderen uit de vezels, die tegelijkertijd worden behandeld. Plaats het wasgoed in de trommel, kies een geschikt programma en selecteer Stoom! De stoom die wordt gegenereerd terwijl de wasmachine draait, kan ervoor zorgen dat de deur beslaat.

Wasgoed toevoegen terwijl het programma draait

Als het programma draait, druk dan lang op de START/PAUZE ►||-knop om de machine te pauzeren. Wanneer het controlelampje DEURVERGREDELING uitgaat, kan de deur geopend worden en kunt u wasgoed toevoegen of uithalen. Nadat de handeling is voltooid, sluit u de deur en drukt u nogmaals lang op de START/PAUZE ►||-knop. De machine gaat verder vanaf het punt waarop het programma werd onderbroken.



OPMERKING

Als het waterniveau of de watertemperatuur in de trommel te hoog is, gaat het verklikkerlampje deurvergrendeling  branden, kan de deur niet geopend worden en kunt u geen kleding toevoegen of uitnemen wanneer het programma loopt.

Zoemer annuleren

Houd de CENTRIFUGEREN-knop en de PUSH & GO-knop tegelijkertijd minstens 3 seconden ingedrukt. U kunt de zoemer die klinkt als het wasprogramma bezig is, uitschakelen.

- Om de zoemerinstelling te activeren, voert u dezelfde handeling uit als voor het annuleren. De zoemerinstelling wordt na één pieptoon geactiveerd.

Systeem voor evenwichtige belading

Het apparaat heeft een automatisch detectiesysteem voor ongelijkmatige belading. Als de kleding ongelijk verdeeld is aan het begin van de centrifugeercyclus, zal het apparaat de kleding effenen en aanpassen totdat deze gelijkmatig verdeeld is voordat het centrifugeren begint. Als de kleding niet gelijkmatig verdeeld kan worden binnen de aangegeven tijd, zal het apparaat niet centrifugeren om ernstige trillingen van het apparaat te voorkomen. Controleer of de kleding niet in de knoop of in elkaar gepropt zit en kies het programma "Centrifugeren" opnieuw nadat u de kleding opnieuw heeft gerangschikt. Wanneer u een kleine hoeveelheid wasgoed wast, zoals een spijkerbroek, een trui, een badhanddoek, enz. kan het zijn dat de machine niet centrifugeert vanwege de balansbeveiliging. Was grote en kleine kledingstukken indien mogelijk samen om het ontwarren van de kleding te vergemakkelijken en het centrifugeerproces soepel te laten verlopen.



OPMERKING

Door de verschillende soorten wasgoed en materialen kan het zijn dat de automatische afstel- en balansfunctie de kleding meerdere keren aanpast, waardoor de centrifugetijd langer wordt. Dit is een normaal verschijnsel, geen defect van de machine.

Verlichting

- De verlichting is altijd aan tijdens het instellen van programma's of functies.
- Als het programma is onderbroken, kan de verlichting aangaan door de deur van de machine te openen.
- Als het programma draait, gaat de verlichting automatisch branden bij elke wisseling van de wasfase.
- Als u een andere knop dan de aan/uit-knop aanraakt, kan de verlichting ook branden.

6.11 Het apparaat gebruiken

Voordat u de eerste was doet

Uw nieuwe apparaat is getest voordat het de fabriek verliet. Hierbij zijn verschillende wasprogramma's uitgevoerd. Hierdoor kan er een kleine hoeveelheid water achterblijven in de kuip en het afvoersysteem. Draai een trommelreinigings programma zonder wasgoed en zonder wasmiddel om het systeem te reinigen voor uw eerste lading wasgoed.

Dagelijks gebruik

De was voorbereiden

ZAKKEN LEEGMAKEN

- Munten, paperclips, enz. kunnen de lading en de onderdelen van de wasmachine beschadigen.
- Tissues gaan kapot tijdens het wasprogramma en de deeltjes moeten vervolgens met de hand worden verwijderd.

SLUIT ALLE RITSSLUITINGEN, KNOPEN EN HAKEN. KNOOP ALLE LINTEN OF RIEMEN VAST

- Doe de kleinere kledingstukken (bijv. nylon kousen, riemen, enz.) en kledingstukken met haakjes (bijv. bh's) in een stoffen zak of een kussensloop met rits. Verwijder eventuele ringen van gordijnen, of doe de gordijnen samen met de ringen in een stoffen zak.

STOFTYPE/SYMBOL OP HET WASLABEL

- Katoen, gemengde vezels, easy care/synthetisch, wol, handwasartikelen.
- Kleur
Scheid gekleurde en witte artikelen. Was nieuwe gekleurde artikelen apart.
- Afmeting
Was artikelen van verschillende afmetingen in dezelfde waslading om de wasefficiëntie en de verdeling van de artikelen in de trommel te verbeteren.
- Kwetsbaar
Was fijne was apart; deze heeft een zachte behandeling nodig.

Het apparaat gebruiken

1. Wasgoed laden

Open de deur en doe het wasgoed in de trommel. Doe de artikelen één voor één losjes in de trommel, zonder deze te vol te doen. Let op de afmetingen van de belading zoals aangegeven in de "Tabel met wasprogramma's". Overbelasting van de machine leidt tot onbevredigende wasresultaten en gekreukt wasgoed.

2. De deur sluiten

Zorg ervoor dat er geen wasgoed vast komt te zitten tussen het glas van de deur en de rubberen afdichting. De deur klikt dicht als deze goed gesloten is.

3. Kraan openen

Zorg ervoor dat het apparaat op de waterleiding is aangesloten. Open de kraan.

4. Het gewenste programma instellen

Kies het gewenste programma met de WASPROGRAMMA-KEUZE-knop. De duur van het wasprogramma wordt op het display weergegeven. De wasmachine toont automatisch de standaardinstellingen voor temperatuur en centrifugesnelheid die voor het geselecteerde programma mogelijk zijn. U kunt de temperatuur en/of het centrifugetoerental met de betreffende knoppen aanpassen.

• Temperatuur wijzigen

Druk op de TEMP-knop om de temperatuurinstelling geleidelijk te verlagen totdat de koude was is ingesteld (alle indicatorlampjes voor de temperatuurwaarde gaan op het display uit). Door nogmaals op de knop te drukken wordt de hoogst mogelijke instelling ingesteld.

• Centrifugetoerental wijzigen

Druk op de SPEED-knop om de centrifugesnelheid geleidelijk te verlagen totdat het centrifugeren is uitgeschakeld (alle controlelampjes voor de waarde van de centrifugesnelheid gaan op het display uit). Door nogmaals op de knop te drukken wordt de

hoogst mogelijke instelling ingesteld.

• Opties selecteren

Druk op de knop(pen) om de gewenste optie te selecteren; het indicatorlampje van de betreffende optie gaat branden. Druk nogmaals op de knop(pen) om de optie te annuleren. Het indicatorlampje van de betreffende optie gaat uit.



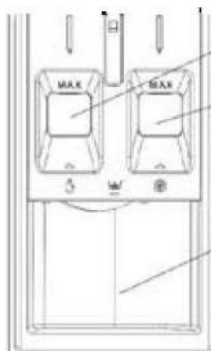
Als de geselecteerde optie niet compatibel is met het ingestelde programma, wordt de incompatibiliteit aangegeven door een zoemer en gaat het bijbehorende optie-indicatorlampje knipperen.



Als de geselecteerde optie niet compatibel is met een andere eerder ingestelde optie, blijft alleen de laatst gekozen optie actief.

5. Wasmiddel toevoegen

Trek het doseerbakje voor wasmiddel (en toevoegingen/verzachters) naar buiten. De compartimenten zijn zoals hieronder beschreven.



2 Compartment 1: Wasmiddel in poedervorm.

3 Compartment 2: Vloeibaar wasmiddel. Het vloeibare wasmiddel mag het niveau "MAX" niet overschrijden.

1 Compartment 3: Toevoegingen (verzacher etc.)

De wasverzacher mag het niveau "MAX" niet overschrijden.

Neem de doseeraanbevelingen op de verpakking van het wasmiddel in acht. De juiste dosering van wasmiddel/toevoegingen is belangrijk, omdat:

- Het het reinigingsresultaat optimaliseert.
- Het voorkomt irriterende resten van overtollig wasmiddel in uw wasgoed.
- Het bespaart geld door verspilling van overtollig wasmiddel te voorkomen.
- Het beschermt de wasmachine door verkalking van onderdelen te voorkomen.
- Het beschermt het milieu door onnodige milieubelasting te voorkomen.



Gebruik geen handwasmiddelen, omdat deze te veel schuim creëren.



Gebruik wasmiddelen in poedervorm voor witte katoenen kleding, voor het voorwassen en voor het wassen op temperaturen boven de 60 °C.



Volg de aanwijzingen op de verpakking van het wasmiddel.

6. Het einde van een programma uitstellen

- Om in te stellen dat een programma op een later tijdstip eindigt, zie het gedeelte "bedieningspaneel/VERTRAAG EINDE".

7. Een programma starten

- Druk op de knop START/PAUZE ►||. Het relatieve indicatielampje gaat branden, de deur wordt vergrendeld en het indicatielampje DEURVERGRENDELING  gaat branden.
- Open de wasmiddellade niet terwijl er een programma loopt om overlopen te voorkomen.
- De resterende programmaduur kan variëren. Factoren zoals een ongebalanceerde hoeveelheid wasgoed of schuimvorming kunnen de programmaduur beïnvloeden.

8. De instellingen van een programma wijzigen terwijl het programma draait. U kunt de instellingen wijzigen terwijl een programma nog draait. De wijzigingen worden doorgevoerd als de betreffende programmafase nog niet is afgelopen.

Om de instellingen van een programma te wijzigen terwijl het loopt:

- Druk op de knop START/PAUZE ►|| om het actieve programma op pauze te zetten.
- Wijzig de instellingen naar wens.
- Druk nogmaals op de knop START/PAUZE ►|| om het programma voort te zetten.

Als u het programma wijzigt, voeg dan geen wasmiddel toe voor het nieuwe programma.

Om te voorkomen dat een actief programma per ongeluk wordt gewijzigd (bijvoorbeeld door kinderen), gebruikt u de Kinderslot-functie (zie hoofdstuk "bedieningspaneel/CENTRIFUGEREN").

Om een lopend programma te pauzeren en de deur te openen, drukt u op de knop START/PAUZE ►||. Als het waterniveau en/of de temperatuur in de trommel niet te hoog is/zijn, gaat het controlelampje DEURVERGRENDELING  uit. U kunt de deur openen, bijvoorbeeld om meer wasgoed toe te voegen of om per ongeluk geladen wasgoed te verwijderen. Druk nogmaals op de knop START/PAUZE ►|| om door te gaan met het programma.

9. Een programma annuleren terwijl het draait:

- Draai de wasprogramma-keuzeknop naar het "⓪" symbool om het apparaat uit te schakelen.
- Als het waterniveau en/of de temperatuur laag

genoeg is/zijn, wordt de deur ontgrendeld en kan deze worden geopend.

- De deur blijft vergrendeld als het waterniveau in de trommel te hoog is. Om de deur te ontgrendelen, draait u eerst de wasprogramma-keuzeknop om het centrifugeprogramma te selecteren en drukt u vervolgens op de CENTRIFUGEREN-knop om het centrifugeprogramma uit te schakelen (alle indicatielampjes voor centrifugetoerental gaan uit op het display).

- Druk op de knop START/PAUZE ►|| om het centrifugeprogramma te starten. Het water wordt tijdens het programma uit de trommel gepompt. Aan het einde van het programma wordt de deur ontgrendeld.

10. Schakel het apparaat uit aan het einde van het programma.

- Aan het einde van het programma verschijnt de melding "End" op het digitale display.
- De deur kan alleen worden geopend als het controlelampje DEURVERGRENDELING  uitgaat.
- Controleer of het controlelampje DEURVERGRENDELING  uit is, open dan de deur en haal het wasgoed eruit.
- Draai de wasprogramma-keuzeknop naar het "⓪" symbool om het apparaat uit te schakelen.
- Draai de kraan dicht.

Laat de deur op een kier staan om de binnenkant van het apparaat te laten drogen.

6.12 Een programma annuleren

Het programma wordt geannuleerd als de wasprogramma-keuzeknop op een ander programma wordt gezet of als de machine met de wasprogramma-keuzeknop uit- en weer aangezet wordt.



Als u de wasprogramma-keuzeknop draait terwijl het kinderslot is ingeschakeld, wordt het programma niet geannuleerd. U moet eerst het kinderslot annuleren. Als u na het annuleren van het programma de laaddeur wilt openen, maar dit niet kunt omdat het waterniveau in de machine boven de basislijn van de laaddeur staat, draai dan de draaiknop voor de wasprogrammakeuze op het programma Centrifugeren + Afvoeren en laat het water in de machine wegllopen.

6.13 Einde programma

Het symbool Einde verschijnt op het display wanneer het programma beëindigd is.

De voltooid programma's worden weergegeven als u op een willekeurige knop drukt.

Standby-modus

Uw machine heeft een "Stand-by modus". Na het inschakelen van de machine met de Aan/Uit-knop, als er geen programma wordt gestart of geen andere actie wordt ondernomen tijdens de keuzefase, of als er geen actie wordt ondernomen binnen ongeveer 10 minuten nadat het geselecteerde programma is afgelopen, schakelt de machine automatisch over op de energiebesparingsmodus. Bovendien, als uw product een display heeft dat de programmatijd weergeeft, wordt dit display volledig uitgeschakeld. Als u aan de wasprogramma-keuzeknop draait, gaan de lampjes branden en gaat het scherm weer aan.

Programma-instellingen die voordat de machine in stand-by ging gemaakt zijn, kunnen gewist zijn. Controleer of de programma-instellingen juist zijn voordat u het wasprogramma start. Pas uw instellingen opnieuw aan indien nodig. Dit is geen fout.

7 ONDERHOUD EN REINIGING

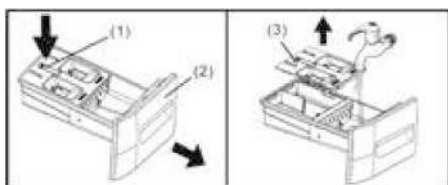


Lees eerst het hoofdstuk
"Veiligheidsinstructies"!

Door uw product regelmatig te reinigen, verlengt u de levensduur en vermindert u vaak voorkomende problemen.

7.1 Wasmiddellade reinigen

Reinig de wasmiddellade regelmatig (eens in de 4 tot 5 wasbeurten) zoals hieronder aangegeven om ophoping van waspoeder te voorkomen. Als er zich een opeenhoping van wasmiddelresten of toevoegingen voordoet, of als het wasverzachtervakje niet goed genoeg wordt uitgespoeld, kan het nuttig zijn om het doseerbakje te reinigen.



1. Open de wasmiddellade volledig. Druk de vergrendeling van de lade (1) naar beneden en trek de lade (2) uit de behuizing van het apparaat.
2. Verwijder de afdekking voor vloeibaar wasmiddel (3) door deze vast te pakken en omhoog te trekken uit de wasmiddellade.
3. Reinig de wasmiddeldeksel en de wasmiddellade door ze onder stromend water te houden. Veeg wasmiddelresten lichtjes weg.
4. Bevestig het deksel voor vloeibaar wasmiddel en schuif de wasmiddellade terug op zijn plaats en sluit het bakje goed af.

Tip: Gebruik het apparaat niet zonder dat de wasmiddellade op zijn plaats zit. Houd de lade altijd volledig gesloten.

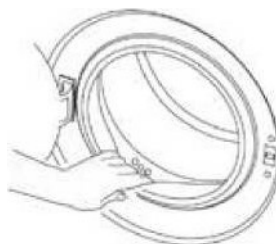
7.2 De laaddeur en de trommel reinigen

Voor producten met een trommelreinigingsprogramma, zie het hoofdstuk Bediening van het product.



Voer de trommelreiniging elke 2 maanden uit.

LET OP: Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.



Controleer na elke reiniging of er geen vreemde stoffen in het product achterblijven. Als de gaatjes op de deurpakking (zie afbeelding) geblokkeerd zijn, open ze dan met een tandenstoker. Vreemde metalen voorwerpen kunnen roestvlekken in de trommel veroorzaken. Reinig de vlekken op het trommeloppervlak met schoonmaakmiddel voor roestvrij staal.

Gebruik nooit staalwol of metaalsponzen. Deze beschadigen de geverfde, verchroomde en kunststof oppervlakken.

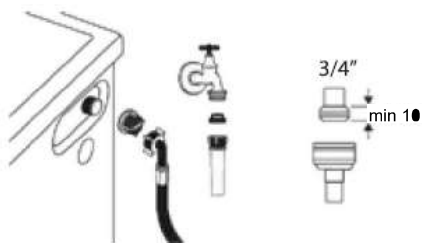
We raden aan om de deurpakking aan het einde van het programma af te vegen met een schone, droge doek. Zo verwijdert u resten op de deurpakking van uw machine en voorkomt u de vorming van een onaangename geur.

7.3 Buitenkast en bedieningspaneel schoonmaken

Veeg de buitenkast van het product indien nodig af met zeepwater of een niet bijtend mild gelreinigingsmiddel en droog het af met een zachte doek. Gebruik alleen een zachte, vochtige doek om het bedieningspaneel schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die bleekmiddel bevatten.

7.4 De waterinlaatfilters reinigen

Er zit een filter aan het uiteinde van elke waterinlaatklep aan de achterkant van het product en ook aan het uiteinde van elke waterinlaatslang waar ze op de kraan aansluiten. Deze filters voorkomen dat vreemde stoffen en vuil in het water het product binnendringen. Filters moeten worden schoongemaakt als ze vuil zijn.



1. Sluit de kranen.
2. Verwijder de moeren van de waterinnameslangen om bij de filters op de waterinnamekleppen te komen en reinig ze met een geschikte borstel. Als de filters vuil zijn, haalt u ze met een tang uit hun behuizing en reinigt u ze zoals beschreven.
3. Verwijder de filters aan de platte uiteinden van de waterinlaatslangen samen met de pakkingen en maak ze grondig schoon onder stromend water.
4. Plaats de pakkingen en filters voorzichtig terug en draai de moeren met de hand vast.

7.5 Het resterende water aftappen en het pompfilter reinigen

Het filtersysteem in uw product voorkomt dat vaste deeltjes zoals knopen, munten en textielvezels de pompwaaier verstoppen tijdens het aftappen van het waswater. Het water kan dus zonder problemen worden afgevoerd en de levensduur van de pomp wordt verlengd. Als het product er niet in slaagt om water af te voeren, is het pompfilter waarschijnlijk verstopt. Het filter moet als het verstopt is, of elke 3 maanden worden gereinigd. Het water moet worden afgetapt voordat het pompfilter wordt gereinigd. Bovendien moet het water volledig worden afgetapt voordat het product wordt vervoerd (bv. bij verhuizing naar een ander huis).



OPMERKING

Vreemde voorwerpen die achterblijven in het pompfilter kunnen het product beschadigen of geluidsproblemen veroorzaken.

In gebieden waar het kan vriezen, moet de kraan worden gesloten, de systeemslang worden verwijderd en het water in het product worden afgetapt als het product niet wordt gebruikt. Draai na elk gebruik de kraan dicht waarop de systeemslang is aangesloten.

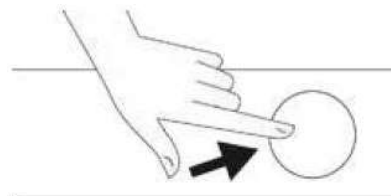
Om het vuile filter te reinigen en het water af te voeren:

1. Haal de stekker van het product uit het stopcontact.



De temperatuur van het water in het product kan oplopen tot 90 °C. Reinig het filter pas als het water in het product is afgekoeld om verbrandingsgevaar te voorkomen.

2. Open het filterdeksel.



3. Volg de onderstaande procedures om het water af te voeren.

Als het product geen noodafvoerslang heeft, ga dan als volgt te werk om het water af te voeren:



- Plaats een grote bak aan het uiteinde van de slang om het water uit het filter op tevangen.
- Als het pompfilter water begint te lekken, maak het dan los door het tegen de klok in te draaien. Giet het water in de bak die u voor het filter hebt geplaatst. Houd een doek bij de hand om eventueel gemorst water schoon te maken.
- Draai het pompfilter volledig los en verwijder het wanneer het water uit het product is gelopen.

1. Reinig eventuele resten in het filter en eventuele vezels rond de pompwaaier.
2. Vervang het filter.
3. Als de filterkap uit twee stukken bestaat, sluit deze dan door op het lipje te drukken. Als het uit één stuk bestaat, moet u eerst de lipjes in het onderste deel in de gleuven plaatsen en vervolgens op het bovenste deel drukken om het te sluiten.

8 PROBLEMEN OPLOSSEN



Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

Storingen:	Mogelijke oorzaken/oplossing:
Programma's starten niet nadat de laaddeur is gesloten.	• De toets Start/Pauze is niet ingedrukt. >>> Druk op de toets Start/Pauze. • Het kan moeilijk zijn om de laaddeur bij overmatige belading te sluiten. >>> Verminder de hoeveelheid wasgoed en zorg ervoor dat de laaddeur goed kan sluiten.
Programma kan niet worden gestart of geselecteerd.	• Het product is overgeschakeld op de zelfbeschermingsmodus vanwege een probleem met de toevoer (netspanning, waterdruk, enz.). >>> Afhankelijk van het productmodel selecteert u een ander programma door aan de wasprogramma-keuzeknop te draaien of door de Aan/Uit-knop 3 seconden ingedrukt te houden om het programma te annuleren. Het vorige programma wordt geannuleerd. Zie Een programma annuleren [29].
Water in het product.	• Er blijft wat water achter in het product als gevolg van de kwaliteitscontrole tijdens de productie. >>> Dit is geen fout; water is niet schadelijk voor het product.
Het product neemt geen water in.	• De kraan staat uit. >>> Draai de kraan open. • De watertoevoerslang is gebogen. >>> Maak de slang recht. • Het filter van de watertoevoer is verstopt. >>> Reinig het filter. • De laaddeur is niet gesloten. >>> Sluit de deur.
Het product voert geen water af.	• De waterafvoerslang is verstopt of gedraaid. >>> Maak de slang schoon of maak hem recht. • Het pompfilter is verstopt. >>> Reinig het pompfilter.
Het product trilt of maakt lawaai.	• Het product staat niet in balans op de vloer. >>> Pas de standaards aan om het product in balans te brengen. • Er zit een vreemd voorwerp in het pompfilter. >>> Reinig het pompfilter. • De transportbeveiligingsbouten zijn niet verwijderd. >>> Verwijder de transportbeveiligingsbouten. • De hoeveelheid wasgoed in het product is onvoldoende. >>> Voeg meer wasgoed toe aan het product. • Er is te veel wasgoed in het product geladen. >>> Haal wat wasgoed uit het product of verdeel de lading met de hand om het gelijkmatig in de trommel te verdelen. • Het product leunt tegen een hard voorwerp. >>> Zorg ervoor dat het product nergens tegenaan leunt.
Er lekt water uit de onderkant van het product.	• De waterafvoerslang is verstopt of gedraaid. >>> Maak de slang schoon of maak hem recht. • Het pompfilter is verstopt. >>> Reinig het pompfilter.
Het product is gestopt kort nadat het programma is gestart.	• De machine is tijdelijk gestopt vanwege lage spanning. >>> Het product gaat weer verder als de spanning weer op het normale niveau is.
Het product voert het opgenomen water direct af.	• De afvoerslang bevindt zich niet op voldoende hoogte. >>> Sluit de waterafvoerslang aan zoals beschreven in de gebruikershandleiding.
Er is geen water zichtbaar in het product tijdens het wassen.	• Het water bevindt zich in het niet-zichtbare deel van het product. >>> Dit is geen storing.

Laaddeur kan niet worden geopend.	• De vergrendeling van de laaddeur is geactiveerd vanwege het waterniveau in het product. >>> Laat het water wegllopen door het programma Afvoeren of Centrifugeren uit te voeren. • Het product verwarmt het water of staat op centrifugeren. >>> Wacht tot het programma klaar is. • De laaddeur kan vastzitten door de druk die erop staat. >>> Pak de hendel vast en duw en trek aan de laaddeur om deze los te maken en te openen.
Het wassen duurt langer dan aangegeven in de handleiding.	• De waterdruk is laag. >>> Het product wacht tot er voldoende water is ingenomen om een slechte waskwaliteit door te weinig water te voorkomen. De wastijd wordt daardoor verlengd. • Spanning is laag. >>> De wastijd wordt verlengd om slechte wasresultaten te voorkomen als de voedingsspanning laag is. • De ingangstemperatuur van het water is laag. >>> De tijd die nodig is om het water op te warmen is langer in koude seizoenen. Ook kan de wastijd verlengd worden om slechte wasresultaten te voorkomen. • Het aantal spoelingen en/of de hoeveelheid spoelwater is toegenomen. >>> Het product verhoogt de hoeveelheid spoelwater als er goed gespoeld moet worden en voegt indien nodig een extra spoelstap toe. • Er is overmatig schuim ontstaan en het automatische schuimabsorptiesysteem is geactiveerd door overmatig gebruik van wasmiddel. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid afwasmiddel.
Het aftellen van de programmaduur wordt niet weergegeven. (Op modellen met display)	• De timer stopt mogelijk tijdens het innemen van water. >>> De timerindicator start pas als het product voldoende water inneemt. Het product wacht tot er voldoende water is om slechte wasresultaten door watergebrek te voorkomen. De timerindicator gaat hierna weer aan. • De timer kan stoppen tijdens de verwarmingsfase. >>> De timerindicator start pas als het product de geselecteerde temperatuur heeft bereikt. • De timer kan stoppen tijdens het centrifugeren. >>> Het automatische detectiesysteem voor onevenwichtige belading wordt geactiveerd vanwege de ongelijkmatige verdeling van het wasgoed in de trommel.
Het aftellen van de programmaduur wordt niet weergegeven.	• De lading in het product is uit balans. >>> Het automatische detectiesysteem voor ongebalanceerde belading is geactiveerd vanwege de ongelijke verdeling van het wasgoed in de trommel.
Het product schakelt niet over op centrifugeren.	• De lading in het product is uit balans. >>> Het automatische detectiesysteem voor ongebalanceerde belading is geactiveerd vanwege de ongelijke verdeling van het wasgoed in de trommel. • Het centrifugeren start niet als het water niet volledig wordt afgevoerd. >>> Controleer het filter en de afvoerslang. • Er is te veel schuim opgebouwd en het automatische schuimabsorptiesysteem is geactiveerd vanwege te veel wasmiddelgebruik. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid afwasmiddel.
De wasprestaties zijn slecht: Wasgoed wordt grijs.	• Er is gedurende langere tijd te weinig wasmiddel gebruikt. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel, afhankelijk van de waterhardheid en het soort wasgoed. • Er is lange tijd op lage temperaturen gewassen. >>> Kies de juiste temperatuur voor het te wassen wasgoed. • Er is te weinig wasmiddel gebruikt met hard water. >>> Het gebruik van onvoldoende wasmiddel met hard water zorgt ervoor dat het vuil op de stof achterblijft, waardoor deze na verloop van tijd grijs wordt. Het is moeilijk om het grijs worden te voorkomen als het eenmaal is opgetreden. Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel, afhankelijk van de waterhardheid en het soort wasgoed. • Er is te veel wasmiddel gebruikt. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel, afhankelijk van de waterhardheid en het soort wasgoed.

De wasprestaties zijn slecht: Vlekken blijven achter of het wasgoed wordt niet wit.	• Er is te weinig wasmiddel gebruikt. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel, afhankelijk van de waterhardheid en het soort wasgoed. • Er is te veel wasgoed in de machine gedaan. >>> Overlaad de trommel niet. Overschrijd de aanbevolen hoeveelheden in de "Tabel met wasprogramma's" niet. • Het verkeerde programma en de verkeerde temperatuur zijn geselecteerd. >>> Kies het juiste programma en de juiste temperatuur voor het wasgoed dat u wilt wassen. • Het verkeerde type wasmiddel is gebruikt. >>> Gebruik het originele wasmiddel dat geschikt is voor het product. • Wasmiddel is in het verkeerde vak geplaatst. >>> Doe het wasmiddel in het juiste vak. Meng het bleekmiddel en het wasmiddel niet met elkaar.
De wasprestaties zijn slecht: Er verschijnen olieachtige vlekken op het wasgoed.	• De trommel wordt niet regelmatig gereinigd. >>> Reinig de trommel regelmatig. Zie https://parts-selfservice.europeanappliances.com/ voor deze procedure.
De wasprestaties zijn slecht: De kleding ruikt onaangenaam.	• Herhaaldelijk wassen op lage temperaturen en/of het gebruik van korte programma's kan leiden tot onaangename geuren of de verspreiding van bacteriën. >>> Laat de wasmiddellade en de laaddeur van het product na elke wasbeurt op een kier staan om het te laten drogen en de verspreiding van bacteriën in de machine te voorkomen.
De kleuren van de stof zijn vervaagd.	• Er is te veel wasgoed geladen. >>> Overlaad de trommel niet. • Het gebruikte wasmiddel is vochtig. >>> Bewaar wasmiddelen goed afgesloten in een vochtvrije omgeving en stel ze niet bloot aan te hoge temperaturen. • De geselecteerde temperatuur is te hoog. >>> Kies het juiste programma en de juiste temperatuur op basis van het soort wasgoed en de vuilheidsgraad.
De wasmachine spoelt niet goed.	• De hoeveelheid, het merk en de opslagcondities van het gebruikte wasmiddel zijn niet geschikt. >>> Gebruik een wasmiddel dat voor de wasmachine en uw wasgoed geschikt is. Bewaar wasmiddelen goed afgesloten in een vochtvrije omgeving en stel ze niet bloot aan te hoge temperaturen. • Het wasmiddel zit in het verkeerde vak. >>> Als er wasmiddel in het voorwasvak is gedaan en er geen voorwas programma is geselecteerd, kan het product dit wasmiddel gebruiken tijdens de spoel- of onthardingsfase. Doe het wasmiddel in het juiste vak. • Het pompfilter is verstopt. >>> Controleer het filter. • De afvoerslang is omgevouwen. >>> Controleer de afvoerslang.
Wasgoed is stug na het wassen.	• Er is onvoldoende wasmiddel gebruikt. >>> Het gebruik van een onvoldoende hoeveelheid wasmiddel voor de waterhardheid kan ervoor zorgen dat het wasgoed na verloop van tijd stijf wordt. Gebruik een geschikte hoeveelheid wasmiddel in overeenstemming met de waterhardheid. • Wasmiddel is in het verkeerde vak geplaatst. >>> Als er wasmiddel in het voorwasvak wordt gedaan en het voorwasprogramma niet is geselecteerd, kan het product dit wasmiddel tijdens de spoel- of wasverzachterfase gebruiken. Doe het wasmiddel in het juiste vak. • Wasmiddel is gemengd met wasverzachter. >>> Meng de wasverzachter niet met het wasmiddel. Was de lade met heet water.

Het wasgoed ruikt niet naar de wasverzachter.	• Wasmiddel is in het verkeerde vak geplaatst. >>> Als er wasmiddel in het voorwasvak wordt gedaan en het voorwasprogramma niet is geselecteerd, kan het product dit wasmiddel tijdens de spoel- of wasverzachterfase gebruiken. Was de lade met heet water. Doe het wasmiddel in het juiste vak. • Wasmiddel is gemengd met de wasverzachter>>> Meng de wasverzachter niet met het wasmiddel. Was de lade met heet water.
Wasmiddelresten in de wasmiddellade.	• Wasmiddel is in een natte lade gedaan. >>> Droog de wasmiddellade voordat u er wasmiddel in doet. • Wasmiddel is vochtig geworden. >>> Bewaar wasmiddelen goed afgesloten in een vochtvrije omgeving en stel ze niet bloot aan te hoge temperaturen. • De waterdruk is laag. >>> Controleer de waterdruk. • Het wasmiddel in het hoofdwasmiddelbakje is nat geworden tijdens het voorwassen. De gaatjes in het wasmiddelbakje zijn verstopt. >>> Controleer de gaatjes en maak ze schoon als ze verstopt zijn. • Er is een probleem met de kleppen van de wasmiddellade. >>> Bel de geautoriseerde service agent. • Wasmiddel is gemengd met wasverzachter. >>> Meng de wasverzachter niet met het wasmiddel. Was de lade met heet water.
Wasmiddelresten op de kleding.	• De machine is mogelijk overbelast. >>> Overbelast de machine niet. • Het verkeerde programma en de verkeerde temperatuur zijn geselecteerd. >>> Kies het juiste programma en de juiste temperatuur voor het wasgoed dat u wilt wassen. • Mogelijk is het verkeerde type wasmiddel gebruikt. >>> Kies het juiste wasmiddel voor het te wassen wasgoed.
Er vormt zich te veel schuim in het product.	• Er zijn wasmiddelen gebruikt die niet geschikt zijn voor de wasmachine. >>> Gebruik wasmiddelen die geschikt zijn voor de wasmachine. • Er is te veel wasmiddel gebruikt. >>> Gebruik alleen een voldoende hoeveelheid wasmiddel. • Wasmiddel is onder onjuiste omstandigheden bewaard. >>> Bewaar wasmiddel op een gesloten, droge plaats. Bewaar het niet op een te warme plek. • Sommige soorten fijnmazig wasgoed, zoals tule, kunnen door hun textuur overtollig schuim vormen. >>> Gebruik kleinere hoeveelheden wasmiddel voor dit soort artikelen. • Wasmiddel is in het verkeerde vak geplaatst. >>> Zorg ervoor dat u het wasmiddel in het juiste vakje doet. • Wasverzachter wordt te vroeg door het product gebruikt. >>> Er kan een probleem zijn met de kleppen of de wasmiddellade. Bel de geautoriseerde service-agent.
Er loopt schuim uit de wasmiddellade.	• Er wordt te veel wasmiddel gebruikt. >>> Meng 1 eetlepel wasverzachter en ½ liter water en giet dit in het hoofdwaskvak van de wasmiddellade. >>> Gebruik wasmiddel dat geschikt is voor de programma's en overschrijd de maximale ladingen die in de "Tabel met wasprogramma's" staan aangegeven niet. Wanneer u extra chemicaliën gebruikt (vlekkenverwijderaars, bleekmiddelen enz.), verminder dan de hoeveelheid wasmiddel.
Het wasgoed is nat aan het einde van het programma.	Er is overmatig schuim ontstaan en het automatische schuimabsorptiesysteem is geactiveerd vanwege te veel wasmiddelgebruik. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid afwasmiddel.

De machine start niet of een programma kan niet worden gestart.	• Het netsnoer is losgekoppeld. >>> Controleer of het netsnoer is aangesloten. • Er is geen programma ingesteld of de toets Start/Pauze is niet ingedrukt. >>> Controleer of het programma is ingesteld en de machine niet in stand-by staat. • Het kinderslot is geactiveerd. >>> Schakel het kinderslot uit.
Het wasgoed krimpt, vervaagt, wordt dof of raakt beschadigd.	• Het geselecteerde programma is mogelijk niet geschikt voor het soort wasgoed. >>> Controleer de wasetiketten op kleding en selecteer dienovereenkomstig een programma, of selecteer een tijdprogramma. Het product schakelt niet over op centrifugeren als het wasgoed ongelijk in de trommel verdeeld is om schade aan het product en de omgeving te voorkomen. Het wasgoed moet opnieuw worden gerangschikt en gecentrifugeerd. De trommel is niet regelmatig gereinigd. Maak de trommel regelmatig schoon. Zie https://parts-selfservice.europeanappliances.com/en/landing.  Als u het probleem niet na het volgen van de instructies in dit hoofdstuk kunt oplossen, neem dan contact op met uw dealer of de geautoriseerde serviceagent. Probeer nooit zelf een niet-functionerend product te repareren. Zie ook 2 De laaddeur en de trommel reinigen [31].

Code	Foutbeschrijving	Mogelijke oorzaken
E02	Abnormale watertoevoer	1. Controleer of de waterkraan open staat; 2. Controleer of de toevoerslang niet gebogen is; 3. Reinig het filter van de watertoevoeraansluiting aan de achterkant van het apparaat. Hij kan verstopt zijn door kalk of ander vuil; 4. De waterdruk is te laag of de waterkraan staat niet helemaal open; 5. Het apparaat is niet goed geïnstalleerd, waardoor een syphon-effect ontstaat. Sluit de afvoerslang aan zoals in de gebruiksaanwijzing aangegeven; 6. De afvoerslang voldoet niet aan de vereiste hoogte (controleer de waarde in de gebruiksaanwijzing).
E03	Abnormale afvoer	Reinig het filter van de afvoerpomp
E05	Storing watertemperatuur NTC	Stroom uit
E11	Condensor NTC of droger NTC-storing	
EE0	Waterverwarmingsleiding open circuit	
EE1	Kortsluiting verwarmingsbuis (waterverwarming of drogerverwarming)	
U4	Deurvergrendeling defect	
EA2	Waterniveau abnormaal hoog	
EA1	Storing waterpeilschakelaar	
Eb02	Voedingsspanning te laag	Koppel het apparaat los, wacht 10 minuten en sluit het weer aan.
Eb04	Voedingsspanning te hoog	
Eb08	Abnormale werking van de motor	Verminder de hoeveelheid wasgoed volgens de gebruiksaanwijzing.
Eb20	IPM-afwijking of IPM en te hoge motortemperatuur	Verminder de hoeveelheid wasgoed volgens de gebruiksaanwijzing.
Eb90	Time-out reset	
EC1	Abnormale communicatie tussen display en regelaar	Koppel het apparaat los, wacht 2 minuten en sluit het weer aan.
EC2	Abnormale communicatie tussen display en hoofdbediening	
H	Hoge temperatuur	Temperatuur verlagen

9 DISCLAIMER/WAARSCHUWING

Sommige (eenvoudige) storingen kunnen adequaat door de eindgebruiker worden verholpen zonder veiligheidsproblemen of onveilig gebruik te veroorzaken, mits ze worden uitgevoerd binnen de grenzen van en in overeenstemming met de volgende instructies (zie het hoofdstuk "Zelfreparatie"). Daarom moeten reparaties door geregistreerde professionele reparateurs worden uitgevoerd om veiligheidsproblemen te voorkomen, tenzij anders is toegestaan in het gedeelte "Zelf repareren" hieronder. Een geregistreerde professionele reparateur is een professionele reparateur die toegang heeft gekregen tot de instructies en de lijst met reserveonderdelen van dit product van de fabrikant, volgens de methoden beschreven in de wetgeving onder Richtlijn 2009/125/EG.

Echter, alleen de service-agent (d.w.z. geautoriseerde professionele reparateurs) die bereikbaar is via het telefoonnummer in de gebruikershandleiding/garantiekaart of via uw geautoriseerde dealer mag service onder de garantievoorwaarden verlenen. Houd er daarom rekening mee dat bij reparaties door professionele reparateurs (die niet door Beko geautoriseerd zijn) de garantie vervalst.

Zelfreparatie

De eindgebruiker kan zelf reparaties uitvoeren aan de volgende reserveonderdelen: deur, deurscharnier en afdichtingen, andere afdichtingen, deurvergrendelingsmontage en plastic randapparatuur zoals wasmiddeldispensers (een bijgewerkte lijst is ook vanaf 1 maart 2021 beschikbaar op support.beko.com). Bovendien, om de veiligheid van het product te garanderen en het risico van ernstig letsel te voorkomen, moeten zelfreparaties worden uitgevoerd volgens de instructies die in de zelfreparatiehandleiding of op parts-selfservice.europeanappliances.com beschikbaar zijn.

Haal voor uw eigen veiligheid de stekker uit het stopcontact voordat u zelf reparaties uitvoert.

Reparaties en reparatiepogingen door eindgebruikers voor onderdelen die niet in de lijst staan en/of waarbij de instructies in de zelfreparatiehandleiding of op support.beko.com niet worden opgevolgd, kunnen leiden tot veiligheidsproblemen die niet kunnen worden toegeschreven aan support.beko.com en maken de garantie op het product ongeldig. Daarom wordt eindgebruikers sterk aangeraden geen reparaties uit te voeren die buiten de bovengenoemde lijst met reserveonderdelen vallen en in plaats daarvan contact op te nemen met erkende professionele reparateurs of geregistreerde professionele reparateurs. Dergelijke pogingen door eindgebruikers kunnen leiden tot veiligheidsproblemen en kunnen het product beschadigen en vervolgens brand, overstroming, elektrocutie en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Bij wijze van voorbeeld, de volgende reparaties moeten door erkende professionele reparateurs of geregistreerde professionele reparateurs worden uitgevoerd: motor, pompassemblage, hoofdprintplaat, motorplaat, displayplaat, verwarmers enz. De fabrikant/verkoper kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld als eindgebruikers zich niet aan het bovenstaande houden.

De beschikbaarheid van reserveonderdelen voor de wasmachine die u hebt gekocht, geldt voor 10 jaar. Gedurende deze periode zijn originele reserveonderdelen voor uw wasmachine beschikbaar.

